

À l'hôpital de Lens, l'esthéticienne prend soin des patientes atteintes d'un cancer

▶ PAGE 7

DIMANCHE ANNONCES

Emploi - Immobilier
Automobile - Tourisme
Bonnes affaires

Jusqu'à
3 691
offres selon
les zones

Édition de **LENS-LIÉVIN**

LA VOIX DU NORD

Dimanche 18 et lundi 19 mai 2008

03 20 78 40 40 - www.lavoixdunord.fr

68^e ANNÉE - N° 19896 - 1 €

LE RC LENS RELÉGUÉ EN LIGUE 2

À l'issue d'une longue soirée à suspense, Lens n'a pas réussi à prendre le dessus sur Bordeaux (2-2), tandis que Toulouse s'affranchissait de Valenciennes (2-1) et que le PSG gagnait à Sochaux (1-2). Fin de match tendu pour les supporters sang et or.



PHOTO PHILIPPE PAUCHET

Le LOSC rate même l'Intertoto

PAR PIERRE DIÉVAL, OLIVIER FOSSEUX, SANDRINE ARRESTIER, RICHARD GOTTE ET STÉPHANE CARPENTIER

PAGES 26 à 30

PAS-DE-CALAIS

Audresselles : un cargo s'échoue sur la plage

PAR BERTRAND SPIERS

PAGES 2-3



RENCONTRE

Maxime Le Forestier : retour aux sources

PAR VIRGINIE CARTON

PAGE 38

TEMPS LIBRE

Les rendez-vous du week-end

PAR ANNE TOMCZAK

PAGES 50-51

Les Années 60

Dans la région, en France et dans le monde

70 pages en couleurs pour découvrir ou revivre les années yéyé

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

3,50€
seulement !

152593 152867VD



PRATIQUE

HIPPISME	23 à 25
BOURSE	34
ON VOUS EN DIT PLUS	42
JEUX	43
TÉLÉVISION	44-45
MÉTÉO	46
DE VOUS À NOUS	48-49

1017.



MER Un navire de 82 mètres s'est échoué hier sur la plage d'Audresselles. Un autre bateau de

Cargos « fous » dans



Le cargo s'est échoué sur un banc de sable, entre deux bancs de rochers. À marée descendante. Le spectre d'une mini-marée noire n'est pas passé très loin...

1 L'ÉVÉNEMENT

Un cargo battant pavillon de Gibraltar s'est échoué dans la nuit de samedi sur la plage d'Audresselles, près de Boulogne-sur-Mer, en raison d'un « défaut de veille à la passerelle ». Un autre échouage a été évité de justesse, mercredi, au large du Touquet.

2 L'INSPECTION

Le « Baltic Carrier », désensablé, a fait escale à Dunkerque pour une double inspection. Principe de précaution oblige : des rochers auraient pu abîmer la coque du navire.

3 LE CONTEXTE

Le détroit du pas de Calais est fréquenté par quelque 90 000 navires chaque année. Cette « autoroute maritime » est particulièrement exposée, et on ne peut pas grand-chose contre les chauffards des mers.

Loi des séries ? Un cargo battant pavillon de Gibraltar s'est échoué la nuit dernière sur la plage d'Audresselles. Deux nuits plus tôt, c'était un autre cargo polonais du même tonneau qui a évité de peu la plage du Touquet. À chaque fois, un « défaut de veille à la passerelle » est à l'origine de ces sorties de rail qui n'ont heureusement fait aucune victime, ni causé de pollution particulière.

PAR BERTRAND SPIERS
region@lavoixdunord.fr
PHOTO PASQUIER COGNACQ

Les rares promeneurs qui ont vu l'aube se lever hier matin sur la plage du Noirda à Audresselles se sont frotté les yeux : devant eux, la silhouette d'un cargo de 82 mètres émergeant petit à petit des brumes matinales. À 2 h 30 samedi matin, le *Baltic Carrier*, cargo battant pavillon de Gibraltar, a en effet fait un tout droit. Au lieu de suivre un cap plus au nord, comme le lui impose le dispositif de séparation du trafic (DST), le cargo qui avait quitté le pays de Galles plusieurs heures

auparavant et qui rejoignait Anvers est sorti du rail montant. Comme il y a deux jours avec le cargo polonais *Ina* qui a finalement évité la plage du Touquet, personne à la passerelle n'a répondu aux appels du CROSS Gris-Nez. Les officiers d'Audinghen ont donc connu une seconde nuit blanche. À peine 40 minutes après l'alerte, le navire (4 mètres de tirant d'eau) s'est planté dans une zone bourrée de rochers. À marée descendante. « Dans son malheur, il a eu de la chance », commente l'un des sauveteurs qui s'est rendu sur place. Le cargo s'est en effet échoué au jasant sur un banc de sable, entre deux bancs de rochers, à quelques mètres de la plage ! Même à vide, ce type de bateau transporte dans ses soutes 65 tonnes de mazout et 3,5 tonnes d'huile pour sa propulsion. De quoi faire une mini-marée noire...

20 % du trafic mondial

Sous-patron du canot de sauvetage de Boulogne, Didier Pontier qui s'est rendu immédiatement sur place n'est pas plus surpris que cela. « Avec l'explosion du trafic maritime, tout le monde sait

que ce type d'incident nous pend au nez. » Vingt pour cent du trafic mondial transite en effet dans le détroit du pas de Calais, le second le plus fréquenté au monde. Les bateaux viennent d'Asie et débarquent leurs marchandises à Anvers, plaque tournante du commerce européen. Des bateaux de plus en plus gros, des porte-conteneurs gigantesques (7 000 boîtes chez Maersk !) qui déboulent parfois à 27 nœuds au milieu des ferries, des chalutiers et peut-être demain des bateaux à grande vitesse. « C'est chaud », commente Didier Pontier qui porte assistance aux navires en difficulté depuis plus de dix-huit ans à partir de Boulogne. C'est chaud mais c'est « sous contrôle », assure de son côté le lieutenant Bizien de la préfecture maritime de Cherbourg. Pour-

tant, force est de constater que deux navires à deux jours d'intervalle ont connu de sérieux problèmes. À bord de l'*Ina*, l'officier de veille, un Polonais, était ivre. Sur le *Baltic Carrier*, personne n'a répondu aux appels du CROSS Gris-Nez. C'est finalement le capitaine, de nationalité polonaise également, qui a contacté le CROSS une fois son navire planté dans le sable ! « Quand on est arrivé sur zone, il a fait battre ses machines arrière pendant une demi-heure. Il a ensuite profité de la marée montante vers 9 heures pour reprendre la mer sans assistance... »

Une gîte de 5 degrés

Les deux remorqueurs *Anglian Monarch* et le *Calaisien*, n'ont pas eu à intervenir. Le *Baltic Carrier* a fait route ensuite à petite vitesse vers Dunkerque, sous bonne escorte (lire ci-contre). L'hélicoptère de la Marine nationale a hélitreuillé deux inspecteurs des affaires maritimes à son bord. Avec une gîte de 5 degrés, cette sortie de route a visiblement laissé des traces. Ces deux incidents en moins de 48 heures dans la Manche posent en tout cas le problème de la sécurité des populations qui vivent sur le littoral. ■

LE PLUS INTERNET

Retrouvez sur notre site la vidéo du cargo échoué

LAVOIXDUNORD.FR

84 mètres a évité mercredi de justesse la plage du Touquet

la Manche

Escale à Dunkerque pour inspecter la coque



Amariné au port de Dunkerque, le « Baltic Carrier » y a passé la nuit, attendant d'être inspecté.

Sorti de son banc de sable, le « Baltic Carrier » a fait escale hier après-midi à Dunkerque pour une inspection de sa coque.

« Les coques de navires supportent de telles forces et de telles pressions, qu'un simple contact avec un rocher peut aisément les poinçonner », explique Olivier Depecker, expert maritime venu ausculter le bateau pour la compagnie d'assurances de l'armateur. De fait, le cargo s'est échoué sur un banc de sable, a priori sans risques, mais des rochers pouvaient traîner dans les parages. « Et là,

la coque peut se déchirer comme une feuille de papier », annonce Olivier Depecker. C'est le genre de dommages qu'a peut-être subi le *Baltic Carrier*. Des dégâts qu'il vaut mieux connaître et maîtriser avant de reprendre la mer. Pour cela, le cargo de Gibraltar a fait halte hier à Dunkerque.

Double inspection

Pour une double inspection. « On décèle plus précisément les dégâts de l'intérieur », indique Jérôme Loup, expert chez Germanischer Lloyd. Mais l'inspection extérieure permet d'aller vite. » Les ballasts (des réservoirs d'eau permettant d'assurer la stabilité

d'un navire vide) sont principalement visés par l'inspection. Car, apparemment, la coque aurait subi quelques déformations au niveau de ces ballasts. « Nous devons tous les vérifier. Le navire ne pourra repartir que si tout est sûr », précise Jérôme Loup. L'expert attendait hier soir les divers accords de la gendarmerie maritime et des affaires maritimes pour commencer l'inspection intérieure. Pour ce qui est de l'extérieur, il n'y avait pas d'équipes de plongeurs disponibles hier. Le *Baltic Carrier* a donc passé la nuit à Dunkerque, au grand dam de son équipage. ■

ADRIEN LANOY
PHOTO « LA VOIX »

Deux cents navires chaque année en difficulté

Le détroit du pas de Calais ressemble à une autoroute. Avec deux voies montante et descendante. Mais il n'y a pas de gendarmes sur le bas-côté pour faire souffler les capitaines dans le ballon, ni de radars pour limiter la vitesse.

L'automobiliste râle dès qu'il voit un képi bleu à l'horizon. En mer, les marins sont plus tranquilles. Les pandores ne peuvent pas grand-chose contre les chauffards. Ou les officiers qui picolent.

Quatre virages

Près de cinq cents navires empruntent chaque jour le dispositif de séparation du trafic (DST). « Chaque capitaine de navire doit se signaler à l'entrée du DST », explique le lieutenant Bizien de la préfecture maritime. « Il indique son port d'attache, son cap, ce qu'il transporte, sa vitesse. » Il emprunte alors l'une des voies et doit suivre une route très précise.



Sentinelles sur la Manche, le CROSS Gris-Nez suit notamment le trafic du rail montant, le long des côtes françaises.

Car le DST est une autoroute sans garde-fous. « Il y a quatre virages au total à négocier. » Le *Baltic Carrier* a loupé le troisième au sud de Boulogne la nuit dernière. Et fait un tout droit cap sur Audresselles ! « S'il sort du DST, le CROSS va alors tenter de joindre l'officier de quart. »

La mer est un espace de liberté. Avec 90 000 navires chaque année dans les deux sens, le DST a fait ses preuves. « Deux cents navires connaissent en moyenne chaque année des difficultés. » Le plus souvent, elles sont mineures. Mais il y a des nuits... ■ B. S.

PHOTO ARCHIVES GUY DROLLET

Vendredi 30 à Lille, la fête des Ch'tis avec Dany Boon

Mercredi 21, Dany Boon est à Cannes pour fêter sur la Croisette, avec les professionnels du cinéma, le succès de son film. Mais vendredi 30, la consécration pourrait être d'une tout autre ampleur encore car le célèbre Dany jouera à domicile, à Lille, où l'on célébrera en famille, au sens large, le triomphe de *Bienvenue chez les Ch'tis*. Pour une soirée peut-être sans équivalent depuis le lancement de Lille 2004, on attend donc des milliers de personnes le long d'un parcours qui conduira la vedette, qui aura pris place sur

un bus à impériale, de la gare à l'Esplanade en passant par un hommage particulier prévu sur la grand-place, depuis le balcon de *La Voix du Nord*. Tout au long du parcours, des fanfares salueront le passage de celui qui est devenu l'ambassadeur des Ch'tis. Des animations ainsi qu'une soirée spéciale se dérouleront autour de la grand-place devenue piétonne. Nous donnerons dans notre édition de mardi le détail d'une fête qui comportera de nombreuses surprises et s'annonce déjà comme mémorable. ■

LA RÉGION DE A à Z

À NOS LECTEURS

Billet de retard pour l'enquête sur l'école. – Vendredi, nous vous annonçons une enquête en deux volets à paraître à partir de ce dimanche sur les écoles qui réussissent malgré un contexte social difficile. En raison de l'actualité, ce dossier est différé et sera publié à partir du week-end prochain.

LILLE



Nuit des musées : encore un succès ! – À la dernière soirée de championnat de Ligue 1, ô combien décisive, certains auront préféré la Nuit des musées, quatrième du nom. Dans la région, une trentaine de musées participaient cette année à l'opération. Jusque tard dans la nuit, habitués ou néophytes ont profité gratuitement des collections, sur fond parfois de concerts, jeux ou spectacles de danse. Ici au palais des Beaux-Arts de Lille, les plus jeunes ont eu une permission de minuit... PHOTO CHRISTOPHE LEFEBVRE

COUP DE CHALEUR

Vers la plage à Lambersart

Ambiance Belle Époque garantie. Comme dans ces années de la fin du XIX^e siècle où les dimanches lambersartois se passaient à l'ombre des guinguettes, quand on n'avait pas passé une partie de la soirée dans les cabarets... Non, ce n'est pas le retour annoncé de tous ces lieux de plaisir et de fête de ce côté de la métropole lilloise, mais juste les couleurs que devrait prendre le prochain Lambersart-plage. Dans les cartons depuis une paire d'années, l'opération doit prendre vie le 8 juin, pour s'achever par le feu d'artifice du 14 Juillet. Une plage de sable (plus de 700 tonnes) ainsi qu'un espace sportif seront aménagés sur les bords de la Deûle, à deux pas du Colysée, l'ex-maison Folie de Lille 2004. Des animations familiales, culturelles, ludiques et sportives y seront organisées chaque semaine (le programme sera dévoilé ce vendredi). Une distribution de canotiers est-elle prévue ? ■ J.-CH. G.

Retrouvez les brèves régionales sur lavoixdunord.fr tout au long de la journée

CHANTIER

Sur l'A25, la « machine à guillotine » a entamé l'exécution des travaux



Pour casser la dalle californienne à l'origine des malheurs de l'A25, on ne lésine pas sur les moyens avant de recouvrir l'ensemble d'un nouvel enrobé très épais.

C'est un sacré chantier qui a débuté cette semaine sur l'A25, reliant Lille à Dunkerque (notre édition de mercredi). Six mois de travaux seront nécessaires pour mener à bien la réfection de 7 kilomètres de chaussée. Jeudi et vendredi, les dalles défectueuses ont été victimes de la « machine à guillotine ».

PAR FLORENT MOREAU

region@lavoixdunord.fr
PHOTOS ALEXIS CHRISTIAEN

Comme une bonne partie de l'A25, le tronçon séparant les échangeurs 14 (Bray-Dunes - Winnezele) et 15 (Wormhout - Herzeele) a mauvaise mine. Heu-

reusement ça se soigne : mardi, grâce à un investissement de près de 10 millions d'euros, un chantier destiné à la rendre plus présentable d'ici à octobre a été lancé.

Microfissures

Jeudi et vendredi, la portion située dans le sens Lille - Dunkerque est passée sous la coupe de ce que les initiés appellent une « machine à guillotine » : cet engin relativement rare - il n'en existe que deux ou trois en France - a donné de puissants coups de masse sur les 7 kilomètres concernés. But de l'opération : créer des microfissures dans les maudites « dalles californiennes », ces grandes plaques de 5 mètres de long qui, avec le temps, ont transformé l'A25 en

tôle ondulée. Une fois cette tâche accomplie, des engins compacts ont pris le relais pour écraser la dalle afin de la coller au sol et ainsi prévenir toute infiltration d'eau. C'est là-dessus que l'entreprise Colas viendra ensuite déverser un enrobé de bitume épais de 17 centimètres, gage d'une route plus solide, plus sûre, plus silencieuse et, surtout, plate.

Une fois la chaussée rénovée, les automobilistes seront en principe tranquilles pour trente ans.

Le projet global de réfection de l'A25 est bien plus ambitieux, lui qui prévoit la réhabilitation de 42 kilomètres de route, dans les deux sens, entre Nieppe et Bergues. Comme il faut souffrir pour être belle, les travaux s'étaleront sur quatre ans pour un coût avoisinant les 120 millions d'euros...

Innovations

Et encore, la direction interdépartementale des routes (DIR) a choisi de tester un nouveau mode d'exploitation. Pendant les travaux, les automobilistes circulent à double sens le long de la portion en travaux. C'est le cas actuellement sur les 7 kilomètres dans le sens Dunkerque - Lille (puis dans l'autre sens entre juillet et octobre). Mais jusqu'ici, les chantiers s'arrêtaient le ven-

dredi et la circulation rouvrait le week-end. Problème : il fallait compter une journée par semaine pour enlever puis remettre en place la signalisation. Fini tout ça. Désormais, la circulation est modifiée sept jours sur sept, jour et nuit. Selon les dires de la DIR, cette astuce permet de réduire les coûts mais aussi de gagner deux mois de travaux.

C'est pourquoi ce chantier « test » démarre par un tronçon éloigné de la métropole lilloise : pour un coup d'essai, mieux valait éviter de commencer par la chaussée du côté de Nieppe qui voit passer 50 000 véhicules par jour. Reste à voir en pratique dès ce soir si la formule fonctionne, ou si les bouchons s'accumulent. La bonne nouvelle, c'est qu'une fois la chaussée rénovée, les automobilistes seront en principe tranquilles pour trente ans. ■

1400 produits à découvrir :
Vins, bières, spiritueux, champagnes
sur 2500 m²

**Mariage, baptêmes,
communions, C.E., associations :**

10% de remise
sur l'ensemble du magasin
jusqu'au 31/08/08 sur
présentation d'un justificatif

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération !

TESCO
Tesco Vin Plus
www.tesco-france.com

Cité Europe - 62231 Coquelles - ☎ 03.21.46.02.70

MOUVEMENT SOCIAL

Pénurie de trains vers la Belgique mardi

Si le mouvement de grève des cheminots belges se confirme, mardi aucune liaison ferroviaire ne sera programmée entre la France et la Belgique.

La SNCB ne s'embarrasse pas d'un débat sur le service minimum. Si les négociations toujours en cours avec les cheminots, wallons comme flamands, n'aboutissent pas, le réseau ferré belge sera purement et simple-



Les navetteurs Lille - Bruxelles devraient rester à quai.

ment fermé à tout trafic mardi, jour de grève.

Par ricochet, les liaisons ferroviaires avec la Belgique seront annulées ce jour-là. Cette mesure concernerait les treize liaisons à grande vitesse quotidiennes entre Lille et Bruxelles (via le TGV, le Thalys ou l'Eurostar) mais aussi les TER qui relient Lille à Gand, Anvers, Tournai ou encore Liège. Si la grève se confirmait, ces TER franco-belges ne desserviraient pas davantage les gares frontalières comme Tourcoing ou Baisieux. ■ D. S.
PHOTO ARCHIVES CHRISTOPHE LEFEBVRE

BONNE IDÉE

Ils vont au travail en canoë au fil de la Scarpe



Sur 7 kilomètres, Yannick, Mickaël et Christophe (de gauche à droite) pratiquent le « cocanotage ». PHOTO « LA VOIX »

En ces temps de flambée des prix du carburant, l'idée est intéressante. Pour chaque garde, trois sapeurs-pompiers du centre de secours du Douaisis se rendent sur leur lieu de travail... en canoë.

Pour eux, c'est canot-boulot-dodo. Tous les trois jours, Christophe Camus, Mickaël Vignal et Yannick Wojtkowski viennent prendre leur poste au centre de secours, à Waziers, après une bonne heure de « cocanotage » au fil de la Scarpe.

L'idée a germé dans l'esprit de Christophe, il y a deux ans, presque malgré lui : « Avant, je venais en courant le long du chemin de halage mais, depuis qu'ils construisent une station d'épuration, il n'est plus praticable. » Le canoë s'est imposé presque naturellement, la rivière étant proche du domicile de Christophe (Lallaing), et de son lieu de travail (Waziers). Christophe part de chez lui vers 6 heures, tire son canoë grâce aux deux roues démontables installées à la poupe et se

met à l'eau pour les 7 kilomètres de bief (portion de cours d'eau entre deux écluses) sur la Scarpe. Sur le trajet, il prend Mickaël et Yannick à Râches et ils parcourent les derniers kilomètres à trois. Même chose au retour.

Entraînement idéal

Mickaël et Yannick ont vite vu dans ce moyen de transport économique et écologique l'entraînement idéal pour les raids auxquels ils participent toute l'année, comme hier à l'Enfoiraid de Coutiches. « Cet été, on participe à un gros raid Paris - Marseille, explique Mickaël. Il y aura du canoë, du VTT, de l'équitation... le tout sur 1 100 kilomètres. »

On aurait vite fait de les prendre pour des fous, sans cet argument : « Au lieu de démarrer ma voiture pour juste faire 7 kilomètres, c'est quand même mieux ! », glisse Christophe. Imparable en ces temps d'inflation pétrolière. Encore faut-il pouvoir arriver sur son lieu de travail après une heure d'efforts et habillés de combinaisons... à quand la douche au bureau ? ■ J. C.

L'avenir de l'eau de notre région arrive bientôt dans votre boîte aux lettres...

VOTRE AVIS EST IMPORTANT
RENOVEZ VITE
VOTRE QUESTIONNAIRE
C'EST GRATUIT

L'eau c'est la vie. Donnez-nous votre avis !

En 2008, l'eau vous donne rendez-vous pour construire son avenir
www.eau-artois-picardie.fr

AGENCE DE L'EAU
ARTOIS - PICARDIE

Consultation du public sur le SDAGE et le Programme de mesures pour le bassin Artois-Picardie

LA CROISIÈRE DES CH'TIS

Croisière à partir de **995€** TOUT INCLUS

Au départ de Bergues, Lille, Douai, Arras, Amiens, Paris.

Venez partager une croisière dans la bonne humeur et la convivialité des gens du Nord !

Le sourire sera à l'honneur
Du dimanche 16 au mardi 25 novembre 2008
à bord du Costa Concordia

Pour recevoir le programme complet chez vous !
Nom :
Prénom :
Adresse :
Code postal : [] [] [] [] Ville :
E-mail :

Coupon à renvoyer à l'agence la plus proche de chez vous (adresses ci-dessous)

Carlson Wagonlit Voyages

LA VOIX DU NORD VOYAGES
Lic. 075980098-075050060

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS DANS NOS AGENCES DE VOYAGE

CARLSON WAGONLIT VOYAGES
LA VOIX DU NORD VOYAGES
9, rue des Ponts-de-Comines - LILLE - 0 826 825 503*
2, rue Georges-Maertens - LILLE - 0 826 825 502*
1, rue de Bourgogne - DUNKERQUE - 0 826 825 501*
2, boulevard Watteau - VALENCIENNES - 0 826 825 717*
www.lavoixdunord-vooyages.fr *(0,15€ TTC/mn)

Costa CROISIÈRES
LA VOIX DU NORD
SNCF

AFFAIRE D'OUTREAU

Gérald Lesigne entendu cette semaine par le Conseil supérieur de la magistrature

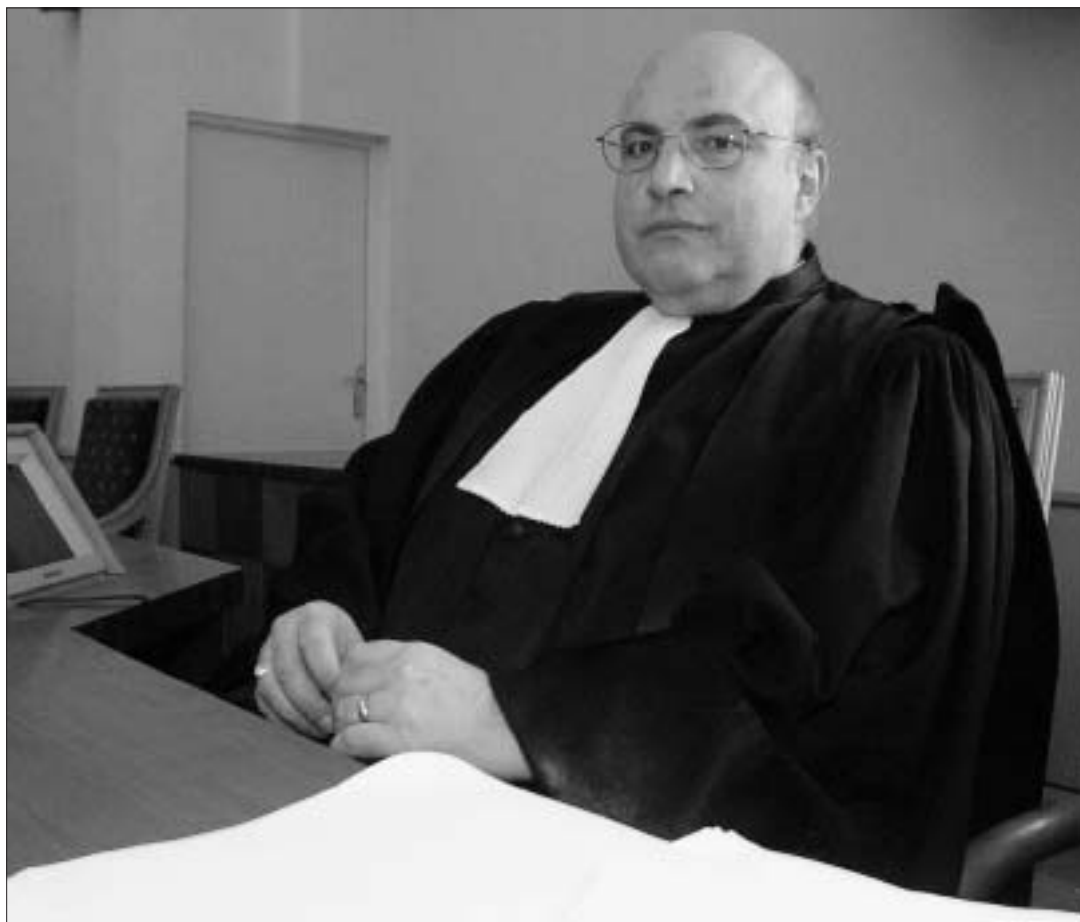
Le procureur de la République de Boulogne-sur-Mer, Gérald Lesigne, doit répondre devant le Conseil supérieur de la magistrature, à partir de demain, de son action dans le dossier de la fameuse affaire d'Outreau. Saisi par Pascal Clément, le CSM rendra un avis à Rachida Dati, qui prendra ensuite une décision pouvant aller de la relaxe à la révocation.

PAR ÉRIC DUSSART
region@lavoixdunord.fr
PHOTO ARCHIVES GUY DROLLET

En juin 2006, l'Inspection générale des services judiciaires avait rendu un rapport concluant à de nombreuses insuffisances, voire à quelques négligences, mais avait estimé que tout cela ne relevait pas d'un caractère disciplinaire. On croyait le procureur boulonnais tranquille, mais le ministre de la Justice de l'époque, peut-être porté par l'émotion encore très vive à cette période, a décidé de saisir le CSM pour le juge Fabrice Burgaud et Gérald Lesigne.

On sait que l'audition du juge a été suspendue par des moyens de procédure soulevés par sa défense. Celle de M. Lesigne se tiendra donc cette semaine, de lundi à mercredi soir, voire jeudi matin.

Dans sa lettre de saisine, Pascal Clément estimait que les insuffi-



Gérald Lesigne, avocat général lors de l'affaire dite « d'Outreau ».

sances décrites par l'IGSJ « constituent des atteintes aux devoirs de loyauté et de rigueur qu'impose l'état de magistrat, et plus particulièrement celui de chef de parquet ». Ces griefs portent sur le temps de réaction, au tout début de l'affaire, ou sur les relations faites à ses supérieurs par M. Lesigne pendant l'enquête.

Ce n'est peut-être pas sur ces points que le procureur sera le plus en difficulté puisque, saisi en décembre 2000 des suspicions de maltraitances des enfants Delay par leurs parents, il a ouvert une information judiciaire en février 2001, alors que les enfants étaient placés en famille d'ac-

cueil, donc à l'abri. D'autre part, les magistrats de la cour d'appel de Douai auront bien du mal à faire croire qu'ils n'étaient pas au courant de cette instruction et qu'ils ne s'y intéressaient pas spécialement, alors que les couloirs du palais de justice bruisaient à l'époque des bruits les plus fous.

En revanche, lorsqu'il sera question de son comportement à l'audience de Saint-Omer, en mai et juin 2004, M. Lesigne sera peut-être dans une position un peu plus délicate. À l'époque, il avait décliné l'offre d'un second magistrat qui aurait pu l'assister, et surtout, il avait omis de citer comme témoins des policiers de la PJ de Lille, qui avaient prévenu de la faiblesse du dossier dès... 2003. Cela sera peut-être compliqué à justifier. M. Lesigne sera questionné lundi

Ces griefs portent sur (...) les relations faites à ses supérieurs par M. Lesigne pendant l'enquête.

après-midi et mardi matin, après quoi des témoins seront entendus, soit à sa demande (des avocats et magistrats boulonnais), soit à la décision du CSM, comme M. Lathoud, procureur général de l'époque, ou M. Beauvais, alors président de la chambre de l'instruction.

« Nous attendons que soit reconnue la loyauté de M. Lesigne », dit son avocat Léon-Lef Forster. « Il n'a pas commis de faute disciplinaire et n'est pas responsable du glissement de la procédure. » En tout cas, il n'a pas demandé de huis clos, estimant qu'il n'a rien à cacher, rien à se reprocher. ■

VANDALISME

Le radar entre Saint-Omer et Calais détruit par un incendie volontaire



Hier, peu après 2 heures du matin, le radar automatique installé le long de la RD 943 (ex-RN 43) entre Saint-Omer et Calais a été détruit par un incendie volontaire. Installé en 2005 après un dramatique accident de la route qui avait fait trois morts et cinq blessés, il servait à sécuriser le carrefour très dangereux entre la nationale et la départementale qui mène au centre de Bayenghem-lès-Éperlecques. Il avait déjà été dégradé à quatre reprises. Une enquête a été ouverte par la gendarmerie. ■ PHOTO « LA VOIX »

24 HEURES

SAINT-FOLQUIN Voiture dans le watergang : un mort

Dans la nuit de vendredi à samedi, vers 3 h 30, une voiture est tombée dans un watergang, à Saint-Folquin, entre Calais et Dunkerque. Trois de ses occupants ont réussi à sortir par leur propre moyen du véhicule qui s'était retourné. Le quatrième n'a pas eu cette chance et est mort. Jérémy Lhermitte, un jeune du village, venait de fêter ses 21 ans.

HELLEMMES Coups de feu après un match de football

Des joueurs de football d'Hellemmes et d'Haubourdin ainsi que des enfants d'une piscine ont été pris pour cibles, hier après-midi sur un stade d'Hellemmes près de Lille, par un inconnu armé d'un pistolet à grenaille. Trois ou quatre

coups ont été tirés, sans faire de blessés, mais provoquant une petite panique. Le tireur a aussitôt pris la fuite. Il avait fait irruption avec d'autres jeunes, armés de matraques télescopiques, après des incidents qui avaient entraîné l'arrêt, à la cinquantième minute, du match Hellemmes - Haubourdin.

ROUBAIX Dix ans pour viol et séquestration

Joël Desmet, un Roubaisien de 43 ans, a été reconnu coupable d'avoir enfermé chez lui, à l'automne 2005, une sans-abri de sa connaissance, âgée de 69 ans au moment des faits, de lui avoir extorqué deux fois sa pension, sous la menace et les coups, et de l'avoir violé à deux reprises, avec sa compagne Denise Capilliez. Il a écopé de dix ans de réclusion. Denise Capilliez, pour violences et recel d'extorsion, a été condamnée à quatre ans dont deux avec sursis.

LENS

AUJOURD'HUI

Marche des Coccinelles. - Organisée par Aix en balade, cette randonnée de 10 km partira à 9 h 30 de la salle des sports d'Aix-Noulette. Au profit de l'association Neurofibromatoses et Recklinghausen qui aide les personnes atteintes ces maladies rares. ■

BONJOUR

Supporters des salaires. - Hier après-midi, un chant impromptu a soudain troublé le centre-ville de Lens. Avec un tambour à l'appui, on se disait que les supporters lensois devaient répéter en chœur avant le match capital que devait livrer leur équipe, quelques heures plus tard, face à Bordeaux. Une oreille glissée d'un peu plus près précisait toutefois la

nature de ces slogans beaucoup moins sportifs que revendicatifs. « *Augmentez nos salaires !* », martelaient les quelques manifestants réunis sur le pavé lensois comme aux plus beaux jours de mai 68. Pas sportifs ces militants de la cause du pouvoir d'achat ? Ça reste à voir car leur ténacité et leur endurance faisaient penser à ceux qui veulent gagner les courses de fond. ■ **PH. B.**

ET DEMAIN

Des tuyaux pour les impôts. - Une réunion d'information sur les nouvelles dispositions fiscales en matière d'impôts sur le revenu aura lieu à 18 heures, salle des conférences de l'hôtel de ville de Liévin. ■

VIVRE AVEC LE CANCER

Une esthéticienne aux petits soins, c'est un grand pas pour les patientes

Laurence, esthéticienne, travaille depuis quatre ans à l'hôpital pour l'association ASP Artois. Elle aide les patients atteints de cancers et autres maladies graves à soigner leur image. Rencontre au moment d'un soin sur le visage de Michèle, 51 ans, amputée d'un sein.

PAR PHILIPPE BESSIN
lens@artois.fr

La musique est douce dans ce tout petit local de soins esthétiques aménagé dans l'unité de soutien et d'équilibration antalgique. Laurence Tal, esthéticienne, pose ses mains sur le visage de Michèle Guilmet, opérée d'un cancer du sein début 2006. « À ma sortie de l'hôpital, j'étais à ramasser à la petite cuiller, il m'a fallu un an pour prendre le téléphone », explique cette habitante d'Harnes de 51 ans, mariée et mère de deux enfants.

Rosaria Sayon, infirmière, savoure le chemin parcouru : « Elle qui s'habillait toujours en sombre, on l'a vue mettre des couleurs, s'acheter des pots de crème. » Michèle confirme : « Je revis plus égoïstement. Elles m'ont appris à penser plus à moi. Je suis partie aux vacances de Pâques ce que je

n'aurais jamais fait avant. Et je fais des projets pour l'année prochaine... »

S'occuper de soi, c'est le message de Laurence Bal, esthéticienne, qui accompagne Michèle depuis un an comme 387 autres patientes en 2007 (62 en 2004). Laurence était d'abord bénévole d'accompagnement à l'ASP Ar-

« On commence par dédramatiser la situation, on les rassure, on les aide à acheter une perruque. »

tois (lire ci-dessous) avant de suivre une formation d'accompagnement des malades. Son mi-temps est rémunéré par l'association qui lui fournit ses produits cosmétiques. « Je travaille en équipe avec les infirmières quand elles passent dans les services. Je me présente auprès des patients soit au chevet soit en consultation pour les soins externes. Certains m'appellent directement depuis dans l'hôpital. »

Laurence observe encore la gêne de certains patients (même si les

hommes s'y mettent de plus en plus) qui n'osent pas appeler ou attendent la fin de la radiothérapie pour se manifester. Ces soins décontractants et gratuits sont pratiqués à raison de deux séances par mois dans un premier temps. Les patientes (ce sont une majorité de femmes) peuvent revenir après leur sortie d'hôpital. « Au départ, c'est un point d'écoute pour les personnes qui craignent la chute des cheveux, des sourcils ou des ongles, précise Laurence. On commence par dédramatiser la situation, on les rassure, on les aide à acheter une perruque, on arrange le teint qui pâlit... » Laurence se rend à domicile quand c'est nécessaire : « Le mari d'une dame m'a appelée parce qu'elle ne voulait pas aller à un mariage à cause de ses marques à la gorge dues à un cancer ORL. Elle ne voulait pas aller dans un institut de beauté. On a parlé, je lui ai posé un petit foulard, elle a mis des lunettes de soleil et s'est rendue au mariage. »

À tous stades, les patients ont besoin d'un coup de pouce pour se sentir plus confiants, souvent même quand ils sont en passe de gagner leur combat contre le cancer. « En période de rémission, ces patientes se sentent d'un coup abandonnées. L'autre pas de la guérison, c'est de les aider à retirer leur perruque », souligne le docteur Gérard Bernardy, chef du service. ■



Avec Laurence, Michèle a appris à prendre soin d'elle.

REPÈRES

ASP comme Amitié, sourire, présence. - L'ASP Artois (Association pour le développement des soins palliatifs) fête ses 10 ans en septembre au CHL. Les soins palliatifs visent à améliorer la qualité de vie des patients en soulageant leurs douleurs physique, psychologique, sociale ou spirituelle. Une idée reçue les associe aux seuls malades en fin de vie alors qu'ils sont destinés à l'ensemble des patients atteints de maladies graves. Pour éviter tout amalgame, les membres de l'association présentent leur sigle ASP comme « Amitié, sourire, présence ».

L'esthétique a besoin de moyens

L'ASP Artois cherche du soutien financier pour que son esthéticienne puisse exercer à plein temps.

Les cancers ont fortement augmenté depuis trente ans, encore plus sur le secteur sanitaire de Lens. Depuis dix ans, les bénévoles de l'ASP Artois (Association pour le développement des soins palliatifs) se sont penchés sur la détérioration de l'image de soi chez les patients atteints de ces maladies graves. Présidée par Gérard Bernardy, responsable de l'unité de soutien et d'équilibra-

tion antalgique (traitement de la douleur) au CHL, l'association a décroché un premier budget de la DRASS (direction régionale des affaires sanitaires et sociales) en 2004 dans le cadre du programme régional de santé (PRS). Elle a pu ainsi recruter à mi-temps une attachée en soins esthétiques.

L'activité a été renforcée, en 2006, par l'installation d'un petit cabinet d'esthétique à l'intérieur de l'unité de soins. Cette proximité permet d'associer les soins du visage avec les séances de relaxation prodiguées par les infirmières de l'équipe mobile de soins palliatifs.



Michèle (en bas) est devenue bénévoles de l'ASP Artois.

La hausse de fréquentation enregistrée en quatre ans atteste que le temps partiel de l'esthéticienne arrive désormais à saturation. « On doit faire des choix », concède Laurence. « Nos finances ne nous permettent pas plus de 15 heures par semaine », précise le docteur Bernardy. « L'idéal serait que le CHL prenne en charge l'autre mi-temps de Laurence », conclut Rosaria Sayon, infirmière et secrétaire de l'association. ■ **PH. B.**

► L'ASP Artois recherche des bénévoles à qui elle propose une formation d'accompagnement auprès des malades. Contact : 03 21 69 16 34.

ÉDITION

**Ambiance feutrée
pour la séance de dédicace**

L'auteur de cette histoire se déroulant dans une cité minière n'a pas eu le public escompté mais le livre plaît. PHOTO S. MORTAGNE

Monique Vermeulin aurait voulu rencontrer davantage de monde, hier après-midi...

Quand on vient dédicacer son livre, on s'attend en effet à voir des lecteurs enthousiastes. Le cas, d'habitude, pour Monique Vermeulin, venue présenter *Au bout du chemin, contre le mur* au Furet du Nord, qui plus est avec son mari et son fils. Or, à cause de la

manifestation annoncée des supporters de football ultras, les personnes intéressées ne se sont pas forcément déplacées dans le boulevard Basly. « *Ce n'est pas grave, je sais que le livre plaît, notamment aux dames* », a déclaré l'auteur. Pour les lecteurs qui souhaitent l'acquérir, il suffira de le commander ou de passer plus tard en librairie. ■ F. C.

► **Au bout du chemin, contre le mur**, éditions Nord Avril, 494 pages, 16 €.

REVENDEICATIONS

Fumigènes, banderoles et slogans lors de la manif des ultras dans les rues de Lens

La manifestation des ultras, supporters de football revendiquant davantage de liberté, s'est finalement bien déroulée hier après-midi dans les rues de Lens.

Autorisé par le sous-préfet de l'arrondissement, le défilé des ultras, canalisé par les services de police, n'a pas connu de débordement. Démarrée à 16 h au rond-point Bollaert, la manifestation s'est poursuivie durant une petite heure dans les rues Sorriaux, du 4-Septembre, René-Lanoy et de la Gare avant d'atteindre le stade Bollaert.

Les manifestants, au nombre de 5 ou 600 et venant de Lens, Bordeaux, Amiens et d'ailleurs, ont crié des slogans contre la Ligue de football professionnel et déployé leurs banderoles : « Ultras libres », « Non au football business », « Passion et mentalité », « Non au football moderne » ou encore « Non à la répression ». Tous les cent mètres, ils se sont arrêtés, utilisant des fumigènes et chantant « *La liberté pour les ultras* » sous leurs propres applaudissements.

Témoignage

Olivier, venu d'Amiens mais supporter inconditionnel des Girondins de Bordeaux, a donné son opinion sur ce rassemblement : « *Nous revendiquons un football*



Les manifestants ont mis de la ferveur pour réclamer davantage de liberté d'action chez les supporters. PHOTOS STÉPHANE MORTAGNE

populaire, avec des places de base à 8 € pour les visiteurs. À Lyon, Aulas (le président) ne joue pas le jeu en proposant des places à 15 €. En plus des 100 € pour le déplacement, ça fait cher ! De plus, à Lyon par exemple on ne respecte pas les 5 % de billets pour le club adverse : on n'en a que 500. Et que dire des matchs de Ligue 2 disputés le lundi ? Nous sommes conscients que le foot a besoin d'argent mais tout tourne autour de ce club (Lyon) et des droits télé. À l'étranger, notamment en Angle-

terre, ça commence : les abonnements sont tellement chers que les jeunes vont voir les matchs entre copains dans les pubs. »

Concernant la liberté d'appartenir à un club de supporters ultras, Olivier ajoute : « *Nous sommes apolitiques, contre le racisme et favorables au fait d'aller au stade en toute sécurité. Mais un stade doit vivre, en revoyant la réglementation sur les fumigènes. Et, surtout, nous ne voulons pas que les ultras soient fichés.* » ■ F. C.

EN BREF

Exposition « 80 affiches pour la paix ». - Visible à la médiathèque Robert-Cousin, route de Béthune, du lundi 19 au mercredi 28 mai. Ouvert de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30 (sauf le jeudi matin et le dimanche).

SOS animaux. - Perdu à Liévin le 8 mai, chartreux mâle de 7 ans, pelage gris, yeux ocre. Urgent, tél. 03 61 37 03 21 ou 06 82 86 65 93.

Formation Bac pro marine. - Le recrutement pour la formation Bac pro marine

nationale session septembre est ouvert. Pour renseignements, appeler le Bureau d'information sur les carrières de la marine de Lille au 03 20 57 63 46.

Aux clubs et associations. - Vous êtes membre d'un club ou d'une association sur Lens ? Vous organisez des manifestations : concours de belote, lotos, réunions, kermesses ou autres ? Faites-nous parvenir vos communiqués à l'agence de Lens de votre quotidien, 40, rue de la Gare.

lens@info-artois.fr



À la fin de la manifestation, vers 17 h, le défilé dans la rue Carton menant au stade Félix-Bollaert.

Couettes été 200 g enveloppe, coton polyester, Hollofil, Quallofil, duvet d'oie. Oreillers, traversins. Protège et couvre matelas.

OPÉRATION SPÉCIALE FÊTE DES MÈRES DU 19 AU 24 MAI INCLUS

REMISE 20% sur tous les PEIGNOIRS DAME,

velours éponge, éponge, brodé Pacôme de Paris® du S au XXXL

- 40% sur peignoirs courts et nid d'abeille 29€ = 17€40

Offrez une nappe 100% polyester froissé, imprimée, unie, traitée antitaches, pas de repassage. Métrage toutes largeurs. Confection à vos dimensions, serviettes éponge, draps de douche, maxi-bains, coffrets, torchons, tabliers, mouchoirs, draps de plage velours éponge (-20% et -30%), tapis salle de bains, couvre-lit festonné style boutis. Draps et housses de couette grandes marques déclassées.



Eponge brodée
Pacôme de Paris®, invité,
douche, bain, gant. - 20%

SOLTTEX

FABRICANT - NÉGOCIANT - Linge de maison. Exclusivité Pacôme de Paris®
70, rue de Douai - CAMBRAI
Nouveau giratoire - Rond-point Neuville-Saint-Rémy
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h toute l'année

Confection sur mesure. Spécialiste grandes tailles (280 x 310), draps housses toutes dimensions + tête et pieds relevables pour lit électrique.

FOOTBALL

Les jeunes réservistes lensois assurent leur avenir en CFA



Les Lensois, qui ont du faire front pour résister, ont trouvé l'ouverture à un quart d'heure de la fin, grâce à un but de Joseph Monrose.
PHOTO ARCHIVES ERIC JANISZEWSKI (CLP)

Les réservistes lensois ont bien réagi en s'imposant hier après-midi à Plabennec (0-1) à l'occasion de l'avant-dernière journée de championnat. Ce résultat assure définitivement le maintien des Sang et Or et du même coup relance Lesquin qui peut encore rattraper le stade plabennecois.

En effet, les Bretons avaient beaucoup à perdre et la partie a été assez rude. « Ce fut un véritable match d'hommes, d'autant plus formateurs que je n'avais que de très jeunes joueurs », précisait Sébastien Migné à l'issue de la partie. « Ce succès nous permet d'éviter de nous poser trop de questions au cours d'un dernier match qui aurait été rendu périlleux. Je suis satisfait du comportement des joueurs qui ont appliqué les consignes à la lettre ».

Dans ces débats animés, les Artésiens ont du faire front pour résister. Ils ont trouvé l'ouverture à un quart d'heure de la fin par le plus jeune de la bande, Joseph-Monrose. Bien en place, ils ont ensuite su préserver ce score. « Nous allons pouvoir poursuivre l'apprentissage de nos jeunes en CFA l'an prochain, ce qui sera quand même mieux », notait enfin l'entraîneur lensois. ■

GUILLAUME RENAULT (CLP)
► PLABENNEC - LENS : 0-1 (0-0). But lensois : Monrose (75').

Un derby Lens-Avion pour boucler la saison



À l'inverse des Avionnais qui n'ont plus rien à espérer, les Lensois visent le podium.
PHOTO ARCHIVES ÉRIC JANISZEWSKI (CLP)

Les deux équipes de 18 Nationaux vont s'affronter pour le dernier match de la saison. Au match aller, les Lens s'était imposés très largement.

Comme les Lensois sont toujours en course pour la deuxième place, ils aimeraient finir la saison par une victoire. Pour Avion, c'est un peu plus compliqué.

Avant-derniers, les joueurs de Makhloufi Rebatatchi n'ont plus aucun espoir de rattraper l'équipe de Noisy-le-Sec, distante de quatre points. Les Avionnais devraient donc descendre d'un niveau la saison prochaine. Alors pour des raisons différentes, ce match pourraient être le bouquet final sur le plan de l'efficacité offensive. ■

► LENS - AVION : match dimanche à 15 h au stade Léo-Lagrange de Lens.

ANNIVERSAIRE

La Mapad Désiré-Delattre

à l'heure ibérique pour souffler ses bougies

Elus, membres du conseil d'administration, membres du personnel, résidents et leurs familles, tous étaient réunis pour fêter les 16 ans de la Mapad Désiré-Delattre de Lens, sur un air de flamenco.

Maurice Dhédin, directeur, a rappelé que l'établissement créé en 1992 « n'avait pas pris une ride », et qu'il s'était enrichi d'une unité de vie protégée. Des propos repris par François Desliers, président du CA qui a souhaité à tous de profiter pleinement de cette fête offerte pour la circonstance.

Le groupe Pacifik a mis de l'ambiance pour aider l'assistance à souffler les seize bougies de cette maison d'accueil pour personnes âgées dépendantes. Le personnel en a profité pour revêtir des cos-



Ambiance flamenco à l'occasion de 16 ans de la Mapad Désiré-Delattre.

tumes d'Andalousie, pour faire plus vrai. Pacifik a fait chanter son public et un groupe de filles du personnel, grimpé, a obtenu sa

part de succès avec le tube du regretté Carlos Big Bisous, des gros bisous pour un anniversaire bien sûr ! ■

Réduction d'impôts avec les dons au CCAS

Les dons consentis par des particuliers au CCAS ouvrent droit à une réduction d'impôts dans le cadre des dons effectués aux autres œuvres (ligne UF de la déclaration des revenus 2007). Cette réduction est d'un mon-

tant de 66 % des sommes versées, retenues dans la limite de 20 % du revenu imposable des donateurs et ce pour la déclaration des revenus 2007.

Chaque don fait l'objet d'un reçu réglementaire à joindre à sa déla-

ration d'impôts.

Ces dons pourront compléter les aides facultatives octroyées par le CCAS aux familles lensoises qui ont des difficultés à faire face aux dépenses de la vie quotidienne.

LE RANCH

DISCOUNT ALIMENTAIRE

ARRIVAGE EXCEPTIONNEL DE CONFISERIE et de BOITE de CHOCOLAT

Particuliers, comités d'entreprises, écoles...
Venez découvrir en avant-première nos prix défis !!!

DISCOUNT
Biscuiterie - Confiserie
Conserves - Parfumerie
Bazar - Gadgets
Produits d'entretien
A BAS PRIX !

Prix incroyables mais vrais !!!

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI
de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h

Spécial fête des mères

LOISON 134, route de Lens
SOUS-LENS

Personnalisez votre entrée...







- Devis **GRATUIT**
- Délais **rapides**
- Engagement **sur la date des travaux**

Macadam, pavage

Ets CORDONNIER

62550 MAREST
Tél. 03.21.03.24.22

EN DIRECT DU TRIBUNAL

Il demande aux policiers de souffler dans le ballon

Sûr de son bon droit, un trentenaire pris en défaut par la police à Montigny-en-Gohelle s'est rebellé, usant de noms d'oiseaux peu doux aux oreilles du procureur.

Le 21 mars 2006, D. grille un stop. Sous les yeux de policiers en opération de dépistage qui indiquent le bas-côté à sa Peugeot 406. Et procèdent à un contrôle qui va tourner vinaigre. À l'agent qui lui tend un éthylotest, l'homme tient à peu près ce langage : « T'as qu'à souffler avant moi, vous me faites ch., bande de fainéants, je vais vous casser la gueule. »

« Je vais vous expliquer, démarre un prévenu remonté, chemise à rayures sur des épaules carrées. Un booster me collait. Si je freinais, le jeune était blessé ou pire. » Bref, il a ignoré la ligne blanche au nom de la sécurité routière. Oui mais, et l'altercation ? « Le jeune policier m'a pris par la moquerie, dénonce D. Il faut du respect dans les deux sens. Là, il se foutait de moi. »

Le président coupe court aux

pleurnicheries : « Ce qui me gêne, c'est que depuis 2006, vous soyez toujours dans ces dispositions. » Le prévenu tressaute : « Je n'ai pas fini d'expliquer... » « Vous vous enfoncez », clôt le magistrat. La partie civile réclame 150 € de dommages et intérêts pour chaque policier.

Le procureur pose sur D. un regard commiséré : « Monsieur repartira de ce tribunal sur un malentendu. Son comportement, c'est celui de quelqu'un convaincu d'être dans son bon droit. » Il requiert, pour « l'ensemble de l'œuvre » du prévenu, un mois avec sursis.

« Je regrette que les services de police n'aient pas fait preuve de plus de diplomatie », embraie l'avocate, pour qui l'interpellation s'est avérée « musclée ». « Mon client a eu l'impression d'être un honnête citoyen harcelé. Je ne sais pas si c'est dû à un manque de formation... » Le président, agacé par l'attitude du prévenu, n'a pas semblé souscrire à ces préventions. Le jugement a été mis en délibéré. Depuis 2006, D. a perdu sept autres points sur son permis. ■ S. B.

EN DIRECT DU TRIBUNAL

Le chien aboie, sa maîtresse l'égorge

L'industrie canine rivalise d'ingéniosité pour empêcher les quatre pattes de vocaliser : collier anti-aboiement, phéromones tranquillisantes... Une Bruaysienne de 59 ans a trouvé un moyen beaucoup plus sanglant, qui l'a envoyé devant le tribunal correctionnel de Béthune.

« Vous aimez les animaux ? », demande le président. « Oui », répond sans hésiter la Bruaysienne. Le magistrat apprécie la franchise de la femme de 59 ans, dont le visage trahit les penchants alcooliques, et dit : « Des fois, on voit des jeunes tuer des animaux, pour s'amuser, mais pas des gens comme vous. »

Parfois, elle le battait, son petit compagnon, mais pas pire. Jusqu'à ce 7 novembre 2007 où, abruti par un cocktail d'anis et de bière, elle prend un couteau. Elle ne supporte plus les aboiements du bâtard. Elle va le faire taire. Alertés, les pompiers la trouvent tâchée de sang. « De rage, je l'ai égorgé », expliquera-t-elle aux policiers. Réalisant son

geste, elle a tenté « un bouche-à-bouche » inutile.

À l'audience, elle a tout oublié de son geste. « Madame fait semblant de ne pas se souvenir, gronde l'avocate de la SPA, constituée partie civile. Elle a commis un acte barbare avant de partir devant la télé. » La robe noire réclame 1 500 € de dommages et intérêts.

« La limite de la souffrance »

Le procureur se charge de l'explication de texte. « Tuer un animal, c'est du stade de la contravention et de la convocation au tribunal de police, car un animal reste un bien, souligne le Parquet. Mais les droits sur l'animal ont une limite, celle de la souffrance. L'égorgeage est un procédé barbare, ce chien s'est vu mourir. »

D'où la traduction de la prévenue en correctionnelle, car le meilleur ami de l'homme n'est « ni un véhicule, ni un arbre ». Le ministère public réclame un mois de prison avec sursis. Le juge double ce quantum et condamne la Bruaysienne à verser 500 € à la SPA. ■ S. B.

NUMÉROS UTILES

POLICE

En cas d'urgence, le 17
Hôtel de police de Lens : 2 rue Louis-Delluc, à côté de la CPAM,
☎ 03 21 13 50 00.

Commissariat de Liévin : rue François-Courtin,
☎ 03 21 44 51 51.

Commissariat de Carvin : 1 bis, rue Pasteur,
☎ 03 21 79 75 10.

Commissariat d'Hénin-Beaumont : 90, avenue des Fusillés,
☎ 03 21 13 76 20.

Commissariat d'Avion : 8, rue du 8-Mai-1945,
☎ 03 21 79 31 17.

POMPIERS

En cas d'urgence, composer le 18.

Corps communautaire de pompiers volontaires : ce sont les soldats du feu des centres de première intervention (CPI). Ils interviennent pour les sorties sans caractère vital (fuite d'eau, destructions de nids d'insectes...),
☎ 0800 62 18 18.

TRIBUNAUX D'INSTANCE

Tribunal d'instance de Lens : 11, rue de l'Hospice,
☎ 03 21 13 54 10.

Tribunal d'instance de Liévin : avenue Arthur-Lamendin, ☎ 03 21 45 69 60.

Tribunal d'instance de Carvin : place Jules-Guesde, ☎ 03 21 08 94 00.

lens@info-artois.fr

ENTRÉE GRATUITE POUR 2 PERSONNES SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

GRAND NATIONAL DU TROT

EN EXCLUSIVITÉ !

Séances photos et dédicaces avec **Valérie Begue, Miss France 2008***

HIPPODROME DU CROISE-LAROCHE MARCO EN BARŒUL

MERCREDI 21 MAI · DE 13 H A 17 H

GENY courses PARIS-TURF.COM PMU www.circuit-gnt.com

* sous réserve de modifications.

GARDES

CARMI NORD/ PAS-DE-CALAIS

Site de la Gohelle
SECTEUR DE LENS

Médecins
☎ 03 21 71 33 33.

Infirmiers
Secteur des Drs Leroy, Krawczyk, Richard :
☎ 03 21 70 04 72.
Secteur des Drs Caron, Top, Wegleau :
☎ 03 21 78 60 93.
Secteur des Drs Bucher, Prymka, Watelet :
☎ 03 21 28 01 16.
Secteur Lens-nord (Haisnes, Hulluch, Bénifontaine, Meurchin, Vendin centre, Wingles) :
☎ 03 21 69 30 95.
Le service de garde des infirmières est assuré du samedi à 12 h au lundi à 8 h.

Pharmacies
Voir rubrique locale.
Un répondeur vous confirme, du samedi à 12 h, au mardi 8 h, le service médical de garde tel qu'il figure dans le communiqué et éventuellement les modifications apportées,
☎ 03 21 13 05 50.

Ambulances
Service des transports urgents : en semaine, de 20 h à 8 h, et les samedis, dimanches et jours fériés, vous devez vous adresser au Centre 15.

SECTEUR DE LIÉVIN
Médecins
Secteur des Drs Tettart, Damez, Caron, Strebelle, Taverne, Leurs, Stempin, Grabarz, Tettart K., Larbi, Watelet, Wégleau :
☎ 03 21 71 33 33.

Infirmiers
Secteur des Drs Grabarz, Tettart, Larbi (sauf Ablain, Carency, Souchez) :
☎ 03 21 45 05 62.

Secteur des Drs Taverne, Stempin, Leurs (sauf Thélus) :
☎ 03 21 44 66 53.
Le service de garde est assuré jusqu'au lundi 8 h.

Ambulances
Service des transports urgents : en semaine, de 20 h à 8 h, et les samedis, dimanches et jours fériés, vous devez vous adresser au Centre 15.

Pharmacies
Répondeur jusqu'au lundi à 8 h :
☎ 03 21 08 59 62.

SECTEUR DE GRENAY

Médecins
☎ 03 21 71 33 33.

Infirmiers
Secteur des Drs Lejeune, Lisse :
☎ 03 21 72 40 61.

Secteur des Drs Baudelet, Melin :
☎ 03 21 29 19 71.

Secteur des Drs Damez, Strebelle (Noyelles et Vermelles) :
☎ 03 21 27 47 82.

Secteur des Drs Tettart, Caron (Grenay) :
☎ 03 21 72 45 88.

Ambulances
Service des transports urgents : en semaine, de 20 h à 8 h, et les samedis, dimanches et jours fériés, vous devez vous adresser au Centre 15.

Pharmacies
Le week-end et les jours fériés, vous devez vous adresser au commissariat de police le plus proche de votre domicile.
Un répondeur vous confirme le service médical de garde :
☎ 03 21 72 00 00.

Ex-SSM Haute-Deûle
Médecins
Pour joindre le médecin de garde : appelez le 03 21 71 33 33.

Infirmiers

Les services de garde des Mines et dans les communes :
médecins, pharmacies, infirmiers, ambulances

Du samedi 17 à 12 h, au lundi 19 mai à 8 h :

Secteur des Drs Dabrowiecki, Aigouy, Decarpigny, Marek :
Mlle Hu ☎ 06 25 37 08 37.

Secteur des Drs Schapman, Brysiak, Helart, Szurmant, Mannessier (à l'exception des patients d'Ostricourt) :

Mme Zaoui ☎ 06 20 77 34 56.
Secteur des Drs Renard, Chouarbi, Keddar, Plachez : Mme Vercoûtère ☎ 06 16 74 57 42.

Secteur des Drs Hezzat, Cichocki, Fournier (et les patients d'Ostricourt des Drs Brysiak, Mannessier) : Mme Ninzatti ☎ 06 81 04 43 93.

Secteur des Drs Bielecki, Pollart, Jan, Vanlathem : Mlle Lequien ☎ 06 20 77 34 55.

Secteur des Drs Malard, Camus, Demettré, Ghilat : Mlle Verez ☎ 06 20 77 32 65.

Secteur des Drs Milice, Laudano, Milleville et Podevin :
Mme Laudano ☎ 06 20 77 32 36.

Ambulance
Service des transports urgents : en semaine, de 20 h à 8 h, et les samedis, dimanches et jours fériés, vous devez vous adresser au Centre 15.

Pharmacies
Samedi après-midi :
- rue Paul-Vaillant Couturier, Hénin-Beaumont.
- 59, rue Pasteur, Oignies.

La nuit entre 20 h et 8 h, dimanche et jour férié, appelez le 08 25 74 20 30 pour connaître la pharmacie de garde.

DANS VOS COMMUNES
ANNAY-SOUS-LENS
Médecin : ☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacie : appeler Servigardes, ☎ 0825 74 20 30

(0,15 € la minute) ou consulter sur le site www.servigardes.fr

PHARMACIES
À noter : de 19 h à 7 h, se présenter au commissariat avec la feuille de maladie et l'ordonnance.

(0,15 € la minute) ou consulter sur le site www.servigardes.fr

AVION
Médecin : ☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacie : s'adresser au commissariat de police.

BILLY-BERCLAU
Médecin : ☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacie : appeler Servigardes, ☎ 0825 74 20 30 (0,15 € la minute) ou consulter sur le site www.servigardes.fr

BILLY-MONTIGNY FOUQUIÈRES-LEZ-LENS HARNES LOJSON-SOUS-LENS MERICOURT

Médecin : ☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacie : s'adresser au commissariat de police.

DOUVRIN MOURCHIN PONT-A-VENDIN
Médecin : ☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacie : appeler Servigardes, ☎ 0825 74 20 30 (0,15 € la minute) ou consulter sur le site www.servigardes.fr

NOYELLES-SOUS-LENS ROUVROY SALLAUMINES

Médecin : ☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacie : s'adresser au commissariat de police.

VENDIN-LE-VEILL WINGLES
Médecin : ☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacie : appeler Servigardes, ☎ 0825 74 20 30 (0,15 € la minute) ou consulter sur le site www.servigardes.fr

PHARMACIES
À noter : de 19 h à 7 h, se présenter au commissariat avec la feuille de maladie et l'ordonnance.

INFO SERVICES

SECTEUR DE LENS

EN CAS D'URGENCE

Médecin de garde :
☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacie : de 19 h à 9 h, se présenter au commissariat avec l'ordonnance.

Médicaments à domicile :
Médecins-Lens, ☎ 06 07 52 71 71.

Infirmier(e) : S'adresser à l'infirmier(e) de votre secteur.

Chirurgien-dentiste :
Dr Landrieux, 18, place Pasteur, Grenay, ☎ 03 21 29 69 89.

Ambulance : Composer le 15.

Police-se cours : ☎ 17.

Gendarmerie : ☎ 03 21 13 60 17.

Pompiers : ☎ 18.

CHL : ☎ 03 21 69 12 34.

EDF : ☎ 0 810 333 959.

GDF : ☎ 0 810 433 659.

Cie générale des eaux : ☎ 0 810 108 801.

Vétérinaire : ☎ 03 21 43 93 94.

SERVICES

Le journal dans votre boîte aux lettres tous les matins ? N° Azur 0 810 636 626.

CPAM : plateforme téléphonique, 0820 904 196.

Renseignements SNCF : ☎ 08 92 35 35 35.

N° vert de la ville de Lens : ☎ 0 800 167 167.

(7 j/7, 24 h/24) laisser un message pour demander l'intervention des services municipaux.

La Poste : accueil-enseignements, ☎ 03 21 69 28 23 ; service courrier, ☎ 03 21 69 28 19.

Refuge pour animaux :
154, rue Louis-Delluc, ☎ 03 21 42 18 88, de 14 h à 18 h.

SPA de Liévin :
11, rue N.-Leblanc, place Saint-Amé ; service adoption, ☎ 03 21 45 63 50, de 14 h à 17 h 30.

ANPE :
Condorcet, ☎ 03 21 13 77 40.

Office du tourisme : 26, rue de la Paix, ☎ 03 21 67 66 66, fax : ☎ 03 21 67 65 66.

Racing-club de Lens :
☎ 03 21 13 65 44.

Piscine : rue Robert-Schuman, ☎ 03 21 28 37 35, dimanche, 9 h à 13 h ; lundi, 8 h 30 à 13 h et 14 h à 19 h 30.

Médiathèque Robert-Cousin : bibliothèque, lundi, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30 ; cybercentre, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30.

Centre antipoisons :
☎ 03 20 44 44 44.

EDF : ☎ 03 21 28 35 63.

CGE : ☎ 0 810 108 801.

Tadao (bus) : ☎ 0 810 001 178.

CAHC : 242, boulevard Schweitzer ☎ 03 21 79 13 79.

Maison de quartier André-Lenglin : 257, rue Saint-Martin Beaumont, ☎ 03 91 83 09 30.

Maison de quartier Kennedy : allée Kennedy, rue de Conchali, ☎ 03 21 76 87 22.

Maison de quartier Darcy : rue Louise-Michel, ☎ 03 21 77 22 80.

Maison de quartier Est : bd Ferdinand-de-Les-seps, ☎ 03 21 75 98 24.

Centre des impôts : 331, rue Parmentier, ☎ 03 21 13 78 00.

Espace François-Mitterrand : rue René-Cassin, ☎ 03 21 75 08 32 574, bd Emile-Basly ☎ 03 21 67 38 46.

Maison du commerce : 70, place Jean-Jaurès, ☎ 03 91 83 03 90.

INFO SERVICES

SECTEUR D'HENIN

EN CAS D'URGENCE

Polyclinique d'Hénin-Beaumont : route de Courrières, ☎ 03 21 13 33 33 (urgence uniquement) et ☎ 03 21 13 30 00 (standard).

Centre de permanence de soins médicaux : L'accès à la permanence de soins pour les habitants d'Hénin-Beaumont, Montigny-en-Gohelle, Noyelles-Godault, Courcelles-les-Lens, Dourges, Evin-Malmaison et Leforest, est disponible uniquement sur rendez-vous, en appelant ☎ 03 21 71 33 33.

Pharmacien : de 19 h à 7 h, téléphoner au commissariat de police.

Police : ☎ 03 21 74 87 33.

Centre antipoisons : ☎ 03 20 44 44 44.

EDF : ☎ 03 21 28 35 63.

CGE : ☎ 0 810 108 801.

Tadao (bus) : ☎ 0 810 001 178.

SERVICES

La Poste : rue de la Gare, ☎ 03 21 77 39 80.

du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, samedi de 8 h à 12 h.

Agence nationale pour l'emploi : 161, rue Floré-Évrard, ☎ 03 21 08 97 08.

du lundi au jeudi de 8 h à 12 h 15 et de 13 h 15 à 16 h 45, vendredi de 8 h à 12 h 15.

ASSEDIC : ☎ 0811 01 01 62 ou assedic.fr

Justice, tribunal d'instance : rue Allende, ☎ 03 21 08 94 00, du lundi au vendredi, de 8 h 15 à 17 h et de 13 h à 17 h.

Trésorerie (Perception) : rue de la Gare, ☎ 03 21 37 00 08.

CONVOIS FUNÈBRES ET DÉCÈS

CONVOIS DE CE LUNDI ANGRES

À 15 heures, funérailles religieuses de M^{me} Henryk Waszak, née Ghislaine Desailly, 79 ans. Réunion en l'église Saint-Cyr, à 14 h 30.

BILLY-MONTIGNY

À 15 heures, funérailles religieuses de M. Noël Locufier, 51 ans. Réunion en l'église Saint-Martin à 14 h 30.

DOURGES

À 15 heures, funérailles religieuses de M. Henri Hermand,

84 ans. Réunion en l'église Saint-Piat à 14 h 30.

MERICOURT

À 15 heures, funérailles religieuses de M. Bernard Ulatowski. Réunion en l'église Sainte-Barbe à 14 h 30.

ROUVROY

À 15 heures, funérailles religieuses de M. Yves Lecygne, 44 ans. Réunion en l'église Saint-Louis de Rouvroy-Nord, à 14 h 30.

DÉCÈS

Paulette Spillemaeker, épouse Crogiez, 79 ans, Bd Darchi-

court, Hénin-Beaumont ; Raymonde Meignotte, veuve Thellier, 95 ans, rue Roger-Salengro, Dourges ; Aline Ribu, veuve Dubrulle, 83 ans, rue des Creveaux, Wingles ; Jeanne Haine, veuve Dehay, 90 ans, rue Eugène-Bar ; Mohammed Mebtoul, 45 ans, rue d'Aniche, Sallaumines ; Edmond Klimczak, 86 ans, rue Jéronez, Liévin ; Danielle Boulanger, veuve Szlachter, 64 ans, rue des Paquerettes, Aix-Noulette ; Annick Hennebique, veuve Boulard, 53 ans, rue Aragon, Divion ; Léon Broda, 82 ans, Bd Fosse 2, Rouvroy.

lens@info-artois.fr

CIRCULEZ MALIN

Travaux de nuit au quartier des gares

La mise en œuvre du tapis d'enrobés final sur toute la longueur de la rue Jean-Létiennne va se dérouler en deux phases.

Du mardi 27 mai à 20 h au mercredi 25 mai à 5 h, la circulation sera interdite à l'entrée de la rue Jean-Létiennne au niveau du carrefour Emile-Basly et interdite sauf aux riverains, partie comprise entre la rue Romuald-Pruvost et le boulevard Emile-Basly.

Des déviations seront installées



La pose de l'enrobé final commencera le 27 mai.

de part et d'autre du chantier et la circulation sera restreinte sur le reste de la rue Jean-Létiennne. Du mercredi 28 mai à 20 h au jeudi 29 mai à 7 h, mise en œuvre du tapis d'enrobés, la circulation sera interdite rue Jean-Létiennne. Des déviations seront mises en œuvre de part et d'autre du chantier suivant son avancement. Le stationnement sera interdit de part et d'autre de la chaussée rue Jean-Létiennne, afin d'éviter les incidents sur les véhicules. Les travaux débuteront du carrefour Emile-Basly en remontant vers la gare. ■

Et si vous cherchiez plutôt de bons restaurants près de chez vous ?

Les bonnes adresses sont sur **lens.maville.com**

Rien n'échappe à **maville.com**
Info, sorties, bonnes adresses

LA VOIX DU NORD



DÉPANNAGES

Électroménager • TÉLÉ DÉP' LUCIDO

Dépannage vente TV, vidéo, ménager : toutes marques.
REVENDEUR PHILIPS

Spécialiste de l'écran plat PHILIPS. MONTAGE ANTENNES. 3 équipes à votre service agréées QUALIFANTENNE pour votre sécurité. Distributeur CANALSAT. Plan d'accès pages jaunes 332 et 708 édition novembre 2007. 30 ans d'expérience.

http://teledelucido.monsite.wanadoo.fr - Messagerie : teledelucido@wanadoo.fr

137, rue Spas - Vendin-le-Vieil - Fosse 8 - Tél. 03.21.70.94.06

**Vous recherchez un service de proximité
aux prix grandes surfaces (ou mieux) ?
VENEZ NOUS VOIR !**

ATOM - Boutique du S.A.V.

Le spécialiste de la pièce détachée pour l'électroménager

Tél. 03.21.13.08.70 - Fax : 03.21.13.08.72 - Le lundi de 14 h à 18 h 30 et du mardi au samedi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30 - Dépannage à domicile ou en atelier.

Tél. 0820226666 (0,15€ TTC la minute) - www.atom-sa.fr - E-mail : boutilo@wanadoo.fr

324, route de Lille à LENS

RESTAURATION

Restaurant - Brasserie - Traiteur - A L'AMITIÉ

Formule tout compris : 11,50 € (entrée + plat + dessert + 1 boisson*).

Ouvert tous les midis du lundi au vendredi, le week-end est réservé aux différentes réceptions. Pour vos réceptions nos cartes traiteurs sont à disposition, avec une possibilité de livraison à partir de 20 personnes

59, rue de la Liberté - 62750 LOOS-EN-GOHELLE

Tél./fax : 03.21.44.63.80 - Port. 06.75.69.84.20

Plat du jour à partir de 7,50 € + carte

Paiement par CB - CV - TR

Restaurant LA SUCRIÈRE

Menus à 20,50 €, 27,50 €, 30,50 €, 35,50 €. Menus avec accord des vins* (suppl.15 €)

Découvrez tous les midis nos formules à 13,50 € ou 17,50 € et notre carte (sauf week-end). Ouvert tous les jours midi et soir (sauf mercredi, dimanche soir et samedi midi).

10% de remise le lundi, mardi et jeudi soir sur présentation de cette publicité.

17, rue Léon-Blum - 59239 THUMERIES - Tél. 03.20.86.38.70

Café - Restaurant : A L'OASIS « au bord de l'eau »

Un cadre magnifique et l'ambiance chaleureuse d'une cheminée feu de bois. Martine vous propose une cuisine traditionnelle et variée... Notre restaurant est de nouveau ouvert le dimanche midi.

Pensez à réserver votre table pour *Dimanche*

47, rue Kléber-Rolle - Annay-sous-Lens - Tél. 03.21.43.22.55

A 5 mn de Lens et de Carvin, grand parking à l'intérieur du parc

Tél. 03.21.43.22.55 - Ouvert du dimanche midi au vendredi midi, le samedi midi et soir mais uniquement sur réservation et pour un groupe de 30 personnes minimum

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération.

ESTAMINET

A l'potée d'Leandre

Le dimanche, c'est repas estaminet-guinguette avec nos plats mijotés dans l'ambiance de nos grands-mères. Nouveaux horaires :

Ouvert tous les midis sauf le lundi, ouvert vendredi et samedi soir

107, rue Pasteur à SOUCHEZ - Tél. 03.21.45.16.40 - www.alpotee.eu

**Réservations
souhaitées**

BOIS DE CHAUFFAGE

• Sarl Akhribi

Qualité/prix/service. Bois de chauffage. Vente sur place ou livraison rapide.

Rue Louise-Michel - Sallaumines - Tél. 03.21.28.01.82 - Fax : 03.21.70.48.71

DÉPANNAGE ET RÉNOVATION

• Sarl ARTOIS RÉNOVATION - M. DUMONT P. - M. LUCIDO F.

ÉLECTRICITÉ DOMESTIQUE. Le service d'un artisan près de chez vous.

Devis gratuit - INSTALLATION - DÉPANNAGE - RÉNOVATION - INTERVENTION RAPIDE

139, rue Spas - Vendin-le-Vieil - Fosse 8 - Tél./fax : 03.21.42.32.65 - Port. 06.86.53.85.19

E-mail : artoisrenovation@wanadoo.fr

LOISIRS

Que faire ce dimanche
près de chez vous ?



DIMANCHE ANNAY-SOUS-LENS

Exposition.- Organisée par les dames du Club féminin, de 9 h 30 à 17 h 30, salles Aragon et Brassens.

AIX-NOULETTE

Marche des Coccinelles.- Randonnée pédestre de 10 km, organisée avec Aix en balade, au profit de l'Association neurofibromatoses et reecklinghausen. Départ à 9 h 30, de la salle des sports. Participation 2 €.

AVION

Marché aux puces.- Organisé par le club de pétanque Cheminots SFCL, de 9 h à 17 h, place Jacques-Duclos.

Concours de pétanque.- Organisé par l'association Détente et Loisirs du Moulin, place Henri-Hut. Début des jeux à 15 h.

BILLY-BERCLAU

Javelot.- Championnat de la ligue régionale, organisé par le TAC, dès 13 h 30, salle Léo-Lagrange. Entrée gratuite.

BULLY-LES-MINES

Loto.- Organisé par la section Tennis de table, il aura lieu dès 15 h ; ouverture des portes, 11 h 30.

COURCELLES-LES-LENS

Expo vente de Loisirs et créations.- Vente des travaux manuels, crochets, tricots, couture, collage de serviettes salle Gilles-Rollez de 9 h à 17 h 30.

DROCOURT

Course au trésor.- Organisée par Drocourt en balade à travers un parcours plein de surprises. Rendez-vous au club, place des mines à partir de 8 h 30. Départ à 9 h. Vous munir d'un crayon. A partir de 13 h, restauration au club. Remise des lots à 14 h.

ÉLEU-DIT-LEAUWETTE

Spectacle.- À l'occasion des festivités du centre, le Comité des fêtes organise un spectacle animé par la troupe Die Tyloler Perlen, dès 15 h, rue Péri.

ÉVIN-MALMAISON

Thé dansant.- Organisé de 15 à 19 h, salle Augustin Dutilleul animé par l'orchestre Kris Berry. 7 € l'entrée.

GIVENCHY-EN-GOHELLE

Fête de la Nature.- De 9 h à 19 h, avec notamment la remise de diplômes aux enfants, nés en 2007, et aux lauréats du concours de dessins à 11 h 30. Au programme, le matin, dégustation, vente de produits régionaux, pavillon de chasse, pépiniéristes, marché aux oiseaux, peintres dans la rue. L'après-midi, les Flash-Back, un show dansé et chanté, en direct avec sept artistes, un spectacle explosif du disco à nos jours, les Arlequins, 3 h de parade avec 6 musiciens de rues, démonstration de country avec les Black Horse. Toute la journée, jeux anciens, stand de train, stand de parachutisme, tir à l'arc, promenade à poneys, les aventures de Biovache et sa ferme bio, buvette et restauration. Entrée gratuite.

HÉNIN-BEAUMONT

Concert de printemps.- Donné par l'école municipale de musique à la salle de théâtre de l'Escapade à 17 h. En première partie, carte blanche aux musiciens et en seconde, l'orchestre d'harmonie de l'école de musique dirigé par Jean-Marc Papajak.

NOUVELLES-SOUS-LENES

Concours de pêche.- Inter-sociétaires organisé par les Pêcheurs noyellois, ce dimanche 18 mai, étang du 14 Juillet, de 8 h à 11 h. (10 € la mise). Inscriptions sur place à partir de 6 h 30. Tirage au sort à 7 h.

PONT-A- VENDIN

Concours de pétanque.- Organisé par l'association Pétanque et Loisirs, espaces verts de la Gare d'Eau. Inscriptions à partir de 14 h, début 15 h.

VENDIN-LE-VIEIL

Exposition de travaux.- Du Club féminin, de 10 h à 17 h, salle Charles-Adam. Entrée libre.

LIÉVIN

Repas.- Organisé par l'UFAC, à 12 h 30, à la salle Léo-Lagrange.

LOOS-EN-GOHELLE

Journée pêche à la truite.- Organisée par le Comité d'animation et des fêtes, du quartier du Val de Souchez, elle se déroulera au parc de la Glissoire à Avion, de 8 h à 18 h.

MAZINGARBE

Séance de cinéma.- Projection du film « Bienvenue chez les Ch'tis » (notre photo), à 15 h, à la salle Briquet, avec animations patoisantes. Tarif unique, 2,50 €.

MEURCHIN

Bourse multicollections.- Organisée par les donateurs de sang, de 9 h à 18 h, salle des fêtes. Entrée gratuite. Renseignements et inscriptions au 03 59 42 22 69.

Carpentier, de 8 h à 13 h, sur le parking de Carrefour.

Journée pêche à la truite.- Organisée par le Comité d'animation et des fêtes, du quartier du Val de Souchez, elle se déroulera au parc de la Glissoire à Avion, de 8 h à 18 h.

LOOS-EN-GOHELLE

Loto.- Organisé par l'Union sportive Saint-Maurice, à la salle des fêtes de Vimy, dès 15 h ; ouverture des portes à 12 h. Buvette et petite restauration sur place.

MAZINGARBE

Séance de cinéma.- Projection du film « Bienvenue chez les Ch'tis » (notre photo), à 15 h, à la salle Briquet, avec animations patoisantes. Tarif unique, 2,50 €.

MEURCHIN

Bourse multicollections.- Organisée par les donateurs de sang, de 9 h à 18 h, salle des fêtes. Entrée gratuite. Renseignements et inscriptions au 03 59 42 22 69.

Concours de pétanque.- Organisé par le club de pétanque, espaces verts de la Briquette. Ouvert à tous. 5 € par personne. Inscriptions à 14 h.

MERICOURT

Marché aux puces.- Organisé par l'association Quartier libre, de 9 h à 16 h, aux HLM Camille-Desmoulin et rue du 11-Novembre.

NOUVELLES-SOUS-LENES

Concours de pêche.- Inter-sociétaires organisé par les Pêcheurs noyellois, ce dimanche 18 mai, étang du 14 Juillet, de 8 h à 11 h. (10 € la mise). Inscriptions sur place à partir de 6 h 30. Tirage au sort à 7 h.

PONT-A- VENDIN

Concours de pétanque.- Organisé par l'association Pétanque et Loisirs, espaces verts de la Gare d'Eau. Inscriptions à partir de 14 h, début 15 h.

VENDIN-LE-VIEIL

Exposition de travaux.- Du Club féminin, de 10 h à 17 h, salle Charles-Adam. Entrée libre.

Repas.- Organisé par l'UFAC, à 12 h 30, à la salle Léo-Lagrange.

7217.

COTATIONS VDN **** Géant, **** Passionnant, *** Séduisant, ** Intéressant, * Décevant, o Consternant, () Non coté ; VOSTF : version originale sous-titrée en français. En grisé, les nouveautés.					
FILM	RÉALISATEUR ACTEURS	GENRE	HISTOIRE	SALLE	HORAIRES
CLEANER 1h30	de Renny Harlin, avec Samuel L. Jackson et Eva Mendès.	* Thriller	Un nettoyeur de crimes découvre que le crime dont il a effacé les traces n'a jamais été signalé à la police.	Pathé Cinéville	14h, 16h, 18h, 20h, 22h15 + dim. 11h tj 14h, 16h15, 18h30, 20h45 + ven. sam. 23h + dim. 11h
JACKPOT 1h40	de Tom Vaughn, avec Cameron Diaz, Ashton Kutcher, Bob Odenkirk	NC Comédie	Un homme et une femme découvrent qu'ils se sont mariés lors d'une nuit de débauche à Las Vegas. Une nuit pendant laquelle l'un d'entre eux a gagné le jackpot.	Pathé Cinéville	14h, 16h, 18h, 20h, 22h10 + dim. 11h mer. jeu. lun. mar. ven. sam. 14h, 16h15, 18h30, 20h45, + ven. sam 23 h, dim. 11 h, 14 h, 16h15, 18h30, 20h45.
15 ANS ET DEMI 1h37	de François Desagnat et Thomas Sorriaux avec Daniel Auteuil et François Damiens	* Comédie	Totalement dépassé par sa fille, un brillant scientifique se résout à faire un stage de rééducation pour pères en difficulté.	Pathé Cinéville	14h, 16h, 18h, 20h, 22h15 + dim. 11h. mer. sam. dim. 16h15, 18h30, jeu. ven. lun. mar. 14h, 16h15, 18h30.
27 ROBES 1h40	de Anne Fletcher avec Katherine Heigl, Edward Burns, James Marsden	NC Comédie	Une jeune femme célibataire sert de demoiselle d'honneur 27 fois jusqu'au jour où elle doit assister le mariage de l'homme qu'elle aime avec sa sœur.	Pathé Cinéville	14h15, 17h, 19h30, 22h05 + dim. 11h mer. sam. dim. 16h15, 18h30, 20h45, jeu. lun. mar. 14h, 16h15, 18h30, 20h45, + ven. 14h, 23h, sam. 16h15, 18h30, 20h45, 23h.
LADY JANE 1h42	de Robert Guédiguian, avec Ariane Ascarine, Jean-Pierre Darroussin, Gérard Meylan.	Policier	Un groupe d'amis d'enfance cessent leurs cambriolages après avoir tué un bijoutier dans un parking et, pour se faire oublier, ils ne se virent plus jusqu'au jour où le fils de Muriel est enlevé...	Arc en Ciel	mer. 14h30, 20h30, ven. 20h30, sam. 15h, 20h30, dim. 15h, 18h, mar. 20h30.
FUNNY GAMES US (VO) 1h51	de Michaël Haneke, avec Naomi Watts, Tim Roth, Michael Pitt.	Thriller	Alors qu'elle passe de paisibles vacances près d'un lac, une famille reçoit dans sa résidence la visite de deux garçons dérangés, Paul et Peter...	Arc en Ciel	mer. 14h30, sam. 20h30, dim. 18h, mar. 20h30.
JEU DE DUPES (VO) 1h54	de George Clooney, avec George Clooney, Renée Zellweger, John Krasinski.	Comédie	Carter, un étudiant devenu grâce au foot l'idole des foules, quitte la fac pour donner aux Bulldogs l'occasion de se faire enfin un nom.	Arc en Ciel	mer. ven. sam. 20h30, dim. 18h.
UN APRÈS-MIDI DE CHIEN (VO) 2h10	de Frank Pierson, avec Al Pacino, John Cazale, James Broderick.	Policier	Des gangsters débutants braquent une banque et se retrouvent cernés par la police et les médias. Ils prennent en otage les employés de la banque.	Arc en Ciel	ven. 20h30.
GONE BABY GONE (VO) 1h55	de Ben Affleck, avec Amy Ryan, Casey Affleck, Michelle Monaghan, Morgan Freeman.	Policier	Dans une banlieue de Boston, la petite Amanda a disparu. La tante et l'oncle de l'enfant décident de faire appel à des détectives privés du coin...	Arc en Ciel	mer. 20h30, sam. 15h, dim. 15h, mar. 20h30.
L'ILE DE NIM 1h40	de Jennifer Plackett, Marck Levin, avec Gerard Butler, Jodie Foster, Abigail Breslin.	NC Aventure	Nim est une petite fille de 8 ans vivant avec son père sur une île sauvage. Lorsque son père est coincé en mer, elle se retrouve seule.	Espace Lumière	mer. 14h30, 16h30, ven. 20h30, sam. 16h30, 18h30, 20h30, dim. 14h30.
MAX AND CO 1h16	de Samuel Guillaume, Frédéric Guillaume, avec Laurant Deutsch, Sanseverino, Virginie Efira.	Animation	Chez BZZ et Co, usine de tapettes à mouches, les affaires ne marchent plus très bien. Un savant fou se penche sur un projet de mouches mutantes.	Cinéville	mer. sam. 14h, dim. 11h, 14h.
SEXY DANCE 2 1h42	de Jon Chu avec Robert Hoffman, Briana Evigan, Will Kemp	NC Sentimental	Une jeune fille d'origine modeste rêve d'intégrer une prestigieuse troupe de danseurs.	Pathé	14h, 16h, 18h, 20h, 22h10
SEMI-PRO 1h30	de Kent Altaman, avec Will Ferrel et Woody Harrelson.	NC Comédie	Un milliardaire s'offre une équipe de basketteurs bons à rien qu'il tente de booster en engageant une ex-star de la NBA alcoolique et colérique.	Pathé Cinéville	14h, 16h, 18h, 20h, 22h15 + dim. 11h tj 14h, 16h15, 18h30, 20h45 + ven. sam. 23h + dim. 11h
LES LARMES DE MADAME WANG (VO) 1h30	de Liu Bingjian, avec Liao Qin, Xingkun Wei, Jiane Zhu.	Drame	Artiste au chômage, Mme Wang vend des CD au marché noir. Elle retourne dans sa ville natale et devient bientôt la pleureuse la plus populaire de la région.	Espace Lumière	mer. 16h30, sam. 16h30, 20h30, dim. 17h30, mar. 20h30.
BATAILLE A SEATTLE 1h38	de Stuart Townsend avec Martin Henderson et Charlize Theron	NC Docufiction	Cinq jours qui ébranlèrent le monde en 1999 à Seattle et marquèrent la naissance d'un alter-mondialisme planétaire.	Pathé	14h, 16h, 18h, 20h, 22h10 + dim. 11h.
SANS ARME, NI HAINE, NI VIOLENCE 1h28	de et avec Jean-Paul Rouve et Alice Taglioni	** Comédie	Albert Spaggiari, en cavale, souffre de ne pas profiter de la gloire qu'il pense mériter.	Le Prévert	dim. 15h, 18h, mar. 18h, 21h
TELEPOLIS 1h35	de Esteban Sapir avec Alejandro Urdapilleta, Valeria Bertuccelli, Julia Cardinali	NC Drame	Dans un monde où la télévision dicte sa loi, les habitants ont été privés de leur voix et ne peuvent plus communiquer.	Espace Lumière	ven. 20h30, sam. 14h30, 18h30
TU PEUX GARDER UN SECRET ? 1h46	de Alexandre Arcady avec Pierre Arditi et Juliette Arnaud	NC Comédie	Une jeune femme se vante d'entretenir une relation avec son patron qui, en fait n'a jamais entendu parler d'elle.	Pathé Cinéville	14h30, 17h, 19h30, 22h10, dim. 11h mer. jeu. lun. mar. 14h, 16h15, 18h30, 20h45, + ven. sam. 23h, dim. 11h, 14h, 16h15, 18h30, 20h45
PARIS 2h10	de Cédric Klapisch, avec Romain Duris et Juliette Binoche.	*** Drame	Persuadé qu'il va mourir, un danseur pose un regard neuf sur sa vie, la vie des autres et celle de la ville entière. Destins croisés...	Familia	mer. sam. 14h30, 17h30, lun. 20h30
LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK 1h36	de Mark Waters avec Freddie Highmore et Mary-Louise Parker	NC Conte fantastique	Bravant les avertissements de son ancêtre, un gamin ouvre un précieux livre qui lui dévoile un univers merveilleux peuplé de fées, trolis et gobelins.	Pathé Cinéville Espace Lumière	19h30, 22h10 mer. sam. 14h, dim. 11h, 14h mer. 16h30, ven. 20h30, sam. 14h30, 18h30, dim. 14h30, 17h30, mar. 20h30
IMPY LE PETIT DINOSAURE 1h16	de Reinhard Klooss et Holger Tappe.	NC Animation	D'un oeuf préhistorique congelé, surgit un dinosaure vert bientôt adopté par une bande de joyeuses créatures.	Pathé Cinéville	mer. sam. dim. 14h15, 16h, dim. 11h mer. sam. 14h, dim. 11h, 14h
WINX CLUB 1h25	de Ignio Straffi avec Esther Aflalo, Carole Baillien, Maia Baran	NC Animation	Les plus puissants magiciens guerriers de la Dimension Magique se sont sacrifiés lors de leur combat contre le mal absolu.	Espace Lumière	mer. 14h30, sam. 14h30, 16h30, dim. 14h30
LE JOURNAL D'UNE BABY-SITTER 1h44	de Shari Springer Berman et Robert Pulcini, avec Scarlett Johansson et Laura Linney.	NC Comédie	Une jeune provinciale entre au service d'une famille aisée de Manhattan et s'oppose rapidement à la mère du gamin dont elle est censée être l'esclave.	Pathé	14h30, 17h, 19h30, 22h10 + dim. 11h
DEUX JOURS A TUER 1h24	de Jean Becker avec Albert Dupontel et Marie-José Croze	** Drame	Un homme de 42 ans, apparemment heureux, se met à détruire méthodiquement tout ce qu'il a construit, tout ce sur quoi repose sa vie.	Pathé Cinéville	14h, 16h, 18h, 20h, 22h10 + dim. 11h. mer. jeu. lun. mar. ven. sam. 14h, 16h15, 18h30, 20h45 + ven. sam. 23h, dim. 11h, 14h, 16h15, 18h30, 20h45
IRON MAN 2h05	de Jon Favreau avec Robert Downey Jr et Gwyneth Paltrow	NC Science-fiction	Un inventeur construit une armure high tech révolutionnaire dans le but de faire régner la justice et de protéger les innocents.	Pathé Cinéville	14h15, 17h, 21h + dim. 11h. tj 14h, 16h15, 18h30, 20h45 + ven. sam. 23h + dim. 11h.
REC 1h20 (int. moins de 12 ans)	de Paco Plaza, Jaume Balagueró avec Manuela Velasco, Ferran Terraza, Jorge Yamam	** Horreur	Alors qu'ils suivent des pompiers lors d'une intervention, un reporter et son caméraman restent coincés dans un immeuble placé sous quarantaine.	Pathé Cinéville	14h10, 16h, 18h, 20h, 22h15 + dim. 11h mer. dim. 18h30, 20h45, jeu. lun. mar. ven. 14h, 16h15, 18h30, 20h45 + ven. 23h
NEVER BACK DOWN 1h50	de Jeff Wadlow avec Amber Heard et Sean Paris	NC Arts martiaux	Un adolescent solitaire se lance dans des tournois d'arts martiaux.	Cinéville	mer. jeu. dim. lun. mar. 20h45, ven. sam. 20h45, 23h
HORTON 1h35 (VOSTF)	de Jimmy Hayward, Steve Martino, Cécile Rebbot avec Dany Boon, Jim Carrey.	** Animation	Un extravagant éléphant se prend d'affection pour une civilisation vivant sur un grain de poussière...	Cinéville Arc en Ciel	mer. sam. 14h, 16h15, dim. 11h, 14h, 16h15 mer. 14h30, dim. 15h
CASH 1h40	de Eric Besnard avec Jean Dujardin, Jean Reno, Valeria Golino	*** Comédie	Solal, un arnaqueur est assassiné par un mauvais perdant. Son frère, Cash, décide de le venger.	Pathé Cinéville	14h30, 17h, 19h30, 22h15 + dim. 11h tj 14h, 16h15, 18h30, 20h45 + ven. sam. 23h, + dim. 11h
DISCO 1h43	de Fabien Onteniente avec Franck Dubosc, Emmanuelle Béart, Gérard Depardieu	° Comédie	Une bande de quadragénaires nostalgiques de la fièvre du samedi soir décide d'exploiter une boîte de nuit et d'y monter un spectacle disco.	Pathé Cinéville	14h15, 17h, 20h, 22h15 + dim. 11h. mer. dim. jeu. lun. mar. sam. 16h15, 18h30, 20h45 + jeu. lun. mar. ven. 14 h
BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS 1h46	de et avec Dany Boon et Kad Merad	** Comédie	Le directeur de la poste de Salon-de-Provence est muté à Bergues, dans « l'enfer du Nord ». Sa rencontre avec un brave facteur lui ouvre les yeux.	Cinéville Pathé	tj 14h, 16h15, 18h30, 20h45, + ven. sam. 23h, + dim. 11h. 14h30, 17h, dim. 11h

Cinéville, avenue du Bord des Eaux, Hénin-Beaumont ; Pathé, rue François-Courtin, Liévin ; Familia, rue Édouard-Depret, Avion ; Le Prévert, rue de Montceau, Harnes ; Arc-en-Ciel, place Gambetta, Liévin ; Le Travelling, rue Aristide-Briand, Courrières ; Espace Lumière, rue Elie-Gruyelle, Hénin-Beaumont.

CONCERTS

À Aix-Noulette, les cinq ans de la Brasserie Saint-Germain en musique



Dans un registre de blues, Alain Augustyniak (à droite) et Back to the roots ouvriront la série de concerts dès 11 heures sous le chapiteau installé devant la Brasserie Saint-Germain.

Ce week-end, la Brasserie Saint-Germain fête ses cinq ans en musique, sous un chapiteau situé à l'entrée. Les festivités qui ont débuté hier se poursuivront jusqu'à ce soir, notamment avec l'ancien « enfant star », Jordy, accompagné de son groupe, The Dixies.

Route d'Arras à Aix-Noulette, ça fleurera bon le blues et le rock ce dimanche (de 11 h à 20 h). Pour leur cinquième anniversaire, les brasseurs aixois ont invité une dizaine de groupes de musique

avec, en surprise de dernière minute, la confirmation de la venue cet après-midi de Jordy & The Dixies. Si, si, Jordy vous connaissez... Pas plus haut que trois pommes, il avait cartonné avec un tube *Dur dur d'être un bébé*. Le voici maintenant jeune homme et avec une formation bien à lui.

Jeudi après-midi, la commission de sécurité est venue sur le site afin d'expertiser le chapiteau. « Les experts sont passés en pleine pluie d'orage. Le chapiteau a tenu. Nous avons le feu vert pour les concerts », a déclaré Vincent Bogaert, rassuré.

Ce dimanche à 11 h, place au concert de Back to the toots

(delta blues) ; à 13 h, ce sera Carbur (rock, blues) ; puis à 14 h 30 Marjan Debaene (pop rock) considérée comme une des plus belles voix du moment ; à 16 h 30, Meltingpotes (funk rock) ; à 18 h 30, Urshey (pop rock).

Jordy sur scène dans l'après-midi

Dans l'après-midi, Jordy & The Dixies donneront une note *people* à cet anniversaire en musique. Entre les concerts, Christophe Marquilly (l'ancien guitariste de Stocks) se produira en acoustique. ■

► Accès gratuit à tous ces concerts sous chapiteau au 26, route d'Arras à Aix-Noulette.

PLEIN AIR

Dame Nature en fête ce dimanche à Givenchy



Voici le programme de la Fête de la nature de Givenchy qui aura lieu de 9 h à 19 h. Le matin : dégustations, vente de produits régionaux, pépiniéristes, marché aux oiseaux, peintres dans la rue. L'après-midi : les Flash-Back, un show dansé et chanté, en direct avec sept artistes, les Arlequins, démonstration de country avec les Black Horse. Toute la journée, jeux anciens, stand de train, tir à l'arc. Entrée gratuite. ■

PHOTO ARCHIVES

TOURISME HISTORIQUE

Découvrir les champs de bataille de l'Artois



Ce dimanche après-midi, une visite des champs de bataille de l'Artois est animée par l'office de tourisme.

Ce dimanche, l'office de tourisme de Lens-Liévin propose une visite des champs de bataille de l'Artois.

Des champs de bataille de Loos-en-Gohelle au Mémorial canadien de Vimy, en passant par le cimetière français de Notre-Dame de Lorette et le cimetière al-

lemand de la Maison blanche, vous partirez à 14 h sur les traces des combattants de la Grande Guerre. Circuit en autocar de trois heures et demie, ce dimanche 18. Départ et retour de la gare SNCF de Lens. ■

PHOTO ARCHIVES J.-Y. B.

► Pour les prochains circuits, réservations à l'office de tourisme, 26, rue de la Paix à Lens, ☎ 03 21 67 66 66.

Les Boucles de Gayant
Le dimanche 25 mai 2008
26^{ème} Edition

800m la ronde de Binbin
2Km Challenge du Beffroi
5,5Km Mme Gayant
10Km Mr Gayant

CAISSE D'EPARGNE
NORD FRANCE EUROPE Caz de France
EFFAGE CONSTRUCTION
selecta
DECATHLON
Auchan
SIN LE NOBLE
LA VOIX DU NORD
SPORTS
CHALLENGE NORD-EST
DOUAI

www.omsdouai.com - Tél : 03 27 93 58 97 - Place de Barlet

Domaine du Parc

Pension canine de 20 grands box

Parcs de détente • Promenade assurée • Suivi vétérinaire 24 h/24

10, rue Mailly-Maillet - 62111 HEBUTERNE
Tél. 03.21.24.99.90 - 06.78.94.02.12

DOUVRIN

Soixante années serties de diamant pour Gillette et Michel Loquet

Serge Gorillot, maire, a célébré samedi dans la salle des mariages de l'hôtel de ville les noces de diamant de M. et M^{me} Loquet.

Les époux étaient entourés de leur famille et de nombreux amis. Au cours de cette cérémonie, le premier magistrat a retracé la vie de Michel et Gillette Loquet. Michel est né le 21 décembre 1928 à Wingles. Après son certificat d'études primaires obtenu à 12 ans, il entre dans la vie active d'abord dans les fermes et le 23 août 1943 comme galibot, puis ouvrier d'abattage à la fosse 8 d'Auchy-les-Mines et cela jusqu'au 9 septembre 1949.

Il effectuera ensuite plusieurs postes à Disticoke jusqu'à l'âge de sa retraite.

Gillette Leclercq est née le 25 mai 1928 à Lille. A treize ans, elle travaille en confection chez Pelissier à La Bassée comme couturière, puis durant six années elle est à l'empilage à Disticoke. Elle sera ensuite jusqu'à sa retraite femme de ménage dans les écoles, dans les fermes ou les commerces de Douvrin.

Le couple s'est marié le 6 mars 1948. De cette union sont nés six enfants qui leur ont donné quatorze petits-enfants et sept arrière-petits-enfants. Depuis leur retraite, jardinage, voyages et bien sûr la famille font partie de leur quotidien. ■



Gillette et Michel Loquet sont retournés devant le maire pour leurs noces de diamant.

LOISON-SOUS-LENS

Près de 150 convives à la Journée de la civilité



Sous un soleil radieux, les membres et les bénévoles du Comité des Fêtes de la Cité Hollandaise, présidé par Christian Priem, ont accueilli 150 convives lors de la traditionnelle Journée de la civilité le jeudi 8 mai, place de la Renaissance. Plusieurs jeux et animations ont agrémenté cette manifestation, pour le plaisir des grands et des petits : poneys, toboggan géant, baby-foot, jeux de fléchettes, maxi 421, jeux de massacre mais aussi lâcher de ballons. ■

MEURCHIN

Le challenge Serge-Lohez aux benjamins de l'USO Meurchin

Sur les terrains du stade Lacroix-Bourgeois, dix équipes de benjamins ont disputé le premier challenge Serge-Lohez organisé par l'Union sportive olympique.

La manifestation était dédiée à Serge Lohez, joueur, dirigeant, président pendant vingt ans et toujours fidèle supporter de son club. Une fidélité qu'il aura également démontrée pendant près de quarante ans en qualité de premier adjoint du maire emblématique, Augustin Lescouf.

Toute la journée, les jeunes joueurs ont disputé les rencontres dans le plus pur fair-play cher à l'ancien dirigeant attaché aux solides valeurs qui accompagnent toujours le club de football la commune.



Serge Lohez a remis le trophée qui porte son nom aux benjamins de l'USO Meurchin, vainqueurs.

Quel bonheur pour Serge Lohez, au moment de la remise des trophées, de remettre à l'équipe 1 de Meurchin (sur quatre engagées)

le trophée qui porte son nom. Les autres coupes étant remises par Laurent Maillard, maire, accompagné de plusieurs élus. ■

EN BREF

BILLY-BERCLAU

Loto.- Spécial fête des mères, organisé par l'ACBB et les Atomics de Lens, dimanche 25 mai, espace François-Mitterrand. Ouverture des portes 12 h, début des jeux 15 h.

Diplômes.- La remise des diplômes des cours de langue aura lieu vendredi 23 mai, à 18 h 30, au centre Dolto.

LOISON-SOUS-LENS

Centres de loisirs.- Les dossiers d'inscription des enfants âgés de 3 à 15 ans, sou-

haitant participer cet été aux accueils de loisirs, sont à retirer au service des sports, 3, rue du 11-Novembre, et à déposer en mairie avant le 23 mai, dernier délai. 2 sessions proposés : du 7 au 30 juillet et du 4 au 28 août (122 € pour les Loisonnais, 244 € pour les non loisonnais). Renseignements au 03 21 70 98 99.

MEURCHIN

CAF.- Permanence mardi 20 mai, de 13 h 30 à 16 h 30, en mairie.

Consultation des nour-

rissons.- Mardi 20 mai, au centre de proximité petite enfance, place Jean-Jaurès, de 13 h 30 à 16 h 30.

Aide à domicile aux personnes.- Permanence en mairie ce mardi 20 mai, de 10 h à 11 h 30.

PONT-A-VENDIN

Permanence impôts.- Jeudi 22 mai, de 14 h à 16 h, en mairie.

Pêche à la truite.- Concours organisé par la Tourbière, les 31 mai et 1^{er} juin, au marais d'Estevelles. Prix : 12 €.

Inscriptions avant le 24 mai au 03 21 79 99 84, ou auprès d'un membre de l'association.

Marché aux puces.- Organisé par les Décorés du travail, samedi 7 juin, de 8 h à 17 h 30, rues Willard-Beaucourt, Foch et Joliot-Curie. (4 € les 3 mètres). Inscriptions avant le 1^{er} juin au 03 21 69 33 64 ou 03 21 69 49 88.

VENDIN-LE-VEIL

Concours de pétanque.- Organisé par les anciens combattants de la cité 8, mercredi 21 mai, aire de loisirs des Faitel-

les. 5 € par joueur. Jet du but à 15 h.

Véhicules anciens et militaires.- Exposition organisée par le Club des jeunes, samedi 31 mai, de 8 h à 17 h, aux Faitelles. Entrée libre.

WINGLES

Marché aux puces.- Organisé par la Fnaca, le samedi 31 mai, de 10 h à 17 h, Zal du Pronet. 3 € les 3 mètres. Inscriptions à partir du 19 mai, de 16 h à 19 h (sauf le dimanche) au foyer Steffe, salle 4, 2 bis rue C.-Beugnet, tél. 03 21 79 98 31 ou 03 21 79 89 90.

INITIATIVE

Les professeurs de musique font découvrir leur passion aux enfants

Les professeurs de l'école de musique de Liévin ont invité jeudi les élèves de CM1 et CM2 de Liévin au centre Jules Grare pour leur faire découvrir la musique.

Une à une, les écoles primaires

de Liévin se sont succédé au sein du centre culturel et social Jules-Grare afin de prendre part à un concert donné par les professeurs de musique. Au total, ce sont près de quatre cents cinquante enfants qui se sont rassemblés tout au long de la journée. À l'initiative du projet, Frédick Lorthios, directeur de l'école de musi-

que, en explique la mise en place : « Avec le conseil pédagogique de Liévin, nous avons proposé aux enfants des écoles cette animation dans le but de leur faire découvrir les instruments de musique, notamment les instruments à vent », précise le directeur. Le trombone, la trompette, le cor, le saxophone ou le tuba sont autant d'instruments qui ont été passés en revue. Prenant soin d'expliquer le fonctionnement de leur instrument, les professeurs ont donc joué des morceaux connus des enfants comme la musique de « L'Inspecteur Gadget », la bande originale d'« Indiana Jones » ou encore le traditionnel « P'tit Quinquin ».

« C'est une opération que l'on renouvelle tous les ans depuis cinq années désormais », indique Frédick Lorthios. Nous cherchons à décentraliser nos actions afin de nous rapprocher de tous les quartiers. On espère ainsi convaincre certains enfants de se lancer et de nous rejoindre à l'école de musique », poursuit le directeur. L'opération séduction est donc en marche. ■

► L'Harmonie municipale et la Batterie fanfare municipale donneront un concert gratuit ce samedi 17 mai à 20h au centre Arc-en-Ciel. Réservation au 03 21 44 27 51 ou au 03 21 44 06 56



Les élèves des classes de CM1 et CM2 ont bénéficié d'un véritable éveil à la musique et aux instruments.

PORTES OUVERTES

Les jeunes du CCS des Marichelles à la SPA



Les enfants du CCS des Marichelles seraient bien tous repartis avec des animaux. Ils étaient sous le charme...

Hier la SPA de Liévin accueillait le public à l'occasion des portes ouvertes nationales. Une opération qui se poursuit ce dimanche.

Une dizaine d'enfants du CCS des Marichelles visitaient hier la SPA, accompagnée d'Hassan, éducateur sportif à la ville de Liévin. Ils seraient bien tous repartis

avec un chien ou un chat. Actuellement des dizaines d'animaux sont à adopter. Ces portes ouvertes à la SPA de Liévin offrent l'occasion de trouver de nouvelles familles pour ces chiens et chats même si le président de la SPA de Liévin reconnaît que dans le secteur liévinois les adoptants sont nombreux et réguliers. ■

► Portes ouvertes ce dimanche de 10 h 30 à 17 heures.

EN BREF

SOS animaux.- Perdu le 8 mai, chartreux mâle de 7 ans, au pelage gris et aux yeux ocre. ☎ 03 61 37 03 21 ou ☎ 06 82 86 65 93.

Assemblée générale.- Organisée par l'association Souplesse forme et santé, elle aura lieu le mardi 20 mai, à 10 h, à la salle Chanzy. Pas de séance de gym ce jour-là.

Hommage aux mams.- Organisé par la municipalité, il aura lieu le samedi 24 mai, au foyer municipal, avec le concours du groupement des Familles nombreuses de Liévin. Dès 15 h 45, accueil des familles ; 16 h, allocation de M. Kucheida, remise de décorations et de récompenses aux mères décorées et méritantes. Un vin d'honneur clôturera la cérémonie.

Exposition.- Du mercredi 21 mai au jeudi 26 juin, la bibliothèque Jacques-Duquesne, accueille une exposition intitulée « Voyage au cœur des zones humides ». Exposition tout public, dès 8 ans. Découverte de la richesse et de la diversité de ces milieux naturels trop souvent méconnus, malgré leurs fonctions importantes pour l'environnement et l'économie. Présentée de façon originale et design, cette exposition est à la fois pédagogique, interactive et ludique. Réalisée par l'Agence de l'Eau Artois Picardie, et mise à disposition gratuitement, elle sera aussi le moyen de sensibiliser le public à la protection de ces

milieux fragiles et en constante régression.

Visites les mardi et vendredi, de 14 h à 19 h ; mercredi et samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h ; jeudi, de 13 h à 17 h.

Déclarations de revenus.- Des permanences se dérouleront à 18 h : les jeudi 22 mai, pour le quartier Saint-Amé, à la salle Régnier (rue Montgolfier) ; vendredi 23, quartiers Petit-Bois et Riaumont, salle Carpentier (rue Ampère) ; lundi 26, quartier Calonne, salle Baras (rue Pasteur) ; mardi 27, quartiers La Plaine et Saint-Albert, salle Noël-Josèphe (rue Dusouich) ; mercredi 28, quartier Centre, salle Mitterrand (hôtel de ville).

Secours populaire français.- Suite au séisme en chine, le Secours populaire lance un appel aux dons financiers afin de répondre au plus près des besoins des populations affectées par ce tremblement de terre, en coopération avec son partenaire local. Les dons sont à envoyer directement à la fédération du Secours populaire français - « Urgence Chine » - Fédération du Pas-de-Calais, 38, rue Baudimont 62008 Arras Cedex. ☎ 03 21 71 43 19 - Fax : 03 21 51 58 23.

Comité des fêtes de Calonne.- C'est bien le Comité des fêtes de Calonne qui a organisé le marché aux puces de la Pentecôte et non pas l'Association des familles comme indiqué dans l'article paru.

STYLE

CONFORT

www.style-et-confort.fr

à partir du 29 mars 2008

*par autorisation sous préfectorale n° 59-3-08-2 et dans la limite des stocks

LIQUIDATION

PARTIELLE AVANT TRANSFERT

DERNIÈRE DÉMARQUE

Salons cuir, tissus,
classique ou contemporainTables, chaises,
buffets, chambres,
ensemble classique
ou contemporain

Meubles Hi-Fi contemporain et classique

de -20%
à -50%
SELON SIGNALISATION EN MAGASINRetrouvez-nous vite sur
www.style-et-confort.fr

13, rue Jean-Moulin - Flers-en-Éscrebieux

Tél. 03.27.90.82.40

Ouvert
ce dimanche
18 mai
dès 15 h

RENCONTRE

Les enfants de l'IEM Berthelot en visite chez les sapeurs-pompiers

Vendredi, huit enfants de l'Institut d'éducation motrice (IEM) Berthelot (Vent de Bise) ont été accueillis chez les sapeurs-pompiers liévinois. Découvertes et éclats de rires étaient au programme.

C'est le capitaine Mazure qui a accueilli ces jeunes hôtes en début d'après-midi à la caserne des sapeurs-pompiers de Liévin. Une visite qui lui tenait particulièrement à cœur : « C'est important pour ces enfants de voir d'où viennent les camions rouges qu'ils regardent régulièrement sillonner la ville. »

« Vous êtes ici dans la famille des sapeurs-pompiers. Nous allons vous montrer comment nous fonctionnons et vous aurez peut-être même le temps de voir la grande échelle », leur annonce-t-il. « Combien mesure la grande échelle ? », lui demande alors Jean. « Trente-deux mètres ». « Pourquoi la police accompagne souvent les sapeurs-pompiers ? »



C'est Jean qui a eu la délicate mission d'offrir le cadeau au capitaine Mazure...

« Combien de litres d'eau mettez-vous dans vos camions de pompiers ? »... Autant de questions qui fusent de toute part. « Nous avons préparé cette visite en cours, explique Saïd Lafdal, instituteur dans cette classe spécialisée de l'IEM Berthelot qui accueille des enfants handicapés.

Nous nous sommes également rendus à la bibliothèque. »

Support pédagogique

Tous les éléments que ces enfants, âgés de 6 à 12 ans, ont acquis lors de cette visite seront mis

à profit durant les prochains cours comme l'indique l'instituteur : « Pour ces enfants, il est important d'aller vers l'extérieur, de bénéficier d'une ouverture culturelle et citoyenne. D'autre part, les réponses à la série de questions que nous avons posée serviront de supports pour des cours de littérature ou de mathématiques. »

Durant cette après-midi à la caserne, les enfants de l'IEM étaient également accompagnés de Manon Édouard, aide médico-psychologique et Matthieu Beugnet, stagiaire aide médico-psychologique. « En ce moment, nous faisons beaucoup de sorties, annonce Manon Édouard. Jeudi, nous avons assisté à un entraînement du Racing-club de Lens. Un monde qui les intéresse également, tout comme celui des sapeurs-pompiers. » « Le but est de leur montrer des choses adaptées à leur âge et de les faire participer, poursuit Alexandre, sapeur-pompier à Liévin. Nous leur faisons également manipuler des atèles par exemple afin qu'ils comprennent mieux les choses. »

Au terme d'une heure de visite, souvent ponctuée d'éclats de rire, les enfants de l'IEM ont offert un cadeau au capitaine Mazure afin de le remercier, lui et son équipe. C'est Jean qui a en effet eu la délicate mission d'offrir une enveloppe, sur laquelle chacun avait apposé son prénom. À l'intérieur : un camion de pompier. ■

VIRGINIE PRUVOST

Grande échelle : embarquement immédiat

Placer une minerve, embarquer pour les cieux via la grande échelle, ces enfants ont véritablement vécu une journée extraordinaire au centre de secours de Liévin.

Tymothé salue d'un geste de la main pendant que Laura s'accroche fermement aux bras qui l'entourent. La nacelle s'élève et la grande échelle commence son voyage vers les cieux liévinois. Shirley, Thomas, Dylan, Julie, Jean et Océane, qui sont restés

sur la terre ferme en attendant leur tour n'en reviennent pas ! Ils éclatent tous de rire en regardant la grande échelle s'élever. « Il faut dix-sept secondes à la grande échelle de Liévin pour atteindre une hauteur de trente-deux mètres, explique le Capitaine Mazure. Il faut être très adroit et très précis lors de la manipulation. »

Évidemment, ce jour-là, la nacelle n'atteindra pas les trente-deux mètres. « C'était inconcevable pour eux de faire une chose pareille », confie l'instituteur, visiblement très ému. D'ailleurs lui-

aussi, tout comme Manon et Matthieu ont eu droit au petit voyage dans les airs.

Alexandre et Aurélie, les deux sapeurs-pompiers liévinois, ont également invité les enfants à découvrir l'ambulance. « Savez-vous à quoi sert ce véhicule ? » demande Aurélie. « À conduire les blessés à l'hôpital », répondent-ils. Les pompiers invitent alors deux enfants à placer une atèle. Puis c'est Julie qui sera chargée de positionner le collier cervical sur le cou d'Alexandre. Mission réussie pour Julie. Les enfants rient. ■ V. P.



Tymothé et Océane positionnent l'atèle sur le bras d'Aurélien pendant qu'Alexandre leur donne des conseils.



Tymothé et Laura s'envolent ! En bas, leurs petits copains rient aux éclats.



On dirait que Thomas a trouvé sa vocation ! En tout cas, le casque lui va plutôt bien.

BULLY-LES-MINES

« La Seconde Guerre mondiale dans le cinéma », à voir au centre Edouard-Pignon jusqu'au 24 mai

Vendredi soir, l'espace Edouard-Pignon a été transformé en immense salle de cinéma français. C'est en effet une exposition sur ce thème qui est visible jusqu'au samedi 24 mai.

On commence à le voir un peu partout Grégory Picart. On le connaît pour ses actions de devoir de mémoire en tant que président de l'association grenaysienne Les Amis de la résistance, avec ses livres dont *Les citoyens de la liberté*, et aussi ses nombreuses expositions.

Actuellement, il expose à l'espace Pignon. Vendredi dernier, lors du vernissage, il a invité les amateurs de films qui retracent la douloureuse époque de la Seconde Guerre mondiale. « A travers une cinquantaine de panneaux, il vous est possible de découvrir l'évolution du regard qu'a porté le cinéma français sur cette guerre, et particulièrement sur la résistance et la déportation, indique-t-il. Nous serons ensuite à Mazingarbe, puis à Lens, et nous

souhaitons pouvoir aussi sensibiliser les collégiens et lycéens. »

Le maire François Lemaire n'a pas manqué de le féliciter, ainsi que ses amis qui ont contribué à l'exposition, Karine Bigand, ainsi qu'Alain Chaupin et Alain Derolez du comité historique bullygeois. « Je trouve cette exposition pertinente, a commenté l' élu, d'autant qu'à coup sûr, il y aura un impact scolaire et même si certains films sont drôles comme *La Traversée de Paris* ou *La Grande Vadrouille*, derrière il y a quand même cette fameuse guerre ! »

« Émouvant »

La parole a ensuite été donnée à Pascaline Vandoorne, ancienne résistante grenaysienne : « C'est émouvant de voir cette exposition de films. Je pense à mon mari avec lequel nous avons vu en 1945 *La Bataille du rail au cinéma de Vermelles*. Edouard rentrait de déportation et cela nous a marqué à vie. Il est parti en 1982 à l'âge de 58 ans et cette projection de ce film, c'était quelque chose d'émouvant ! » ■

► L'exposition est visible jusqu'au samedi 24 mai à l'espace Pignon.



Le maire aux côtés d'anciens résistants et de l'organisateur de cette exposition originale.

GRENAY

Une année chargée au Billard-club

Il y a beaucoup d'activités au club de billard. Entre les compétitions, des marchés aux puces sont organisés comme samedi dernier. Et en plus il a fait beau.

Le club de billard ne reste jamais inactif. Il faut dire que ses dirigeants aiment organiser des manifestations. Samedi, c'était jour du marché aux puces. Plus de cent exposants étaient installés.

« De plus, il a fait très beau et nous avons eu énormément de visiteurs, indique René Demol, membre du comité. Cela nécessite énormément de préparation et de travail aujourd'hui, mais lorsque l'on voit le succès, la fatigue est secondaire. »

A peine les tréteaux repliés et les lieux nettoyés que le comité pense déjà aux prochaines manifestations. Il y aura encore de l'animation :

- du 15 mai au 15 juin : rencontres de billard 8 pool interclub.
- samedi 21 juin : participation à la fête de la Saint-Jean.
- samedi 26 juillet : journée festive avec surprise du club.
- lundi 1^{er} septembre : ouverture du local après la trêve à 17 heures.
- samedi 13 septembre : journée multisports et marché aux puces.
- samedi 20 et dimanche 21 septembre : 4^e Open de billard à la salle des fêtes. ■



Infirmière D.E (agréé chimiothérapie) Madame Sandrine VERMELLE-GIERLINSKI

vous annonce l'ouverture de son cabinet à la SCM, le Caducé situé au 21, rue des Lombards à Aix-Noulette.

A domicile et sur rendez-vous au cabinet

Tél. 03.21.26.94.27 - Port. 06.75.47.16.46

LE 18 MAI 2008

Fête de la nature

A GIVENCHY-EN-GOHELLE à 3 km de VIMY

De 9h à 19h :

produits régionaux, artisans d'art, pépiniériste, promenades à cheval

15h30 : GRAND SPECTACLE

Entrée gratuite - parking - buvette

ANGRES

Il y a soixante-trois ans, les Nazis capitulaient



Le foyer Marc-Lanvin était bien garni pour cette célébration du 63^e anniversaire de la capitulation allemande du 8 mai 1945.

Le conseil municipal, les sociétés patriotiques et les porte-drapeaux étaient réunis devant une assistance touffue et des enfants qui intervinrent pour rappeler le sens de cette journée et la nécessité d'en maintenir le souvenir. La cérémonie se conclut sur un dépôt de gerbes au monument aux morts. ■

ELEU-DIT-LEAUWETTE

La fête se poursuit cet après-midi au centre-ville



Au matin, une ambiance bon enfant régnait sur le marché aux puces.

La fête du Centre a débuté hier avec un marché aux puces, rue Gabriel-Péri.

De nombreux puciers se sont installés rue Gabriel-Péri, hier matin, pour le début des festivités du Centre.

Les chalands étaient au rendez-vous, simplement pour flâner ou pour se procurer à moindre prix des vêtements, des outils, des meubles ou des jouets.

La pluie qui a joué les invités surprise a gâché l'après-midi. Le public a pu se consoler le soir : un concert de variétés a eu lieu au complexe sportif, avec à l'affiche Élodie de Popstars, Thierry Pastor et Phil Barney.

Aujourd'hui, les festivités du Centre se poursuivent avec à 15 heures, un spectacle de la troupe Die Tyloler Perlen, qui se produira dans la rue Gabriel-Péri. ■

Festivités du Centre : l'association Initiation à la peinture sur soie a exposé ses travaux

Hier, à l'occasion des fêtes du Centre, l'association Initiation à la peinture sur soie a pris place au foyer Dacheville pour proposer à la vente ses travaux.

Les promeneurs qui se baladaient sur le marché aux puces, hier, avaient l'embarras du choix. Ils ont pu faire le bonheur de ceux qui vidaient leurs greniers, mais aussi découvrir les travaux de l'Initiation à la peinture sur soie. Un atelier associatif qui compte une quinzaine de membres. Comme son nom l'indique, l'association accueille toute personne qui a envie de pratiquer, sans, à la base, être obligés de savoir dessiner, comme explique une adhérente : « On a des patrons, on les reproduit. ensuite, le motif est serti avec un produit, la gutta, pour éviter que la peinture ne fuse. D'autres techniques sont utilisées, comme la cire. Pour apprendre, au début, on dessine des triangles, des ronds, des carrés. Puis, selon les personnes, on apprend plus ou moins rapidement. À partir d'un modèle, on peut faire un tableau, en utilisant la technique de l'antifusant : la couleur ne



En plus d'exposer leurs œuvres, les membres de l'association Initiation à la peinture sur soie ont effectué des démonstrations.

fuse pas. » On jurerait que le dessin présenté sur la soie est fait sur du papier.

Pour être conservé et utilisé dans des conditions idéales (la soie peinte se lave normalement et se repasse humide, sur du coton), le travail est ensuite cuit dans une étuve. « L'association en a une. Et il règne une bonne entente entre

nous », précisent les adhérentes. Il n'y avait pas que des tableaux proposés à la vente, mais aussi des cartes postales, des coussins, des foulards. Propices à un achat coup de cœur ou idées de cadeaux originales, ils étaient aussi l'occasion de donner à chacun l'envie d'essayer. ■ G. Cs.

► Séances le mercredi, de 14 h à 18 h, salle René-Dacheville, près de la mairie.

ABLAIN-SAINT-NAZAIRE

Le fair-play paye pour le club de foot



L'US Ablain a été récompensée pour son bon comportement sur et en dehors des pelouses.

C'est toujours un plaisir pour un club de recevoir des cadeaux. La dotation Mosaïc en est un beau.

Afin d'encourager les clubs à lutter contre les incivilités, une banque a choisi de doter des clubs qui respecteraient bien le jeu et l'adversaire. C'est le challenge Mosaïc. Cinquante clubs ont été

choisi par la Ligue dans le district. Cinq ont été dotés sur tirage au sort. Ablain a eu cette chance. Il reçoit dix ballons, une trousse médicale, deux jeux de chasubles et un panneau de tirs au but.

Jean Claude Devenaynse, président du district Artois, a souligné son souci d'encourager le respect des joueurs les uns envers les autres, grâce à la pratique du football. ■

CARENCEY

Les peintres ont exposé au stade

La famille des peintres carençois a exposé ses œuvres dans la salle du stade.

Les passionnés de cet art ont pu admirer les toiles présentées par les six peintres de la commune, Bernadette et Marceau Dhédin, Michèle Delecroix, Francis Leroux, Alain Cayet et Irénée Galvaire. Il s'agissait cette fois uniquement de peintures à huile, chacun apportant son style, son originalité, son choix personnel de sites ou de modèles. ■



SOUCHEZ

Les enfants associés au 8 Mai



Les jeunes ont entonné une vibrante Marseillaise.

Le 8 Mai a été commémoré dans la commune avec la participation des enfants.

La cérémonie commença par des dépôts de gerbes à Notre-Dame-de-Lorette puis au Monument Barbot avant la cérémonie au monument aux morts et à la mezzanine.

Là, M. Douchin, représentant les sociétés patriotiques, rappela le sens de cette journée. Une vingtaine d'enfants intervinrent alors

et par un jeu de questions réponses revinrent sur les événements de Notre-Dame-de-Lorette pour stigmatiser ces faits qui ont, une fois de plus, provoqué la réprobation. Ils entonnèrent ensuite, sous la direction de Nicolas Brillon une fraîche et pure Marseillaise (deux couplets !) qui ravit l'assistance.

Le maire, Jean-Marie Alexandre les félicita chaudement, revint sur l'affaire de Lorette et termina en évoquant la situation de la commune. ■

LOOS-EN-GOHELLE

Remise des prix du concours de peinture des Gohéliades

C'est en présence de Nadine Godry, lauréate du concours de peinture 2007, que Jean-François Caron, maire, et Christine Degrugillier, adjointe à la culture, ont présenté les œuvres peintes de Jean-Michel Lanciaux et remis les récompenses.

Il y avait du monde à la médiathèque municipale pour ce vernissage du concours de peinture des Gohéliades 2008.

Outre les œuvres de Jean-Michel Lanciaux, vingt-sept exposants présentaient quarante-sept tableaux sur le thème : « Objets inanimés, avez vous donc une âme ? »

Tour à tour, chaque artiste a présenté ses œuvres, devant un public conquis. De l'avis de Michel

Bernard président du groupement des artistes indépendants de Lens, membre du jury au même titre que Nathalie Olejnik, Christine Degrugillier, Pierre Leclercq, Micheline Ere, Francis Maréchal, Françoise et Guillaume Defrance, le classement des lauréats s'est avéré difficile à établir tant les tableaux étaient de qualité. Jean François-Caron, premier magistrat, tout en remerciant Jean-Michel Lanciaux, de sa participation à cette exposition, s'est plu à féliciter les concurrents pour la beauté et la diversité des tableaux, déclarant d'ores et déjà ouvert le concours peinture des Gohéliades 2009. ■

► **Palmarès.- Prix de la ville de Loos : Paulette Lowe ; Prix des Gohéliades : Martine Lannoye. Prix spécial du jury : Florence Kraszowski.**

► **Renseignements auprès de Nathalie Olejnik au 03 21 69 88 77.**



Les amateurs d'art ont été conquis par les œuvres présentées par les artistes locaux.

Les Polonais, une pierre de l'histoire régionale

Présentée par Jean-Marie Sierzchula, principal du collège René-Cassin, l'exposition « Une pierre de notre Histoire. Les Polonais dans le Pas-de-Calais » a fait revivre toute l'épopée de ces immigrants venus de l'Est « avec leur courage, leur culture, leurs associations ».

Divisée en cinq parties, cette exposition présente l'habitat minier, la religion, la vie quotidienne, les lieux de mémoire... Les nombreux tableaux révèlent un héritage d'une richesse incalculable.

Tout démarre en 1920 où l'arrivée de 300 000 Polonais dans la région va transformer le quotidien local. Les mineurs polonais et leurs familles vont se regrouper en valorisant l'amour de leur patrie, leur attachement à l'Église et à leur folklore.

Cette intégration communau-

taire est facilitée par la présence des corons et la création de très nombreuses associations musicales et sportives.

Pour mieux comprendre ce pan de l'histoire, Jean Marie Sierzchula commente à travers des anecdotes savoureuses mais parfois très dures les périodes de cette fabuleuse épopée. Il rappelle que les Polonais du bassin minier ont payé un lourd tribut lors de la guerre 1939-1945 et qu'ils ont également marqué la bataille du charbon de l'après-guerre.

Des lieux de mémoire existent dans le département et conservent l'histoire de ces héros ordinaires et permettent de mesurer l'intégration originale de cette population.

Le vernissage de cette exposition, a eu lieu au collège, salle Marcel-Caron, en présence de nombreuses personnalités d'origine polonaise. ■

► **Renseignements par courriel : contact@maisondelapolonia.com**



L'expo a replongé les visiteurs à l'époque où les Polonais ont amené « leur courage et leur culture ».

EN BREF

AIX-NOULETTE

Centre de vacances d'été.- Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 21 juin. Possibilité de faire un paiement par acompte en 3 fois. Renseignement auprès de Joël Morand ou de Sandrina Conti, au Service jeunesse (7, route de Béthune), pour obtenir un bulletin de réservation ainsi que le programme ☎ 03 21 29 06 55 ou 03 21 45 41 47.

Concert de printemps.- L'harmonie municipale invite les mélomanes à assister à son

concert de printemps qui se déroulera le samedi 24 mai, à 20 h, à la salle des fêtes.

ANGRES

Inscriptions à l'école Curie-Pasteur.- M. Pietrozycski, directeur, recevra les parents des enfants entrant au CP, du 13 au 31 mai, de 8 h 30 à 11 h 30. Se munir d'un certificat de pré-inscription à retirer en mairie, auprès de M^{me} Hancart, et d'une copie du livret de famille et du carnet de santé.

GREPAY

Permanences des impôts - Christian Marquilly, inspecteur, vous recevra en mairie, les lundi 19, de 9 h à 11 h et lundi 26 mai, de 14 h à 16 h.

Marché.- À l'occasion du marché qui se déroulera en centre ville le mardi 20 mai, une rose sera offerte à chaque maman présente.

VERMELLES

Exposition sur le roman policier.- Jusqu'au jeudi 29 mai, à la bibliothèque de

l'espace Nelson-Mandela, aux heures d'ouvertures : les lundi, de 9 h à 12 h ; mercredi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 ; jeudi, de 14 h à 18 h 30 ; samedi, de 10 h à 12 h.

Concert.- L'harmonie municipale sera en concert de Gala les samedi 31 mai, à 20 h, à la salle des sports du COSEC, et le dimanche 1^{er} juin, à 16 h, avec Cri-o-lane circus, spectacle « circo fantastique ». Pour cette manifestation, une billetterie sera mise en place à l'espace Nelson-Mandela, salle de

répétition de musique, les vendredi 23, de 17 h à 18 h et samedi 24 mai, de 10 h à 12 h.

Union sportive.- Le club organise une journée d'accueil des débutants (2001, 2002 et 2003), le mercredi 21 mai, de 16 h à 17 h 30, au stade Léo-Larange.

Fête des bébés et des jeunes mamans.- Organisée par la municipalité, le vendredi 23 mai, dès 18 h, à la salle des fêtes.

Fête des mères.- Organisée par la municipalité, le samedi 24 mai, à 18 h, à la salle des fêtes.

NOYELLES-SOUS-LENS

Subventions exceptionnelles au conseil municipal

Ce mercredi se réunissait le conseil municipal. Il a voté plusieurs subventions exceptionnelles.

Voici les rallonges qui ont été adoptées. Pour le But noyellois, l'acquisition de chauffage électrique pour un montant de 232,65 € sera prise en charge,

conformément à l'accord de principe donné à l'époque.

Du côté de la Société de tir, une demande de subvention pour l'achat d'une carabine en date de mai 2007 avait été faite. A l'époque, une réponse favorable avait été donnée. Aujourd'hui en possession de la facture définitive d'un montant de 1 430 €, le maire propose une subvention exceptionnelle de 1 000 €.

L'association Amarillys a quant à elle obtenu une subvention de 500 €.

Enfin, le conseil a adopté l'autorisation de prendre en charge les frais occasionnés lors des déplacements à l'étranger qui s'effectuent dans le cadre des accords de jumelage avec la Pologne et l'Irlande. ■



Le conseil municipal a donné un coup de pouce à plusieurs associations de la commune.

AVION

La cité des Cheminots en fête autour de l'église Saint-Éloi



L'architecture de la nouvelle église semble familière ; avec la renaissance de l'édifice, on célèbre aujourd'hui la vie du quartier.

ANNAY-SOUS-LENS

L'école Pantigny a fêté la fin d'année scolaire en dansant

Samedi dernier, c'est à la salle des fêtes que l'école maternelle Pantigny, dirigée par M^{me} Gossaert, a organisé sa fête de fin d'année.

Chaque section a présenté au moins une danse devant un public très nombreux. Les familles étaient fières du spectacle concocté par les enfants et le personnel pédagogique.

En entracte, il fut procédé à la remise des livres par les parents d'élèves aux élèves de grande section qui vont passer dès la rentrée de septembre en primaire. Les enfants étaient ravis de l'accueil qui a été réservé à chacune des représentations et cette première fête pour bon nombre restera un excellent souvenir. ■



Entre deux danses, les petits bouts de la maternelle ont reçu les livres offerts en fin d'année.

Cet après-midi, à 16 heures, la cité des Cheminots fêtera la renaissance de l'église Saint-Éloi. La cérémonie religieuse sera l'occasion de rassembler les associations du quartier autour de ce bâtiment, « culturel et culturel ». Tant ce fut dur pour la cité des Cheminots de voir l'église Saint-Éloi détruite par un incendie criminel dans la nuit du 29 mai 2004, tant la joie sera vive aujourd'hui pour fêter sa renaissance. L'événement a été l'occasion, pour les habitants du quartier, de se pencher sur leurs racines. Ils étaient une centaine à assister, le 9 mai, à la conférence donnée par Bernard Ghienne, de l'association Gauheria. Aujourd'hui, c'est à la renaissance de l'église que les Avionnais sont conviés, dès 16 heures. Jean-Marie Loxhay, abbé de la paroisse Jean XIII, nous explique la teneur que revêt cet événement : « Ce sera un lieu culturel et culturel : il a été pensé pour pouvoir accueillir des expositions, conférences, concerts. Un rideau sera placé devant l'autel. C'est avant tout un lieu de vie. On célèbre l'église, au

service de la vie des gens. » Une messe au déroulement festif aura lieu à 16 h, en présence de l'évêque d'Arras, M^{gr} Jaeger. Festif, c'est à dire que, lors de la célébration, la chorale Voix sans frontières et le Chœur du rail interviendront, de même que la symphonie UAICF de la Gohelle. Pour symboliser l'église comme lieu de vie, les associations de la cité apporteront un objet à l'offertoire : le Cercle chorégraphique des Cheminots, l'USCA Judo, l'USCA football, la Symphonie de la Gohelle, le Billard-club, l'USCA javelot, l'atelier Saint-Éloi, le Chœur du rail, l'Amicale des anciens apprentis des Cheminots, les hospitaliers de Lourdes, la FNACA, les gardes d'honneur de Lorette... En fin d'après-midi, on évoquera l'avenir. Rendez-vous à 18 heures, salle Javary, où Jacques Robitail, maire, détaillera les projets urbains concernant la cité des Cheminots. Une exposition sur le quartier sera présentée au public, réalisée par le centre d'animation jeunesse et le service communication de la ville. ■

GÉRALDINE CSIZMADIA

► Messe à l'église Saint-Éloi le 3^e dimanche de chaque mois à 11 h (pas de messe alors à Saint-Denis). Baptêmes le 4^e dimanche du mois.

OU ET COMMENT SE MEUBLER MOINS CHER ? CHEZ HOME STOCK HÉNIN-BEAUMONT

LIQUIDATION TOTALE

AVANT TRAVAUX
TOUT DOIT DISPARAITRE A PRIX SACRIFIÉ !

MEUBLES HAUT DE GAMME 100% NEUFS
VENTE MASSIVE DE SALLES A MANGER CAMPAGNARDES
ET TOUS STYLES A PRIX SACRIFIÉS !

-40% **-30%** **-50%** **-60%**

500 places assises disponibles tout de suite

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 9h à 12h et de 14h à 19h. Fermé le lundi matin

HOME STOCK HÉNIN-BEAUMONT
RN43-1004, boulevard Schweitzer - Tél. 03.21.76.46.64

(1) Selon double étiquetage en magasin, dans la limite des stocks disponibles

OUVERT ce dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 19 h

Autorisation préfectorale n° 08-13

VENTE MASSIVE de SALONS cuir Haut de gamme A PRIX LIQUIDATION

Haut de gamme 100% neuf

CONDITIONS EXCEPTIONNELLES sur 100% DU MAGASIN
500 places assises disponibles immédiatement

GRANDE VENTE A PRIX LIQUIDATION D'HORLOGES DE PARQUET
(Comtoises et tous styles)
Stock limité disponible de suite
4 de 40 modèles
DÉPECHÉZ-VOUS !

LIQUIDATION D'HORLOGES DE PARQUET A PRIX SACRIFIÉ

882721 883020VD

EN BREF

AVION Fête des mères.-

Manifestations organisées par l'association des Gueules noires, cité de la Perche. Au programme :

- vendredi 23 mai à 20 h, repas au prix de 13 €. Réservations au 06 89 11 87 49 ;
- samedi 24 à partir de 15 h, thé dansant et jeux humoristiques ; concours de boules nocturne, inscriptions sur place à 18 h 30, début des jeux 19 h 30 (mise par joueur 5 €) ;
- dimanche 25, loto spécial fête des mères. Ouverture des portes 14 h 30, début des jeux 15 h 30.

HARNES

Un vide-grenier au profit des enfants du quartier du 21



Ce premier marché aux puces était organisé par les associations de parents d'élèves.

Samedi, une joyeuse ambiance a régné dans le quartier du 21, en particulier du côté des établissements scolaires et de l'église polonaise.

Les associations de parents d'élèves des écoles primaires (Joliot-Curie et Pasteur) et maternelles (Anatole-France et Emile-Zola) organisaient pour la première

fois un vide-grenier au profit des enfants.

Chaleureusement accueillis par les membres des APE, une bonne centaine d'exposants a participé à ce marché aux puces qui relance l'animation dans cette partie de la ville. Les habitants ne s'y sont pas trompés qui, toute la journée, sous un soleil estival, ont savouré le plaisir de chiner ou tout simplement de se balader. ■

BILLY-MONTIGNY

Victoires au Billard-club



Le Billard-club a gagné en division 3 le match aller et retour sur le score de deux fois 3-0. Dimanche, en division 4, le club a remporté la victoire par forfait sur l'équipe d'Auxerre. Le club est ainsi qualifié pour le quart de finale de D3 et D4 et reçoit Arpajon le 4 mai. En cas de victoire, le club ira directement en finale. En nationale 2, partie libre, Jacques Briet s'est qualifié en finale de ligue avec une moyenne de 23,68. Il est devenu champion d'Artois. ■

MARIAGE

SALLAUMINES

Virginie et Yohan.

Gilbert Rolos, maire et officier d'état civil, a célébré le mariage de Virginie Sierleja et de Yohan Caron. Ludovic Hénoirine et Xavier Caron étaient les témoins de cette cérémonie.



FOUQUIÈRES-LEZ-LENS

De nombreux jeunes au stade Léo-Lagrange pour le tournoi du Sporting-club



Plus de deux cents jeunes ont participé au tournoi organisé par le club local.

Pour la quatrième année consécutive, le SC Fouquières a organisé ses traditionnels tournois poussins et benjamins.

Cette année, en plus de nombreux clubs de la région, l'US Roissy (Val d'Oise) et l'AS Montcuq (Lot) ont répondu favorablement à l'appel des organisateurs. Au total, ce sont plus de 200 jeunes qui ont foulé la pelouse du stade Léo-Lagrange.

Après des rencontres acharnées, la finale poussins a opposé l'US Roissy à l'US Ruch Carvin. C'est le club de la région parisienne qui a remporté le challenge Emile-Dacheville. L'US Roissy (B) a complété le podium.

Chez les benjamins, la finale a opposé le SC Fouquières au CS Avion. C'est le club local qui a remporté le challenge Michel-Wattecamp. L'AS Montcuq a complété le podium. ■

Histoires de tapis au centre culturel Mousseron

« Histoires de tapis, tapis d'histoires » est une exposition originale concoctée grâce à l'imagination des enfants des écoles.

Au vernissage de l'exposition, Bénédicte Durand, responsable du centre culturel Jules-Mousseron a donné un début de réponse : « Les livres ont des histoires à raconter, encore faut-il sa-

voir les écouter. »

Michel Bouchez, maire, a prévenu que cette exposition n'avait rien de commun avec ce que l'on voit d'habitude. Il a dit sa satisfaction de voir que les élèves des écoles Macé, Condorcet et Ferry ont participé, avec plaisir, à cet événement. L'appel à l'imagination était donc au rendez-vous !

« Les enfants et les enseignants ont dénoué les fils d'un album pour tisser avec les mots et les images, la trame d'un tapis, pour que l'histoire se raconte en volume et en images », a précisé Bénédicte Durand.

Dans le même esprit, la municipalité et l'office de la culture invitaient à pénétrer dans les rêves de *Somnambule*, un conte sur tissu, voile et papier en suspension créé par Marie Bouchacourt. Charge au visiteur d'en reconstituer l'histoire au travers des pages de son journal. Ces dessins résultent des pérégrinations nocturnes de l'auteur. ■

► Exposition visible jusqu'au 6 juin aux heures d'ouverture du centre culturel.



L'imagination des enfants est au pouvoir avec ces histoires qui se tissent comme des tapis.

EN BREF

BILLY-MONTIGNY

Football chez les Carabiniers.-

Ce dimanche 18 à 10 h 30 au stade P. Guerre, les 15 ans reçoivent Maubeuge ; à 15 h, les seniors A reçoivent Dourges au stade P. Guerre ; à 17 h, les seniors B reçoivent Dourges au stade P. Guerre.

Foire aux puces.- Organisée par le Club nautique, samedi 31 mai de 12 h à 18 h, rues de Saint-Etienne, Cahors, La Rochelle, Macon. Inscriptions jusqu'au 24 mai à la piscine municipale, le lundi de 18 h à 19 h 30 et le mercredi de 19 h à 20 h 30 jusqu'au 24 mai.

Renseignements au 06 61 98 43 82 ou 06 50 74 04 59.

HARNES

Loto semi-nocturne.- Organisé par le Sport Nautique, samedi 24 mai, au complexe sportif André Bigotte. Début 18 h, ouverture des portes 16 h. Réservations au 06 75 83 66 58 ou www.sportnautiquedeharnes.fr

Bal.- Organisé par l'Amicale laïque cyclo, samedi 30 août, à 20 h, salle Léon Kraska, complexe A. Bigotte. Repas et soirée, thème « Sous le soleil »

avec l'orchestre Christian Kubiak. Tarif : 35 € sur réservation. Renseignements et réservations au 03 21 76 00 17, 03 21 75 06 12 ou 03 62 90 70 34.

ANNAY-SOUS-LENS

Colonies de vacances.- Il reste quelques places en juillet et août. Priorité est donnée aux familles bénéficiant de l'Aide Temps Libre. Renseignements au 03 21 14 21 29.

Consultation des nourrissons.- Vendredi 23 mai, de 8 h 30 à 11 h, au centre social Danièle Bergerand, rue Clermont-Ferrand.

HÉNIN ET ALENTOURS

AUJOURD'HUI

La fête champêtre se poursuit à Beaumont. - Hier, les festivités, organisées par l'amicale laïque, ont commencé avec des pluies par intermittence. Gageons qu'aujourd'hui dans le square Marcel-Petit, elles se poursuivent avec un meilleur temps. ■

BONJOUR

Droite-gauche : la musique n'a pas de clivages. - On a un moment craint pour le sort du concert de printemps que donnera, cet après-midi à parti de 17 h, à l'Escapade, l'école municipale de musique.

Un classique de la vie culturelle héninoise qui a failli virer au cauchemar, il y a peu, lorsque le directeur de l'école s'est retrouvé, suite à un accident, avec la

main droite immobilisée dans un plâtre. Pas gênant en tant que directeur, mais beaucoup plus pour le chef d'orchestre qu'il est. Alors, péril en la demeure ? Que nenni puisque le musicien accompli qu'est M. Papajak palliera à son handicap en dirigeant de la main gauche, comme si de rien n'était. Ah, si les clivages politiques pouvaient être aussi facile à abolir que les musicaux... ■ P.W.

ET DEMAIN

Deux cents choristes à Montigny-en-gohelle. - Le rendez-vous a débuté samedi, se poursuit dimanche et se termine ce lundi, avec un concert jazzy rassemblant près de 200 choristes au gymnase Billoux, à 19 h 30. ■

RECHERCHE

Vous prendrez bien un peu de polluant dans votre chaîne alimentaire ?

Les métaux lourds passent-ils dans la chaîne alimentaire ? Si oui comment et avec quels effets sur la faune ? Ce sont ces questions, et d'autres encore, auxquelles des chercheurs de Franche-Comté tentent de répondre depuis trois ans en travaillant aux abords de l'ancien site Metaleurop.

PAR PIERRE-LAURENT FLAMEN
henin@info-artois.fr

Aujourd'hui, c'est le jour des cloportes. Bottes aux pieds, jumelles autour du cou, chapeau à la Indiana Jones vissé sur le crâne, Clémentine Fritsch relève des pièges à insectes du côté d'Évin-Malmaison. Elle est accompagnée dans sa tâche par Willy et Nicolas, deux étudiants. Dans le piège, des cloportes, des carabes, des mille-pattes, autant d'insectes qui entrent dans l'alimentation du merle noir.

Les chercheurs du laboratoire de chrono-environnement de l'université de Franche-Comté arpentent ainsi les environs de l'ancien site Metaleurop Nord depuis trois



Clémentine Fritsch devant le véhicule où les chercheurs entreposent leur matériel.

ans. Et y capturent insectes marcheurs, vers de terre, escargots, mulots, musaraignes et merles noirs.

Le but de cette chasse pour le moins intrigante ? « On va mesurer leur concentration interne en métaux lourds, indique Clémentine Fritsch, ça va nous permettre de connaître les transferts et les ef-

fets potentiels des métaux lourds, de savoir comment les polluants passent dans la chaîne alimentaire. »

Autrement dit et par exemple, l'escargot qui vit aux alentours de l'ancien site Metaleurop va-t-il révéler des concentrations en plomb, cadmium ou zinc supérieures aux normes communé-

ment admises ? Et si oui, en sera-t-il de même pour le merle noir qui mangera cet escargot ? « Ensuite, reprend Clémentine Fritsch, on tente de mesurer les effets que cette pollution pourrait avoir sur la population. On regarde par exemple, les succès de reproduction des merles en repérant leurs nids et en suivant l'évolution des œufs. »

Pour ces captures et observations, quatre carrés de 500 m sur 500 m ont été déterminés. « On les a choisis en fonction de la contamination supposée des sols. » Du plus contaminé au moins contaminé, on trouve ainsi un site à Courcelles, un autre à Évin-Malmaison, un autre encore à la limite de Leforest et d'Ostricourt et un dernier à Tourmignies.

« On regarde les succès de reproduction des merles en suivant l'évolution des œufs. »

Les résultats de l'étude ? Si tout va bien, Clémentine Fritsch aura bouclé sa thèse en septembre 2009. « Les premiers résultats montrent qu'il y a un transfert des métaux lourds, je crois qu'on peut le dire. » Pour en être certains, les chercheurs de Franche-Comté risquent de croiser encore dans le secteur durant quelque temps. ■



Des escargots de laboratoire ont été introduits à proximité de l'ancien site Metaleurop.

■ LA RÉACTION

« C'est un projet financé par l'Agence nationale de la recherche qui vise à étudier les mécanismes de transfert des polluants dans l'écosystème. Autrement dit, on essaie de voir comment ça peut passer d'une bestiole à une autre bestiole. C'est une recherche qui demande des compétences en écotoxicologie, ce dont on dispose à l'université de Franche-Comté à Besançon. Pour l'instant, on n'a pas encore de résultats, on en est à la récupération des données. Tout ce qu'on peut dire, c'est qu'on ne voit pas d'espèces qui ont disparu. S'avancer davantage ne serait pas très scientifique. »

Renaud SCHEIFFLER, responsable du programme pour l'université de Franche-Comté.

LENS - BORDEAUX

Après un soir de grande tristesse l'heure des comptes est venue

Des stadiers qui cherchent à repousser l'envahissement du terrain par des supporters déçus et en colère, une rangée de CRS en deuxième rideau, des images bien peu habituelles à Bollaert. C'était hier soir, le RC Lens venait d'être relégué en Ligue 2 après son match nul face à Bordeaux (2-2). Une page s'est tournée, couverte d'encre noire et de larmes, une autre devra s'ouvrir dès ce matin. Celle sur laquelle devront être dressés les comptes et on n'évoque pas ici uniquement ceux relatifs aux finances.

PAR PHILIPPE LECLERCO
PHOTOS STÉPHANE MORTAGNE
ET PHILIPPE PAUCHET

Le Racing a perdu hier bien plus que plusieurs millions d'euros et une place en L1. Il s'est perdu. Il s'est égaré à force de se voir peut-être trop beau, de rêver à un statut que lui conférerait sa vitrine soigneusement entretenue en oubliant que la simplicité qui avait fait sa réputation est une vertu qu'on ne galvaude pas sans prendre des risques. Lens voulait bâtir des châteaux en Espagne, il se voit aujourd'hui contraint de revoir ses plans. Ils ne pourront qu'être plus modestes. Les travaux d'agrandissement du stade Bollaert seront à n'en pas douter reportés, finances obligent. Mais là ne se situe



Cruelle déception pour les Lensois qui joueront l'année prochaine en Ligue 2.

certainement pas le plus grand chantier qui attend le RC Lens de Gervais Martel qui devra redresser le navire, son navire. Comme il l'a laissé entendre durant la semaine, il veut reprendre toutes les clés du coffre.

Quitte à descendre, autant se servir de cet échec pour construire une nouvelle réussite, sur des ba-

Lens voulait bâtir des châteaux en Espagne, il se voit aujourd'hui contraint de revoir ses plans.

ses neuves, peut-être avec d'autres personnes et de nouvelles conceptions du football professionnel adaptables à Lens qui ne ressemble à aucun autre club et qui doit, à ce titre, retrouver ses spécificités et les développer si besoin.

Le coup sur la tête est terrible, immense. Aussi, il faudra bien que le RCL guérisse de tous ses maux. Avant d'annoncer voilà quelques années le plan des grandes et belles ambitions du club, le président lensois disait vouloir aller au-delà de cet esprit « Lens, une grande famille ». Son idée était louable et courageuse, mais aujourd'hui, ce sont des dizaines de milliers de personnes qui sont orphelines de leurs rêves. Lens va revenir, car c'est un grand club, il doit juste retrouver son chemin. ■

LE MATCH CÔTÉ CŒUR

► On a plutôt aimé

- L'incroyable ovation réservée par les supporters lensois à l'entrée des joueurs sur la pelouse à l'heure de l'échauffement. Déjà des frissons.
- Le début de match des Lensois qui ont pris les choses par le bon bout, à savoir en montrant aux Bordelais qu'ils n'avaient pas la trouille.
- Les gestes techniques de Monterrubio auteur d'une magnifique « roulette » pour garder la balle (29^e), puis la « claquette » de Runje pour dévier un ballon chaud (31^e). Superbe.
- Merci à la barre transversale d'être venue sauver Vedran Runje et les Lensois sur un tir lobé de Chamakh (53^e).
- Le sang froid de Monterrubio pour prendre Ramet à contre-pied et transformer le penalty sifflé pour une faute sur Boukari (1-1 ; 68^e).
- Maoulida qui entretient l'espoir en égalisant (2-2 ; 84^e). Mais Paris menait 2-1 à Sochaux.

► On a plutôt moins aimé

- La faute commise dans la surface sur Maoulida après 3'10" de jeu et pas sanctionnée par l'arbitre, Tony Chapron. L'attaquant lensois était ensuite retenu par le maillot alors qu'il filait en direction du but (15^e). Toujours pas sanctionné.
- Les mauvais choix de Belhadj auquel Monterrubio avait laissé tirer le coup-franc (25^e) puis sa frappe lointaine aussi inutile que manquée alors qu'il y avait beaucoup mieux à faire.
- Le « magnifique » raté de Maoulida qui frappe à côté de la balle à un mètre du but qui s'ouvrirait à lui (30^e).
- Le début de deuxième période désastreux de la part des Lensois, illustré par l'opération portes ouvertes des milieux défensifs « sang et or ».
- Cavenaghi laissé seul au deuxième poteau pour ajuster sa tête (0-1 ; 65^e).
- Puis le coup de massue de Bellion (2-1 ; 82^e).
- La descente.

PH.L.



Le match aura été intense pour Bisevac et les « Sang et Or »

TRIBUNES

« Si on descend, c'est qu'on le mérite »

Kevin Duquesnoy, 20 ans, Courrières.- « Ce n'est pas ce soir qu'on descend, mais bien avant. Nous avons perdu trop de points à notre portée : contre Monaco, contre Metz, à Lorient... Ce soir, l'ambiance était fantastique mais ce qui me dégoûte, c'est que certains joueurs n'ont pas joué le jeu. Après, on ne sait pas inscrire de but autrement que sur penalty ou lorsqu'on est mené au score, ça a été récurrent cette saison. »

Benjamin Sierczchula, 23 ans, Angres.- « C'est une grosse déception même si c'est bien plus tôt qu'on aurait dû se sauver. Maintenant, quand on voit Carrière entrer à trente minutes de la fin, on est en droit de se poser des questions. Ce soir, les scores des autres matchs que nous suivions à l'oreillette nous ont permis d'y croire un instant, mais au final, rien ne nous était favorable et on assiste à un triste spectacle avec l'envahissement du terrain. Je suis dépité. Va-t-on rebondir l'an prochain ? Je ne le sais pas, il faut voir le recrutement et surtout les départs. »

Bruno Caby, 35 ans, Neuville-en-Ferrain.- « C'est la première fois que j'emmène mon fils de 6 ans au stade, il ne comprend pas ce



Énorme déception dans les tribunes de Bollaert.

qui se passe face au comportement de certains supporters après le match. C'est honteux de voir ce triste spectacle. Je suis déçu que ça se termine comme ça mais on va remonter dès l'an prochain. »

Pascal Maquin, 27 ans, Laon (Aisne).- « Bordeaux était supérieur. Les Girondins se sont procuré plus d'occasions, y'a rien à dire. Quelle tristesse pendant

de savoir qu'un stade comme Bollaert va vivre en Ligue 2 ! »

Jacques Michel, 48 ans, Saint-Quentin (Aisne).- « Le match contre Bordeaux est à l'image de la saison : nous avons manqué beaucoup trop de réalisme. Maintenant, j'en veux à Guy Roux, il a flingué l'équipe. On ne reste pas cinq matchs avant de partir parce que ça ne va pas. Il a amené ses joueurs, la tâche était d'autant plus ardue pour Papin à qui on ne peut pas reprocher grand-chose. Le Racing avait un effectif très limité cette saison. Quant aux incidents d'après-match, c'est la première fois que je vois ça, c'est désolant. »

Alain Bécu, 44 ans, Comines.- « Je suis écœuré. Je viens à Bollaert depuis que j'ai l'âge de 6 ans. On a encore l'espoir que Grenoble reste en L2 mais les chances sont infimes. »

Sébastien Touati, 27 ans, Béthune.- « Je suis déçu de la saison complète. Je suis plus déçu encore de la réaction des supporters quand ils ont envahi le terrain. J'espère que Lens suivra le même parcours que Nantes : être relégué, se refaire et revenir la saison suivante dans l'élite. Maintenant, si on descend, c'est qu'on le mérite. » ■

Recueilli par E. W. et S. R.

DANS LE MATCH

Toifilou Maoulida n'a pas conjuré le sort

La semaine dernière, dans le derby, l'entrée en jeu de Maoulida après le repos avait donné du tonus à l'attaque lensoise. Hélas, trop tardivement.

Cette fois, Jean-Pierre Papin et Daniel Leclercq décident d'aligner Maoulida d'entrée. Il se démène comme un beau diable. Des appels, des démarrages, des déviations, un penalty refusé... Trop filou pour l'arbitre, Toifilou. Tout ça en quelques minutes ! À l'image de ses équipiers, l'attaquant lensois joue en première intention, gagne ses duels de façon à garder le monopole du ballon. Les défenseurs bordelais n'osent pas sortir en ce début de match. Sur un coup franc de Monterrubio, Maoulida glisse une petite passe subtile pour Rémy qui, malheureusement, tire à côté (16°). C'est encore lui qui met le feu à l'angle gauche de la surface (23°). Il en veut, le bougre ! Quand Belhadj l'oublie en la jouant « perso », il lève les bras au ciel (26°). On est à la demie-heure de jeu quand le corner de Boukari, après une tête au passage, échoue sur le pied droit de Toifilou. La reprise acrobatique, à moins de deux mètres du but, est sauvée sur la ligne...

L'ancien Auxerrois est de tous les bons coups en attaque mais la chance le fuit au moment de la finition. Témoin cette action qu'il amorce d'un superbe contrôle de la poitrine avant de servir Rémy. Le centre presque immédiat lui passe devant, laissant Ramé bien circonspect sur le coup (39°). Décalé sur le flanc droit, Maoulida adresse encore un ballon impec-

cable pour Mangane dont la tête croisée file hors du cadre (45° +2). Aïe ! Le Racing est toujours 18°. Tout reste à faire.

Des buts inutiles

Le début de deuxième période est catastrophique pour les « Sang et Or ». Pas facile pour le chasseur de buts lensois, envoyé en profondeur par Kovacevic (52°). Avec les trombes d'eau sur Bollaert, les pétards sont mouillés. Boukari donne espoir à Toifilou mais il s'emmêle les crayons au lieu de centrer en retrait (62°). Dans l'instant suivant, l'ex-Auxerrois est à la lutte avec Diawara. En vain.

En deux minutes, on est passé à 1-1. Moment crucial pour Maoulida qui fait cependant le mauvais choix en voulant servir Monterrubio (71°). Ah ! S'il avait tiré... De la fébrilité ? Toujours aussi actif, il se rattrape en servant Bisevac impeccablement (76°). Sur Ramé ! L'histoire tourne mal pour Lens, mené 1-2 (81°) mais Toifilou redonne un semblant d'espoir en battant le gardien bordelais de près, du pied gauche (2-2, 84°).

Le buteur lensois inscrira même un troisième point de la tête à la fin du temps additionnel, mais il est signalé hors-jeu. Qu'importe ! à Toulouse et à Sochaux, le sort est déjà scellé par une victoire 2-1 des compagnons mal classés. En gagnant 3-2, le Racing serait quand même descendu en Ligue 2.

Pauvre Toifilou, pauvres Lensois... Tant d'énergie sur un dernier match pour rien ! Drôle de saison d'enfer, même pour les gars comme Maoulida venus aider le club en janvier. ■

FRÉDÉRIC CAMUS



La fin de rencontre a été un peu houleuse, des supporters envahissant le terrain.

LES ÉCHOS

Anciens Lensois.- Des joueurs ayant porté le maillot du Racing étaient à Bollaert, dont Yoann Lachor et Tony Vairelles, venu d'Ajaccio en avion. « Quand je vois ce public et que je foule cette pelouse, ça me rappelle tellement de choses et de bons souvenirs que je ne pouvais pas rester devant ma télé », a dit l'attaquant au micro de Dominique Regia Corte. « Il fallait que je vienne montrer mon soutien. » Et le public d'entonner le chant « Tony, Tony, go... »

Ambiance.- Dès 20h10, au moment de l'échauffement des

Lensois, les supporters ont chauffé le stade et scandé : « La Ligue 2, on n'en veut pas. Les Lensois en Ligue 1, tous ensemble pour le maintien ! »

Ch'tis Alpains.- Comme la section d'Istres, qui a dépêché huit de ses supporters, les Ch'tis Alpains, basés en Haute-Savoie, ont fait le déplacement à Lens, parvenant à remplir un autocar.

Bordelais.- Plusieurs centaines de Bordelais ont effectué le voyage à Lens. Pendant ce temps, 10 000 supporters des Girondins assistaient à la rencontre sur des écrans disposés au stade Chaban-Delmas.

Marché noir.- Ce match à guichets fermés a incité la vente de billets sous le manteau. Certaines places étaient proposées à 150 €.

Jeunes.- Vendredi, à Antalya (Turquie), l'équipe nationale entraînée par Francis Smerecki s'est lourdement inclinée en finale de l'Euro 2008 des 17 ans, 4-0 contre l'Espagne. Contrairement à William Rémy, suspendu pour ce match, l'autre Lensois Thimothée Kolodziecziak, qui avait inscrit le but et le penalty qualificatif de la demi-finale contre la Turquie (1-1 et 4-3 aux tirs aux buts), a joué toute la partie.



Maoulida a apporté toute son énergie dans cette rencontre capitale. En vain..

FOOTBALL

PROM. HONNEUR

Escaudœuvres - Calonne Liévin. Les joueurs d'Hervé Marguet n'ont pas encore assuré définitivement le maintien. Certes, ils sont toujours maîtres de leur destin mais il ne faut plus lâcher les points. Ce déplacement à Escaudœuvres sera donc pris très au sérieux par l'ensemble du groupe. Les Liévinos n'ont plus gagné depuis le mois de mars et un déplacement à Roubaix Hommelet. C'est dire que le temps presse et l'entraîneur des *Bleuets* espère quitter le club sur une bonne note. Alors un faux pas à Escaudœuvres semble interdit.

Bruay-sur-Escout - Avion B. C'est la fin de saison pour les réservistes avionnais qui sont condamnés à la descente. Dans l'optique du sauvetage de l'équipe C qui risque aussi la descente et reçoit Saint-Laurent-Blangy, il est possible que l'équipe B soit chamboulée et ne présente pas son visage habituel. De toute façon, les joueurs présents pourront se faire plaisir face à Bruay qui vient de concéder le nul face à Escaudœuvres et tentera de s'imposer à domicile.

Isbergues - Noyelles-sous-Lens. Face à la lanterne rouge isberguaise déjà condamnée à la relégation, les Noyellois doivent absolument prendre le plus de points possible pour continuer à espérer en leur maintien qui pourrait se jouer lors de la dernière journée. En effet, trois points les séparent de l'antépénultième Ville-neuve d'Ascq qui reçoit la réserve d'Arras. Bien sûr, tout ne dépend donc pas des joueurs de Jacky Tartar qui ne sont plus totalement maîtres de leur destin, mais jusqu'au bout Sébastien Psautier et ses coéquipiers vont lutter pour ne pas faire l'ascenseur et ne rien avoir à regretter. Mais pour cela, la victoire à Isbergues est indispensable.

PH RÉGIONALE

Vermelles B - Portugais Roubaix. Les joueurs de Stéphan Ratajzak ont le couteau sous la gorge. Avant-dernier du classement, ils doivent absolument s'imposer face aux Portugais Roubaix pour espérer se maintenir à ce niveau l'an prochain. Comme l'équipe première est assurée du maintien, certains joueurs pourraient apporter leur expérience à ce groupe. En cas de victoire, il faudrait ensuite s'imposer à l'USA Liévin, antépénultième. La fin de saison sera chaude pour les Vermellois.

Ascq - Courcelles. Même si les carottes semblent cuites pour les Courcellois, avec cette dernière place au classement partagée avec les Valenciennois, les joueurs de Souilah vont essayer d'aller chercher l'impossible chez le leader. Mathématiquement, le maintien est possible, mais en jouant contre une équipe qui vise la montée, le pari semble disproportionné. Mais comme en football tout est réalisable, l'espoir d'un exploit est dans les têtes courcelloises.

RÉGIONALE

Drocourt - Lambres-Lez-Douai. Un match pour deux équipes n'ayant plus rien à gagner ni à perdre. Classées à égalité de points, les deux formations vont tenter de se départager dans ce dernier match à domicile des Drocourtois. Les locaux, battus sévèrement au match aller, vont essayer de prendre leur revanche et comme à domicile les Drocourtois sont très difficiles à manier, le match devrait être spectaculaire.

Bully-les-Mines - Liévin. C'est un derby décisif pour les Liévinos qui va se dérouler au stade Corbelle. Ces derniers temps, les Bullygeois ont connu des fortunes diverses au niveau des résultats, mais ils ont assuré leur maintien dans cette division (7^e). « Je pense que nous serons mieux disposés avec des rentrées, car dernièrement nous étions juste en effectif. Et puis il faut déjà penser à préparer la prochaine saison. » mentionne l'entraîneur Pascal Peltier. Dans le camp d'en face, au contraire, on regarde encore le classement, car si Auchel est condamné à la dernière place, Liévin (41 points) et Vermelles (38 pts) sont juste devant (10^e et 11^e). Il ne reste que deux rencontres, autant dire que si Vermelles doit battre les Portugais de Roubaix, prétendants à la montée, Liévin doit assurer à Bully.

Labourse - Loison-sous-Lens. Ce sont certainement les Laboursois qui seront les plus motivés dans ce match où ils doivent absolument gagner pour espérer se sauver. Les Loisonnais ont en effet laissé leurs dernières illusions d'accession lors du nul 4-4 face à Sainghin. Les joueurs de Venel et Duffroy, pour leur première saison en Régionale, ont effectué un superbe parcours. C'est donc sans pression qu'ils se déplaceront à Labourse afin d'assurer la fin de saison.

Billy-Montigny - Montigny-en-Gohelle. Cette rencontre entre voisins n'aura pour enjeu que la suprématie au classement final. Les deux équipes n'ont plus rien à prétendre et ont assuré leur maintien. Même si cela a été loin d'être facile, tant pour les Billysiens promus que pour les Montignyinois qui ont, eux aussi, vécu une saison difficile, le principal était de se sauver. C'est donc libérés que les *Carabiniers* et leurs hôtes pourront jouer avec le seul but de se faire plaisir et régaler leurs supporters.

Cambrai B - Dourges. A deux journées du terme, la situation de l'AAED n'est pas clarifiée. La défaite wasquehalienne à domicile a en effet plongé les Dourgeois en zone relégable. Mais s'ils veulent garder intacts leurs chances de maintien, ils doivent impérativement ramener un bon résultat de leur déplacement chez le deuxième du classement, Cambrai. « Nous avons notre destin en mains, il faut en profiter pour être plus confiants. Nous nous devons de faire un coup en terre cambraisiennne. » martèlent les entraîneurs artésiens Benmimoun et Courtois.

DIVISION HONNEUR

Le CS Avion va jouer une carte importante aujourd'hui à Douai

Avion entame la dernière ligne droite d'une saison qui lui a apporté de nombreuses satisfactions. Il reste un petit

coup de rein à donner pour connaître l'aboutissement des efforts fournis depuis le mois d'août.



Avion doit encore fournir quelques efforts s'il veut accrocher le bon wagon après une saison remarquable. PHOTO ÉRIC JANISZEWSKI

Deux matches sont à disputer dont le premier, face à Douai, représente un obstacle sérieux. Quatrième à cinq points des trois premiers, Douai est toujours en course pour la montée. Une victoire avionnaise éloignerait un prétendant. En cas de faux pas de Gravelines devant Cambrai, ou de Saint-Omer face à Béthune, les joueurs de Chérif Oudjani doivent être prêts à saisir leur chance. Les deux premiers du classement recevront tandis qu'Avion se déplacera. Les Douaisiens restent sur une défaite à Calais qui lutte pour le maintien et que les *Renards* affronteront lors de la dernière journée. En attendant c'est Douai qui occupe les esprits avionnais et la nette victoire obtenue devant Saint-Amand a gonflé le moral du groupe. ■

► Douai (4^e) - Avion (3^e), match à 15 heures.

Encore des choses à espérer en DHR

Loos-en-Gohelle - Aulnoye-Aymeries. Auteurs d'une excellente prestation à Boulogne-sur-Mer, les Loosois terminent la saison en trombe. De plus, cela leur a permis de garder un très mince espoir de finir sur la troisième marche du podium, synonyme d'accession. Mais pour y croire encore, la Saint-Maurice devra avant toute chose, battre une équipe aulnésienne qui a longtemps lutté pour son maintien à ce niveau. Ensuite, il faudra aller chercher la victoire à Dunkerque lors de la dernière journée.

Caudry - Vermelles. Les joueurs de Jean-Pierre Houilliez ont assuré le maintien. Ils aborderont ce match avec l'esprit libéré de toute pression. Pour autant, ils ne laisseront pas filer le match. En effet, ce n'est pas du tout le style de la maison. Par contre, ils tenteront de conserver l'état d'esprit qui leur a permis d'éliminer Cambrai en Coupe de la Ligue et de se qualifier pour la finale qui pourrait avoir lieu à Vermelles, début juin. Mais avant cela, il



Loos-en-Gohelle a encore des arguments à faire valoir dans ce championnat. PHOTO ARCHIVES ÉRIC JANISZEWSKI (CLP)

reste un déplacement à Caudry à négocier intelligemment.

Hénin - Saint-Omer. Ayant réussi à garder leur place en DHR après les deux dernières victoires contre Boulogne et Raimies, les Héninois rencontrent aujourd'hui l'équipe réserve audomaroise qui a encore des chances de rester dans cette divi-

sion. En queue de classement, les joueurs d'Éric Mantel comptent bien effectuer un sans faute sur les deux derniers matches qui leur reste à jouer. A commencer par celui d'Hénin, contre des Stadiastes qui comptent bien terminer ce difficile championnat par des victoires lors de leurs deux rencontres à domicile. ■

HANDBALL

Harnes assure son maintien à Epernay et Billy s'impose dans le derby

Grâce à son succès 14 à 19 contre Epernay, les Harnésiennes resteront en N3 la saison prochaine. Cette victoire artésienne conjuguée à la défaite d'Illkirch permettra au HHBC de jouer totalement libéré leur dernière rencontre à domicile face à ces mêmes Alsaciennes.

Les joueuses de Laurent Verheylesonne ont réalisé un match plein pour venir à bout des Sparnaciennes. La clé du succès harnésien a

été sa défense. De plus, la gardienne Edwige Ronzca a réalisé une belle partie. « C'est une gros soulagement. Les filles se sont totalement investies dans cette rencontre. Elles ont réalisé un match complet. L'équipe est restée concentrée pendant soixante minutes. Désormais, le club peut souffler », commentait le coach artésien.

Billy - le Hainaut

Dans le derby qui opposait le Hainaut à Billy, les Carabiniers ont remporté une nette victoire (27 à

23) face à des Nordistes déjà condamnés à la descente. Le CBM a ainsi définitivement assuré son maintien en N2. Même si tout n'a pas été parfait, les Artésiens ont construit leur victoire sur une solide base défensive. Désormais, les hommes de Vincent Parat vont préparer la venue de Saint Malo. Cette rencontre sera la dernière de l'équipe première dans la salle mythique, Paul Eluard. Le coach artésien espère terminer la saison sur une bonne note en terrassant les Malouins. ■

DAVID JASIAK (CLP)

LE CARNET

Avis de décès

MAZINGARBE.

Vous êtes prié d'assister aux funérailles religieuses de

Mme V^{ve} Evariste ANNOOT
née Olga MILLUYdécédée à Saint-Laurent-Blangy, le 16 mai 2008, dans sa 92^{ème} année.

Qui seront célébrées le MARDI 20 MAI 2008, à 15 heures, en l'église Sainte-Rictrude de MAZINGARBE, suivies de l'inhumation au cimetière dudit lieu dans le caveau de famille. Réunion à 14 h 30 en l'église. L'offrande tiendra lieu de condoléances.

De la part de :
Monsieur et Madame ROUSSEL-ANNOOT,
Monsieur et Madame ANNOOT-BOULART,
Monsieur et Madame BOUCQ-ANNOOT,
ses enfants ;Monsieur et Madame CROCCEL-ROUSSEL,
Mademoiselle Virginie ANNOOT
et Monsieur Frédéric BRUIS,
Monsieur Emmanuel BOUCQ,
Monsieur grégory BOUCQ,
Monsieur Jean-Yves ROUSSEL,
ses petits-enfants ;Thomas, Clara,
ses arrière-petits-enfants ;Ses beau-frère, belles-sœurs, neveux, nièces,
Toute la famille,
Ses amis,
Le personnel A.A.G.M et l'A.M.I,
Ses auxiliaires de vie,
Le docteur DORDAIN,
Mesdames BAYARD et ROBILLIARD, ses infirmières ;

Dans l'attente de ses funérailles, Madame ANNOOT repose au salon funéraire des pompes funèbres Thorel 126, rue Lamartine 62670 Mazingarbe, où la famille sera présente les après-midi de 16 heures à 19 heures.

P.F.M. Thorel Grenay ☎ 03.21.29.14.63 - Bully 03.21.29.10.22 -
Mazingarbe ☎ 03.21.29.11.16 - Beuvry ☎ 03.21.65.17.13 -
Nœux-les-Mines ☎ 03.21.26.37.94

VN 631249632565

BRUAY-HOUDAIN.

Sylvie MICHEL, sa compagne ;
Jean-Manuel et Jonathan HAINAUT, ses fils ;
Francine HAINAUT, sa sœur ;
Le Bâtonnier Patrick ZEHNDER
et Maître Catherine SALMON,
ses neveu et nièce ;Le Docteur Alain BUCHART, son médecin et ami,
L'ensemble du personnel des établissements
Marchand Frères,
Le personnel de l'HAD,
Les familles HAINAUT, MARCHAND, DELFORGE,
MARLIÈRE, LEFEBVRE et MICHEL,
Ses nombreux amis,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Philippe HAINAUT

Directeur des Etablissements Marchand Frères

endormi à Houdain, le mercredi 14 mai 2008, à l'âge de 59 ans.

Les funérailles religieuses auront lieu le LUNDI 19 MAI 2008 à 10 heures, en l'église Saint-Martin de BRUAY, suivies de l'inhumation au cimetière de Houdain, dans le caveau de famille.

Réunion en l'église à 9 h 30.
L'offrande, en cours de cérémonie tiendra lieu de condoléances.

Dans l'attente des funérailles, Philippe HAINAUT, repose en son domicile, 217, rue du Moulin 62150 HOUDAIN. La famille recevra les après-midi de 15 heures à 19 heures.

Eddy Buriez - services funéraires & funérarium
27 rue Marmottan & 140 rue Briquet - Bruay ☎ 03.21.62.41.00
137 rue d'Hersin - Barlin. ☎ 03.21.25.93.05

VN 651967655649

LILLE - SALLAUMINES.

Madame Veuve Jeanne WIECZOREK-KRYWUCKYJ,
Madame Veuve Marie JASINSKI-KRYWUCKYJ,
Monsieur et Madame Stanislas KRYWUCKYJ-BAYART,
ses frère, sœurs, belle-sœur ;
Marie-Claire, Jean-Bruno, Barbara et Ludo,
ses beaux-enfants ;

Toute la famille et ses amis,

vous font part du décès de

M. Edouard KRYWUCKYJsurvenu à Lille le Samedi 10 mai 2008, dans sa 69^{ème} année.

Ses funérailles civiles ont eu lieu dans l'intimité familiale le JEUDI 15 MAI 2008 suivies de l'inhumation au cimetière de Sallaumines dans le caveau de famille.

CET AVIS TIENDRA LIEU DE FAIRE-PART.

62430 SALLAUMINES - Résidence de l'Apollo,
Bt 7, Place de l'Apollo.PF et Marbrerie Alain Vernez - 47, quai Bertin Douai -
Hab. 03.59.580 - Accès à tous salons funéraires -
Assistance décès 7j/7 24h/24 - ☎ 03.27.88.91.70.

VN 691239693760

Le 17 mai 2008, entouré de l'affection des siens

Monsieur Hermand MARTIN

époux de Mme Suzanne DEJONGHE

Retraité des mines

s'est endormi, dans sa 88^{ème} année.

Ses funérailles seront célébrées, le MARDI 20 MAI 2008, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame à HAZEBROUCK, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame dans le caveau de famille. Réunion à l'église à 10 h 10. L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Miséricordieux, Jésus donnez-lui le repos Eternel.

De la part de :
Madame Suzanne MARTIN-DEJONGHE, son épouse ;
Yves et Thérèse MARTIN-DOURLENS, ses enfants ;
Laurence et Stéphane CHAUB-MARTIN,
Arnaud, Thomas,
Isabelle et Vincent WICKAERT-MARTIN,
Julien, Florian,
Hélène MARTIN,
Carole, Simon, Angèle,
ses petits-enfants et arrière petits-enfants ;
Et toute la famille.

Dans l'attente de ses funérailles, Monsieur Martin repose au salon funéraire Schoonheere « Les Tournesols », 45, bd Abbé Lemire à Hazebrouck (ouverte de 9 heures à 19 heures). La famille recevra de 16 heures à 18 heures.

CET AVIS TIENDRA LIEU DE FAIRE-PART.

59190 HAZEBROUCK - Maison de retraite Le Clos des Tilleuls.
59190 HAZEBROUCK - 7, avenue Pierre Curie.Pompes Funèbres - Salons Funéraires Schoonheere
45, bd Abbé Lemire - Hazebrouck - 03.28.40.03.03
105, rue d'Estaires - Vieux-Berquin - 03.28.42.76.16.

VN 721233724080

ABLAIN-SAINT-NAZAIRE.

Madame Thérèse DEVILLERS, sa fille ;
Madame Augustine DIDELOT-DEVILLERS, sa belle-sœur ;Monsieur et Madame Jean-François
DIDELOT-WOLNIAK et leur fille Stéphanie,
son neveu ;Monsieur et Madame Désiré LEYS-HEMERY, sa cousine ;
Toute la famille,
Ses amis,
Monsieur et Madame Denis LOY-SALE,
ses voisins dévoués ;
Madame Renée DUYME, son auxiliaire de vie ;

ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Georges DEVILLERS

née Cécilia PERU

survenu à Liévin, le vendredi 16 mai 2008, dans sa 88^{ème} année.

Les funérailles religieuses auront lieu le MARDI 20 MAI 2008, à 10 heures, en l'église d'ABLAIN-SAINT-NAZAIRE, sa paroisse, suivies de l'inhumation au cimetière dudit lieu dans le caveau de famille. Réunion à 9 h 30 en l'église. L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Dans l'attente de ses funérailles, Madame DEVILLERS repose en son domicile. Visites les après-midi de 16 heures à 18 heures.

62153 ABLAIN-SAINT-NAZAIRE - 2, rue Garès.

Services funéraires et Marbrerie Laurent
Assistance décès 24h/24 - 142, rue Defernez - Liévin
☎ 03.21.44.20.00 - appel gratuit 0800.800.880.

VN 891242891793

LENS.

Madame Micheline DENOYELLE-BOUREZ, son épouse ;
Monsieur et Madame DENOYELLE-ALEXANDRINE,
Mademoiselle Odile DENOYELLE,ses enfants ;Mademoiselle Alix DENOYELLE, sa petite-fille chérie ;
Toute la famille,
Ses anciens collègues de France Télécom,
Ses amis et voisins,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur René DENOYELLE

Retraité de France Télécom

survenu en son domicile, le samedi 17 mai 2008, dans sa 74^{ème} année.

Ses funérailles religieuses auront lieu le MARDI 20 MAI 2008, à 15 heures, en l'église Saint-Théodore de LENS, cité 9, d'où le corps sera conduit au cimetière Nord de Lens, cité 14, pour y être inhumé dans le caveau de famille. Réunion en l'église, à 14 h 45. L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Dans l'attente de ses funérailles, Monsieur DENOYELLE repose au funérarium des P.F. Noszczynski : 106, avenue A. Maës à Lens où la famille sera présente le lundi 19 mai 2008 de 16 heures à 17 heures.

62300 LENS - 31, chemin Tassette.

Pompes Funèbres et funérarium Patrick Noszczynski
120, avenue A.-Maës - Lens - ☎ 03.21.78.30.05 (24 h/24)
59, rue Pasteur - Méricourt - ☎ 03.21.67.38.29.

VN 861960867349

Vous êtes prié d'assister aux convoi, service et inhumation de

Monsieur André FONTAINERetraité de mines
Médaille du travail
Ancien mutilé du travail

décédé à Marchiennes, le jeudi 15 mai 2008, à l'âge de 81 ans.

Lesquels auront lieu le MERCREDI 21 MAI 2008, à 10 heures, en l'église Saint-Martin d'HENIN-BEAUMONT, d'où le corps sera conduit au cimetière d'Hénin-Beaumont (centre), pour y être inhumé dans le caveau de famille.

La famille recevra le lundi 19 et mardi 20 de 16 heures à 18 heures, salon N°3, au funérarium du cimetière Paysager d'Hénin-Beaumont. Réunion à l'église Saint-Martin d'Hénin-Beaumont à 9 h 45. L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Miséricordieux, Jésus, donne lui le repos éternel.

De la part de :
Madame Lucia FONTAINE-MALAK, son épouse ;
Monsieur et Madame Patrick FONTAINE-SOLTYS,
Monsieur et Madame Jean-Hugues GRAS-FONTAINE,
ses enfants ;Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
Toute la famille.

CET AVIS TIENDRA LIEU DE FAIRE-PART.

62110 HENIN-BEAUMONT - 80, square Louis Braille.

P.F. Municipales - 57, place de la République
Hénin-Beaumont - ☎ 03.21.75.19.32 (permanence assurée)

VN 881636883043

LIBERCOURT.

Ses parents(+), frères, sœurs, beaux frères, belles
sœurs, neveux, nièces et filleuls,
Toute la famille,

ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

M. Michel GRANDJEANdécédé à Lens, le vendredi 16 mai 2008, dans sa 58^{ème} année.

Ses funérailles religieuses auront lieu, MARDI 20 MAI 2008, à 10 heures en l'église Notre-Dame de LIBERCOURT, sa paroisse, suivies de l'inhumation dans le caveau de famille au cimetière dudit lieu. Réunion à l'église à 9 h 15.

Dans l'attente de ses funérailles Monsieur GRANDJEAN repose en son domicile.

62820 LIBERCOURT - 23, Cité bois d'Epinoy.

P.F. et Chambres funéraires Sion - fleurs -
62820 Libercourt ☎ 03.21.37.10.94 Perm. 24 h/24

VN 871659878387

NOYELLES-GODAULT.

Ses enfants, petits enfants et arrière-petits enfants,
Toute la famille,

vous font part du décès de

Madame V^{ve} Albéric CABRE

née Fideline MARTINACHE

survenu à Noyelles-Sous-Lens, le mercredi 14 mai 2008, dans sa 87^{ème} année.

Les funérailles religieuses ont été célébrées le VENDREDI 16 MAI 2008, dans la stricte intimité familiale, en l'église de NOYELLES-GODAULT sa paroisse, d'où le corps a été conduit au cimetière du dit lieu pour être inhumé dans le caveau de la famille.

P.F. Héraut-Sion - 51, rue Victor-Hugo - 62950 Noyelles-Godault
☎ 03.21.75.95.10 - Fleurs - Chambre funéraire -
Obsèques « Le vœu funéraire - Assistance 24h/24h - Marbrerie.

VN 872574878358

BRUAY-VENDIN-LES-BÉTHUNE-LABUISSIÈRE.

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,
Toute la famille,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame V^{ve} Paul DUPLOUICH

Née Denise GUIO

Survenu à Divion, le 13 Mai 2008, dans sa 84^{ème} année.

Les funérailles religieuses ont eu lieu le JEUDI 15 MAI 2008, à 9 h 30, en l'église St-Martin de BRUAY, avec la participation de la confrérie des Charitables, suivies de l'incinération au crématorium de Vendin-les-Béthune dans l'intimité familiale, selon la volonté de la défunte.

L'urne a été déposée au columbarium du cimetière de Labuissière.

CET AVIS TIENDRA LIEU DE FAIRE-PART.

Adresse de sa fille Martine DUPLOUICH
62700 BRUAY-LA-BUISSIÈRE - 148, rue Sainte-Luce.P.F. Riché, salons funéraires, fleurs
314, rue Alfred Leroy, Bruay - 24, rue Jean Jaurès, Divion
114, rue Séraphin cordier, Auchel ☎ 03.21.62.49.42.

VN 651482655673

Avis de décès



Vous êtes prié d'assister aux convoi, service et inhumation de

Mme V^{ve} Etienne CRETEUR
née Huguette CARBONNET

pieusement décédée à Hénin-Beaumont, le vendredi 16 mai 2008, à l'âge de 80 ans, administrée des sacrements de Notre Mère la Sainte Eglise.

Lesquels auront lieu le JEUDI 22 MAI 2008, à 10 heures, à l'église Saint-Martin d'HÉNIN-BEAUMONT, d'où le corps sera conduit au cimetière centre d'Hénin-Beaumont pour être inhumé dans le caveau de famille.
Réunion à l'église Saint-Martin d'Hénin-Beaumont à 9 h 45. L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Dans l'attente de ses funérailles le corps repose en son domicile au 85, square Louis Braille 62110 Hénin-Beaumont. La famille recevra les après-midi de 14 heures à 19 heures.

Miséricordieux Jésus, donne-lui le repos éternel !

De la part de :
Monsieur et Madame CRETEUR-DEMARTHE et leurs enfants,
Monsieur et Madame DESRACHES-CRETEUR et leurs enfants,
Monsieur et Madame THOREZ-CRETEUR et leurs enfants,

ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;

Toute la famille,
Les membres de la paroisse Sainte-Marie d'Hénin-Beaumont.

Pas de plaques S.V.P

CET AVIS TIENDRA LIEU DE FAIRE-PART.

P.F. Municipales - 57, place de la République
Hénin-Beaumont - ☎ 03.21.75.19.32 (permanence assurée)

VN 881636883044

C'est avec peine que nous vous annonçons le décès de

Monsieur Ernest PUNELLE

Retraité de Penarroya
Garde d'Honneur de Lorette

décédé à Arras, le vendredi 16 mai 2008, dans sa 84^{ème} année.

Les funérailles religieuses seront célébrées, le MERCREDI 21 MAI 2008, à 15 heures, à la paroisse Marcel Callo, église de COURCELLES-LES-LENS, d'où le corps sera conduit au crématorium de Vendin-le-Vieil pour y être incinéré.
Réunion en l'église à 14 h 45.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

De la part de :
Madame Marthe PUNELLE-FREXES, son épouse ;
Monsieur et Madame PUNELLE-DÉLCOURT,
Monsieur et Madame PUNELLE-VITAL, ses enfants ;
Ses petits-enfants,
Et arrière-petits-enfants,
Toute la famille,

Pas de plaques !

Dans l'attente de ses funérailles, Monsieur PUNELLE repose au salon funéraire 21, place Jean Jaurès 62970 Courcelles-les-Lens.
La famille y recevra le lundi 19 mai et le mardi 20 mai de 15 heures à 18 heures.

Miséricordieux Jésus, donne-lui le repos éternel !

P.F. et Marbrerie Courcelloises Poidevin
Salon funéraire, fleurs - 21, place Jean-Jaurès
Courcelles-les-Lens - ☎ 03.21.37.17.18 (24h/24)

VN 882775883041

LENS.

Monsieur Guillaume WOLTERS, son ami ;
Toute la famille,
Ses amis,

ont la peine de vous faire part du décès de

Madame Colette LENOIR

survenu à Beuvry, le 15 mai 2008, dans sa 77^{ème} année.

Ses funérailles civiles auront lieu le mercredi 21 mai 2008, à 10 h 30, au crématorium de Vendin-le-Vieil, suivies de l'incinération suivant la dernière volonté de la défunte. Les cendres seront dispersées au jardin du souvenir. Réunion au crématorium de Vendin-le-Vieil, à 10 h 15. La salutation du corps tiendra lieu de condoléances.

CET AVIS TIENDRA LIEU DE FAIRE-PART.

62300 LENS - 1, rue Alfred Demont.

Pompes Funèbres et funérarium Patrick Noszczynski
120, avenue A.-Maës - Lens - ☎ 03.21.78.30.05 (24 h/24)
59, rue Pasteur - Méricourt - ☎ 03.21.67.38.29.

VN 861960867348

Vous êtes prié d'assister aux convoi, service et inhumation de

Mme Veuve Raymond MACQ
née Geneviève ROSENFELD

pieusement décédée à Hénin-Beaumont, le vendredi 16 mai 2008, dans sa 88^{ème} année.

Lesquels auront lieu le MERCREDI 21 MAI 2008, à 15 heures, à l'église Saint-Martin d'HÉNIN-BEAUMONT, d'où le corps sera conduit au cimetière de Drocourt pour être inhumé dans le caveau de famille.
Réunion à l'église Saint-Martin d'Hénin-Beaumont, à 14 h 45.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Miséricordieux Jésus, donne lui le repos éternel !

Dans l'attente de ses funérailles le corps repose à la maison de retraite des 5 saisons (rue Lazare Carbot à Hénin-Beaumont).

De la part de :
Monsieur(+) Raymond MACQ, son époux ;
Monsieur(+) et Madame MACQ-BOUCHEZ,
Monsieur et Madame MACQ-LEDUC,
Monsieur(+) Gérard MACQ,
Monsieur et Madame MACQ-DELFOSE,

ses enfants ;

Ses petits-enfants, arrière-petits-enfants,
Toute la famille,
Le personnels de la maison de retraite des 5 saisons,
Le docteur SZURMANT, son médecin traitant ;

CET AVIS TIENDRA LIEU DE FAIRE-PART.

59450 SIN-LE NOBLE - 23, rue Arthur Lamendin.
Monsieur Bernard MACQ.

62110 HENIN-BEAUMONT - 1789, chemin de la buise.
Monsieur Pascal MACQ.

P.F. Municipales - 57, place de la République
Hénin-Beaumont - ☎ 03.21.75.19.32 (permanence assurée)

VN 881636883042

SALLAUMINES - MERICOURT.

Vous êtes prié d'assister aux funérailles religieuses de

Monsieur Bernard ULATOWSKI

Infirmier Aide Anesthésiste
Infirmier Libéral

décédé à Lille, le mercredi 14 mai 2008.

Lesquelles auront lieu à Méricourt, le LUNDI 19 MAI 2008, à 15 heures, en l'église Sainte-Barbe (MERICOUT CORONS), d'où le corps sera conduit au crématorium d'Herlies pour être incinéré.

Miséricordieux Jésus, donnez lui le repos éternel !

Réunion à l'église Saint-Barbe à 14 h 30.
L'offrande tendra lieu de condoléances.

Dans l'attente des funérailles, Monsieur ULATOWSKI repose au Funérarium de Sallaumines, où la famille recevra le dimanche 18 mai 2008, de 16 heures à 19 heures.

De la part de :
Monsieur et Madame Nicolas
ULATOWSKI-TOPOLEWSKI,
Monsieur François ULATOWSKI,
Mademoiselle Élixa ULATOWSKI,

ses enfants ;

Monsieur et Madame Alfred ULATOWSKI-PIETON,
ses parents ;

Ses frère, sœur, beau-frère, belle-sœur,
neveux et nièces,
Madame Brigitte CORROYEZ, son ex-épouse ;
Toute la famille,
Ses nombreux amis et voisins.

Fleurs naturelles - Pas de plaques.

62430 SALLAUMINES - 93, rue Constant Darras.

Pompes Funèbres - Salon funéraire Parenty et fils
Billy-Montigny - Méricourt - Sallaumines ☎ 03.21.69.99.00.

VN 882828883046

Monsieur Gérard THEDREL, son époux ;
Ses enfants,
Ses petits-enfants,
Ses arrière-petits-enfants,
Toute la famille,

profondément affligés mais consolés dans leur peine par la Foi et l'Espérance en la résurrection, vous font part de l'entrée dans la maison du Père de

Madame Gérard THEDREL

née Marie-Joseph DUTOUR

décédée à Lens, le vendredi 16 mai 2008, à l'âge de 84 ans, reconfortée par le sacrement des malades.

Ses funérailles auront lieu le MERCREDI 21 MAI 2008, à 9 h 30, en l'église Saint-Barthélémy de OIGNIES, d'où le corps sera conduit au crématorium de Vendin-le Vieil dans l'intimité familiale.
Réunion en l'église à 9 h 15.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Dans l'attente de ses funérailles Madama THEDREL repose au funérarium 29, rue Cyprien Quinet à Libercourt, visites de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures. La famille sera présente de 16 heures à 18 heures.

Ni fleurs, ni plaques, ni couronnes.

62590 OIGNIES - 4, rue du 11 Novembre.

Pompes Funèbres Cassel 74 rue des 80 Fusillés
62590 Oignies - Tél 03.21.37.06.06 - Accès aux funérariums.

VN 872798878386

DOURGES.

Vous êtes prié d'assister aux funérailles religieuses de

Monsieur Henri HERMAND

Veuf de Madame Inès MORETTI

Ancien directeur de menuiserie
Garde d'honneur de Notre-Dame de Lorette

décédé à Lens, le mercredi 14 mai 2008, dans sa 85^{ème} année, administré du Sacrement des Malades.

Lesquelles auront lieu le LUNDI 19 MAI 2008, à 15 heures, à la paroisse Nouvelle Marcel Callo, église Saint-Piat de DOURGES, d'où le corps sera conduit au cimetière dudit lieu pour y être inhumé dans le caveau de famille.

Misericordieux Jésus, donnez-lui le repos éternel !

Réunion à l'église Saint-Piat à 14 h 30.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

De la part de :
Monsieur et Madame HERMAND-THELLIER,
Monsieur et Madame RUCAR-HERMAND,
Mademoiselle(+) Monique HERMAND,
Monsieur et Madame HERMAND-BELALAH, ses enfants ;

Madame Eliane HERMAND,
Madame Vanessa RUCAR et
Monsieur Pierre Yves BRIFFA,
Monsieur et Madame HERMAND-DELCLLOY,
Romaric HERMAND,
Ugo HERMAND,

ses petits-enfants ;
Eloïse et Yona, ses arrière-petites-filles ;
Son frère, sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs,
Ses neveux et nièces,
Ses cousins et cousines,
Toute la famille,
Le personnel soignant du service neurologique vasculaire de Lens,
Ses nombreux amis et voisins,

Dans l'attente des funérailles, Monsieur HERMAND repose en son domicile. Les visites sont souhaitées de 15 heures à 19 heures.

62119 DOURGES - 67, rue André Pantigny.

Pompes funèbres, marbrerie, salon funéraire Hector-Rusiak
11, rue Pasteur à Dourges - ☎ 03.21.20.40.48.

VN 881955883037

LIEVIN - BULLY-LES-MINES.

Monsieur et Madame Francis PESEZ-DECROIX,
Madame Michèle LESPINASSE-DECROIX, ses enfants ;
Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
Toute la famille,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame V^{ve} Adrien DECROIX

née Francine TAILLEZ

survenu à Liévin, le vendredi 16 mai 2008, dans sa 87^{ème} année.

Les funérailles religieuses auront lieu le MERCREDI 21 MAI 2008, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de LIEVIN, suivies de l'inhumation au cimetière de Bully-Les-Mines, dans le caveau de famille.
Réunion à 9 h 30 en l'église.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Dans l'attente de ses funérailles, Madame DECROIX repose en son domicile.
La famille recevra les visites les après-midi de 14 heures à 19 heures.

62800 LIEVIN - 23, rue Fragonard (cité des petits-bois).

Pompes Funèbres Artisanales Laurent - Salons Funéraires
123, place du 19 Mars 1962 - 59281 Rumilly-en-Cambrésis
24 h/24 ☎ 03.27.78.61.12.

VN 891242891797

AVION.

Monsieur et Madame René LAURENT-DEHAY,
Monsieur et Madame Yvon DEHAY-DOUCHET, ses enfants ;

Ses petits-enfants,
Ses arrière petits-enfants,
Toute la famille,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Veuve Pierre DEHAY

née Léontine FAUCQUEUR

survenu à Avion, le samedi 17 mai 2008, dans sa 98^{ème} année.

Les funérailles religieuses auront lieu le MERCREDI 21 MAI 2008, à 10 heures, en l'église Saint-Denis d'AVION, suivies de l'inhumation au cimetière dudit lieu dans le caveau de famille.
Réunion à 9 h 30 en l'église.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Dans l'attente de ses funérailles, Madame DEHAY repose au funérarium d'Avion. la famille sera présente les lundi 19, mardi 20 mai 2008, de 16 heures à 18 heures.

62800 LIEVIN - 31, résidence Aurore Place Gambetta.
(adresse de sa fille)

Services funéraires et Marbrerie Laurent
bd Péri Avion & ☎ 03.21.67.41.01 - Assistance décès 24h/24
appel gratuit 0800.800.880

VN 891242891796

Avis de décès

SOUCHEZ.

Monsieur et Madame Richard
ENGLEBERT-DEVIENNE,
Monsieur et Madame Patrick VIRION-DEVIENNE,
Monsieur et Madame Hervé DEVIENNE-GONS,
ses enfants ;

Ses petits-enfants,
Madame Augustine LECLERCQ-MIGNOTTE,
Toute la famille,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Mme Veuve René DEVIENNE
née Micheline LEURELE

survenu à Liévin, le vendredi 16 mai 2008, dans sa 76^{ème} année.

Les funérailles religieuses auront lieu le MARDI 20 MAI 2008, à 15 heures, en l'église Saint-Nicolas de SOUCHEZ, suivies de l'inhumation au cimetière dudit lieu dans le caveau de famille.
Réunion à 14 h 30 en l'église.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Pas de plaques, S.V.P.

Dans l'attente de ses funérailles, Madame DEVIENNE repose au funérarium Laurent, rue Grunner à Liévin.
Visites de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures.
La famille sera présente les dimanche 18 et lundi 19 mai 2008, de 15 heures à 18 heures.

62153 SOUCHEZ - 34, rue Raoul Briquet.

Services funéraires et Marbrerie Laurent
Assistance décès 24h/24 - 142, rue Defernez - Liévin
☎ 03.21.44.20.00 - appel gratuit 0800.800.880.

VN 891242891794

« L'Amour...c'est l'Autre ».

BETHUNE.

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

Madame Danielle DENDIEVEL
née BOULET

survenu le 17 mai 2008 à l'âge de 60 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 20 mai 2008, à 10 heures, à l'église Saint-Christophe de BETHUNE, suivie de l'inhumation au cimetière du Perroy, dans le caveau de famille.
Réunion à l'église à 9 h 30.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Miséricordieux Jésus, donne lui le Repos Eternel !

De la part de :
Monsieur Marcel DENDIEVEL, son époux ;
Richard et Fadilah DENDIEVEL-TOURI, leur fils Ryan ;
Romain DENDIEVEL et Audrey MEURISSE,
ses enfants et son petit-fils ;

Gilbert et Sidonie BOULET-FERBU, ses parents ;
Noël et Yvette DENDIEVEL-BRANQUART,
ses beaux-parents ;

Denis BOULET et ses enfants, son frère ;
Robert et Nicole DENDIEVEL-CARTON et leurs enfants,
Bernard et Marie-Claude DENDIEVEL-MARTIAUX,
et leurs enfants,
Martine CLAIRET et son enfant,
ses beaux-frères et belles-sœurs ;

Jérôme BOULET, son filleul ;
Cécile DENDIEVEL, sa filleule ;
Jean-Marc et Marie-France DENDIEVEL-HONNART,
et leurs enfants,
Jeanne MANIEZ et ses enfants,
Ferdinand et Yvette FERBU-SENECHAL,
et leurs enfants,
Louis(†) et Paulette FERBU-MARIEL et leurs enfants,
ses oncles et tantes ;

Jean-Charles et Jeanine COLLIER, ses amis ;
Ses collègues de travail, ses amis, voisins et l'ensemble
du personnel médical.

« Que ton repos soit doux comme ton coeur fut bon. »

Dans l'attente des funérailles, Madame DENDIEVEL repose aux salons funéraires des pompes funèbres CRESPEL, 156 rue Saint-Pry à Béthune.
La famille sera présente dimanche et lundi de 16 heures à 19 heures.

62400 BÉTHUNE - 21 Avenue de Lisbonne.

P.F. marbrerie et salons funéraires Crespel - ☎ 03.21.68.09.07 -
156, rue Saint-Pry et 660, rue d'Aire à Béthune
et 3, rue de la Gare à Verquigneul

VN 631236632564

Info abonnés

- > **abonnement ?**
- > **suivi vacances ?**
- > **parrainage ?**
- > **prélèvement automatique ?**
- > **portage à domicile ?**

LA VOIX DU NORD

N°Azur 0 810 636 626

Prix d'un appel local

GIVENCHY-EN-GOHELLE.

Madame Sylvie MARGERIN-NORMAND, son épouse ;
Monsieur et Madame Théodule MARGERIN-DENOYELLE,
Monsieur et Madame Bernard CASERT-MARGERIN,
ses enfants ;

Ses petits-enfants,
Ses arrière-petits-enfants,
Toute la famille,
Ses dévoués voisins,

ont la douleur de vous faire part du décès de

M. Jean-Baptiste MARGERIN
Retraité des mines

survenu à Givenchy-en-Gohelle, le jeudi 15 mai 2008, dans sa 84^{ème} année.

Les funérailles religieuses auront lieu le MARDI 20 MAI 2008, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de GIVENCHY-EN-GOHELLE, suivies de l'inhumation au cimetière dudit lieu dans le caveau de famille.
Réunion à 9 h 30 en l'église.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Dans l'attente de ses funérailles, Monsieur MARGERIN repose au funérarium Laurent, rue Grunner à Liévin. Visites de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures.

62580 GIVENCHY-EN-GOHELLE - 46, rue Lamendin.

Services funéraires et Marbrerie Laurent
Assistance décès 24h/24 - 142, rue Defernez - Liévin
☎ 03.21.44.20.00 - appel gratuit 0800.800.880

VN 891242891788

*« Ce qui est important dans la vie,
c'est d'aimer, se sentir aimé et laisser un peu d'amour. »*

Accueille Seigneur en ta maison

Madame Marie-Josèphe LHERMITTE
née COCKENPOT

Ancienne agricultrice

pieusement décédée le 16 mai 2008, à l'âge de 76 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le MERCREDI 21 MAI 2008, à 15 heures, en l'église Saint-Vaast à LAVENTIE, suivie de l'inhumation au cimetière dudit lieu dans le caveau de famille.
Réunion en l'église à 14 h 45.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Miséricordieux Jésus, donnez-lui le Repos Eternel.

Dans l'attente de ses funérailles, Marie-Josèphe repose en son domicile 124, rue Robert Parfait à Laventie. La famille sera présente de 15 heures à 18 heures.

De la part de :
Monsieur Marcel LHERMITTE, son époux ;
Brigitte et Bruno WIART-LHERMITTE,
Quentin et Simon,
Christine LHERMITTE, ses enfants et petits-fils ;
Toute la famille,
Et toutes les personnes qui l'ont connue et estimée.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART.

62840 LAVENTIE - 124, rue Robert Parfait.

Pompes Funèbres - Salons Funéraires - Joël Traisnel - 3 bis, rue des
Clinques - 62840 Laventie - Tél. : 03.21.26.68.00
www.pompesfunebrestraisnel.com

VN 613149615054

DIVION - VENDIN LES BETHUNE.

Monsieur et Madame Jean-Marie
NECTOUTE-RONCEVIC,

ses enfants ;

Monsieur et Madame Frédéric
NECTOUTE-FOURMAUX,

Monsieur et Madame David NECTOUTE-LARIDAN,
ses petits-enfants ;

Geoffrey, Evy, Clément, Mathieu,
ses arrière-petits-enfants ;

Toute la famille et ses amis,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame V^{ve} Eugène NECTOUTE
née Fernande LECIGNE

survenu à Divion le 17 mai 2008, dans sa 90^{ème} année.

Les funérailles religieuses auront lieu le MERCREDI 21 MAI 2008, à 10 heures, en l'église St Martin de DIVION suivies de l'incinération au crématorium de Vendin les Béthune selon la volonté de la défunte.
Réunion en l'église St Martin de Divion à 9 h 30.
L'offrande en cours de cérémonie tiendra lieu de condoléances.
L'urne sera déposée au cimetière de Divion dans le caveau de famille.

Miséricordieux Jésus donnez lui le repos éternel !

Dans l'attente de ses funérailles Madame Fernande NECTOUTE repose aux salons funéraires des pompes funèbres Riché r24 Rue Jean Jaurès, à Divion où la famille recevra les dimanche 18, lundi 19 et mardi 20 Mai 2008 de 16 heures à 18 heures.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART

62460 DIVION - 102, rue de Jules Guesde.

P.F. Riché, salons funéraires, fleurs
314, rue Alfred Leroy, Bruay - 24, rue Jean Jaurès, Divion
114, rue Séréphin cordier, Auchel ☎ 03.21.62.49.42

VN 65148265677

AUCHEL.

Monsieur Roland DELASSUS

Professeur retraité
Officier des palmes académiques
Médaille d'or de la jeunesse et des sports
Médaille d'or de la ligue française de l'enseignement

Nous a quittés, le 15 mai 2008, à l'âge de 84 ans.

De la part de
Marie-Josèphe DELASSUS-SAGOT, son épouse ;
Maryse et Jean-Louis GUITTARD-DELASSUS,
Jean-Luc DELASSUS et Josie PELEGRIN,
Marylène et Guy ROUSSEL-DELASSUS,
Annie et Daniel RUDENT-DELASSUS,
Cécile et Philippe GUICHARD-DELASSUS,
Philippe DELASSUS,
Hugues et Muriel DELASSUS-JULLIARD,
Laurette FOULON,

ses enfants ;

Ludovic, Karine, Isabelle, Jacques, Florenee,
Christophe, Virginie, Sébastien, Mathieu,
Charlotte, Coralie, Samuel, Anne-Lyne,
Christophe, Flodie, Mickaël, Hugues, Amélie,
Julie, Mathilde, Anais, Romain, Margaux, Cloé,
Etienne, Soaz, Arthur, Maxime, Enzo, Anaëlle,
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;

Thérèse et Roland DELPLANQUE-DELASSUS,
Micheline et Serge PERIN-SAGOT,
sa sœur, sa belle-sœur et ses beaux frères ;

Ses neveux et nièces,
Toute la Famille,
Les Docteurs JARRETT et TORSY,
André PRUVOST, son infirmier,
Chantal EDOUART, son auxiliaire de vie,
Ses voisins et amis.

La cérémonie religieuse aura lieu le LUNDI 19 MAI 2008, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin d'AUCHEL, suivie de l'inhumation au cimetière dudit lieu dans le caveau de famille.

Réunion en l'église Saint-Martin d'Auchel à 14 heures.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

Miséricordieux Jésus, donnez-lui le repos éternel.

Ni plaques, ni fleurs artificielles, SVP.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART.

Dans l'attente des funérailles, Monsieur Roland DELASSUS repose au nouveau funérarium, Yves Delpierre (chambre « Violette »), rue, du Val fleuri à Auchel (parking privé).

Visites de 9 heures à 19 heures.

La famille sera présente chaque jour de 16 heures à 19 heures.

62260 AUCHEL - 14, rue de la Flaque.

Auchel Funé - Pompes Funèbres Yves Delpierre
329, rue Raoul Briquet - 62260 Auchel - Tél : 03.21.27.14.09.

VN 65145765675

BETHUNE.

Vous êtes prié d'assister aux service et funérailles de

Monsieur Robert WAELES

Retraité SNCF

décédé à Beuvry, le vendredi 16 mai 2008, dans sa 80^{ème} année.

Qui auront lieu le MERCREDI 21 MAI 2008, à 10 heures en l'église Saint-Christophe de BETHUNE, suivies de l'inhumation au cimetière de Mazingarbe dans le caveau de famille.
Réunion en l'église à 9 h 30.
L'offrande tiendra lieu de condoléances.

De la part :
Madame Carmen PUCHOIS, sa compagne ;
Ses enfants, beaux-fils, belles-filles, petits-enfants
et arrière-petits-enfants,
Toute la famille,
Ses amis,
L'ensemble du personnel soignant.

CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART.

Dans l'attente des funérailles, Monsieur WAELES, repose au salon funéraire des pompes funèbres Chappe à Werquin, 8 rue François Calonne, ouvert de 10 heures à 12 heures et de 14 h 30 à 19 heures.

62400 BETHUNE -1, Avenue de Lorette.

P.F. Verquinoises L. Chappe, salons funéraires, fleurs, caveaux,
monuments, ☎ 03.21.57.37.38. Chocques ☎ 03.21.57.42.31.

VN 632344632566

[Emploi]

**La rubrique Plein Emploi :
la solution Emploi
de la région
Nord - Pas-de-Calais**



www.pleinemploi.com

Prenez plaisir à écouter vos anciens disques sur cette platine vinyle !

Très simple d'installation et compact, le tourne-disque vinyle vous fera revivre les chansons d'hier qui dormaient dans votre grenier.



Tourne-disque vinyle + EN CADEAU le collector vinyle Ch'tite Love Story

2 vitesses : 33 et 45, ampli stéréo avec 2 haut-parleurs intégrés, saphir avec protection articulée, prise de casque 3,5 mm - Garantie 1 an.

Tourne-disque vinyle - Réf. LOT077

Accessoires SAPHIR DE RECHANGE
Réf. OBJ0138 **5€**

KIT DE NETTOYAGE
Réf. LOTVINI **18€90**



49€90

~~64€80~~

BON DE COMMANDE

A retourner à : LA BOUTIQUE - TD - B.P. 47 - 59008 LILLE Cedex

INSCRIVEZ ICI VOS COORDONNÉES

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Ville : _____

Désignation de l'article	Référence	Qté	Montant
1/			€
2/			€
3/			€
4/			€
5/			€
Participation forfaitaire aux frais de traitement et d'expédition			+ 5,20 €
TOTAL			€

Date et signature

Pour commander : 03.20.39.00.39

NOUVEAU site www.laboutiquedeslecteurs.fr

Tous les articles de ce catalogue sont également disponibles dans notre magasin, 9 rue des Ponts-de-Comines à Lille

LA BOUTIQUE DES LECTEURS

1083.

LONGCHAMP

Tiercé - Quarté+ - Quinté+ -
Trio - Couplés - 2sur4 - Multi -
Quadrio

Réunion 1 - Course 2 Prix du Panthéon

50.000 €
2.400 m Grande piste

Battu de peu pour son premier essai dans un quinté, fin avril à Maisons-Laffitte, Naramix peut cette fois enlever la palme à l'occasion du Prix du Panthéon, couru dimanche sur le tracé classique de Longchamp. Foolish Ego, son suivant immédiat ce jour là, sera encore un dangereux rival, à l'image de War Party, Alinade et Tarpon, lesquels ont également bien tenu leur partie.

Propriétaire	Entraîneur	N°	CHEVAL	Oei.	Origines	S/A/Ro.	Pds.	Jockey	Corde	Gains	Cote
Mme M. Bryant	S. Wattel	1	LE GRAND MEDICI		Medicean - Mirina	M4al.	61	O. Peslier	6	32.060	13/1
L.-A. Urbano-Grajale	L.-A. Urbano-Grajale	2	TRICIEEN (E1)		Lomitas - Cherry Moons	M4b.	60	C.-P. Lemaire	4	44.260	23/1
P. Van Belle	Ph. Van de Poële	3	OBSERVATEUR		Sagamix - Forcaster	H4gr.	59	G. Benoist	1	35.000	11/1
Ecurie Wildenstein	E. Lellouche	4	PRAIRIE SPIRIT (E2)		Grape Tree Road - Prairie Ru	M4al.	59	A. Crastus	5	32.000	15/1
J.-Y. Perès	Y. de Nicolay	5	ALINADE		Poliglote - Tibbie Shiels	F4b.	57	C. Soumillon	8	27.260	16/1
Ecurie Wildenstein	E. Lellouche	6	WAR PARTY (E2)		Fantastic Light - War Game	M4b.	56,5	D. Bonilla	10	9.500	5/1
M. Somerset-Leeke	F. Doumen	7	FOOLISH EGO		Hernando - L'Année Folle	M4b.	56	T. Thulliez	7	5.000	6/1
Stall Matterhorn	W. Baltromei	8	LORD JOHN		Johan Cruyff - Lady Anna	M4b.	55,5	D. Bœuf	13	11.000	8/1
Lord M. Huntingdon	L.-A. Urbano-Grajale	9	NARAMIX (E1)		Linamix - Narasimha	H4gr.	55	S. Pasquier	9	16.500	7/1
G. Hermans	J.-C. Napoli	10	TARPON		Vettori - Tadorne	M4b.	54	T. Jarnet	12	20.000	9/1
Ecurie de l'Homme	A. Couétil	11	POLIAKOVA		Poliglote - Freak Out	F4b.	53,5	Alxi Badel	16	9.500	39/1
Il Paralupo Srl	N. Clément	12	HOHLETHELONELY		Medicean - Now and Forever	M4al.	53	J. Augé	11	8.033	27/1
D.-O. Mc Intyre	Rod. Collet	13	FAST ANNA		Anabaa Blue - Fast Reema	F4al.	52,5	S. Maillot	15	5.500	20/1
Mme N. Walton	W. Walton	14	DÉBATEUR		Priolo - Dear Marianne	M4b.b.	52	J. Victoire	3	16.500	28/1
Mme P. Touchard	F.-X. de Chevigny	15	CUP OF TEA		Victory Note - Thé de Chine	F4b.	51,5	M. Guyon	2	8.500	48/1
Jul. Navarro-Hernand	E. Olgado-Guillen	16	MILRIK		Verglas - Relative Fly	M4gr.	51	S. Ruis	14	5.500	60/1

LA SÉLECTION

- 9 NARAMIX
- 7 FOOLISH EGO
- 6 WAR PARTY
- 4 PRAIRIE SPIRIT
- 5 ALINADE
- 10 TARPON
- 2 TRICIEEN
- 1 LE GRAND MEDICI

LE PRONO

9 - 7 - 10 - 3 - 2 - 6
ensuite... 13 - 1

RISQUETOUT

9 - 6 - 7 - 10 - 3 - 2
ensuite... 11 - 5

ON EN PARLE

6 - 9 - 7 - 1 - 3 - 5
ensuite... 8 - 10

DÉPART PRÉVU

À 14 H 45

LA PRESSE

A.F.P.	9	10	2	11	6	7	5	4
BILTO	9	6	10	3	7	4	1	2
FRANCE-SOIR	9	2	1	5	3	7	6	4
LA GAZETTE	10	7	16	5	2	9	4	6
L'INDÉPENDANT	7	6	13	9	5	10	8	3
LE PROGRÈS	9	7	10	6	5	3	4	2
LA PROVENCE	1	6	9	7	4	2	10	5
LE RÉP. LORRAIN	6	11	9	10	7	2	5	14
N.R.C.O.	1	6	9	5	10	2	3	13
OUEST-FRANCE	6	7	9	5	10	2	1	3
PARIS TURF	9	8	6	7	10	3	1	2
LE TÉLÉGRAMME	9	7	6	2	10	4	8	5
TIERCÉ MAG.	6	9	5	7	8	10	4	3
TURF-DERNIÈRE	6	9	7	10	14	4	8	5
WEEK-END	7	6	9	8	4	3	5	10

Récapitulatif de la presse

6 War Party :	15
9 Naramix :	15
7 Foolish Ego :	14
10 Tarpon :	14
5 Alinade :	13
2 Tricieen :	11
4 Prairie Spirit :	10
3 Observateur :	9
1 Le Grand Medici :	6
8 Lord John :	6
11 Poliakova :	2
13 Fast Anna :	2
14 Débatteur :	2
16 Milrik :	1
12 Hohlethelonly :	0
15 Cup of Tea :	0

L'ANALYSE DES PARTANTS

1 LE GRAND MEDICI 61

8p, 7p, 1p, 1p

Il a signé deux succès consécutifs sur les 2.400 mètres de la P.S.F. normande en début d'année, dont un quinté. Depuis, il a échoué dans une listed-race mais a ensuite assez bien tenu sa partie dans le Grand Prix de Villeurbanne, et ce en dépit d'un mauvais départ (son point faible). Son poids est désormais élevé.

Lyon-Parilly 29 avril 2008 - Terrain souple - Grand Prix de Villeurbanne - 40.000 € - 2.400 m. - 1, Libertador, 5, 60 - 2, Pointilliste, 14, 56 - 3, Mondovino, 2, 56 - 4, Zadounévées, 6, 56 - 5, Magadino, 3, 56 - 6, Green Tango, 12, 58 - 8 **LE GRAND MEDICI** 15 56 (R. Marchelli) 12/1, 15 Partants

2 TRICIEEN 60

1p, 3p, 0p, (07)

Il a fait l'arrivée de courses similaires l'an dernier sur plus court, avant de trouver son jour dans un gros handicap deauvillais. Il vient de renouer facilement avec le succès sur la distance qui nous intéresse à Toulouse, prouvant ainsi sa bonne forme du moment. Il est dorénavant plus chargé.

Toulouse - Nocturne 18 avril 2008 - Terrain très souple - Prix Jean Daraux - 16.000 € - 2.400 m. - 1 **TRICIEEN** 5 55 (Ronan Thomas) 19/10 - 2, Ivory Rock, 4, 55 - 3, Benta Berri, 6, 59 - 4, Karouk, 3, 53,5 - 5, Sweet Orientfawn, 2, 55,5 - 6, Enki Heart, 1, 53,5, 7 Partants

3 OBSERVATEUR 59

8p, 3p, 0p, 1p

Titulaire de trois succès consécutifs à l'automne de ses 3 ans, il a débuté l'année par une nouvelle victoire, sur cette distance, en mars à Compiègne. Depuis, il a prouvé qu'il avait la "pointure" d'un quinté en se classant troisième du Prix Europe 1 sur les 3.100 mètres de cette piste.

Nantes 3 mai 2008 - Terrain très souple - Prix du Bois Rouaud - 28.000 € - 2.400 m. - 1, Stikine, 1, 57,5 - 2, Enfant de Lune, 6, 56 - 3, Cyr Borough, 7, 56 - 4, Marend, 5, 59 - 5, Light Impact, 10, 54 - 6, Roc du Sablon, 3, 56 - 8 **OBSERVATEUR** 2 57,5 (J. Cabre) 29/4, 10 Partants

4 PRAIRIE SPIRIT 59

1p, 4p, (07), 6p

Il n'est pas de tous les jours mais détient quelques performances intéressantes depuis ses débuts. Il a prouvé sa forme lors de ses deux courses de rentrée, s'imposant notamment début avril sur cette distance à Nancy. Il fait ses débuts dans les handicaps sous un poids élevé. Sa tentative sera intéressante à suivre.

Nancy 5 avril 2008 - Bon terrain - Prix de la Communauté Urbaine du Grand Nancy - 23.000 € - 2.400 m. - 1 **PRAIRIE SPIRIT** 5 58 (A. Crastus) 31/10 - 2, Princess Petra, 7, 54,5 - 3, Nasibow, 3, 57 - 4, Petit Colibri, 1, 56 - 5, Song of Victory, 10, 57 - 6, Sagitario, 13, 60, 13 Partants

5 ALINADE 57

8p, (07), 8p, 3p

Elle a fait ses preuves à ce niveau à 3 ans, s'imposant principalement face aux seules femelles, en août à Deauville, et en se classant troisième, cette fois face aux mâles, sous un poids plus élevé à Saint-Cloud. Elle a effectué une bonne rentrée, fin avril, sur les bords de Seine et doit avoir progressé depuis.

Maisons-Laffitte 28 avril 2008 - Terrain souple - Prix des Ecuries du Château - Handicap divisé - première épreuve - 50.000 € - 2.400 m. - 1, Calissée, 11, 58 - 2, Naramix, 1, 54 - 3, Foolish Ego, 16, 55 - 4, Tarpon, 13, 53 - 5, Lebanon Prince, 2, 53,5 - 6, War Party, 7, 55,5 - 8 **ALINADE** 14 56 (C. Soumillon) 23/1, 18 Partants

6 WAR PARTY 56,5

6p, (07), 2p, 1p

Il fait preuve d'une louable régularité depuis ses débuts effectués voici un an à Chantilly. Deuxième lors de son premier essai dans un quinté, en novembre à Saint-Cloud, il a en partie confirmé pour sa rentrée, se classant sixième sur les bords de Seine. Il devrait se montrer cette fois plus incisif.

Maisons-Laffitte 28 avril 2008 - Terrain souple - Prix des Ecuries du Château - Handicap divisé - première épreuve - 50.000 € - 2.400 m. - 1, Calissée, 11, 58 - 2, Naramix, 1, 54 - 3, Foolish Ego, 16, 55 - 4, Tarpon, 13, 53 - 5, Lebanon Prince, 2, 53,5 - 6 **WAR PARTY** 7 55,5 (A. Crastus) 6/1, 18 Partants

7 FOOLISH EGO 56

3p, 0p, 5p, 8p

Il a débuté victorieusement à Fontainebleau, en septembre dernier, mais n'a pas réussi à renouer avec le succès depuis. En revanche, il a obtenu plusieurs bons classements, dont une troisième place dans un récent quinté à Maisons-Laffitte, couru sur la distance qui nous intéresse. Il découvre Longchamp.

Maisons-Laffitte 28 avril 2008 - Terrain souple - Prix des Ecuries du Château - Handicap divisé - première épreuve - 50.000 € - 2.400 m. - 1, Calissée, 11, 58 - 2, Naramix, 1, 54 - 3 **FOOLISH EGO** 16 55 (T. Thulliez) 31/1 - 4, Tarpon, 13, 53 - 5, Lebanon Prince, 2, 53,5 - 6, War Party, 7, 55,5, 18 Partants

8 LORD JOHN 55,5

0p, 9p, 7p, (07)

Il s'est imposé courageusement dans une petite course à conditions, à Saint-Cloud en octobre dernier, mais n'a plus fait d'éclats depuis. Malheureux mais néanmoins remarqué pour son premier test dans un quinté, fin mars, il s'est ensuite montré décevant sur les bords de Seine. Il a été baissé d'un kilo.

Maisons-Laffitte 28 avril 2008 - Terrain souple - Prix des Ecuries du Château - Handicap divisé - première épreuve - 50.000 € - 2.400 m. - 1, Calissée, 11, 58 - 2, Naramix, 1, 54 - 3, Foolish Ego, 16, 55 - 4, Tarpon, 13, 53 - 5, Lebanon Prince, 2, 53,5 - 6, War Party, 7, 55,5 - **np LORD JOHN** 6 55,5 (D. Bœuf) 7/1, 18 Partants

9 NARAMIX 55

2p, 1p, 2p, (07)

Il se montre irréprochable depuis l'arrière-saison 2007. En trois sorties cette année, il compte deux places d'honneur, dont l'une dans un récent quinté à Maisons-Laffitte, et une victoire. Il est confirmé sur cette distance et s'adapte à tous les terrains. Il ne va pas tarder à trouver son jour à ce niveau.

Maisons-Laffitte 28 avril 2008 - Terrain souple - Prix des Ecuries du Château - Handicap divisé - première épreuve - 50.000 € - 2.400 m. - 1, Calissée, 11, 58 - 2 **NARAMIX** 1 54 (Ronan Thomas) 17/2 - 3, Foolish Ego, 16, 55 - 4, Tarpon, 13, 53 - 5, Lebanon Prince, 2, 53,5 - 6, War Party, 7, 55,5, 18 Partants

10 TARPON 54

4p, 0p, 1p, 2p

Après un excellent meeting cagnois, principalement ponctué d'une place d'honneur dans un quinté, il a été déçu pour sa rentrée parisienne, fin mars à Fontainebleau, sous un poids plus élevé. Il vient en revanche de remettre les pendules à l'heure en se classant cette fois quatrième d'un lot similaire à Maisons-Laffitte.

Maisons-Laffitte 28 avril 2008 - Terrain souple - Prix des Ecuries du Château - Handicap divisé - première épreuve - 50.000 € - 2.400 m. - 1, Calissée, 11, 58 - 2, Naramix, 1, 54 - 3, Foolish Ego, 16, 55 - 4 **TARPON** 13 53 (T. Jarnet) 24/1 - 5, Lebanon Prince, 2, 53,5 - 6, War Party, 7, 55,5, 18 Partants

11 POLIAKOVA 53,5

3p, 2p, 1p, 3p

Elle aligne les bons résultats depuis le début de la saison, tout d'abord en province où elle compte un succès à Cholet, puis dans un petit handicap, le mois dernier, sur les 2.000 mètres de cette piste. L'allongement de la distance ne devrait pas la gêner mais elle va tenter de réussir à ce niveau supérieur.

Longchamp 21 avril 2008 - Terrain lourd - Prix du Parc Montsouris - Handicap divisé - deuxième épreuve - 24.000 € - 2.000 m - Grande piste. - 1, My Lovely Heart, 3, 55,5 - 2, Ashaar, 1, 58 - 3 **POLIAKOVA** 10 59,5 (A. Clément) 11/1 - 4, Friar's Bay, 16, 53,5 - 5, Quick Jem, 6, 54,5 - 6, Lac Majeur, 11, 55,5, 20 Partants

12 HOHLETHELONELY 53

6p, 9p, (07), 4p

Après un bon début de carrière à 2 ans outre-Manche, il a fait un court passage par l'Italie l'an passé, puis est arrivé sur notre sol où il compte quelques résultats dans des petites courses à conditions, mais pas de victoire. Il s'est montré modeste lors de ses deux courses de rentrée et vise cette fois plus haut.

Lyon-Parilly 22 avril 2008 - Terrain souple - Prix d'Ecully - Handicap de catégorie I - 18.000 € - 2.200 m. - 1, Storming Spirit, 9, 60 - 2, Oracle, 6, 55 - 3, No Future, 2, 59 - 4, Rafsad, 4, 55 - 5, Divinius, 8, 57 - 6 **HOHLETHELONELY** 11 59,5 (J.-M. Breux) 13/1, 12 Partants

13 FAST ANNA 52,5

2p, 2p, (07), 2p

A l'exception de ses débuts modestes, à Chantilly en mai dernier, elle se montre irréprochable. En effet, elle compte une victoire, au mois de juillet à Aix-les-Bains, suivie de quatre accessits d'honneur consécutifs, toujours sur les pistes provinciales. Elle est au mieux mais joue sur un tout autre registre ici.

Chatillon/Chal. 21 avril 2008 - Terrain très souple - Prix Claudius Lapière - 11.000 € - 2.600 m. - 1, Dame d'Asie, 10, 57,5 - 2 **FAST ANNA** 7 57,5 (V. Vion) - 3, Byron, 6, 59 - 4, Ever Royale, 4, 55,5 - 5, Remember Mix, 3, 55,5 - 6, Beau Printemps, 2, 57, 12 Partants

14 DÉBATEUR 52

1p, 0p, 9p, (07)

Victorieux à Chantilly pour son unique tentative à 2 ans, il n'a guère confirmé par la suite dans le Sud-Ouest, sa région d'entraînement. En revanche, il vient d'afficher des progrès en s'imposant avec brio dans un petit handicap toulousain. Il s'attaque cette fois à beaucoup plus forte partie.

Toulouse - Nocturne 18 avril 2008 - Terrain très souple - Prix Paul Duboscq - Handicap - 14.000 € - 2.400 m. - 1 **DÉBATEUR** 11 54 (W. Smit) 68/10 - 2, Driver Swing, 3, 59,5 - 3, Silver Virago, 2, 54 - 4, Milrik, 6, 56 - 5, Master's Light, 12, 54,5 - 6, Paletti, 13, 50, 14 Partants

15 CUP OF TEA 51,5

0p, 1p, 3p, 0p

Elle retrouve un tracé sur lequel elle s'est imposée avec désinvolture le 3 avril, en terrain lourd et dans un lot nettement inférieur. Depuis, elle a échoué à Maisons-Laffitte. Elle est bien située dans le bas du tableau mais aborde une catégorie plus relevée cette fois.

Maisons-Laffitte 28 avril 2008 - Terrain souple - Prix des Bords de Seine - Handicap divisé - deuxième épreuve - 24.000 € - 2.400 m. - 1, High Court, 16, 59,5 - 2, Holly Girl, 6, 55,5 - 3, Henry Morgann, 5, 56,5 - 4, Sherakat, 14, 56,5 - 5, Voluptatis, 1, 50,5 - 6, Saura, 9, 54,5 - **np CUP OF TEA** 8 58 (J. Victoire) 12/1, 19 Partants

16 MILRIK 51

1p, 4p, 7p, 12p

Ce sujet espagnol s'est bien comporté à Toulouse, le 18 avril derrière Débatteur, puis il s'est imposé avec autorité à Tarbes. Il sera sur une distance à son entière convenance mais découvre l'hippodrome de Longchamp et affronte des adversaires plus huppés cette fois.

Tarbes 1er mai 2008 - Terrain bon souple - Prix de la Ville de San Sebastian - 11.000 € - 2.300 m. - 1 **MILRIK** 4 56 (D. Morisson) 18/1 - 2, Silver Virago, 3, 54,5 - 3, Sir Pelham, 8, 56 - 4, Mec de Beaumont, 1, 54,5 - 5, Buxo, 2, 58 - 6, Karatelo, 5, 54,5, 11 Partants

LONGCHAMP - Réunion 1 - 13h45

1 Prix Vicomtesse Vigier

Groupe II - 130.000 € - 3.100 m - Couplé ordre

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Cde	Jockey	Pds	Dem. Perf.	Gains
W. Baltromei	1 LE MIRACLE	H7b.b. 1	D. Bœuf	58	6p (07) 4p 1p 3p245.850	
A. Fabre	2 COASTAL PATH	M4b. 3	S. Pasquier	57	1p (07) 1p 1p 1p178.600	
H.-A. Pantall	3 ORION STAR	H6gr. 2	J. Victoire	56	2p 7p 3p 1p	62.000
Y. de Nicolay	4 PONTE TRESA	F5gr. 4	C. Soumillon	54,5	3p 6p (07) 10p 3p67.500	

FAVORIS : 2, 3

3 Prix Samos

Etalons - 56.000 € - 1.850 m - Trio - Couplés - Quadro

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Cde	Jockey	Pds	Dem. Perf.	Gains
B. Goudot	1 STARACO	M4al. 7	C.-P. Lemaire	58	6p 10p 1p (07) 1p48.000	
P. Demercastel	2 SLICKLY ROYAL	M4b.f. 8	S. Pasquier	58	3p 4p 8p 2p	49.820
R. Pritchard-Gordon	3 PUR SUCRE	H4al. 3	D. Bonilla	58	5p 4p (07) 1p 1p	44.500
Mme P. Brandt	4 APOPHIS	M4b. 5	R. Campos	58	0p 3p (07) 0p 3p	6.000
F. Head	5 ZIBIMIX	M4b. 6	O. Peslier	58	5p 2p (07) 5p 4p	27.500
D. Smaga	6 VICTORIA COLLÈGE	F4b. 9	D. Bœuf	56,5	8p (07) 9p 9p 2p	10.500
E. Lellouche	7 LOST ARK	M4b. 2	A. Crastus	56	4p 3p (07) 5p 3p	14.000
Mme Ch. Head-Mazrek	8 HELLO MY LORD	H4gr. 1	Alxi Badel	56	(07) 4p 10p 6p 5p45.500	
M. Nigge	9 EIRE	F4al. 4	C. Soumillon	54,5	1p 1p 0p 5p	49.000

FAVORIS : 2, 3, 6 - OUTSIDERS : 5

4 Montjeu Coolmore Prix Saint-Alary

Groupe I - Femelles - 250.000 € - 2.000 m - Trio ordre - Couplé ordre

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Cde	Jockey	Pds	Dem. Perf.	Gains
A. Fabre	1 PROVISO	F3b. 5	S. Pasquier	57	3p (07) 2p 1p 1p	50.500
Rob. Collet	2 WAIT AND SEE (E1)	F3b. 4	D. Bœuf	57	2p 5p 4p 2p	9.500
A. de Royer Dupré	3 BELLE ET CÉLÈBRE	F3b. 6	C.-P. Lemaire	57	2p (07) 2p 4p	
Rob. Collet	4 ALBISOLA (E1)	F3b. 7	C. Soumillon	57	1p (07) 1p 7p	44.500
J.-E. Hammond	5 PLACE DE L'ETOILE (E2)	F3b. 2	T. Gillet	57	(07) 1p 2p	10.500
A. Fabre	6 GAGNOA (E2)	F3b. 3	J. Victoire	57	1p (07) 1p 10p 1p97.000	
C. Laffon-Parias	7 MADAWAY	F3al. 1	O. Peslier	57	1p (07) 5p	17.000

FAVORIS : 6, 4, 1

5 Prix d'Ispahan

Groupe I - 250.000 € - 1.850 m - Trio ordre - Couplé ordre

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Cde	Jockey	Pds	Dem. Perf.	Gains
A. de Royer Dupré	1 SAGEBURG	M4b. 1	O. Peslier	58	3p (07) 4p 1p	53.500
S. Wattel	2 BORIS DE DEAUVILLE	M5b. 6	T. Thulliez	58	3p (07) 3p 3p 4p	114.100
E. Lellouche	3 LOUP BRETON	M4b. 5	C.-P. Lemaire	58	1p (07) 2p 3p 4p	131.100
S. Bin Suroor	4 LITERATO	M4aub. 4	L. Dettori	58	12p (07) 1p 1p	1p568.574
A. de Royer Dupré	5 DARJINA	F4b. 3	C. Soumillon	56,5	2p (07) 3p 7p 1p	656.470
A. Fabre	6 TURFROSE	F4b. 2	S. Pasquier	56,5	2p (07) 1p 1p 2p	146.200

FAVORIS : 5, 4, 3

EAUZE - Réunion 4 - 14h30

5 Gd Px de la Ville d'Eauze-Gd Px de l'Armagnac

Attelé - 40.000 € - 3.000 m - Trio - Couplés

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Rec.	Driver	Dist	Dem. Perf.	Gains
Séb. Houyvet	1 MAROU MOUROTAIS (E1)	H8n.p.	1'18"6 A. Betoigt	3000	2a 0a 8a 0a	140.070
G. Paillé	2 LURABO NOVO	H9b.	1'14"4 J. Paillé	3000	7m 5m 7m 1m	141.180
J. Mazou	3 NICK DE TOUCHYVON	H7n.p.	1'14"2 J. Mazou	3000	6a 4a 8a 0a	141.335
F. Delanoë	4 OFFICIER D'ANJOU	H6b.	1'15"6 F. Delanoë	3000	2a 1a 2a 1a	147.720
J. Guériel	5 MAËVA D'ESPIENS	F8b.	1'15"1 J. Guériel	3000	Aa Da 0a (07) 5m149.410	
J.-P. Lecourt	6 NUIT DIVINE (E2)	F7b.	1'15"5 F. Clozier	3000	0a 2a Da 1a	149.820
J. Fournigault	7 LUDO DE BELLANDE	H9al.br.	1'14"5 J. Fournigault	3000	3a 0a 6a 3a	150.850
D. Cordeau	8 LORD DES RONDES (E3)	H9b.	1'15"1 D. Cordeau	3000	0a 9a 3a 3a	150.950
E. Varin	9 ORLÉANS SPRING	F6n.p.	1'11"8 E. Varin	3025	Da Da 5a 9a	190.910
R. Ladrat	10 KERRIO	H10b.cl.	1'13"9 J.-A. Eliphe	3025	6a 10m 0a 5a	215.517
J.-P. Lecourt	11 KALPSO PIERJI (E2)	H10b.	1'14"3 M.-X. Charlot	3025	6a Da 9a 0a	225.500
Fr. Moreau	12 L'OR DE SOMBREVAL	H9b.	1'17"3 Fr. Moreau	3025	Da (07) 0a 9m Da227.320	
D. Cannillo	13 KER MALO	H10b.	1'13"7 D. Cannillo	3025	8a 7a Da Da	233.926
J.-P. Lecourt	14 LIOSCO ATOUT (E2)	H9b.	1'13"7 J.-P. Lecourt	3025	4a Da 4a 2a	248.540
D. Cordeau	15 LOULOU JET (E3)	M9b.f.	1'13"1 J. Rivière	3050	Da 8a 10a 0a	460.050
Séb. Houyvet	16 MOUROTAIS (E1)	M8al.	1'12"5 Séb. Houyvet	3050	5a 3a 0a 10a	498.970

FAVORIS : 14, 4, 16 - OUTSIDERS : 6, 8, 10

Demain à Auteuil

Invaincue en deux sorties sur les obstacles, la pensionnaire de l'habile Marcel Rolland, **Quadrette Colonges**, dont les limites sont inconnues à l'heure actuelle, est l'une des grandes attractions du Prix Le Gualès de Mézauبران (Haies-4 ans-3.900 mètres), épreuve support des paris à la carte de lundi sur l'hippodrome d'Auteuil. Modèle de constance à ce niveau, **Assureur** est aussi un lauréat en puissance, à l'instar de **Quatre Vingt Treize**, auteur d'une rentrée victorieuse à Enghien.

LA SÉLECTION

10-2-4-14-12-1-13-5

1 Prix Le Gualès de Mézauبران

Haies - L. - Handicap - 4 ans - 90.000 € - 3.900 m

Propriétaire	Entraîneur	N° CHEVAL	Oei. Origines	S/A/Ro.	Pds.	Jockey	GainsCote
Rob. Collet	Rob. Collet	1 YELLOWMAN (E1)	Mansonnien - Random Choice	M4al.	71	Cyr. Gombeau	99.525 8/1
Wertheimer et Frère	B. Sealy	2 ASSUREUR	Poliglote - Ganashaba	M4b.	70	C. Pieux	80.465 9/1
J.-D. Gordon	Mar. Rolland	3 KLARK (E2)	Mansonnien - Kogina	H4b.	70	J. Ducout	22.080 15/1
T.-A. Killoran	F.-M. Cottin	4 QUATRE VINGT TREIZE	Michel Georges - Jimagine II	H4b.	69,5	P.-A. Carberry	32.180 12/1
F. Abu Khadra	Mme L. Audon	5 NAGHA	Enrique - Queen Kristina	F4b.	69	R. O'Brien	39.005 13/1
J.-P. Lefebvre	C. Lerner	6 BAULON	Poliglote - Balladine	H4b.	69	A. Cordelet	29.200 26/1
Ecurie Camille Garni	Y. Fouin	7 TOURVILLE	Numerous - Touvoie	H4b.f.	68,5	S. Dehez	37.800 28/1
W. Trichter	Rob. Collet	8 TANGO DE L'ORME (E1)	Limnos - Yehsaan	H4al.	68	E. Lequesne	40.480 25/1
J. Destré	A. Lacombe	9 SAPHIR DES BOIS	Saint des Saints - Studieuse	H4b.	68	J. Ricou	38.520 18/1
Mme M. Bryant	Mar. Rolland	10 QUADRETTE COLLONGES (E2)	Fragrant Mix - Castille Coll	F4gr.	68	R. Schmidlin	42.240 11/1
B. Beaunez	B. Beaunez	11 CAYO JULIO	Bertolini - Jungle Rose	H4b.	68	J.-L. Beaunez	35.650 22/1
C. Cohen	Rob. Collet	12 ORACLE (E1)	Poliglote - Old Beino	H4b.	68	E. Chazelle	26.450 14/1
Rob. Collet	Rob. Collet	13 ELIXIR DU BERLAIS (E1)	Loup Solitaire - Euil Eagle	H4gr.	66	G. Brunot	2.925 10/1
B. Weill	J.-P. Gallorini	14 CHASSE SPLEEN	Alhaarth - Datura	M4b.	66	J.-R. Barry	22.990 16/1
G. Le Paysan	G. Le Paysan	15 HUPI DE COUTRAS	Maille Pistol - Leatis Love	H4b.	66	A. Lecordier	41/1
Succ.Boudot Marc	H. Despont	16 RIBELO	Blushing Flame - Rilabella	H4al.	65	C. Provot	27.495 17/1
Ecurie Zingaro	J.-P. Gallorini	17 QUÉBIR BÉRÉ	Trempolino - Kanonette	H4gr.	65	S. Colas	20.260 19/1
Mme V. Coirre	L. Métais	18 MA BELLE TEF	Medaaly - Linaving	F4b.	64	D. Gallagher	25.920 20/1

Tiercé - Quarté - Quinté - Trio - Couplés - 2sur4 - Multi - Quadro

6 Prix des Amazones

Cavalières - 22.000 € - 2.100 m - Trio ordre - Couplé ordre

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Cde	Jockey	Pds	Dem. Perf.	Gains
A. Bolte	1 POMPIDOU	M6b.b.	4 M ^{re} V. Rodenbusch	59	3p 1p (07) 12p 6p	18.850
R. Gibson	2 ILIE NASTASE	M4b.	6 M ^{re} D. G.-Dubois	59	2p 6p (07) 4p 6p	42.500
G. Chérel	3 SOLEDAD	H8b.	5 M ^{re} A.-S. Pacault	59	10p 3p (07) 1p 4p	110.120
Ron. Caget	4 NOWISZA	F5al.	1 Mme C. Rib-Ménard	57,5	0h 7h 6p (07) 4h	39.500
J.-L. Gay	5 NOUVELLE EUROPE	F4b.	7 M ^{re} M. Scandella	57,5	1p 3p 8p (07) 7p	9.000
J.-E. Hammond	6 KIBAAR	F5b.	2 M ^{re} S. Husser	57,5	(07) 5p 1p 6p 10p	20.000
A. Bonin	7 BLEUE DOULOISE	F4b.f.	3 Mme C. H. de Beaupré	57,5	2p 7p 2p (07) 0p	26.000

FAVORIS : 2, 6, 7

7 Premio Presidente Della Repubblica

Groupe I - 396.000 € - 2.000 m - Trio - Couplés - Classic tiercé

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Cde	Jockey	Pds	Dem. Perf.	Gains
P. Schiergen	1 AXKOS	M4b.f.	6 A. Starke	58	1p (07) 2p 5p 2p	98.025
F. Scherillo	2 FREEMUSIC	M4b.	7 G. Marcellini	58	2p 4p 3p (07) 1p	30.175
A. Renzoni	3 GOLDEN TITUS	M4al.	8 D. Vargiu	58	2p (07) 2p 9p 3p	167.981
C.-E. Brittain	4 HATTAN	M6al.	1 Seb Sanders	58	2p 1p (07) 10p 4p180.760	
M.-A. Jarvis	5 PRESSING	M5b.	9 N. Callan	58	(07) 1p 2p 7p	195.457
P. Rau	6 SADDEX	M5b.	5 K. Mc Evoy	58	2p (07) 11p 6p 1p247.100	
V. Caruso	7 SELMIS	M4al.	2 M. Demuro	58	3p 1p (07) 2p 1p	26.350
A. Wöhler	8 SHREK	M4b.	3 Ed. Botti	58	4p (07) 1p 6p 2p	71.000
B. Grizzetti	9 SOPRAN PROMO	M4b.	4 G. Arena	58	1p 2p (07) 3p 4p	73.100

FAVORIS : 1, 6, 5 - OUTSIDER : 4

8 Prix du Port de Bercy

Course E - 23.000 € - 1.700 m - Trio - Couplés

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Cde	Jockey	Pds	Dem. Perf.	Gains
A. Fabre	1 DE CHARPENTIER	M3b.	7 S. Pasquier	62	2p 5p 2p (07) 2p	
R. Pritchard-Gordon	2 BESTOFTHEM	M3b.b.	8 D. Bonilla	59	10p (07) 4p 3p 2p	
J.-P. Pelat	3 GINGER BRIDE	F3al.	2 J. Da Silva	55	0p 0p (07) 0p 5p	11.000
F. Head	4 ICY MAJOR	M3b.	3 A. Lemaître	54,5	3p 4p (07) 1p 5p6.000	
U. Suter	5 SABLE ILLUSION	M3b.	1 F. Lefebvre	56,5	7p 1p (07) 9p	10.500
M. Trybuhl	6 LONE STAR	M3al.			NON PARTANT	
Rob. Collet	7 JIMALKAMO	M3b.	6 M. Martínez	54,5	0p 3p 5p 5p	
A. Bonin	8 BERNACCO	H3b.	4 M ^{re} C. Launay	52,5	9p 3p 10p	
A. de Royer Dupré	9 BLANC SUR BLANC	F3b.	10 C.-P. Lemaire	55,5	4p (07) 8p 3p	
J.-L. Pelletan	10 URBAN GLORY	F3al.	5 R. Campos	53	7p 5p 10p 6p	

FAVORIS : 1, 2, 9 - OUTSIDERS : 4

9 Prix du Colisée

Handicap divisé - deuxième épreuve - 24.000 € - 2.400 m - Trio - Couplés

Entraîneur	N° CHEVAL	S/A Cde	Jockey	Pds	Dem. Perf.	Gains
F. Vermeulen	1 TONINHO	M4b.	8 D. Bœuf	60	5p 7p 1p 7p	15.500
Pasc. David	2 MILMAJOR	H4b.f.	1 J. Victoire	60	5p 1p 4p 0p	7.000
N. Clément	3 LADY DETTORIA	F4b.	11 T. Thulliez	59	8p 0p (07) 5p 1p6.000	
R. Pritchard-Gordon	4 IF YOU EVER	F4al.	2 S. Pasquier	59	8h 0h (07) 1h 1h	
Mar. Rolland	5 HOLLY GIRL	F4b.	4 O. Peslier	58,5	2p 10p (07) 9p 2p10.000	
H. Steinmetz	6 MONTIRAT	M4b.b.	6 D. Bonilla	58,5	2p 10p 7p (07) 2p 2.600	
J.-M. Lefebvre	7 CARTESIO (E1)	H4b.	7 J. Augé	57,5	4p 5p 0p 2p	8.500
Rob. Collet	8 MAGIC SARAH	F4al.	3 J.-B. Hamel	57,5	9p 3p 6p 0p	
R. Chotard	9 SAURA (E1)	H4b.	5 C. Soumillon	56	0p 6p 9p 5p	
M. Nigge	10 SPLENDID MARJU	F4b.	10 T. Gillet	55,5	0p 4p 0p (07) 0p	
D. Bressou	11 PRINCESSE TANGO	F4b.	12 S. Maillot	54,5	0p (07) 0p 8p 0p	
M. Boutin	12 VOLUPTATIS	H4b.	9 A. Crastus	54	8p 5p 4p 5p	16.500

FAVORIS : 5, 7, 1 - OUTSIDERS : 8, 12, 9

L'OBSTACLE

les distances sont sensiblement plus longues qu'en Plat puisque la plus courte fait 2600 mètres.

Il existe deux grands types de courses d'obstacles :
- la course de haies où tous les obstacles sont identiques

- le steeple-chase où les chevaux doivent sauter des «murs» et des «rivières» impressionnants. La célèbre rivière des tribunes à Auteuil exige un saut de 8 mètres de long !

Le Grand Steeple Chase de Paris, disputé en juin à Auteuil, réunit les meilleurs spécialistes sur la distance de 5 800

3083.

NANCY - R. 2 - 14h

1 Prix des Points PMU de Lorraine
Monté - 20.000 € - 2.600 m - Trio - Couplés

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Phenix de Jiel (E1), Olive du Vautour, Procyon Jiel (E1), Phaeton Normand, Ouistiti Diane, Panjim de Béval, Naïade des Andiers, Narvick du Vivier, No Case.

09 partants. Favoris : 6, 3, 8
Outsiders : 1, 4

2 Prix de la Société des Courses de Montier-en-Der

Course Nationale - Attelé - Mâles - 22.000 € - 2.600 m - Trio - Couplés

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Quazer Royal, Quick de Mai, Quaprison, Quénymède, Quévado, Quimoa Jiel, Quolicary de Ranes, Quapital Fromentro, Quibler du Varlet, Quilo de Nappes, Quifo d'Alouette, Que Love Blue, Quartz Nice, Quiproquo des Maj.

14 partants. Favoris : 14, 8, 13
Outsiders : 12, 6, 10

3 Prix de la Place Carrière
Course Nationale - Attelé - Femelles - 22.000 € - 2.600 m - Trio - Couplés

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Quallas Chouan, Quérida du Moulin, Quaria de Mouelle, Quilla des Hêtres, Quenyata, Quistie d'Heripre, Quirielle d'Or, Quanielle, Qualita Prima, Quorinne de Bailly, Quadra Sport, Quididja, Quomaha San, Qualine de Buais, Quick Legs.

15 partants. Favoris : 12, 15, 8
Outsiders : 13, 7, 4

4 Grand Prix Geny Courses
Course Européenne - Attelé - 33.000 € - 2.600 m - Trio - Couplés - 2sur4 - Classic tiercé - Multi

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Nélise Chouan, Key To Dream, Lambèze, Nora du Poncelet (E1), Nougat du Poncelet (E1), Manon de Jussy, Lovely Star, Esprit RI, Nampula, Label Chouan, Navarro Sun, Lola du Vautour, Look At Me, Nympe du Parc (E2), Nitokris (E2).

15 partants. Favoris : 15, 11, 14
Outsiders : 3, 13, 10

2sur4 Réunion 2 - 4^e Course
15 - 14 - 13 - 3

EURO MILLIONS VENDREDI 16 MAI 2008. Table showing lottery results for 5 numbers and 2 stars. Includes a large winning amount of 15 000 000 € and a 5-digit number 5 326 133.

ABBEVILLE - 14h

1 Prix de la Prairie Malicorne
Attelé - 11.000 € - 2.300 m -

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Rebelle du Reverdy, Royal du Goutier, Reine de Beauvois, Romance d'Opac, Romy du Moret, Régence du Hour, Rokia de Godisson, Rival du Saptel, Rêverie de Star, Romebelle, Roman de Fanny, Royal Pacha, Réveil de Boisney, Romy Turgot, Rumba de Corday, Rubis Dairpet.

16 partants. Favoris : 13, 14, 2
Outsiders : 15, 12, 10

2 Prix des Pépinières Trancart
Monté - Poids libre - Apprentis et Lads-jockeys - 12.000 € - 3.150 m -

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Ocko du Meleuc, Osberta, Opéra de Gourel, Oscar Forest, Nadidjo, O Le Ramier, Noé du Biwetz, Nicomède, New Hope, Norton Eram, Nelo de Carless, Oeillet de Phens, Oxa.

13 partants. Favoris : 12, 10, 6
Outsiders : 13, 8, 4

3 Prix Volvo Leroux

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Quickly Cordière, Quorum Quick, Quabalers, Quilié du Fetz, Quaker State, Quak de la Besvre, Quick Boy, Quiss du Goutier, Quel Trio, Quito de Verchin, Quoro d'Isques, Quintolet du Côte, Quapi Penguy, Quadrige de Clousu, Qui Qui Danover, Quémir de Muidorge.

16 partants. Favoris : 14, 8, 15
Outsiders : 2, 1, 7

4 Prix du Journal d'Abbeville
Attelé - Femelles - 11.000 € - 2.300 m - Groupe A

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Qasida du Lombart, Quinolone de Visée, Quia de Pintignies, Queva de Billeron, Quella du Donjon, Queta de Beylev, Querelle d'un Soir, Qualinka de Simon, Quora Tivoli, Queen de Bondues, Quidiae, Quiora des Racques, Quicia de Montfort, Quia de Lieurey, Quiria de Vive, Quine des Plains.

16 partants. Favoris : 16, 12, 14
Outsiders : 8, 9, 11

5 Prix du Journal d'Abbeville
Attelé - Femelles - 11.000 € - 2.300 m - Groupe B

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Quavana de Mormal, Quanelle des Monts, Que d'Espérance, Quillustre Rose, Qualine de Jean, Queen d'Irreville, Quiva de Courtonne, Queen de Beaulieu, Quilianska, Quailité de Cerisy, Quanthis, Qualida Pat, Quaphaoa Pasc, Quercia, Quelle Dame.

15 partants. Favoris : 15, 8
Outsiders : 11, 14, 13

6 Prix Crépin et Fontaine Avocats
Attelé - 17.000 € - 3.150 m

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Norton des Charms, Pin's du Loisir, Mancini, Nizac de l'Ecarde, Minou d'Image, Minister Baz, Maya du Vemay, Major de Caussac, Lovely Rodney, Profile de Rossi, Natif de Monsures, Lingot Rose, Noce Pettevinière, Orhano, Mithale de Beylev, Litchi du Vivier.

16 partants. Favoris : 10, 4
Outsiders : 3, 16, 13

7 Prix Optique Robert
Attelé - Apprentis et Lads-jockeys - 11.000 € - 2.325 m

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Palme des Caillons, Pour l'Aube, Presto de la Folie, Prins du Buisson, Proadauna, Poldo de Pintignies, Passkey, Pardi des Thirons, Présage, Pearl Paradise, Paul Account, Preux, Poupée Villetot, Play Boy de Cheny, Ploska de Montfort, Play Boy d'Authon.

16 partants. Favoris : 2, 6, 3, 15
Outsiders : 16, 11

8 Prix Gény Courses 3601
Attelé - Amateurs - 4.000 € - 3.175 m

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes Nina de la Liane, Oro Atout, Navigo de Vrie, Nelson de Tincques, Mon Jet de Fleur, Nincredible, Mango de Mormal, Nelson du Prey, Oracle Meslois, Orgevalaise, Orée du Bléquin, Nympheta de Bisoir, Moltonie de Macou, Nobody's Perfect, Norfolk d'Alouette.

15 partants. Favoris : 5, 2, 1
Outsiders : 12, 11, 6, 15

LES RÉSULTATS

VINCENNES - vend. soir

1. PRIX NOSTALGIE

Table with 3 columns: Rank, Name, Jockey, Odds. Includes TIERCÉ (9-17-6), Quarté (9-17-6-4), Quinté (9-17-6-4-16).

10 partants. Tous couru
Mutuel : G. 13,60, P. 2,60, 2,90, 1,60
Trio (10-6-1) (pour 1 €): 52,10.
Couplés (pour 1 €): Gag. (10-6): 67,80 - Pl. (10-6): 12,90 - (10-1): 6,30 - (6-1): 7,60.

4. PRIX EMILE NEVEUX
1 - 9 Power Stroh (Mlle C. Leclercq)
2 - 11 Poker Dream (Mlle A. Dubert)
3 - 4 Potin Meslois (Mlle A. Bonne)
4 - 3 Panache Gédé (O. Roger)
11 partants. Tous couru
Mutuel : G. 4,40, P. 1,90, 2,20, 3,80
Trio (9-11-4) (pour 1 €): 64,50.
Couplés (pour 1 €): Gag. (9-11): 10,40 - Pl. (9-11): 4,40 - (9-4): 11,00 - (11-4): 12,50.

5. PRIX HENRI DURAND
1 - 4 Onelia Star (J. Assélie)
2 - 9 Ode Mesloise (S.J.L Tossier)
3 - 5 Ormeka Villers (N. Baumard)
4 - 11 Onze des Racques (D. De Jésus Reis)
16 partants. Tous couru
Mutuel : G. 29,70, P. 7,60, 5,30, 3,80
Trio (4-9-5) (pour 1 €): 212,20.
Couplés (pour 1 €): Gag. (4-9): 151,60 - Pl. (4-9): 36,30 - (4-5): 24,70 - (9-5): 12,80.
2sur4 (4-9-5-11) (pour 1 €): 10,10.
Multi (4-9-5-11) (pour 1 €). En 4: 672,00, en 5: 134,40, en 6: 44,80, en 7: 19,20.

6. PRIX «SOIRÉE ANNÉES 1980»
1 - 9 Queldora Dry (M. Abrivard)
2 - 6 Quazirette de Guez (L. Mollard)
3 - 12 Quinquette Jénilou (P. Marie)
4 - 10 Qualine Crica (M.-P. Le Beller)
13 partants. Tous couru
Mutuel : G. 2,80, P. 1,40, 2,20, 3,10
Trio (9-6-12) (pour 1 €): 27,00.
Couplés (pour 1 €): Gag. (9-6): 9,00 - Pl. (9-6): 4,20 - (9-12): 6,10 - (6-12): 9,60.

7. PRIX MURZIM
1 - 2 Roberta de Paris (F. Furet)
2 - 5 Roberta (D. Locqueneux)
3 - 7 Rhadya du Beroy (C. Feyte)
4 - 3 Realm of Fancy (B. Piton)
8 partants. Tous couru
Mutuel : G. 8,70, P. 2,00, 1,60, 1,80
Trio (2-5-7) (pour 1 €): 13,80.
Couplés (pour 1 €): Gag. (2-5): 12,50 - Pl. (2-5): 4,60 - (2-7): 4,60 - (5-7): 3,50.

KRANJI - Réunion 3 - 13h25

1 Singapore International Cup
Groupe I - 3.000.000 \$ - 2.000 m - Trio - Couplés - 2sur4 - Classic tiercé - Multi

Table with 8 columns: Entraineur, N° CHEVAL, S/A Cde, Jockey, Pds, Dem. Perf., Gains. Includes H. Brown 1 JAY PEG, C. Laffon-Parias 2 BALIUS, K. Tabe 3 COSMO BULK, H. Brown 4 MOURILYAN, G. Nicholson 5 SIR SLICK, M. J. Chapple-Hyam 6 TRAFFIC GUARD, D. Koh Chor Yung 7 KING AND KING, S. Cooper 8 SPIN AROUND, L.-K. Laxon 9 RECAST, C. Leck Tin Hong 10 CHEVRON, B.-W. Dean 11 TRIGGER EXPRESS, P.-B. Shaw 12 ITMAYBEYOU, S.-H. Burridge 13 MR LINE, S.-H. Burridge 14 WORLD DELIGHT, Ph. Van de Poële 15 MUSICAL WAY, D.-M. Hill 16 ONCEUPONATIME.

FAVORIS : 1, 2, 3 - OUTSIDERS : 15, 10, 4

2 Krisflyer International Sprint 2008
- 1.000.000 \$ - 1.200 m - Trio - Couplés - Classic tiercé

Table with 8 columns: Entraineur, N° CHEVAL, S/A Cde, Jockey, Pds, Dem. Perf., Gains. Includes D. Hall 1 ABSOLUTE CHAMPION, J. Janiak 2 TAKEOVER TARGET, P.-G. Moody 3 MAGNUS, R. Boursely 4 STAR CROWNED, L.-K. Laxon 5 WHY BE, M. Johnston 6 LOVELACE, D.-W. Baertschiger 7 CAPABLANCA, C. Fownes 8 SANZIRO, L.-K. Laxon 9 ACE AND ACES, J.-F. Meagher 10 LIM'S FIGHTER, A. Selvaratnam 11 SALAAM DUBAI, L.-K. Laxon 12 WAIKATO, D. Mc Auliffe 13 UNIVERSAL RULER.

FAVORIS : 1, 2, 4 - OUTSIDERS : 12, 13, 8

COMMENT JOUER ?

Lenjeu minimum est de 2 €. Au guichet, vous annoncez le ou les numéros de chevaux choisis, la mise et le type de pari. Ne jetez jamais vos tickets avant l'affichage définitif - ainsi que l'annonce - des résultats et des rapports de tous les types de paris et vérifiez alors vos tickets. Si vous avez gagné, présentez vous à n'importe quel guichet pour toucher votre gain.

AVANT LE DÉPART
Dix minutes avant le départ, allez au rond de présentation pour admirer les galopeurs ou dans les tribunes pour assister au heat d'échauffement des trotteurs.

KENO Tirages du SAMEDI 17 MAI 2008. Results for 1st and 2nd prizes. Includes numbers 1-36 and 38-62.

LOTO SAMEDI 17 MAI 2008 Tirages n° 40. Results for 1st and 2nd prizes. Includes numbers 1-49.

LIGUE 1 Le Racing parvient à arracher le nul à des Bordelais plus mûrs mais il ne peut hélas

Une chape de plomb

2 - 2

LENS BORDEAUX

Mi-temps : 0-0.
Stade Félix-Bollaert
40 068 spectateurs. Arbitre : M. Chapron.
- **Buts** : Monterrubio (68*, sur pen.), Maoulida (83*) pour Lens ; Cavenaghi (65*), Bellion (82*) pour Bordeaux.
Avertissements au Lensois Mangane (21*, charge sur Chamakh) et au Bordelais Diawara (34*, tacle sur Boukari).

- **LENS** : Runje ; Bisevac, Coulibaly, Hilton (cap.), Belhadj ; Kovacevic, Mangane ; Rémy (Carrrière, 60*), Boukari (Monnet-Paquet, 78*), Monterrubio (Demont, 92*) ; Maoulida.

Remplaçants non entrés : Le Crom (g.) ; Ramos, Laurenti, Keita.

Entraîneur : Jean-Pierre Papin.
- **BORDEAUX** : Ramé (cap.) ; Chalmé, Planus, Diawara, Jurrietti ; Ducasse (Bellion, 60*), A. Diarra, Fernando, Wendel ; Chamakh (Saivet, 77*), Cavenaghi (Obertan, 68*).

Remplaçants non entrés en jeu : Valverde (g.) ; Jemmali, Tremoulinas, Traoré.

Entraîneur : Laurent Blanc.

LES BUTS

0-1, 65*. - Un décalage permet à Chamakh de filer à droite et de servir Cavenaghi sur un plateau.

1-1, 68*. - Sur le côté droit, Boukari s'impose et oblige Jurrietti à l'accrocher. Le penalty est transformé en force et à ras de terre par Monterrubio.

1-2, 82*. - Une montée de Chalmé, relayée de par Obertan, permet à Bellion de marquer de près.

2-2, 83*. - À la faveur d'un ballon aérien venu de la gauche (Monterrubio), Maoulida contrôle et surprend Ramé (2-2).

ÉCHOS

Vairelles. - Sa présence sur la pelouse avant le coup d'envoi ne pouvait qu'avoir un effet dynamisant. Tony Vairelles qui avait tenu à être au contact de l'événement, a gardé une image très forte au stade Bollaert. Celle d'un champion bien sûr et d'un joueur qui donnait tout. Ses quelques mots gentils pour le Racing, en ouverture de soirée, firent tilt dans tous les esprits. Vladimir Smicer, lui, ne pouvait être là. Il avait une bonne excuse : à la même heure ou presque, il devenait champion de la République tchèque avec son club de tous-jours, le Slavia Prague.



Olivier Monterrubio effondré sur la pelouse de Bollaert, Kovacevic qui tourne le dos à une saison noire, le Racing est en Ligue 2.

Au terme d'un match coupe-ret qui les vit alterner le bon et le moins bon et surtout révéler beaucoup trop de fébrilité, les Lensois n'ont pu mener à bien leur projet de survie parmi l'élite malgré un bon nul devant Bordeaux. Ils s'effacent donc du devant de la scène, non sans avoir lutté... avec leurs moyens. La première relégation du Racing depuis 1989. Une page s'est tournée hier soir à Bollaert. Forcément dans la douleur et l'incompréhension de certains supporters qui envahirent le terrain avant de défier les forces de l'ordre à l'extérieur.

PAR PIERRE DIÉVAL
sports@lavoixdunord.fr
PHOTOS STÉPHANE MORTAGNE ET PHILIPPE PAUCHET

On ne va pas refaire l'histoire, ni ressasser éternellement les épisodes sensibles d'une saison d'une infinie tristesse, aux antipodes de celle que l'on avait imaginée.

Lens est ce matin en Ligue 2 et dans la position d'un club devenu vulnérable par ses seules erreurs, ses seules faiblesses, et ce constat abrupt résume tout. Même si à un moment, hier soir, les tribunes de Bollaert purent rêver d'une soudaine rédemption, d'un sauvetage inespéré en écoutant les nouvelles venant de Toulouse et Sochaux, force est de reconnaître que l'issue n'a hélas rien d'illogique dans la mesure où le Racing gâcha trop d'occasions, laissa filer trop d'opportunités au cours des derniers mois, pour espérer inverser le cours des choses et retrouver par conséquent une vraie crédibilité.

Énorme gâchis

Que Paris et Toulouse, dans un ultime élan salvateur, aient finalement échappé au pire, est au fond, presque anecdotique. Car le mal avait été fait depuis longtemps. Une descente n'est jamais le fruit du hasard. Les Lensois le savent et, forcément, ils devront en tirer les conséquences. Très vite de préférence, pour s'inscrire sur cette trajectoire de renouveau que leurs nombreux suppor-

ters appellent déjà de tous leurs vœux.

Si certains, plus ulcérés et sans doute aussi plus excités que d'autres, crurent bon de manifester leur courroux en envahissant la pelouse au coup de sifflet final et en faisant face ensuite aux forces de l'ordre dans les allées du stade, la grande majorité des fidèles de Bollaert est restée calme dans l'échec.

Une façon de prendre date avec les dirigeants. Avec Gervais Martel principalement qui, signe révélateur, apparut le premier pour commenter ce qui ressemble, qu'on le veuille ou non, à un énorme gâchis. « La déception est forte mais il ne faut qu'elle empêche l'action car il va falloir se pré-

parer pour la Ligue 2 » lâcha le patron, visiblement secoué. De ce dernier match contre Bordeaux, parfait concentré de la saison lensoise - des promesses, des faiblesses, de l'envie mais aussi de l'inconstance à tous les étages -, on retiendra le sursaut des joueurs de Jean-Pierre Papin.

Des ressources

Menés à deux reprises sur des buts de Cavenaghi (0-1, 65*) et Bellion (1-2, 82*), ceux-ci trouveront à chaque fois les ressources pour revenir dans le match et entretenir alors un trop fugace espoir. Il y eut d'abord un penalty de Monterrubio, résultant d'une séquence de Boukari (68*), puis le deuxième but égalisateur signé Maoulida (83*).

Plusieurs fois, les Lensois eurent la possibilité stratégique de s'évader. Maoulida marqua même un troisième but (90'+3), refusé assez sévèrement. Mais auparavant, Bordeaux avait frappé la barre (Cavenaghi, 53*), provoqué beaucoup de situations de déséquilibre sur des lignes artésiennes parfois distendues... et Toulouse et Paris n'avaient rien lâché. Le déficit était trop gros. ■

LE PLUS INTERNET

Retrouvez les réactions en audio sur notre site.

LAVOIXDESPORTS.COM

éviter la relégation en Ligue 2

sur Bollaert

Le film de la soirée

Suspense intenable, rebondissements, la 38^e journée a tenu toutes ses promesses. Hélas pour Lens.

► **20 h 50** : Lyon donne le « la » d'une soirée prolifique en buts puisque Benzema ouvre le score dès l'entame à Auxerre. Un but qui éloigne Bordeaux du titre.

► **20h53** : à Saint-Etienne, Gomis ouvre le feu d'artifice des Verts. Lille n'est plus en UEFA.

► **20 h 54** : mauvaise nouvelle pour Lens puisque le Toulousain Mathieu donne l'avantage au Téfécé face à Valenciennes. Toulouse prend un peu d'air dans la course au maintien.

► **20 h 56** : Saint-Etienne n'arrange pas les affaires du LOSC puisque Gomis a doublé la marque à Geoffroy-Guichard.

► **20 h 59** : Bordeaux comprend que le titre s'envole quand Fred double le score pour Lyon à Auxerre.

► **21 h 12** : à Sochaux, Diané donne l'avantage au Paris SG, ce qui est une très mauvaise nouvelle pour Lens puisque ses deux adversaires directs mènent. A ce moment, Lens a vraiment besoin d'un petit miracle pour sauver sa place en Ligue 1. Il faut soit compter sur un rebondissement à Toulouse ou Sochaux, soit battre Bordeaux avec 3 buts d'écart.

► **21 h 28** : le Valenciennois Audel redonne de l'espoir à des supporters lensois qui commençaient à ne plus y croire. En égalisant à Toulouse, Valenciennes remet Lens en course. Une victoire contre Bordeaux et Lens se sauve !

► **21 h 32** : à Lorient, Saifi fait boire le bouillon au LOSC qui s'éloigne de plus en plus de la Coupe UEFA.

► **21 h 35** : c'est la mi-temps. Lens est en Ligue 2 mais il reste un espoir, il passe par une victoire ou par un but valenciennois à Toulouse. À noter que la dernière journée a démarré follement avec 10 buts dans le seul premier quart d'heure.

► **21 h 52** : Rennes marque à Nancy, le LOSC n'est plus européen.

► **22 h** : Lyon s'amuse à Auxerre (3-0), le titre est là.

► **22 h 01** : le LOSC égalise à Lorient, l'Europe reste possible.

► **22 h 03** : la preuve, Nancy égalise, ce qui renvoie le LOSC en Intertoto.

► **22 h 04** : Rennes reprend l'avantage à Nancy, privant ainsi le LOSC de l'Intertoto.

► **22 h 13** : Cavenaghi marque à Bollaert, Lens a quasiment les deux pieds en Ligue 2. Il faut marquer deux fois pour se sauver.

► **22 h 16** : penalty à Lens, Monterrubio égalise. Encore un but et Lens est sauvé !

► **22 h 19** : Sochaux égalise face à Paris. Si Sochaux marque encore, c'est Paris qui descend !

► **22 h 20** : Toulouse prend l'avantage face au VAFc. La situation lensoise se complique.

► **22 h 27** : Diané rend l'avantage à Paris, un but qui condamne quasiment Lens.

► **22 h 30** : Bellion donne l'avantage à Bordeaux. Lens est en Ligue 2. Un miracle ne suffira pas. Maoulida égalise. Mais c'est trop tard. Lens est en Ligue 2. ■

LA LIGUE 1 DE A à Z

Trente-huitième journée
Lyon champion en dix minutes



● **La dernière journée a été exceptionnellement prolifique avec 43 buts. Un record! Lyon a rapidement mis les choses aux points concernant sa succession en marquant deux fois lors des dix premières minutes. Les Gones remportent leur septième titre consécutif.**

● **Les Marseillais sont passés par tous les états. Quatrième à portée de fusil de Lille après vingt minutes de jeu, l'OM a renversé la situation durant les arrêts de jeu de la première période pour mettre la pression sur Nancy. La victoire rennaise à Marcel-Picot et le dernier but de Cissé dans le dernier quart-d'heure permet à Marseille de finir troisième. Les Nancéiens enregistrent leur première défaite à domicile depuis le début de saison.**

● **Saint-Étienne retrouve la Coupe UEFA. Laurent Roussey, l'entraîneur de l'ASSE, avait participé à la dernière épopée européenne du club en tant que joueur. Tout un symbole.**

● **Toulouse et Paris ont su gagner chacun « leur rencontre de la peur » pour sauver leur peau en Ligue 1. Si bien qu'une victoire lensoise par moins de quatre buts aurait été inutile pour les Sang et Or.**

Hier

► **LENS - Bordeaux**2-2 (0-0)
Lire ci-contre.
► **Toulouse - VALENCIENNES**2-1 (1-1)
Lire en page 30.
► **Lorient - LILLE**1-1 (1-0)
Lire en page 29.
► **Auxerre - Lyon**1-3 (0-2)
19 794 spectateurs. Arbitre: M.Bré.
- Pour Auxerre: Thomas (77*).
- Pour Lyon: Benzema (1*), Fred (10*), Kallström (52*).
Avertissements à l'Auxerrois Oliech (38*); au Lyonnais Fred (66*).

► **Marseille - Strasbourg**4-3 (3-2)
57 000 spectateurs. Arbitre: M.Ledentu
- Pour Marseille: Niang (6*), Cissé (45'+2 sp, 84*), Nasri (45'+5).
- Pour Strasbourg: Fanchone (10*), Gameiro (19*), Zenke (72*).
Avertissements aux Strasbourgeois Szeseli (21*), Schneiderlin (56*).

► **Metz - Le Mans**4-3 (3-0)
12 063 spectateurs. Arbitre: M.Fautrel.
- Pour Metz: Barbosa (4*), Pjanic (13*), Gueye (34*), Bessa (83*).
- Pour Le Mans: De Melo (51*), Delhommeau (54*, csc), Baal (86*).
Avertissements au Messin N'Diaye (80*); aux Manceaux Romaric (26*), Sessegnon (48*).
Expulsion du Manceau Calvé (41*).

► **Nancy - Rennes**2-3 (1-1)
19 563 spectateurs. Arbitre: M.Lannoy.
- Pour Nancy: Malonga (7*), Luiz (56*).
- Pour Rennes: M'Bia (32*), Pagis (48*, 58*).
Avertissement au Nancéien Bérenguer (31*).

► **Nice - Caen**3-1 (1-1)
11 540 spectateurs. Arbitre: M.Thual.
- Pour Nice: Hellebuyck (25*), Ederson (58*), Koné (84*).
- Pour Caen: Touadic (44*).
Avertissement au Caennais Proment (57*).

► **Saint-Étienne - Monaco**4-0 (3-0)
34 237 spectateurs. Arbitre: M.Auric.
- Pour Saint-Étienne: Gomis (4*, 5*), Derris (32*), Feindouno (81*).
Avertissement au Monégasque Pokrivic (47*).

► **Sochaux - Paris SG**1-2 (0-1)
19 873 spectateurs. Arbitre: M.Layec.
- Pour Sochaux: N'Daw (74*).
- Pour Paris: Diané (22*, 78*).
Avertissements au Sochalien Afolabi (25*); aux Parisiens Rothen (58*), Armand (52*).

Le classement		Le palmarès	
CLUBS	Pt. J. G. N. P. p. c.		
1 Lyon	79 38 24 7 7 74 37	- Champion de France : Lyon.	
2 Bordeaux	75 38 22 9 7 85 38	- Qualifiés pour la Ligue des champions : Bordeaux, Marseille (tour préliminaire).	
3 Marseille	62 38 17 11 10 58 45	- Qualifiés pour la Coupe de l'UEFA : Nancy, Saint-Étienne, Paris SG (vainqueur de la Coupe de la Ligue).	
4 Nancy	60 38 15 15 8 44 30	- Relégués en Ligue 2 : Lens, Strasbourg, Metz.	
5 Saint-Etienne	58 38 16 10 12 47 34	- Promus en Ligue 1 : Le Havre, Nantes, Grenoble.	
6 Rennes	58 38 16 10 12 47 44		
7 Lille	57 38 13 18 7 45 32		
8 Nice	55 38 13 16 9 35 30		
9 Le Mans	53 38 14 11 13 46 49		
10 Lorient	52 38 12 16 10 32 35		
11 Caen	51 38 13 12 13 48 53		
12 Monaco	47 38 13 8 17 40 48		
13 VALENCIENNES	45 38 12 9 17 42 40		
14 Sochaux	44 38 10 14 14 34 43		
15 Auxerre	44 38 12 8 18 33 52		
16 Paris SG	43 38 10 13 15 37 45		
17 Toulouse	42 38 9 15 14 36 42		
18 LENS	40 38 9 13 16 43 52		
19 Strasbourg	35 38 9 8 21 34 55		
20 Metz	24 38 5 9 24 28 64		

Dix-neuf ans après, Lens descend en Ligue 2



Jean-Pierre Papin, crispé au coup d'envoi. PHOTO P. PAUCHET

« JPP » sur le banc de touche lensois. En début de semaine, Daniel Leclercq a été victime d'un coup de fatigue et il a laissé « JPP » animer les séances d'entraînement. Dès mercredi, il avait assuré qu'il serait présent, précisant que « le Racing était plus important que sa

santé ». Et il a tenu parole. Néanmoins, hier, contrairement à samedi dernier au Stadium, il n'avait pas enfilé de tunique sang et or. - Abdoulrazak Boukari est-il aussi à l'aise dans l'axe que sur les côtés ?

La petite surprise de la composition d'équipe lensoise est venue de la titularisation de Razak Boukari au poste de meneur de jeu. Un poste inhabituel pour lui. Et Boukari n'a pas paru à l'aise, offrant peu de solutions entre les lignes et faisant souvent les mauvais choix. Dès son retour sur le côté droit, il retrouva sa qualité de dribbles. Il est ainsi à l'origine du penalty.

- **À quand remonte la dernière descente de Lens en Ligue 2 ?** Il y a 19 ans, au terme d'une saison 1988 - 1989 catastrophique (20^e avec 17 points et 27 défaites), le Racing Club de Lens rejoignait la division 2. Il y restait deux saisons. Deuxièmes de L2 en 1991, les Lensois profitaient de la rétrogradation administrative de Bordeaux pour retrouver l'élite. ■ **OLIVIER FOSSEUX**

REPÈRES

Le RC Lens vient de vivre douze mois complètement fous. Retour sur année noire.

► **Mai 2007** : le samedi 26, lors de la dernière journée de L1, Lens s'incline à Troyes (3-0) et laisse échapper une place en tour préliminaire de Ligue des champions. Francis Gillot annonce son désir de ne plus entraîner l'équipe.

► **Juin** : le 5, Guy Roux est dans la place. Il sera le nouvel entraîneur du Racing et annonce qu'il jouera le maintien !

► **Juillet** : avec Guy Roux, le recrutement lensois est copieux : Akale, Kalou, Pieroni, Aubé, Sablé, Runje, Laurenti, Le Crom. Le technicien juge que son équipe manque d'humilité. Ses joueurs, eux, s'amuse à le filmer à son insu avec leurs téléphones portables.

► **Août** : le 25, à la mi-temps de la cinquième journée face à Strasbourg, Guy Roux annonce son départ après 3 défaites et deux nuls. C'est lui même qui annoncera le nom de son successeur, Jean-Pierre Papin, qui prend en main l'équipe dès le lundi suivant.

► **Septembre** : l'ancien Ballon d'or tente de rendre de l'enthousiasme au groupe. Lens enchaîne le bon (victoire face à Nancy en L1, contre Lille en Coupe de la Ligue) et le moins bon (correction 3-0 à Lyon).

► **Octobre** : il n'y a bien que la Coupe de la Ligue pour remonter le moral des Lensois qui ne décollent pas au classement. La victoire à Monaco (1-2) fait croire à un renouveau.

► **Novembre** : Lens signe un miracle face à Saint-Étienne (3-2 après avoir été mené 0-2) mais ne parvient pas à battre Lorient et Caen à Bollaert.

► **Décembre** : Lens termine l'année sur deux défaites (face au Mans et à Monaco). L'ambiance est triste.

► **Janvier** : Daniel Leclercq est de retour à Lens, en tant que directeur technique et pour apporter de l'expérience à « JPP ». Très vite, on comprend que le « Druide » a pris le contrôle du terrain. C'est aussi le mercato. Les départs sont nombreux (Akale, Aubey, Pieroni rejoint Kalou dans la colonne départ), et les arrivées plutôt bien vues (Belhadj, Rémy, Maoulida). Fin janvier, Lens lamine Nancy et Lyon (3-0), gagne à VA (1-2).

► **Février** : L1, Lens ne parvient pas à se mettre à l'abri mais se qualifie pour la finale de la Coupe de la Ligue après un match délirant (4-5) au Mans.

► **Mars** : Aucune victoire. Le mois se termine au Stade de France par une finale perdue face à Paris (1-2) et une banderole qui fera date.

► **Avril** : le duo Papin - Leclercq pêne à cacher ses désaccords. Lens ne gagne que face à Sochaux (3-2).

► **Mai** : le club s'enfoncé dans une position de reléguable après le derby face à Lille. L'ultime journée ne change rien. Lens est en Ligue 2.

AMBIANCE

Un si grand espoir et soudain le néant dans le stade Bollaert...

Commencé dans l'union sacrée, le match s'est achevé dans la confusion d'un stade drapé d'une tristesse immense et d'un terrain envahi par quelques dizaines de supporters « ultras ».

PAR SANDRINE ARRESTIER

sports@lavoixdunord.fr
PHOTOS STÉPHANE MORTAGNE
ET PHILIPPE PAUCHET

« Les supporters ont supporté, les dirigeants, mal dirigé. Dirigeants, staff et joueurs, vous avez tous fauté. » Les banderoles déployées peu avant le coup de sifflet final dans la Marek par les « Ultras » lensois et assorties de fumigènes annonçaient la couleur. Les Tigers ne digèreraient pas la descente en Ligue 2. Ils l'ont montré en envahissant la pelouse au coup de sifflet final tandis que Vedran Runje restait assis, sonné, devant son but. Les débordements, qui continuèrent à l'extérieur devant la boutique Émotion Foot, furent heureusement contenus aux abords de la tribune par les stadiers sous les yeux des forces de l'ordre entrées faire barrage. Trois quarts d'heure après la fin, la tribune était vide... Silence de mort.

« Désolant »

« C'est désolant mais je les comprends, avoue André, de Dourges. Ce sont des gens qui sacrifient tout pour le football. Moi, je suis triste, mais ça ne me surprend pas : ça fait des années qu'on n'a plus de football. » Il reviendra pourtant : « Bien sûr que je serai là, ça fait vingt ans que je viens.



À la fin de la rencontre, comme on pouvait le craindre, des « Ultras » ont envahi la pelouse.

On va jouer le vendredi et le lundi, ça nous fera des bons week-ends... » Jean-Paul, de Vendin, en sera aussi. Son regard vide et embué ne cache pas sa désillusion. Collée à lui, la petite Flora, maillot sang et or en guise de robe, ne comprend pas tout de son désarroi. Mais la même est triste, impuissante à consoler son supporteur de papa. « Je voulais l'emmener pour la première fois, parce que je savais qu'après, ce serait compliqué... Mais on reviendra la saison prochaine. » 29 ans qu'il supporte le Racing, alors... « Ça fait trois mois qu'on espère s'en sortir. Je ne m'attendais pas à connaître ça dans ce stade... » Hier, lui et tout Bollaert y ont cru très fort, poussant encore et encore, passant par tous les états, faisant fi des ouvertures de score

« Bien sûr que je serai là. On va jouer le vendredi et le lundi, ça nous fera des bons week-ends... »

puissante, entonnée par tout un stade ; ambiance des grands soirs d'Europe dans un Bollaert plein comme un œuf. 40 000 cœurs à l'unisson. L'union sacrée avait bien été décrétée autour d'un club en péril.

« La Ligue 2, on n'en veut pas ». Le message était clair. Les applaudissements accompagnèrent chaque embryon d'attaque. Jusqu'à ce but de Cavenaghi (0-1, 65'), accompagné d'un grand silence. Éphémère. L'égalisation de Montterrubio deux minutes plus tard fit renaître l'espoir. Enorme clameur, tempo frénétique. À nouveau cassé par le but de Bellion (1-2, 81') qui commença de vider le stade. Mais les Lensois ne lâchèrent pas, Maoulida surgit pour égaliser encore (2-2, 84'). Bollaert rugit. Une dernière fois. Avant de siffler. ■

de Toulouse et Paris. « Allez Lensois ! Allez ! » Dès leur entrée pour l'échauffement, les joueurs comprirent que leur public, qu'ils prirent soin de saluer, serait derrière eux. Un petit mot au micro de Tony Vairelles, venu spécialement de Corse parce qu'il ne « pouvait pas rester devant (sa télé) ». Une Marseillaise sang et or

LES RÉACTIONS

« Ce n'est pas ce soir que l'on descend en Ligue 2. C'est bien avant. C'est invraisemblable d'avoir de tels résultats avec cette équipe sur le papier mais c'est la cruelle réalité du football de haut niveau. La tristesse est forte. Dans le vestiaire, j'ai demandé aux joueurs de me laisser leur numéro de téléphone car j'ai beaucoup à leur parler. »

Gervais MARTEL, président de Lens.

« On termine la saison usés. On a un sentiment de honte car on fait partie des trois plus mauvaises équipes du championnat. »

Éric CARRIÈRE, milieu de terrain de Lens.

« On partage cette tristesse avec tout le monde. Fatalement, une descente, ce n'est jamais un hasard. Cette descente, finalement, elle était programmée. Le public a toujours été là. Sur ce match, les joueurs se sont investis. On aura le temps avec Gervais d'avoir une discussion franche sur cette saison. Mon avenir, le duo avec Jean-Pierre ? Ce n'est pas moi qui prends les décisions mais je sais aussi que je dois d'abord penser à ma santé. »

Daniel LECLERCQ, directeur technique de Lens.



Les supporters lensois ont prié, mais hier, jamais le Racing n'a été en position de se sauver.

LORIENT - LILLE

Au bout du suspense, les rêves d'Europe se sont envolés

1 - 1

LORIENT
LILLE

Mi-temps : 1-0.

Stade du Moustoir.

12 939 spectateurs. Arbitre : M. Lamarre.

– **Buts** : Saïfi (43^e) pour Lorient ; Bastos (55^e) pour Lille.

Avertissements au Lorientais Saïfi (78^e, jeu dur sur Malicki), Mansouri (83^e, contestation) ; aux Lillois Rami (67^e, tacle en retard sur Jallet), Franquart (78^e, contestation).

– **LORIENT** : Audard ; Jallet, Marchal (cap.), Ciani, Morel ; Hautcœur (Marin, 85^e), Mansouri, Abriel, Jouffre ; Saïfi, Le Pen (F. Robert, 46^e).

Remplaçants non entrés en jeu : Cappone (g.) ; Genton, Cantareil, Ewolo, Bourhani.

Entraîneur : Christian Gourcuff.

– **LILLE** : Malicki ; Béria, Rami, Franquart, Tafforeau (cap.) ; Cabaye (Lichtsteiner, 51^e), Mavuba, Makoun ; Obraniak (Fauvergue, 51^e), Bastos ; Frau (Mirallas, 72^e).

Remplaçants non entrés en jeu : Sylva (g.) ; Debuchy, Kluijvert, Dumont.

Entraîneur : Claude Puel.

LES BUTS

1-0, 43^e. – L'arrière droit s'infiltré dans la défense et sert dans l'axe Saïfi, lequel élémine Rami d'un contrôle orienté et marque à ras de terre du droit au point de penalty.

1-1, 55^e. – Coup franc à 22 mètres des buts lorientais, légèrement sur gauche du but. Bastos le tire et trompe Audard d'une magnifique frappe du gauche à mi-hauteur dans le petit filet opposé.

À SUIVRE

Les Lillois ne sont pas encore tout à fait à vacances. Ils doivent en effet honorer de leur présence une réception à la communauté urbaine de Lille organisée en leur honneur cet après-midi. Ils seront officiellement en congés lundi matin et ce jusqu'au lundi 23 juin, date de la reprise de l'entraînement fixée par Claude Puel. En ce qui concerne le premier match officiel de la saison 2008-2009, rendez-vous est pris au samedi 9 août prochain lors de la première journée de championnat.

Le partage des points arraché de haute lutte à Lorient n'aura pas suffi à faire le bonheur des Lillois, vaincus à distance par Saint-Étienne et Rennes qui le coiffent finalement sur le fil au classement. Septième, Lille ne jouera pas de Coupe d'Europe la saison prochaine.

À LORIENT, PAR STÉPHANE CARPENTIER
sports@lavoixdunord.fr
PHOTOS PIERRE LE MASSON

Les Lillois avaient raison de penser que leurs adversaires n'étaient pas encore tout à fait en vacances. Même motivés par le seul objectif de gagner une ou deux places au classement, les Bretons les dominèrent de la tête et les épaules pendant la première période. Aussi adroits techniquement que collectivement, ils mirent régulièrement la défense du LOSC au supplice, obligeant Malicki, Rami ou encore Mavuba à sauver les meubles. Le supplément d'âme, c'est plutôt du côté lillois qu'on l'attendait, et c'est au contraire leurs adversaires qui les faisaient courir dans tous les sens. Même s'ils eurent une petite opportunité de marquer par Frau, préféré à Mirallas pour conduire l'attaque, les Lillois étaient quasiment hors sujet. Le plus logiquement du monde, Lorient allait profiter des quinze minutes de repos de la mi-temps avec un petit but d'avance

Saint-Étienne se promenait face à Monaco et Rennes venait de prendre l'avantage à Nancy.

LES RÉACTIONS

« On a donné le maximum et on finit à la pire des places qu'on avait imaginées. Après il faut aussi relativiser et regarder où nous étions il y a trois mois lors du derby en retard à Lens. On était quasiment à égalité avec eux et aujourd'hui eux sont dans la charrette. »

Grégory MALICKI, gardien de Lille.

« La première période n'a pas du tout reflété notre niveau, Lorient a bien tissé sa toile et nous nous sommes pris dedans. On a réussi à se lâcher ensuite. Concernant les Lensois, je leur souhaite de faire une grosse saison en Ligue 2 pour qu'on les retrouve dès la suivante lors des derbys. »

Claude PUEL, entraîneur de Lille.



Michel Bastos a égalisé pour les Lillois en début de seconde période, insuffisant pour l'Europe.

dans sa musette. La quatorzième réalisation de Rafik Saïfi pour les « Merlus » résuma d'ailleurs parfaitement la physionomie du match dans sa construction, tant les Lillois paraissaient être des spectateurs impuissants face à la rapidité d'action des attaquants bretons.

Sur son banc, Claude Puel pouvait faire grise mine. D'autant que les résultats provisoires des concurrents directs se mirent eux aussi à mettre les ambitions européennes en berne. Saint-Étienne se promenait face à Monaco et Rennes venait de prendre l'avantage à Nancy. Le LOSC était alors septième, privé de sa

cerise sur le gâteau. Le coach tenta de bousculer l'ordre des choses en lançant Fauvergue et Lichtsteiner mais son équipe continuait à peiner.

Fin palpitante

Un coup franc énorme du Brésilien Bastos, qui claqua tel un coup de fusil dans les filets des « Merlus », allait pourtant redonner espoir aux « Dogues ». Cette égalisation leur regonfla le moral et le niveau de jeu. Ils se ruèrent à l'attaque mais, à force de prendre des risques, ils faillirent encore passer à la trappe. Heureusement pour eux, Malicki effectua

un arrêt impossible sur une reprise à bout portant de Hautcœur (61^e). Les minutes s'égrenaient, le partage des points n'était malheureusement toujours pas suffisant pour arracher au moins la sixième place synonyme d'un billet pour la Coupe Intertoto. Le LOSC se jeta éperdument vers l'avant et se battit sur tous les ballons, rendant ainsi la fin de partie palpitante, à l'image de ce dernier tir de Franquart, au bout du temps additionnel, qui passa juste au-dessus de la barre. C'en était fini. Après avoir eu du mal à digérer une saison longtemps indigeste, les Lillois n'ont finalement pas eu le dessert qu'ils espéraient. ■



Ludovic Obraniak aura tout tenté hier soir pour accrocher la victoire.

TOULOUSE - VALENCIENNES

Valenciennes a joué le jeu jusqu'au bout dans la Ville rose

2 - 1

TOULOUSE
VALENCIENNES

Mi-temps : 1-1.

Stadium.

26 492 spectateurs. Arbitre : M. Malige.

– **Buts** : Mathieu (4^e), Sirieix (75^e) pour Toulouse ; Audel (38^e) pour Valenciennes.

Avertissements aux Toulousains Ilunga (10^e, tacle appuyé sur Mater), Battles (63^e, poussette contre l'arbitre) ; aux Valenciennois Sanchez (4^e, jeu dangereux), Chelle (33^e, tacle en retard sur Emana).

– **TOULOUSE** : Douchez ; Ebono, Arribagé, Mo. Fofana, Ilunga (Arrache, 53^e) ; Sirieix, Dieuze ; Battles (Paulo Cesar, 84^e), Emana (cap.), Mathieu ; Elmander.

Remplaçants non entrés en jeu : Riou (g.) ; Cetto, Sissoko, Bergougnoux, Gignac.

Entraîneur : Élie Baup.

– **VALENCIENNES** : Penneteau (cap.) ; M. Traoré, Chelle, Sommeil, Ducourtieux ; Mater, Sanchez, Jeovânio, Bezzaz ; Savidan, Audel (Sebo, 72^e).

Remplaçants non entrés en jeu : Grondin (g.) ; D. Traoré, Martinez.

Entraîneur : Antoine Kombouaré.

LES BUTS

1-0, 4^e. – Coup franc aux dix-huit mètres pour une faute peu évidente de Sanchez. Décalé par Battles, Mathieu frappe à travers le mur. Le ballon est dévié ce qui surprend Penneteau.

1-1, 38^e. – Une récupération haute au milieu de terrain profite à Savidan côté droit. De l'angle de la surface, l'attaquant place un centre-tir qui échappe à Douchez. Audel s'arrache au second poteau pour marquer dans un angle impossible malgré le retour du défenseur.

2-1, 75^e. – Servi à vingt mètres dans l'axe, Sirieix ajuste une frappe croisée qui attrape l'intérieur du poteau droit de Penneteau et finit au fond des filets.

À SUIVRE

Les Valenciennois partent ce matin en Tunisie pour un stage de fin de saison. Retour jeudi et ensuite vacances pour tout le monde. La reprise de l'entraînement est fixée au 1^{er} juillet.

VA est encore tombé hier à Toulouse, mais cette fois avec les honneurs (2-1). Attendus comme arbitres dans la lutte pour le maintien, les joueurs de Kombouaré ont fait jeu égal, se sont battus comme des lions, ont fait douter ceux de Baup jusqu'au bout, mais ont fini par craquer. VA finit treizième, soit quatre rangs plus haut que la saison dernière.

À TOULOUSE,
PAR RICHARD GOTTE
sports@lavoixdunord.fr
PHOTOS MAX ROSEREAU

Kombouaré ne voulait pas de joueurs en vacances, il a eu des guerriers au combat hier en Haute-Garonne. Ses joueurs ont défendu avec cœur face à des Toulousains jouant leur survie. Ce bon comportement suffit pour finir sur une bonne note, même si les huit points pris à l'extérieur cette saison auront été un sérieux frein à d'autres ambitions côté nordiste.

Dans une ambiance surchauffée, Toulouse se rua comme prévu sur son rival dès le coup d'envoi. Cette pression s'avéra très efficace, car M. Malige s'empara tout de suite du sifflet pour durement sanctionner Sanchez qui avait pourtant attaqué le ballon le premier. Mathieu, le joker de Baup, ne se posa pas de question pour frapper à travers un mur nordiste qui se disloqua sous la charge (1-0, 4^e). Le TFC ne pouvait pas mieux entamer son opération sauvetage.

Dans l'enthousiasme, Elmander plaça une mine juste au-dessus (9^e). Mais VA fit front et prit pos-



Johan Audel avait égalisé pour VA et redonné l'espoir à... Lens. Avant que le TFC ne reprenne l'avantage.

session du ballon. Audel reprit au-dessus un bon centre de Savidan (14^e). On saura par la suite qu'en plus de redonner des couleurs cette action était une répétition générale... Toujours est-il que cette fois VA avançait quand les Toulousains montraient la fébrilité de reléguables. Savidan tira dessus (21^e), Chelle pressa de la tête (28^e) et Audel au second poteau fit briller Douchez (30^e).

Va bagarreur

Ce second poteau, le gauche face au jeu, était le maillon faible côté violet. VA l'avait compris et il insista avec un centre-tir de Savidan. L'intenable Audel se jeta pour redresser la course du ballon dans le but (1-1, 38^e). Cette égalisation rendit le match complètement fou. Avant la pause, Savidan centra au lieu de tirer (42^e), après qu'un corner eut semé la pagaille devant le but de Penneteau (40^e). Savidan, très en jambe hier, faillit encore trouver Audel au retour des vestiai-

res, mais son complice fut cette fois un peu court (51^e). Pressé par les événements, Toulouse s'activait, mais de manière désordonnée. Mathieu dévissa (50^e), Arribagé envoya sa tête dessus (64^e). VA était en fait plus percutant, avec un tir de Sanchez repoussé difficilement par Douchez (59^e) et surtout cette balle de match pour Savidan, qui fila seul au but mais croisa trop sa frappe (67^e).

Sur ce coup-là, Toulouse avait tremblé de partout. Il y puisa pourtant la force pour forcer son destin. Poussé par son public, le TFC appuya un peu plus et c'est Sirieix qui eut le geste juste (2-1, 75^e). Ce n'était pas forcément mérité, mais les équipiers d'Emana surent s'accrocher à ce petit avantage, laissant une frappe de Mater passer juste au-dessus (79^e) et une reprise de Bezzaz mourir à côté (88^e). VA, bagarreur jusqu'au bout, s'avoua vaincu et le public put envahir le terrain pour chanter sa joie d'être en L1. ■

LES RÉACTIONS

« Je suis fier du comportement de mes joueurs malgré la défaite. Après il y a beaucoup de regrets en raison du résultat. Nous ne sommes pas désunis après le premier but encaissé rapidement. Nous avons produit un bon football. C'est l'histoire de notre saison, où nous manquons d'efficacité à l'extérieur. »

Antoine KOMBOUARÉ, entraîneur de Valenciennes.

« Nous avons beaucoup souffert. C'est un sacré exploit de se maintenir contre cette belle équipe de Valenciennes. Nous avons trop reculé après avoir marqué le premier but. Mais l'essentiel a été obtenu avec ce maintien qui nous tenait tant à cœur. »

Élie BAUP, entraîneur de Toulouse.



Savidan pour la dernière fois sous le maillot de VA ?

RÉSULTATS

Football

COUPE D'ANGLETERRE

Portsmouth - Cardiff 1 - 0

ITALIE

Sampdoria - Juventus Tu. 3 - 3

ALLEMAGNE

Stuttgart - Bielefeld 2 - 2
Hanovre - En. Cottbus 4 - 0
Bochum - Hansa Rost. 1 - 2
B.Munich - H. Berlin 4 - 1
Hambourg - Karlsruhe 7 - 0
Francfort - Duisbourg 4 - 2
Nuremberg - Schalke 04 0 - 2
Dortmund - Wolfsburg 2 - 4
Leverkus. - W. Brême 0 - 1

CFA - GROUPE A

Quevilly - Rouen 2 - 2
Le Havre - Compiègne 1 - 1
Caen - DUNKERQUE 2 - 1
Plabennec - LENS 0 - 1
LOSC - Vitré 3 - 2
La Vitréenne - Wasquehal 0 - 0
VAFC - Pacy-sur-Eure 1 - 2
Guingamp - Rennes B 2 - 0
LESQUIN - Racing CF 92 3 - 1

CLUBS	Pt.	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1 Pacy-sur-Eure	95	33	18	8	7	50	29
2 Rouen	90	33	16	9	8	40	24
3 Dunkerque	88	33	16	7	10	54	40
4 Quevilly	86	33	15	8	10	46	36
5 LOSC	82	33	12	13	8	46	38
6 Guingamp	79	33	12	10	11	45	36
7 Compiègne	79	33	9	19	5	37	39
8 Racing CF 92	79	33	14	4	15	40	44
9 Lens B	78	33	12	9	12	47	46
10 Caen B	78	33	11	12	10	39	41
11 Vitré	78	33	13	6	14	34	46
12 Rennes B	77	33	12	8	13	39	36
13 La Vitréenne	77	33	9	17	7	27	27
14 Plabennec	73	33	10	10	13	29	41
15 Le Havre B	72	33	10	9	14	41	40
16 Lesquin	72	33	10	9	14	41	43
17 Wasquehal	68	33	9	8	16	32	41
18 VAFC B	47	33	2	8	23	26	66

CFA2 - GROUPE A

Laon - St-Quentin 1 - 0
Feignies - Noisy / Sec 1 - 0
Ac Amiens - Armentières..... 1 - 2
Roye - Arras 1 - 1
Taissy - Reims B 2 - 2
Sedan B - Abbeville 4 - 1
Hazebr. SC - Amiens B 2 - 0
Les Lilas - Marck 3 - 1

CLUBS	Pt.	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1 Noisy / Sec	86	29	17	6	6	49	21
2 Sedan B	80	29	15	6	8	39	24
3 Ac Amiens	79	29	15	5	9	46	38
4 Armentières	78	29	13	10	6	29	23
5 Marck	76	29	13	8	8	41	27
6 Feignies	76	29	14	5	10	42	32
7 Les Lilas	75	29	13	7	9	42	34
8 Hazebr. SC	74	29	13	7	9	34	33
9 Amiens B	70	29	11	8	10	48	39
10 Reims B	67	29	9	11	9	39	37
11 Arras	67	29	10	8	11	36	37
12 St-Quentin	63	29	8	10	11	33	36
13 Roye	62	29	8	9	12	31	40
14 Laon	56	29	6	9	14	23	38
15 Abbeville	53	29	6	6	17	36	52
16 Taissy	37	29	1	5	23	18	75

Handball

DEUXIEME DIVISION

Villeurbanne - Saintes..... 21 - 23
Angers - Billere 25 - 26
Vernon - Massy 25 - 21
Mulhouse - Dijon 24 - 20
Cesson - Besancon..... 24 - 23
Aurillac - Aix 22 - 28
HBC Nantes - Saint-Cyr 30 - 26
HBCV - Nancy Vand. 31 - 24

NATIONALE 1 FEMINIENES

Abbeville - Toulouse 29 - 27
Bordes Sp. - Saint-Maur 20 - 25
Gonfreville - HB Nantes 18 - 27
Porte Norm. - Bergerac 37 - 32
Chambly - Les Herbiers 33 - 36

Rugby

TOP 14

Montfer. - Perpignan 29 - 15
Dax - Biarritz 17 - 12
Montpellier - Bourgoin-J..... 12 - 6
Toulouse - Montauban 28 - 6
Brive - Stade Français 11 - 3
Bayonne - Castres 27 - 16
Albi - Auch 29 - 0

ÉQUIPE DE FRANCE

Une sélection à géométrie variable pour commencer



Ce matin, Raymond Domenech livrera une première liste de vingt-neuf joueurs appelés à assister au stage de Tignes.

Aujourd'hui, on saura. Enfin, pas tout à fait puisqu'en raison des interférences du calendrier de fin de saison (finales de la Ligue des champions et de la Coupe de France) Raymond Domenech divulguera ce matin dans « Téléfoot »... vingt-neuf noms au lieu des vingt-trois requis réglementairement.

À l'instar d'Aimé Jacquet, en 1998, le sélectionneur a voulu, en agissant ainsi, se prémunir contre tout événement inattendu, anticiper d'éventuelles blessures et, plus globalement, maintenir sous pression un maximum de joueurs, quitte à faire six malheureux ultérieurement. Pour bâtir sa réflexion, Domenech est parti d'une liste de cinquante-cinq noms dans laquelle figurent les Nordistes Rami et Mavuba (Lille), ainsi que Rémy (Lens). Un panel élargi, dans le droit fil finalement de ses travaux antérieurs puisqu'à trois reprises jusqu'ici (Slovaquie, Congo, Mali) il avait recouru à un mode de travail bipolaire, mêlant les sélections A et A'. Forcément, les vingt-neuf donneront une indication forte sur certains axes de travail essentiels qui soulèvent encore quelques interrogations : la défense, l'attaque, voire les gardiens.

Raymond Domenech n'a pas fixé d'échéance pour révéler ses intentions. Mais ce sera nécessairement avant le 28 mai à minuit, date limite fixée par l'UEFA pour le dépôt des listes.

► **Les incontournables.** – Chez les gardiens, Coupet, Landreau et Frey, ça semble logique. Dans le secteur défensif, si Sagnol, Thu-

ram, Gallas, Abidal, Evra, voire Clerc, sont quasiment sûrs d'aller à l'Euro, l'incertitude plane sur deux ou trois tickets. Les noms le plus souvent cités sont, dans ce registre, ceux de Sagna (mais sera-t-il remis de ses pépins ?), Mexès, Squillaci et Boumsong, le cas Escudé (le joueur sévillan est blessé) constituant un élément de réflexion important.

Au milieu, les choses sont plus claires en ce sens que Ribéry, Makelele, Vieira, Toulalan, Malouda et même Lassana Diarra s'imposent. Le doute subsiste sur un poste côté droit et un autre à gauche. En attaque, Henry, Benzema et Anelka seront dans la sélection.

► **Les prétendants.** – Mandanda, chez les gardiens, a de bien beaux atouts. Mais peut-il casser la logique de travail de Raymond Domenech ? Derrière, le nom de... Pascal Chimbona revient à nouveau. Gag ? Attention car Clerc n'a pas vraiment le profil d'un cadre et Sagna n'a pas encore recouvré tous ses moyens. La piste Clichy n'est pas à écarter non plus si Escudé ne va pas à l'Euro et si Abidal enfile la tunique du polyvalent de service sur le côté gauche.

Au milieu, Flamini est l'homme qui monte et Diaby a du crédit. Mais il y a du monde dans ce registre. Quant à Govou, Valbuena, Nasri, Rothen et Ben Arfa, ils vont se battre pour deux postes.

En attaque enfin, Trezeguet et Cissé semblent être les candidats désignés pour compléter la ligne offensive. Mais Gomis (Saint-Étienne) et Sinama-Pongolle (Recreativo Huelva) restent en lice. ■ **PIERRE DIÉVAL**

PHOTO PATRICK DELECROIX

BASKET-BALL (COUPE DE FRANCE FÉMININE)

N'Diaye honorera ses deux dernières années de contrat avec l'ESBVA-LM

À l'occasion de la finale de la Coupe de France qui opposera son équipe à l'ogre Bourges, l'entraîneur villeneuvois a coupé court à toutes les rumeurs. Avant de se reconcentrer sur son objectif : créer la surprise cet après-midi à Bercy.

PAR SÉBASTIEN DARNAUX

sports@lavoixdunord.fr
PHOTO MAX ROSEREAU

– Dans quel état d'esprit êtes-vous avant cette finale ?

« Participer à cet événement veut dire beaucoup. Villeneuve-d'Ascq n'est pas là par hasard. C'est l'aboutissement de plusieurs années de travail, de progression. Alors oui, je pense au match mais aussi à l'avenir. Quand je suis arrivé d'Aix à Villeneuve-d'Ascq, le projet était clair et ambitieux. Pour continuer à pérenniser nos résultats, stimuler l'énergie positive, il faut qu'il le soit toujours... »

– Vous en avez douté ?

« Vendredi, le président Scarna m'a dit qu'il comptait à 100 % sur ma présence au club et m'a assuré qu'il se battrait pour l'ESBVA-LM. Ce club mérite d'être accompagné encore plus haut. Par nos résultats, nous avons fait de Villeneuve-d'Ascq une place forte du basket féminin. En gagnant à nouveau le droit de jouer l'Euroleague, nous sommes désormais reconnus en Europe... »

– Le BCM qui vous avait mis sur sa liste de recrutement peut donc chercher ailleurs... »

« Effectivement, nous nous som-



Abdou N'Diaye sera encore sur le banc villeneuvois la saison prochaine.

mes rencontrés avec les dirigeants maritimes et la discussion a été sérieuse. Dans tous mes contrats précédents, j'avais une clause libératoire me permettant d'entraîner une Pro A, clause que j'avais retirée l'an dernier au moment de résigner pour trois saisons à Villeneuve-d'Ascq pour montrer mon attachement à l'ESBVA-LM. Avec Yannick Le Bor-

« Bourges partira logiquement favori. Ce qui est sûr, c'est qu'on a préparé ce match-là pour le gagner. »

gne, le manager général, cette clause est devenue morale et je pense qu'on m'aurait laissé partir à Gravelines si je l'avais souhaité. »

– Cet après-midi c'est Bourges, cette équipe qui vous a déjà battus cinq fois cette saison, vous disputera le trophée...

« Je n'ai pas de potion magique. C'est vrai que Bourges partira logiquement favori car ce n'est autre que le meilleur collectif de notre championnat. Mais Bercy, c'est un événement particulier. Et ce qui est sûr, c'est qu'on a préparé ce match-là pour le gagner ! » ■

► **ESBVA-LM - BOURGES**, cet après-midi (15 h), à Bercy. En direct sur France 3.

– Les cadettes de Valenciennes rencontrent leurs homologues mondevillaises ce matin à 10 h 15.

CANOË-KAYAK

Un titre européen et un quota olympique en C1 1 000 m pour Mathieu Goubel

Déjà impressionnant en série du C1 1 000 m, il y a deux jours, aux championnats d'Europe de course en ligne à Milan, Mathieu Goubel a confirmé ses belles dispositions, hier, en finale.

Devancé jusqu'aux 750 mètres par l'Allemand Sebastian Brendel, le Boulonnais a su produire son effort dans le final pour s'adjuger le titre européen et, cerise sur le gâteau, un quota pour les Jeux de Pékin. À l'arrivée, il a devancé, en 3'58''869 un ancien multiple médaillé mondial, le Russe Konstantin Fomichev (3'59''723) et donc le jeune talent allemand Sebastian Brendel (4'00''989).

L'homme devra, toutefois, patienter encore un peu avant de fêter son titre puisqu'il sera, de nou-



Mathieu Goubel ira à Pékin sur C1 1 000 m. PHOTO « LA VOIX »

veau, en lice, ce matin, cette fois sur 500 m avec là encore de réelles chances de podium et de sélection olympique.

L'autre Boulonnais William Tchamba, associé à Bertrand Hermonic, a, lui, été moins heureux en finale du C2 1 000 m, où son

équipage a échoué à la septième place. Mais il aura, lui aussi, une autre chance de briller, aujourd'hui, en finale du C2 500 m. La tâche du troisième larron boulonnais, Maxime Beaumont, s'annonce un peu plus compliquée avec le K4 sur 1 000 m, mais, sur une course, une autre bonne surprise n'est pas à exclure.

On suivra, enfin, également avec attention, aujourd'hui, la finale du K2 500 m femmes. Pour l'Immercurienne Marie Delattre et son équipière Anne-Laure Viard, l'enjeu est moins important puisque le tandem possède déjà son sésame pour la Chine, mais les deux jeunes femmes ont envie de marquer les esprits de leurs adversaires et passer à côté d'un podium continental constituerait, tout de même, à leurs yeux, une petite déception. ■

DAVID DELPORTE

ATHLÉTISME

Mehdi Baala : « Envie de m'impliquer avec le LMA »

Membre du Lille Métropole Athlétisme depuis neuf mois, Mehdi Baala défendra pour la première fois les couleurs du club, cet après-midi, lors de la finale des interclubs élite à Villeneuve-d'Ascq.

PAR DAVID DELPORTE
sports@lavoixdunord.fr
PHOTO STÉPHANE MORTAGNE

– Que représente pour vous cette grande première ?

« J'avais à cœur de porter au moins une fois le maillot du LMA cette saison. Les interclubs, c'est un rendez-vous spécial. Nous ne sommes pas loin de Montreuil, mais pour les battre, il faut réunir tous nos atouts pour obtenir le total maximum. Cela dit, je précise que je n'ai eu aucune pression des dirigeants pour être là ce week-end. J'avais simplement envie d'être là, de m'impliquer dans la vie du club et ainsi de prouver que ma venue au LMA n'est pas juste une signature de façade. »

– Vous parlez d'intégration. Avez-vous la sensation d'avoir été bien accueilli par les autres athlètes ?

« Pour être franc, je ne connais pas encore grand monde. J'ai quelques contacts avec Irba Lakhali. On fait de temps en temps des footings ensemble. Là, en plus, on fait les deux tours d'interclubs à domicile donc ça ne favorise pas les rapprochements. Quand il y a un déplacement, ça crée davantage de liens.



Mehdi Baala portera pour la première fois le maillot du LMA en compétition aujourd'hui.

Mais je suis ouvert à tout, j'ai envie de connaître tout le monde et c'est d'ailleurs aussi pour cela que j'étais présent en spectateur au premier tour. »

– Jean-Michel Dirringer, votre entraîneur, a donné son feu vert cette semaine. Cela veut dire que vous avez comblé votre retard de préparation ?

« On ne rattrape jamais vraiment le retard, mais disons que ça va bien. On a certaines séances repè-

res que l'on fait chaque année et qui ont été satisfaisantes. À cause de mes blessures de début d'année, j'ai perdu du temps. Il a donc fallu travailler plus sur un laps de temps assez restreint. »

– On vous attendait sur 3 000 m, vous serez finalement sur votre distance fétiche, le 1 500 m. Pourquoi ce choix ?

« C'est le fruit d'une réflexion personnelle. Au premier tour, même si j'avais l'air d'un touriste (rires), j'ai bien observé les courses. Sur 3 000 m, on a ce qu'il faut dans l'équipe. Je pense donc apporter davantage sur 1 500 m. »

– De quoi vous pensez-vous déjà capable ?

« Je n'ai pas d'attente en terme de chronos, mais je sais que je peux déjà courir assez vite. J'essaierai d'amener un maximum de points, mais ce n'est pas un meeting, il n'y aura pas d'oppositions, donc il ne faut pas attendre un temps exceptionnel. »

– Depuis quand n'avez-vous plus disputé les interclubs ?

« Je crois que ça date de 2001 avec Metz. Nous étions en Nationale 1C. Là, ce sera donc ma première finale en élite. » ■

CYCLISME

Giro : Ricco s'impose, Visconti toujours en rose

L'Italien Riccardo Ricco (Saurier Duval) a remporté la huitième étape du Tour d'Italie, devant le champion du monde, son compatriote Paolo Bettini.

Giovanni Visconti (Quick Step) a conservé le maillot rose de leader au terme des 209 kilomètres d'un parcours ondulé menant sur les hauteurs de la campagne du Latium, près de Rome.

Dans un sprint royal, lancé par l'Italien Danilo Di Luca revenu en boulet de canon de l'arrière, Ricco a résisté au retour de Bettini, battu dans son exercice favori. Davide Rebellin a pris la troisième place devant un autre Italien, Franco Pellizotti.

Ricco, 24 ans, a enlevé son troisième succès d'étape dans le Tour d'Italie, son deuxième cette année. Le grimpeur romagnol, surnommé le « cobra », a annoncé au départ qu'il visait la victoire finale dans le Giro, un an

après avoir pris la sixième place pour sa première participation. ■

► CLASSEMENTS :

– Huitième étape : 1. Riccardo Ricco (Ita) ; 2. Bettini (Ita) ; 3. Rebellin (Ita) ; 4. Pellizotti (Ita) ; 5. Pietropoli (Ita) ; 6. Di Luca (Ita) ; 7. Sella (Ita) ; 8. Pozzovivo (Ita) ; 9. Savoldelli (Ita) ; 10. Cardenas (Col), tmt...

– Général : 1. Giovanni Visconti (Ita) ; 2. Russ (All) à 34" ; 3. Bosisio (Ita) à 5'53" ; 4. Di Luca (Ita) à 7'27" ; 5. Ricco (Ita) à 7'33" ; 6. Sella (Ita) à 7'36" ; 7. Cardenas (Col) à 7'46" ; 8. Contador (Esp) à 7'56" ; 9. Pellizotti (Ita) à 8'11" ; 10. Nibali (Ita) à 8'19"...

LE SPORT DE A à Z

TEXTOS

■ **Automobile.** La Citroën C4 de Sébastien Loeb est toujours en tête du rallye de Sardaigne, au terme de la deuxième journée, devant les Ford Focus de Mikko Hirvonen et Jari-Matti Latvala, deuxièmes ex-aequo à 29 secondes. ■ **Basket-ball.** Les Los Angeles Lakers se sont qualifiés pour la finale de la conférence ouest. ■ **Hockey sur glace.** La finale du championnat du monde oppose aujourd'hui la Russie au Canada. ■ **Moto.** Dani Pedrosa (Honda) s'élancera en tête au Grand Prix de France cet après-midi. ■ **Tennis.** La finale du tournoi de Hambourg opposera aujourd'hui Roger Federer à Rafael Nadal. ■ Alizé Cornet s'est qualifiée pour la finale à Rome, face à Anna Chakvetadze (3-6, 6-4, 6-3).

BASKET-BALL

■ **Le BCM réfléchit.** – Le maintien acquis, les dirigeants gravelinois se sont retrouvés vendredi soir pour évoquer notamment les aspects budgétaire et sportif de la prochaine saison. « On n'a rien décidé, tout sera entériné pour le prochain conseil d'administration le 3 juin », précise le président Christian Devos. Philippe Namyst, le coach sera reçu « lundi ou mardi », les joueurs dans la semaine. Une certitude : avec un budget prévu à la baisse, la composition de l'équipe 2008-2009 sera différente. Plutôt que de dix pros, elle devrait être bâtie autour de six joueurs cadres, deux complémentaires et deux espoirs. Quant au coach, si Philippe Namyst n'était pas prolongé, ce ne sera pas Abdou N'Diaye lié à l'ESBVA-LM (lire en page 31), Christian Monschau, mais celui-ci est également encore sous contrat pour deux ans avec Le Havre.

L'IMAGE DU JOUR



■ **Les « Ultras » manifestent à Lens « contre la répression ».** – Quelque 600 supporters « ultras » dont 200 Bordelais selon les organisateurs, ont manifesté hier après-midi à Lens pour dénoncer « la répression » à leur encontre et « le football business ». Parti du stade Bollaert, le cortège, qui y est revenu après un parcours d'environ une heure trente, était ouvert par une grande banderole proclamant « Liberté pour les Ultras », ces supporters les plus actifs.

PHOTO STÉPHANE MORTAGNE

CYCLISME

■ **Circuit du Pévèle.** – L'équipe de Beveren 2000 n'a laissé que des miettes à ses adversaires au circuit du Pévèle où trois de ses membres se sont emparés des trois premières places de l'épreuve. Le Douaisien Geoffrey Deresmes ainsi que le revenant Anthony Colin ont été les deux seuls Nordistes à prendre une part active au déroulement de la compétition.

► CLASSEMENT : 1. Stijn Neiryck (Beveren), les 170,200 km en 3 h 57'32" (moyenne : 42,991 km/h) ; 2. Debacker (Beveren), mt ; 3. Nooytens (Beveren), à 56" ; 4. Patoux (Rouen), à 1'37" ; 5. Wallays (Beveren), mt...

VOLLEY-BALL

■ **Les Bleus haut la main.** – La France s'est promenée, hier soir, face à la Bosnie-Herzégovine (3-0). Les Bleus ont balayé leurs hôtes en 72 minutes. Devant le millier de spectateurs de la salle Dewardt, les équipiers de Stéphane Antiga ont assez rapidement surclassé des joueurs slaves faibles en réception. Cet après-midi (17 h 30), les Bleus ont rendez-vous avec la Biélorussie, l'adversaire en principe le plus difficile à manœuvrer. Même si hier, en lever de rideau du match des Français, la Macédoine a créé la surprise en s'imposant 3-2.

► FRANCE - BOSNIE-HERZÉGOVINE : 3-0 (25-21, 25-17, 25-15).

■ LE CHIFFRE

300 000

L'Arabie Saoudite a annoncé vendredi avoir augmenté sa production de 300 000 barils par jour en mai, le jour où le président Bush entreprenait une nouvelle démarche auprès du roi pour soulager l'économie et l'automobiliste américains. Les deux pays ont cependant diminué la portée de cette décision que Stephen Hadley, haut conseiller de Bush, s'est gardé de présenter comme un succès.

■ LA PHRASE

« Le niveau des tarifs administrés de l'électricité en France reste un facteur essentiel de fragilité du business plan de GDF-Suez. »

Selon un rapport commandé par le comité central d'entreprise de GDF qui prédit l'échec de la fusion GDF-Suez.

■ LE FLASH

Gandrange : reconduction du blocage de l'aciérie

Quelque 150 grévistes ont voté la reconduction du blocage de l'aciérie de Gandrange (Moselle), après l'échec vendredi à Metz de discussions entre syndicats et la direction d'ArcelorMittal sur le volet social du plan de restructuration du site, a annoncé la CGT.

MENUISERIE

Burie Agencement, du rabot à la commande numérique

Née il y a 129 ans, la menuiserie Burie à Pérenchies est aujourd'hui l'un des leaders mondiaux de l'agencement de halls d'hôtels, avec plus de 2 000 espaces aménagés dans le monde entier.

PAR JEAN-MARC PETIT
economie@lavoixdunord.fr
PHOTO PATRICK JAMES

Dans le bureau de Luc de Saint-Louvent, une vieille photo sépia accrochée au mur est le dernier témoignage de l'atelier de la menuiserie artisanale ouverte par la famille Burie en 1879, rue du Magasin à Lille.

« Et dire que c'est de là que sont sortis les 100 premiers Novotel ! », se souvient en souriant celui qui préside aujourd'hui aux destinées de l'entreprise, installée désormais à Pérenchies dans de modernes locaux.

Rampe de lancement

Le développement de Burie est en effet étroitement lié à celui du numéro trois mondial de l'hôtellerie créé par Paul Dubrulle. « Burie est devenu agencement dans les années 1970 en réalisant le mobilier du tout nouvel aéroport de Lesquin, puis juste à côté pour le tout premier Novotel. Trois ans après, Burie suivait Novotel aux Antilles. »

Mercure, Formule 1, Etap Hotel, Sofitel... Le pari incroyable du groupe Accor est devenu une formidable rampe de lancement pour Burie.

« Mais il fallait passer de l'ère artisanale à l'ère industrielle pour suivre un tel développement. »



Luc de Saint-Louvent a racheté la menuiserie en 1995, qu'il a totalement modernisée.

Quand il arrive à la tête de l'entreprise en 1995, Luc de Saint-Louvent achète la première machine numérique de l'entreprise. « C'était une véritable révolution pour les menuisiers, mais il fallait prendre ce virage pour ne pas mourir. »

Aujourd'hui, sur les 46 salariés de l'entreprise (5 millions d'euros

« C'était une véritable révolution pour les menuisiers, mais il fallait prendre ce virage ou mourir. »

de chiffre d'affaires), trente travaillent en permanence sur des machines à commande numérique, qui ont définitivement supplanté les anciens rabots. Burie Agencement a également créé son propre bureau d'études, Optilia.

Diversifier

« Nous avons diversifié notre clientèle en travaillant pour Campanile, Kyriad, en réalisant des agencements de magasins et même le salon prestige du stade Bollaert. » Les marchés s'ouvrent mais Luc de Saint-Louvent peine à trouver de la main-d'œuvre qualifiée. Agenceur, designer, menuisier, ébéniste, commercial, ce sont pourtant des métiers aux multiples facettes que propose cet artisan pas comme les autres. ■

ÉNERGIE

La folle course de l'or noir, de record en record

Toujours plus ! Le baril de brut a frôlé les 128 dollars à New York ce vendredi. Plus rien ne semble arrêter la montée inexorable des cours de l'or noir.

Cent dollars le baril en janvier, 111 en mars, 120 en avril, et plus de 127 vendredi. De record en record, rien ne semble arrêter la folle course de l'or noir. Les craintes suscitées par l'équilibre précaire entre offre et demande, le refus des pays de l'OPEP d'aug-

menter leur production, la soif d'énergie des pays émergents, la faiblesse du dollar et les troubles géopolitiques n'arrangent pas la situation.

Le tremblement de terre en Chine a également obligé ce pays à fermer certaines centrales électriques, entraînant de ce fait une augmentation des importations pétrolières pour reconstruire les installations détruites. En outre, l'explosion vendredi d'un oléoduc au Nigéria, a ravivé les craintes sur les approvisionnements en provenance du huitième exportateur mondial de brut.

À l'approche de l'été, période de grands déplacements en voiture aux États-Unis, George W. Bush en est réduit à faire les yeux doux au roi Abdallah d'Arabie Saoudite pour le convaincre d'augmenter la production de pétrole. Assis sur un trésor de plus en plus rare, et donc de plus en plus cher, les producteurs de l'Opep n'ont guère envie de céder. Certains analystes prévoient même un baril à 150 voire 200 dollars dans les six à vingt-quatre prochains mois. Préparez vos vélos. ■ J.-M. P.

LU, VU, ET ENTENDU

Les dirigeants du Nord ont le blues

Le moral des chefs d'entreprise du Nord est en baisse. C'est ce que révèle une étude menée en février par Pouey international, une société spécialisée dans le risque entreprise et l'intelligence économique. En effet, seulement 24,7 % des dirigeants se disent plutôt optimistes pour le premier semestre 2008 et 25,9 % pensent que rien ne changera par rapport au second semestre 2007. Dans ce contexte, moins de la moitié des chefs d'entreprise du Nord qui ont été interrogés ont l'intention de recruter dans les douze prochains mois (38,3 %) et ils ne sont que 46,9 % à prévoir d'investir cette année. Ils ne sont pas plus optimistes pour le second semestre qui, selon 69,1 % d'entre eux, ne devrait pas être meilleur que le premier.

Coup de pelle du parc éolien en Belgique



Après la frontière belge, Estinnes-au-Val est à moins de vingt kilomètres de la Sambre, entre Mons et Binche. C'est là, sur la « plaine du Levant de Mons » que va pousser un parc de onze éoliennes de 6 MW chacune (198 m de haut avec la pale), les derniers modèles de l'allemand Ernecon. Vendredi, le ministre wallon André Antoine (à gauche sur notre photo) a donné le premier coup de pelle de ce chantier annoncé comme « le plus grand parc mondial avec des éoliennes réalisées de série ». La société Windvision prévoit la mise en service de la première éolienne à l'automne 2008, avant une inauguration fin 2009. De quoi produire de l'électricité pour 48 000 ménages.

Nomination à la Caisse d'Épargne

Le conseil d'orientation et de surveillance de la Caisse d'Épargne Nord France Europe, présidé par Éric Grimonprez, vient de désigner les membres du directoire. Présidé par Jean Mérelle, il comprend quatre autres membres chargés des différentes fonctions de l'entreprise : Dominique Biron est chargé de la banque de détail, Bertrand Dubus des finances, Didier Mannessiez de la banque de développement régional et Alain Monteils des ressources.

Assemblée générale des betteraviers

L'assemblée générale de la Commission interdépartementale betteravière du Nord et du Pas-de-Calais aura lieu mardi 21 mai à 9 heures à la salle des fêtes de Vimy (autoroute A26, sortie Arras centre puis direction Lens).

Une nouvelle agence de presse s'implante à Dunkerque

À l'écart du tropisme lillois, l'agence conseil en relations presse parisienne Oxygen a choisi de s'installer à Dunkerque pour son développement régional. Fondée en 2000 par des journalistes, Oxygen, qui emploie 30 personnes, relaie les informations des entreprises et institutions auprès des médias. L'agence Oxygen Nord est dirigée par Estelle Deswarte, native de Dunkerque, qui a su convaincre du dynamisme de sa ville natale.

► www.oxygen-rp.com

TABLEAU DE BORD

Smic :
 ▶ taux horaire brut (depuis le 1/5/2008): 8,63 €
 ▶ Plafond mensuel de la sécurité sociale: 2 773 €

Chômage :
 ▶ 4ème trimestre 2007 : 7,50%

Points retraite
 ▶ ARRCO : 1,1648 € au 1er avril 2008
 ▶ AGIRC : 0,4132 € au 1er avril 2008

Cac 40 ▶ 5 078,04 pts +0,41 %

Eurostoxx 50 ▶ 3 862,91 pts +0,21 %

Nasdaq ▶ 2 528,85 pts -0,19 %

Dow Jones ▶ 12 986,80 pts -0,05 %

PALMARÈS ZONE EURO

Plus fortes hausses

Libellé	Dernier €	%Hebdo
Metabolic Explorer	5,99	+25,05
NRJ Group.....	6,38	+18,81
Devoteam	25,47	+17,00
Transgene.....	16,5	+13,79
Arkema	43,16	+13,70

Plus fortes baisses

Libellé	Dernier €	%Hebdo
Outremer Telecom.....	7,95	-13,30
Avenir Telecom.....	1,44	-9,43
Credit Agricole.....	19,13	-9,42
A.P.R.R.....	68	-7,68
Rodriguez Group.....	14,1	-7,42

EUROLIST

Libellé	Dernier €	%Hebdo	%An
VALEURS FRANÇAISES			
ABC Arbitrage.....	5,08	+1,80	-13,16
Acanthe Dev.....	2,52	-0,40	+0,80
Accor.....	50,48	-7,03	-7,71
Adenclassifieds.....	21,95	+0,46	-25,59
ADP.....	74,14	-3,39	+5,91
Affine.....	35	-3,85	-6,67
Air France-KLM.....	20,24	+2,90	-15,84
Air Liquide.....	94,51	-0,75	-7,15
Alcatel-Lucent.....	4,88	+6,90	-1,41
Ales Groupe.....	17,5	+1,57	-12,63
Alstom.....	157,6	+3,58	+7,21
Altamir Amboise.....	7,56	+0,80	-16,46
Alten.....	25,99	+0,31	-0,80
Altran Techno.....	6,13	+3,90	+47,36
ANF.....	41	+3,54	-14,58
April S.A.....	35	-3,50	-24,16
A.P.R.R.....	68	-7,68	+1,49
Archos.....	11,18	-1,41	-20,14
Areva CIP.....	800	+4,54	+1,91
Arkema.....	43,16	+13,70	-3,96
Assystem.....	9,92	-1,39	-4,25
Atos Origin.....	38,59	+0,76	+9,17
Audika.....	31,51	-1,19	-14,14
Aufeminin.Com.....	16	+11,73	-46,67
Aurea.....	11,58	-0,94	-33,83
Avenir Telecom.....	1,44	-9,43	-30,10
Axa.....	23,64	+0,30	-13,69
Bastide Conf.Med.....	19,3	+0,52	-10,15
Belvedere.....	85	+2,78	-36,57
Beneteau.....	17,65	+0,34	+0,80
Bic.....	33,75	+4,26	-31,12
bioMerieux.....	69,81	+3,53	-11,72
BNP Paribas.....	70,01	+3,81	-5,67
Boiron.....	19,1	+1,22	+3,92
Bozell Chanoine.....	84,8	+0,71	-21,26
Bollore.....	151,49	+2,19	+9,93
Bonduelle.....	75,94	-1,38	-9,05
Bongrain.....	65	+7,49	-13,46
Bourbon.....	44,77	+2,33	-0,11
Boursorama.....	7,53	+2,59	-6,34
Bouygues.....	51,38	+8,17	-9,86
Bricorama.....	51,5	+0,98	-0,96
Bull Regpt.....	2,77	+2,97	-26,91
Bureau Veritas.....	38,29	+1,03	-5,46
Burelle.....	114	+6,54	-40,00
Business et Decis.....	12,96	+1,17	-44,50
Cafom.....	18,5	+8,19	-2,63
Camaieu.....	245	-1,80	-11,27
Canal +.....	6,48	-0,46	-21,36
Cap Gemini.....	42,61	+9,40	-0,91
Carbone-Lorraine.....	37,87	+11,98	-19,77
Carrefour.....	46,38	+3,23	-12,97
Casino Guich.ADP.....	62,25	+3,34	-3,29
Casino Guichard.....	84	+4,02	+12,92
CDA-Cie des Alpes.....	31,2	-0,86	-16,80
Cegedim.....	55,74	+1,40	-28,81
CeGeREAL.....	33,3	+7,04	-1,19
Cegid Group.....	21,4	+2,74	-27,33
CGG Veritas.....	167,5	-2,79	-14,10
Chargeurs.....	14,11	+0,79	-17,00
Christian Dior.....	78,2	+4,06	-13,01
CIC actions A.....	181,5	-0,27	-27,40
Ciments Francais.....	124,87	+2,25	+6,08
Clarins.....	45,64	+4,01	-20,00
Club Mediterranee.....	34,92	+3,34	-19,22
CNIM.....	78	-0,64	-13,62
CNP Assurances.....	79,74	+4,48	-10,39
Colas.....	231,1	+0,04	-25,33
Compagnie Lucette.....	24,25	-5,09	-10,19
CRCAM Aquitaine.....	20	+0,76	+1,27
Crcam Brie Pic2cci.....	20,61	+0,98	+3,31
CRCAM Paris et IDF.....	72,5	-0,15	-4,61
CRCAM Ile-Vilaine.....	63,35	+2,18	-13,22
CRCAM Nord France.....	20,87	-1,79	-0,29
Credit Agricole.....	19,13	-9,42	-17,08
CS Com et Syst.....	18,95	+2,43	-25,01
Damartex.....	18,5	-5,13	-22,92
Danone.....	55,28	+0,40	-9,97
Dassault-Aviation.....	575	+8,49	-9,87
Dassault Systemes.....	40,41	+3,59	-0,20
Delachaux S.A.....	65,7	+7,70	-1,10
Derichbourg.....	5,87	+7,90	+6,34
Devoteam.....	25,47	+17,00	+2,74
DMC (Dolfus Mieg).....	1,16	-	-4,13
EDF.....	67,05	+0,22	-17,71
Edf Energies Nouv.....	44,01	+2,64	-7,76
Eiffage.....	58,16	-	-13,66
Elect.Strasbourg.....	124,7	-0,64	-15,96
Entrep. Contract.....	58,26	+3,85	+9,92
Eramet.....	656,02	+2,66	+87,43
Essilor Intl.....	39,61	+1,88	-9,26
Esso.....	161,92	+1,06	-11,07
Etam Develop.....	25,6	+4,45	-16,96
Euler Hermes.....	63,55	+1,52	-25,03
Eurazeo.....	85,89	+0,37	-2,12
Euro Disney.....	9,3	+4,85	+2,65
Eurofins Scient.....	63,86	-2,80	-19,70
Europacorp.....	6,3	-1,56	-30,08
Eurosis.....	33,06	+0,18	-5,49
Eutelsat Communic.....	19,42	-1,47	-4,57
Exel Industries.....	45	-1,75	-3,23
Faveyvel.....	46,2	+4,76	+11,11
Faurecia.....	33,31	+1,99	-28,52
Fonc.Dev.Logements.....	18	+0,06	-7,69
FFP.....	72,53	+1,07	-17,58

Libellé	Dernier €	%Hebdo	%An
Fimalac.....	43	+6,30	-8,51
Fleury Michon.....	33,25	-5,27	-32,05
Groupe Flo.....	6,74	-3,99	-31,43
Fonciere Des Murs.....	23	+0,04	+1,14
Fonc.Regions.....	99,4	-0,20	+14,58
Fonc.Lyon.....	56,5	-0,70	+11,05
Fonciere Massena.....	11,74	-0,17	-4,40
Fonciere Paris-Fra.....	117,5	-	-0,42
France Telecom.....	20,435	-	-17,00
Gameloft.....	3,26	-2,40	-45,67
Gaumont.....	60,21	-0,48	+2,05
Gaz de France.....	41,9	-1,43	+4,75
Gecina.....	93,13	+0,29	-13,22
Generale de Sante.....	16,12	+11,25	-30,52
Geodis.....	133,8	+0,11	+22,46
GFI Informatique.....	4,5	-2,39	-25,00
Gifi.....	53,21	-0,54	-6,65
GL Events.....	30,65	+0,33	-22,89
GL Trade.....	33,2	-2,21	+7,79
Groupe Crit.....	21,84	+6,95	-23,90
Groupe Eurotunnel.....	10,06	+3,07	+1,25
Groupe Go Sport.....	45,3	-2,58	-25,74
Groupe Guillin.....	57	+5,42	-16,07
Groupe Partouche.....	11	+2,42	-10,57
Groupe Vial.....	12,4	+3,33	-66,44
Guerbet S.A.....	130	+13,39	-7,14
Guyenne Gascogne.....	108	-0,80	-9,62
Haulotte Group.....	13,29	+2,70	-35,11
Havas.....	2,92	+1,74	-12,57
Hermes Intl.....	104,85	+5,04	+21,30
Hi Media.....	5,16	-0,58	-14,57
Icade.....	92	+2,22	-9,81
Iliad.....	66,3	+0,52	-9,92
Ilog.....	5,56	+9,02	-23,10
Imerys.....	57,49	+3,57	+2,22
IMS(Int.MetalSer).....	26,16	-2,86	-0,11
Infogrames Entert.....	12,3	-1,60	-20,65
Ingenico.....	22,88	+1,69	+5,20
IPBM.....	15,51	+0,06	-4,61
Inter Parfums.....	26,93	-2,78	-14,02
Intle Plant.Heveas.....	690	-3,36	+40,82
IPSEN.....	39,46	+1,91	-4,34
Ipsos.....	24,36	+3,44	+24,92
Jacquet Metals.....	62,5	-2,92	-14,38
JC Decaux.....	19,15	-2,40	-28,81
Kaufman et Broad.....	35,16	+5,11	+29,50
Klemurs.....	20,56	-2,19	+15,51
Klepierre.....	39,78	-0,50	+13,75
Korian.....	24,43	+4,40	-17,69
Lacie S.A.....	4,72	+1,72	-16,31
Lafarge.....	120,81	+1,35	-2,96
Lagardere.....	47,04	+2,82	-8,29
Latecoere.....	13,97	-0,85	-19,99
Laurent-Perrier.....	91,41	-1,60	-29,56
LDC.....	68	+1,87	-21,75
Le Noble Age.....	19,2	-0,67	+1,16
Lectra.....	4,26	+3,40	-25,91
Legend.....	19,57	+3,93	-16,19
Lesnconstructeurs.....	7,8	+2,63	-13,14
Linedata Services.....	11,82	+3,14	-5,06
Lisi (ex GFI Ind.).....	71,39	+2,00	+9,83
Locindus.....	22	-1,83	-6,42
L'Oréal.....	77,85	-0,83	-20,55
Lucia.....	59,01	-1,65	-1,63
LVL Medical Gpe.....	17,9	+0,51	-18,64
LVMH Moët Hen.....	76,42	+3,97	-7,57
M6-Metropole TV.....	15,29	-3,96	-15,06
Maisons Fce Conf.....	32,4	-2,85	-26,76
Manitou.....	19,86	+1,85	-36,45
Manutan Inter.....	47,35	-0,75	-18,50
Mauret et Prom.....	15,88	+3,52	+10,97
Meetic.....	16,2	-0,92	-45,51
Mercialys.....	32	+4,81	+22,28
Metabolic Explorer.....	5,99	+25,05	-4,92
Michelin.....	62,6	+5,81	-20,25
Montupet SA.....	8,44	+10,33	-42,51
Mr bricolage.....	17,65	+3,95	-6,61
Natixis.....	11,5	+4,93	-12,48
Neopost.....	74,8	+4,47	+6,11
Neuf Cegetel.....	35,89	+0,20	+3,73
Nexans.....	90,21	+3,35	+5,51
Nexity.....	28,41	+1,14	-9,23
NextradioTV.....	18,65	+3,10	-25,07
Nicox.....	11,03	-0,63	+0,27
Norbert Dentres.....	60,18	+1,66	-15,83
NRJ Group.....	6,38	+18,81	-11,14
Oberthur Technol.....	4,93	+0,41	-8,36
Odet(Financ.).....	292	+8,15	-2,34
OL Groupe.....	21,4	-0,93	-5,10
Orpea.....	37,65	+3,07	-16,33
Outremer Telecom.....	7,95	-13,30	-53,24
PagesJaunes.....	11,89	-2,70	-13,27
Paris Orleans.....	24,42	+2,61	-19,14
Parrot.....	14,43	+11,43	+2,34
Pernod Ricard.....	74,62	+1,92	-6,87
Peugeot.....	43,97	+0,27	-13,27
Pierre Vacances.....	71,85	-0,42	-24,04
Pisc. Desjoyaux.....	11,8	+0,34	-16,39
Plastic Omn.....	21,24	-1,89	-42,05
PPR.....	89,14	+5,68	-18,96
Provim.....	17	+0,06	-8,11
PSB Industries.....	32,76	-	-22,00
Publicis Groupe.....	26,1	+2,31	-2,54
Radiall.....	75,12	-3,69	-17,45
Rallye.....	49,69	+1,51	+2,45
Recylex S.A.....	12,99	+5,01	-16,14
Remy Cointreau.....	41,16	+0,61	-15,60

Hausse

La semaine a été intégralement passée dans le vert. Un exploit alors que les incertitudes pèsent encore. Mais les investisseurs se sont retrouvés submergés par les publications tant micro- que macro-économiques aux Etats-Unis et ils n'ont, semble-t-il, voulu retenir que les bonnes nouvelles. Ils ont notamment été soulagés par les chiffres de l'inflation. Les prix à la consommation n'ont augmenté que de 0,2 % en avril, ce qui offre à la Réserve Fédérale une plus grande marge de manœuvre pour relancer la consommation. Ben Bernanke, le patron de la Fed, a estimé que les marchés financiers étaient « encore loin de leur état normal », mais il a aussi noté quelques signes d'amélioration. Quelques jours plus tard, il s'est dit encouragé par les différentes levées de capitaux effectuées par les banques. Il a appelé les établissements financiers à poursuivre dans cette voie. Toutefois, l'afflux de statistiques a fait oublier le côté sombre du tableau. Ainsi, la production industrielle et le taux d'utilisation des capacités de production ont reculé plus que prévu en avril. ■

Libellé	Dernier €	%Hebdo	%An
Renault.....	68,38	-2,58	-29,51
Rexel.....	11,75	+11,48	-6,00
Rhodia.....	15,19	+3,47	-42,46
Robertet.....	89	-	-16,04
Rodriguez Group.....	14,1	-7,42	-36,05
Rubis.....	59,9	+1,91	-10,60
Safran.....	14,81	+2,21	+5,56
SAFT.....	27,54	+3,34	-11,16
Saint-Gobain.....	55	+4,80	-14,72
Salvepar.....	77,99	-2,76	-17,60
Samse.....	72,4	+0,01	-24,58
Sanofi-Aventis.....	47,46	-0,08	-24,64
Sartorius Sted Bio.....	30,4	-0,33	-17,62
Schneider Electric.....	80,19	+4,33	-13,48
Scor Se.....	16,74	+6,83	-4,34
Seb.....	125,66	+3,07	+1,34
Seche Environnem.....	96	+0,42	-27,66
Sechillienne Sidec.....	53,5	+4,35	-5,31
SeLogger.com.....	28,92	-1,67	-28,06
Sequana Capital.....	17,8	+4,03	-20,04
SIIC de Paris.....	289,01	-0,34	-6,86
Silic.....	91,45	-2,71	-8,81
Smtpc.....	27,7	-4,68	-17,73
Societe Gene Nv.....	70,83	-1,49	-15,10
Societe Generale.....	71,85	-1,03	-22,41
Sodexo.....	43,57	+1,87	+3,74
Soitec.....	6,18	+7,48	-25,99
Somfy.....	178,94	+2,25	-10,53
Sopra group CA.....	55,1	+4,12	+1,70

L'information économique du Nord-Pas de Calais

la voix eco .com

CAISSE D'ÉPARGNE

Libellé	Emission	Rachat	Date
Ecur.Acts EuropeC.....	F 19,98	19,59	15/05/08
Ecur.Capital.C.....	F 54,12	54,12	15/05/08
Ecur.Dynamique +D.....	F 42,23	41,40	15/05/08
Ecur.Energie D.....	F 46,39	45,93	15/05/08
Ecur.Invest D.....	F 57,81		

POLITIQUE

Ségolène Royal prend de vitesse ses rivaux à la conquête au PS

Ségolène Royal a annoncé qu'elle serait candidate à la direction du PS « si les militants le jugent utile » lors du congrès de Reims au mois de novembre.

L'ouverture du dépôt de candidature était prévue pour le 1^{er} juillet. Mais Ségolène Royal n'a pas voulu attendre. Ainsi l'ex-candidate à l'Élysée en 2007 tente de couper l'herbe sous le pied du maire de Paris, Bertrand Delanoë, mieux placé qu'elle dans les sondages auprès des militants. Il fera l'actualité de la semaine à venir avec la sortie d'un livre et une réunion de ses soutiens.

« Si les militants partagent les orientations que nous proposons, j'assumerai les responsabilités qui en découlent », a déclaré la présidente du Poitou-Charentes devant 4 à 500 militants réunis

La candidate s'est réjouie du soutien, d'ores et déjà, de 25 premiers secrétaires de fédérations départementales.

à Paris pour « un atelier citoyen ».

« J'accepterai avec joie et détermination d'assumer cette belle mission de chef du parti (...) et porter une conception du renouveau du socialisme en France et dans le monde » a-t-elle ajouté.

Au fil des semaines, sa candidature apparaissait comme une évidence. Mais le moment est inattendu, l'élue picto-charentaise ayant réaffirmé il y a quelques jours devant des journalistes que le moment n'était pas venu.

Alors que les analystes politiques annoncent un choc entre Ber-



Si la candidature de Ségolène Royal était évidente, la rapidité de l'annonce a surpris. PHOTO AFP

trand Delanoë et elle-même au congrès de Reims, Ségolène Royal a assuré qu'il n'y avait « pas de risque d'affrontement ou de guerre des chefs. Les militants n'en veulent pas et ils n'en auront pas. En ce qui me concerne, le débat sera respectueux ».

La présidente de région a déjà annoncé de dépôt d'une motion construite avec les militants qui devra être déposée au plus tard le 1^{er} juillet.

Dans cette course à la prise de contrôle de l'appareil socialiste, la candidate s'est réjouie du soutien, d'ores et déjà, de 25 pre-

miers secrétaires de fédérations départementales, de petite taille en majorité, mais aussi de taille moyenne comme l'Aude, le Var, la Somme ou encore l'Indre-et-Loire.

Le contraire du populisme

Selon la présidente du Poitou-Charentes, qui a multiplié les références à François Mitterrand, « le Parti socialiste est bien à la croisée des chemins : celui de la renaissance ou du surplace ». Régulièrement accusée de vouloir soigner sa popularité en

jouant sur son image, Ségolène Royal s'est défendue de vouloir « flatter les militants ».

Au sujet de l'alliance avec François Bayrou, l'ex-candidate a prôné « un parti socialiste qui soit le centre de gravité pour toute la gauche dans le respect de nos partenaires ».

Face à « ceux qui déforment ou dénigrent » sa méthode – partir d'un questionnaire aux militants pour proposer un projet politique au congrès –, Ségolène Royal a affirmé que c'était « le contraire du populisme et de la démagogie », dénonçant ceux qui « décident dans la solitude de son bureau ». ■

■ RÉACTIONS

Jack Lang. – « L'inflation de candidatures au sein du Parti socialiste donne parfois le tournis (...) Cela contraste avec le manque d'idées nouvelles dont souffre aujourd'hui la pensée de gauche. On aimerait que l'heure soit davantage à l'effervescence intellectuelle et à l'imagination collective plutôt qu'à l'affrontement des egos. »

Jean-Christophe Cambadélis. – (proche de Dominique Strauss-Kahn) « Le PS se transforme en véritable pétaudière (...) rien n'est respecté, ni le calendrier, ni les militants, ni aucune des décisions qui sont prises. »

Dominique Strauss-Kahn. – Le directeur général du Fond monétaire international a affirmé samedi à ses proches que la présidentielle de 2012 est une « échéance essentielle » et s'est montré « assez déterminé » sur une possible candidature. Pour autant, il ne sera pas candidat au poste de Premier secrétaire du PS.

Benoît Hamon. – (Chef de file du Nouveau parti socialiste, l'aile gauche du parti) « Deux trains sont lancés à pleine vitesse, deux écuries veulent prendre le PS. Il y a un vrai risque qu'il n'y ait pas de différence de ligne ».

Frédéric Lefebvre. – (Un des porte-parole de l'UMP), « L'élection du premier secrétaire du Parti socialiste reviendrait à choisir entre Ségolène Royal qui fait l'inverse de ce qu'elle dit et Bertrand Delanoë qui ne dit rien et ne fait rien. »

■ ZOOM

Parti radical de gauche. –

Les élections européennes de 2009 étaient hier au cœur du Congrès du Parti Radical de gauche (PRG) à Paris où des passes d'armes ont opposé les partisans d'une alliance avec les centristes de Bayrou ou de Borloo, aux fidèles du camp de la gauche.

Pour la prochaine échéance, les européennes, Jean-Michel Baylet, facilement réélu voit dans son parti « une forte volonté d'être présent ». reste à savoir aux côtés de qui, radicaux de droite, PS ou centristes ? Le consensus n'est pas au rendez-vous.

Hervé Morin, chef du Nouveau Centre

Le Nouveau Centre (NC) a pris forme officiellement hier à Nîmes sous la présidence du ministre de la Défense Hervé Morin. Son ambition : reprendre la place de l'UDF en rassemblant « le centre et le centre droit ».

Il aura fallu près d'un an pour créer le parti des députés UDF qui ont fait le choix de soutenir Nicolas Sarkozy, refusant de suivre François Bayrou dans la création du MoDem. Le Nouveau Centre est désormais en mesure d'être

« le pôle attractif » qui va attirer « toutes les particules centristes », s'est félicité Hervé Morin.

Le dernier né de la vie politique est déjà assuré du soutien du gouvernement à un amendement qui lui est cher : inscrire dans la Constitution l'obligation de présenter un budget de l'État en équilibre de fonctionnement, et un budget de la Sécurité sociale en équilibre. En revanche, il n'a pas eu gain de cause sur sa revendication d'instiller une dose de proportionnelle aux législatives, autre revendication phare de l'ancienne UDF qu'avait reprise le NC.

« Avec 22 députés Nouveau Centre contre 316 députés à l'UMP, on a fromage ou dessert, mais pas fromage et dessert », a estimé Maurice Leroy, intronisé porte-parole du parti.

Le Nouveau Centre convoite surtout pour l'instant le ralliement de sénateurs centristes, dont la plupart n'ont pas voulu choisir leur camp entre le MoDem de François Bayrou et le Nouveau Centre.

Quant au changement de nom, le NC devenant « Solid », pour Social, libéral, démocrate, l'idée a été jugé « trop ébouriffante » par certains membres. ■ PHOTO AFP



Avec 87 % des voix, Hervé Morin a été élu dans un fauteuil.

SOCIAL

Prix du gazole : la grogne des pêcheurs s'étend dans les ports atlantiques

La grogne des pêcheurs face à l'envolée du prix du gazole s'est étendue hier dans les ports de la côte atlantique avec de nouveaux blocages et un mouvement de grève affectant désormais notamment la Vendée et la Loire-Atlantique.

Après le blocage des trois ports de La Rochelle et de celui des Sables-d'Olonne, le port de plaisance de Saint-Gilles-Croix-de-Vie (Vendée) a été bloqué à son tour hier à l'aube, tandis que les pêcheurs du port de commerce de Saint-Gilles-Croix-de-Vie, de l'île d'Yeu, la Turballe et du Croisic (Loire-Atlantique) ont opté pour la grève.

À La Rochelle, les pêcheurs continuent de bloquer pour le troisième jour consécutif l'accès au Vieux port, ainsi que le port de commerce de La Pallice et le port de Plaisance des Minimes.

Opération escargot

À l'issue d'une réunion avec les autorités portuaires, les pêcheurs ont décidé de bloquer le port de commerce jusqu'à ce matin. Ce blocus de l'écluse du bassin à flots et du port de service où sont stationnés les remorqueurs entraîne cependant peu de perturbation en raison du week-end.



Les pêcheurs espèrent obtenir du gouvernement un soutien financier pour compenser la hausse du gazole, qu'ils paient 0,70 € le litre.

Une opération escargot dans les rues de La Rochelle était en cours en fin d'après-midi.

Les pêcheurs de la Cotinière à Oléron maintenaient également leur grève. En Vendée, le port des Sables-d'Olonne était toujours bloqué « jusqu'à dimanche au minimum », selon les organisateurs.

À Saint-Gilles-Croix-de-Vie, le port de plaisance était bloqué par des bateaux et un câble tendu dans l'eau, tandis qu'au port de pêche, les marins ont décidé de ne pas partir en mer hier.

Au large de Saint-Gilles, les pêcheurs de l'île d'Yeu ont également décidé hier de se mettre en grève à compter d'aujourd'hui et ce jusqu'à mercredi.

Ce mouvement a aussi fait tache d'huile en Loire-Atlantique, dans les ports de La Turballe et du Croisic. Lors d'une réunion commune, les comités des pêches des deux ports ont décidé d'entrer en grève jusqu'à mercredi.

En Bretagne, les pêcheurs étaient toujours dans l'attente. ■

24 HEURES EN FRANCE**TÉLEX**

Justice. Un tribunal martiniquais a condamné vendredi un homme à 20 ans de prison pour avoir brûlé à mort sa petite amie, à Fort-de-France il y a trois ans. ■ **Pêche.** Le marin pêcheur interpellé jeudi après avoir blessé à coup de hache deux de ses collègues à bord d'un chalutier en pêche au large du Finistère, a été mis en examen pour « tentative de meurtre » et écroué. ■ **SPA.** Les 56 refuges de la Société Protectrice des Animaux ouvrent leurs portes ce week-end, l'occasion pour les chiens et chats recueillis par l'association de trouver une famille d'adoption. Pour connaître l'adresse du refuge le plus proche, consulter le site internet (www.spa.asso.fr) ou appeler le 01 43 80 99 22.

ÉDUCATION

Manifestation. – La Fédération syndicale unitaire (FSU, première fédération de l'Éducation) appelle à une manifestation nationale aujourd'hui à Paris pour dénoncer les suppressions de postes et l'annonce de la généralisation du service minimum d'accueil des élèves en cas de grève, une « provocation » selon la FSU qui estime que Nicolas Sarkozy a franchi « la ligne rouge ».

JUSTICE

Pédophilie. – Le responsable d'un bateau-école accusé de viols et d'agressions sexuelles sur mineurs, Léonid Kameneff, a été extradé du Venezuela et devait être présenté à un juge parisien en vue de sa mise en examen. L'homme, aujourd'hui âgé de 72 ans, à l'origine de croisières éducatives destinées à favoriser « l'épanouissement de l'enfant », est accusé d'avoir commis des « viols sur mineurs de 15 ans avec abus d'autorité » entre août 1979 et 1992.

Euro 2008**de football**

> **Le guide indispensable pour bien suivre la compétition**

- > Toutes les équipes
- > Tous les matches
- > Tous les horaires

3€
seulement!

LA VOIX DU NORD
Nord éclair



En vente chez votre marchand de journaux

24 HEURES DANS LE MONDE

TÉLEX

Birmanie. Le navire de la Marine française le « Mistral » approchait hier des côtes de la Birmanie mais attendait toujours l'autorisation de la junte militaire pour accoster et décharger sa cargaison d'aide aux rescapés du cyclone Nargis. ■ **Italie.** La crise des ordures continue d'empoisonner la vie quotidienne à Naples, où des habitants ont jeté des pierres sur les pompiers pour les empêcher d'éteindre des feux de déchets dans la nuit de vendredi à samedi. ■ **Liban.** Le gouvernement et l'opposition libanaise emmenée par le Hezbollah étaient réunis hier au Qatar pour les plus importantes négociations entre les deux camps depuis le début de la crise politique qui paralyse le pays depuis 18 mois.

CHINE

Suites du séisme. – Des milliers de Chinois redoutant la crue d'une rivière fuyaient les localités proches de l'épicentre du séisme hier, alors que les chances de retrouver des rescapés de la catastrophe s'amenuisaient. Le tremblement de terre de lundi dans le centre du pays a fait au moins 29 000 morts, peut-être jusqu'à 50 000, selon Pékin. Cinq jours après le séisme, les secours continuent de retrouver quelques miraculés. L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a, quant à elle, appelé à agir afin d'éviter des épidémies.

ZIMBABWE

Le chef de l'opposition en danger. – Morgan Tsvangirai, qui devait rentrer au Zimbabwe hier, a reporté son retour à une date indéterminée en raison de menaces d'attentat le visant, selon un porte-parole du Mouvement pour le changement démocratique (MDC). En tête du premier tour du 29 mars, Tsvangirai resterait toutefois déterminé à participer au scrutin du 27 juin contre Robert Mugabe, 84 ans, au pouvoir depuis 28 ans.

Le Crédit Mutuel soutient LA VOIX DU NORD

FLP et la Ville d'Arras présentent :

ARRAS 2008
MAIN SQUARE FESTIVAL

**5 JUILLET
ARRAS**

**MILKA
EN CONCERT**

+ BB BRUNES + THE KOOKS
+ THE HOOSIERS + DIGITALISM
+ PANIC AT THE DISCO

Pass 5€
AIR en TER
Lille - Douai - Arras

ALLEZ Y EN TRAIN - RESERVATIONS : www.ter-sncf.com

WWW.MAIN SQUARE FESTIVAL.FR

Locations : Fnac, La Voix du Nord, Carrefour, Office du Tourisme d'Arras et points de vente habituels.
www.lavoixdunord.fr / www.fnac.com / www.ticketnet.fr

Logos : Fnac, Carrefour, SFR, SNCF, CONVERSE, Auchan, metre, 4, RAYON, M6, L'ÉTOILE

*Les choix
que vous faites AVANT
évitent que d'autres choisissent
pour vous APRÈS.*

Un **notaire** est là pour vous aider à prendre les bonnes décisions, les rédiger et en assurer la conservation illimitée. Un acte notarié est l'expression d'une relation **amiable** dans laquelle le notaire s'engage. C'est un acte **incontestable** aux yeux de la loi. Pour chaque projet important de votre vie, consultez un notaire.
www.notaires.fr


**Notaires
de France**

Sûrement et pour longtemps

RENCONTRE

Maxime le Forestier : « Je n'aime pas les conflits, je n'aime pas ce qui fait mal. »

En 1972, Maxime chantait « Ça sert à quoi tout ça ? ». Avec « Restons amants », son nouvel album qui sort lundi, il renoue avec les ballades irrésistibles de ses débuts et met encore ça et là son « Grain d'sel »... à condition qu'il soit fin. Rencontre sans fard avec un non-violent, un homme tranquille et drôle, et qui, malgré les idées reçues, n'a pas fait Mai 68...

PROPOS RECUEILLIS PAR VIRGINIE CARTON

vcarton@lavoixdunord.fr
PHOTO ARCHIVES SAMI BELLOUMI

– Patrice Caratini, un de vos amis, dit que vous avez été leader d'opinion contre votre gré.

« Ce qui est un peu curieux, c'est que je n'étais pas du tout préparé à cela. Et en cela, il a tout à fait raison. Je n'avais pas du tout la culture livresque qu'avaient beaucoup de gens à qui je m'adressais. Ça se transforme vite en gourou un chanteur et ça, je ne voulais pas. »

– Vous n'avez pas fait Mai 68. N'avez-vous pas peur que les gens qui voyaient en vous le porteur de leurs idées soient déçus de l'apprendre ?

« Qu'ils soient surpris, oui. Ça veut dire qu'ils se sont mal renseignés ! » (rires)

– Ça vous fait rire ?

« Oui ! Ce qui me fait rire surtout, ce sont les commémorations ! »

– Vous avez été très sollicité ?

« Oui. Mais moi en mai 68, je n'étais pas étudiant, j'étais chanteur, j'habitais mairie de Saint-Ouen. Jusqu'au quartier latin à pied, c'était quand même loin. Je me souviens de deux ou trois spectacles dans des usines. Paris sans voiture, sans tabac, tout le monde un peu nerveux... Ce qui me rapproche de Mai 68 pour les gens, ce sont mes chansons, qui sont sorties quatre ans plus tard ! Je sais bien qu'on est à l'époque des résumés mais quatre ans, à cet âge-là, ça compte. »

L'ALBUM

Outre la coquine fable « Le juge et la blonde », on retrouve rêveries et ballades de la veine de ses plus grands succès. Déclarations presque sentimentales et complexités amoureuses se déclinent en valse « Sur deux tons », en mélodie enlevée – « Restons amants » –, composée par Julien Clerc, ou en mélancolique « Histoire grise », promise à Reggiani. On craque pour « Hymne à la soie », petit chef-d'œuvre en duo avec Emmanuelle Béart, tandis que « Grain d'sel » résume avec l'humour décalé que l'on connaît à l'auteur, son regard sur la société. Du 100 % Le Forestier.

– Vous faites comme Bob Dylan, qui raconte aujourd'hui qu'il n'avait, en fait, pas du tout d'idéaux, qu'il n'était intéressé que par l'argent ?

« Si, moi, il y a quelques trucs dont j'étais sûr, mais c'est venu plus tard. Mais c'est vrai que c'est difficile de définir ce qui est en nous-mêmes et ce qui est dans l'époque dans laquelle on vit. Je ne serai pas aussi radical que Dylan. Mais je n'y suis pour rien : on est imbibé par notre époque. Mais au moment où j'étais le chanteur préféré des babas cool, je menais tout sauf une vie de baba cool ! J'étais sur la route toute la sainte journée, avec Caratini et Le Douarin, on allait de concert en concert... »

– Pas très conservateur quand même comme mode de vie !

« Non, mais ce n'était pas non plus la maison dans le Lubéron avec l'artisanat... »

– Vous l'aviez pourtant votre maison à la campagne.

« Mais pas dans le Lubéron, dans le Loir-et-Cher ! C'est plus agricole ! J'avais aussi une passion qui n'était pas non plus une passion de baba cool, la passion des chevaux, qui demande d'avoir quand même un peu de place... »

– Vous racontez que votre père



Maxime Le Forestier, lors de son passage au Casino d'Arras, interprétait les chansons de Georges Brassens.

était extrêmement distrait, comme détaché de tout. Vous lui ressemblez, non ?

« Je me reconnais tout à fait en lui. Dans ma faculté de laisser mon cerveau s'en aller... »

– Et de votre mère, qu'avez-vous pris ?

« Peut-être une certaine forme de ténacité. »

– Quelles relations avez-vous avec le frère que vous avez finalement eu ?

« Elles sont excellentes, même si on ne se voit pas souvent. Il habite Londres. C'est ma relation personnelle avec la Grande-Bretagne. »

– Familialement, vous êtes originaire de la droite catholique...

« Ouais, mon grand-père maternel était pétainiste, comme beaucoup d'anciens soldats de 14. Il y

avait plein de gens comme ça qui n'arrivaient pas à croire que Pétain ait fait une connerie. J'ai découvert la pensée de mon grand-père plus tard, quand j'ai hérité d'un certain nombre de ses livres... (rires) Je le savais pas ! »

– Comment avez-vous réagi ?

« Au début pas bien. Puis avec le temps va, tout s'en va... »

– Vous avez été élevé dans la religion. Puis les années collège et lycée ont eu raison de votre foi.

« Oui. Oui et puis la vie. À partir du moment où quelqu'un apporte sa solution aux autres et prend un pouvoir sur les autres... La religion, me semble-t-il, excède le pouvoir que peut avoir un être humain sur un autre. »

– Dans votre nouvel album, vous chantez « J'irais bien mettre mon grain d'sel, mais... »

« J'irais bien le poser, mais cette chanson est au conditionnel : pas dans n'importe quelle eau. Quand on dit j'irais bien, ça veut dire que j'y vais de temps en temps. Ce n'est pas : j'irai pas. »

– Avez-vous peur de la récupération ? De vous tromper de combat ?

« On peut trouver des tas de discours uniquement à partir des chansons. Pour moi *Grain d'sel* c'est avant tout une chanson sur

« Au moment où j'étais le chanteur préféré des babas cool, je menais tout sauf une vie de baba cool ! »

l'idée du grain. Une déclinaison de l'idée du grain. Grain de riz, grain de beauté... Nous passons notre temps à semer des grains. Et des graines. »

– Vous chantez « Soit tu me cueilles, soit tu t'en vas » ; votre aversion pour toute forme de violence ?

« Je n'aime pas les conflits. Je n'aime pas ce qui fait mal. »

– Vous avez fait pas mal de chansons avec Julien Clerc ces derniers temps. Vous êtes de plus en plus proches ?

« Cinq. On était à Paris tous les deux. Pas trop loin l'un de l'autre. Hasard et synchronicité. Nous avons toujours été très proches. Mais ça se voit plus. Julien fait partie de ces gens que je peux ne pas voir pendant cinq ans, et on reprendra la conversation là où on l'a laissée. »

– Êtes-vous quelqu'un de secret ?

« Je ne sais pas ce que c'est qu'être secret... Je ne suis pas quelqu'un d'extraverti. Je parle peu de moi. Je parle plus des autres que de moi. Si c'est ça être secret... Mais ce n'est pas un manque d'intérêt ! » (sourire) ■

« Restons amants », Maxime Le Forestier. Polydor. 16,99 €. En concert à Lille le 9 décembre, à Saint-Amand le 17 février, à Arras le 19 février.

► Retrouvez l'interview intégrale sur www.lavoixdunord.fr

Les (vraies) chansons de Mai 68...

Demandez à ceux qui ont vécu Mai 68 de vous citer les chansons de ce mois-là ! Pas si simple ! Celles qui ont été marquées sont souvent venues après... ou avant !

La vérité est sans appel : *Entre mes mains* de Johnny Hallyday, *Quand une fille aime un garçon* de Sheila et *Jacques a dit* de Claude François se partagent les trois premières places du top 50 du mois de mai 68. On a vu plus révolutionnaires !

Ce n'est évidemment pas ces chansons qui évoquent aujourd'hui cette époque peuplée

de baladins, d'artistes, d'intellectuels et donc aussi forcément de chanteurs. Tout juste retiendrons-nous, de la liste des « idoles », le nom de Jacques Dutronc et son tube *Paris s'éveille* qui a rythmé une partie du quotidien des manifestants. Mais quels sont-ils ceux qui ont marqué leur époque alors qu'ils ne vendaient pas de disques ? Lorsque l'on pense à la France musicale de Mai 68, on pense davantage à Renaud, qui n'a pourtant que 16 ans ce mois-là et que personne ne connaît (il ne chantera qu'en 1975), ou à Maxime Le Forestier, qui n'a pas fait mai 68 et qui sort ses premières chansons en 72 !



Philippe Clay et « Mes Universités » : l'anticontestataire.

Plus vraisemblablement Léo Ferré et Serge Reggiani – avec *le Déserteur* de Boris Vian, écrivain adoré des soixante-huitards – sont les chanteurs de la révolte. La chanson a pourtant été écrite en 1954 et subi des transformations, passant de « prévenez les gendarmes que je possède une arme et que je sais tirer » à « que je n'aurai pas d'arme et qu'ils pourront tirer » ! L'un des jeunes chanteurs les plus vindicatifs est peut-être... Julien Clerc avec *la Cavalerie*. Moustaki et sa *Liberté* fait lui, à 34 ans, office d'un « grand frère », pour cette génération qu'il accompagne. Seul contre tous, Philippe Clay choisit

l'anticontestation, avec *Mes Universités*, qui fait débat.

Outre-Atlantique, on trouve davantage son compte avec, entre autres, le *Mixed up confusion* de Bob Dylan. Logique : question révolution, les Américains ont deux ans d'avance sur les Français pour lesquels il faudra le temps d'écrire les chansons... Gainsbourg réagit d'ailleurs vite : dès l'année suivante, on se prélassait sur « 69, année érotique ». Force est de constater que les soixante-huitards se sont davantage accaparés les chansons qui leur ressemblaient, que les chansons en question n'ont été créées pour leur révolte. ■ VI. C.

CINÉMA

En attendant Indy, cancans de Cannes

S'émerveiller et s'émouvoir, se désoler et se consoler, se maudire et se réjouir... C'est aussi ça le festival de Cannes !

► **S'émerveiller** du privilège d'avoir vibré à l'unisson d'un bon millier de personnes se déployant en standing ovation vers Mike Tyson, en chair et en os, tatoué maori...

► **S'émouvoir** de garder en mémoire l'image d'un boxeur sonné de 42 ans, se dandinant en costume gris perle, le regard perdu, tel le pauvre Lenny de John Steinbeck...

► **Se pincer** devant l'image surréaliste des deux gardes du corps fixés aux semelles du champion revenu de la folie et du chaos...

► **Se désoler** de l'espèce hu-

maine telle qu'elle émerge d'une meute de festivaliers de retour au stade primal dès lors qu'il s'agit de se frayer un chemin pour accéder à une salle de projection...

► **Se consoler** avec le dernier Woody Allen, tourné à Barcelone dans des couleurs chères à Gaudi et à Miro, pimpante comédie romantique sur l'insatisfaction conjugale qui prend son envol dès l'arrivée de Penelope (prononcez Pénélopé) Cruz. Déchaînée, hallucinée !

► **S'interroger** sur l'absence de la capricieuse Scarlett Johansson à qui l'on prête d'irraisonnables prétentions financières et des tendances allergiques à la corvée de promo...

► **Se maudire** de ne pas être doté du don d'ubiquité, nous privant ainsi prochainement du plaisir d'assister à la conférence de Clint Eastwood programmée du-

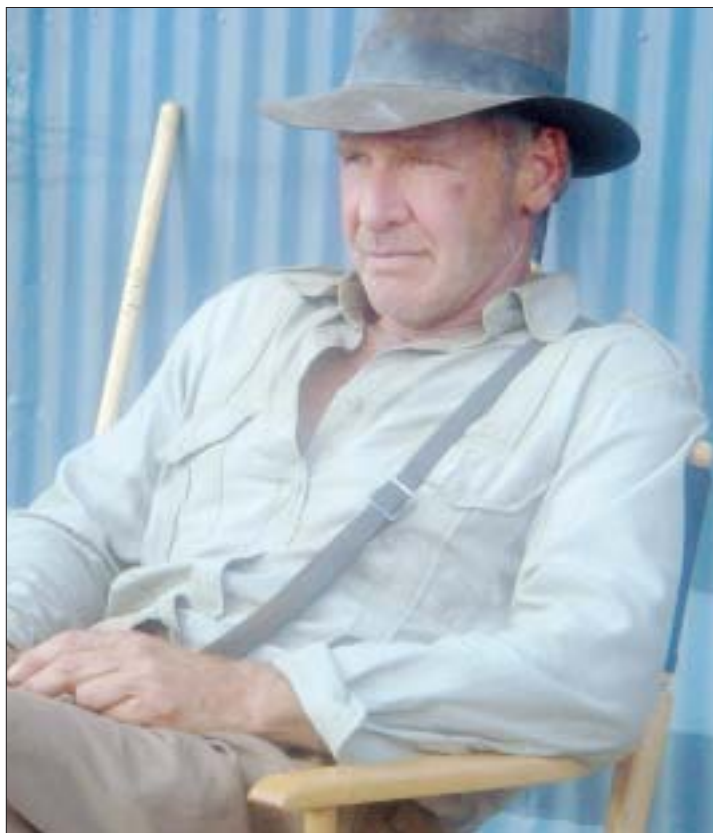
rant l'unique vision du film hongrois en lice pour la palme d'or...

► **S'enthousiasmer** à l'idée de découvrir dans une poignée d'heures le dernier Indiana Jones en présence de Steven Spielberg, George Lucas et Harrison Ford qui fait déjà trempette avec madame à l'Eden Roc du cap d'Antibes...

► **Se ravir** de frôler du regard Cate Blanchett, actrice de porcelaine qui non contente d'incarner Katharine Hepburn, Bob Dylan et sa majesté la reine Elizabeth s'offre une nouvelle créature d'anthologie en la personne d'Irina Spalko, la méchante émissaire du KGB en quête des fameux crânes de cristal.

Indiana Jones est dans les starting-blocks et il semblerait qu'il ne soit pas le seul ! ■ PH. L.

► **Retrouvez chaque jour l'actualité du festival de Cannes sur :**
www.lavoixdunord.fr/loisirs/cinema



À 65 ans, Harrison Ford endosse la panoplie d'Indiana Jones pour la quatrième fois. Le film est présenté ce dimanche. PHOTO AFP

EN COULISSES

Bon anniversaire Jeanne !

Jeanne Moreau a fêté ses 60 ans de cinéma, hier soir à Cannes, à l'occasion d'un hommage organisé par le magazine *Gala* sur la plage du Majestic et animé par Laurent Boyer. Récompensée récemment par un César d'honneur, Jeanne Moreau a fêté ses 80 ans le 23 janvier.

Le retour d'Emmanuelle

Emmanuelle bientôt de retour à l'écran ? L'héroïne érotique des années 70 devrait reprendre du service à l'occasion d'un nouveau film produit par le producteur franco-américain Alain Siritzky, associé à Alain Sarde. Reste le principal : trouver la nouvelle Emmanuelle. Un casting international a été annoncé vendredi à Cannes.

Jean-Paul Rouve prend goût à la réalisation

Le comédien a expliqué à Cannes qu'après *Sans arme, ni haine, ni violence*, il avait besoin d'écrire et qu'il allait s'atteler à son deuxième film. Il est venu « parce qu'en trois jours sur la Croisette », il « rencontre autant de gens qu'en six mois à Paris ». « J'y suis pour finaliser la préparation du "Coach" d'Olivier Doran que je vais tourner avec Richard Berry. »

Cassel est Mesrine

Vincent Cassel, qui va incarner Jacques Mesrine dans deux films de Jean-François Richet, *L'instinct de mort* et *Ennemi public N°1*, faisait hier, revolver au point, la couverture des numéros quotidiens des magazines spécialisés *Variety* et *Le Film Français*. Le tournage du film s'est terminé en janvier. Plusieurs acteurs et le réalisateur sont attendus à Cannes aujourd'hui sur le tapis rouge du palais des festivals.

Vos rendez-vous de la semaine

Le Limousin s'offre aux Ch'tis :

Toute cette semaine à 11h30 la Région du Limousin (Corrèze, Creuse et Haute Vienne) s'offre à nous : découverte de son histoire, de sa gastronomie, de son patrimoine touristique, de ses sports sont au programme et avec 5 séjours à gagner.

Le Limousin à 11h30 du lundi au vendredi.

Bonne chance au 03 20 55 89 89

Bonne Fête Maman :

Dimanche 25 mai, c'est la Fête des Mères. Le 59/62, le seul jeu qui réunit le Nord et le Pas-de-Calais à 11h45 offre cette semaine des séances de maquillage : de conseils beauté et des cartes cadeaux.

Super idée pour les mamans, alors jouez cette semaine dès 11h45 au 03 20 55 89 89.

Journée spéciale Céline Dion le 21 :

Mercredi, France Bleu Nord vous offre un programme spécial Céline Dion : interviews, reportages, chansons et cadeaux toute la journée.

"Les Ch'tis du bout du monde" :

Ils ont quittés le Nord - Pas-de-Calais pour vivre leur vie ailleurs, portant haut les couleurs de notre région.

France Bleu Nord les contacte pour les rapprocher un peu.

Samedi 10h50, dimanche 10h55.



La Voix des Sports

sort

LE GRAND

Du lundi 19 mai
au lundi 9 juin

GAGNEZ*

une 207, des voyages, des salons, des bons d'achats,
des repas gastronomiques, des écrans plats...
...et de nombreux autres lots

Photos non contractuelles

* Jeu gratuit sans obligation d'achat. Règlement complet déposé chez Maître Graveline, huissier de justice à Lille.

LA VOIX DES SPORTS
L'émotion bis
lavoixdesports.com

SIAN | CROZATIER | ATTE | CONFORT | SEAFRANCE

LE TEMPS FORT

Les godillots se rebiffent à l'Assemblée

Coup de tonnerre au Palais Bourbon mardi. Cet après-midi-là, était soumis au vote l'article 1^{er} du projet de loi sur les organismes génétiquement modifiés. Comme d'habitude, les députés avaient le choix entre approuver et désapprouver. À la surprise générale, ils désapprouvèrent.

Stupeur dans l'hémicycle ; gros titres dans la presse ; incompréhension dans l'opinion ; grosse colère à l'Élysée. Les godillots s'étaient mués en rebelles. Cette loi, moment fort d'un sarkozysme visionnaire, était retoquée par la piétaille parlementaire. L'affront était d'autant plus invraisemblable que le chef de l'État avait tancé la semaine précédente des députés UMP pas assez rassemblés derrière le président et un peu trop tentés de penser par eux-mêmes.

L'insupportable incartade était prestement corrigée. Le Premier ministre mettait en œuvre une procédure pour faire passer au plus vite la loi pendant qu'une opposition ravie dénonçait un nouveau et royal couac dans le camp d'en face. Bref l'ordre institutionnel était rétabli : le gouvernement décide, l'Assemblée exécute. On parla

d'incident de parcours : les députés s'étaient perdus dans le maquis parlementaire.

En réalité, le mal est plus profond. Ces organismes génétiquement modifiés ne sont toujours pas digérés par tous les estomacs, de droite ou de gauche. Ce sujet, scientifiquement, politiquement et philosophiquement



La chronique de
Jean-Michel BRETONNIER

complexe, sollicite la conscience individuelle des législateurs. Le faux pas n'était pas technique, mais bien politique. Des députés ont, pour une fois, placé leur sentiment profond avant la discipline de vote.

À la demande du président de la République, une commission a travaillé – et bien travaillé – à une modification de la Constitution dans le sens d'une démocratisation. La réforme devra être approuvée par les trois cin-

quièmes des députés et sénateurs réunis en congrès à Versailles avant l'été.

Au-delà des intérêts tactiques et des consignes de vote, ce rendez-vous avec la Constitution sera aussi un rendez-vous des députés avec eux-mêmes. Dans un monde complexe qui change à toute vitesse, dans une démocratie qui souffre de l'éloignement croissant entre gouvernés et gouvernants, il est temps que les élus de la Nation jouent pleinement leur rôle et prennent toutes leurs responsabilités.

Les institutions de la V^e République – dont on fête le cinquantième anniversaire dans la plus grande discrétion – ont démontré toutes leurs vertus. Elles désignent (presque) à coup sûr une majorité stable à l'Assemblée, qui permet de gouverner.

Pour autant, la loi suprême n'exige pas des députés qu'ils abdiquent la légitimité qu'ils tiennent du peuple, qu'ils renoncent à légiférer en toute indépendance d'esprit sur les grands sujets, qu'ils se transforment en assistantes sociales aux dépens d'un travail législatif de fond, qu'ils mettent le petit doigt sur la couture du pantalon quand le Premier ministre et le président haussent le ton.

Ni godillots ni rebelles, mais sujets autonomes de la République. Il ne tient qu'à eux. ■

LE VISAGE



PHOTO AFP

Carl Icahn, le Robin des Bois des actionnaires

À 72 ans, le milliardaire Carl Icahn, cauchemar des grands patrons comme des syndicats, investisseur intrus qui manœuvre les plus grosses entreprises, se lance dans une gigantesque bataille à sa mesure : faire aboutir le rachat de Yahoo! par Microsoft.

Il se voit comme un Robin des Bois des actionnaires, utilisant sa fortune pour entrer au capital des entreprises, force la main des dirigeants pour appliquer les stratégies qui feront vite monter l'action. Et il empoche une fortune au passage.

C'est un adepte des choix radicaux, à court terme, contestés : une vente du groupe ou de ses filiales les moins rentables, avec des conséquences sociales redoutables.

C'est dans les années 90 qu'il a professionnalisé sa méthode, avec trois fonds d'investissements, ses principales armes, forts aujourd'hui d'un trésor de guerre de 12 milliards de dollars. Travaillant jour et nuit, avec une petite équipe de proches, il repère les entreprises sous-évaluées, prend 6 ou 7 % du capital, envoie des lettres comminatoires au président. Et ça paye. Les PDG cèdent ou démissionnent. Au point que maintenant, la seule rumeur de son intérêt pour une affaire fait bondir le cours de Bourse.

Rien d'étonnant si les actionnaires mécontents de Yahoo! l'ont choisi pour mener bataille contre la direction et pousser à une vente à Microsoft. ■

L'IMAGE DU JOUR



Adriana Karembeu, ambassadrice de la Croix-Rouge française (CRF), a pris son bâton de pèlerin hier à l'occasion du week-end national de recueil de dons de l'organisation, organisé partout en

France. Le site de vente aux enchères eBay s'est associé à l'opération en recueillant les dons des internautes, intégralement reversés à la CRF. Sur le Net : www.Croix-rouge.fr - <http://ebay.fr> ■ PHOTO AFP

L'HISTOIRE

Les candidats à la Maison-Blanche à la loupe des graphologues

Brillante mais froide, idéaliste mais colérique, charismatique mais mystérieux : tel est le portrait des trois candidats à la Maison-Blanche, Hillary Clinton, John McCain et Barack Obama, dressé par des graphologues américains. Même si aux États-Unis la graphologie est moins utilisée qu'en Europe, l'art d'analyser l'écriture intrigue toujours les médias qui, à chaque élection, se prêtent au jeu.

La signature nerveuse du républicain John McCain traduirait ainsi une personnalité fière, idéaliste mais impulsive. L'élégant mais disproportionné « J » de son prénom indiquerait un fort ego, trait qu'on retrouve dans le puissant « B » de Barack.

Chez Obama, l'interprétation de l'étrange « O » barré d'un trait ne fait pas l'unanimité : « Il biffe son propre nom de famille ! », analyse Roger Rubin, rappelant que le sénateur avait deux ans lorsque son père a quitté le foyer. « C'est le symbole de la dualité de son monde, à la fois blanc et noir. »

Si la fluidité de l'autographe du candidat démocrate est la marque de sa haute intelligence et de son art de la diplomatie, son manque de lisibilité dénoterait un besoin de protéger sa vie privée.

Avec Hillary Clinton et sa signature claire et équilibrée, « il n'y a pas de mystère ». La simplification de ses « l » serait signe d'un brillant intellect et de son perfectionnisme tandis que la verticalité de l'écriture indiquerait qu'elle pense « plus avec sa tête qu'avec son cœur ». Elle manque d'empathie.

Curieusement, le sexe ou le fait d'être droitier ou gaucher est rarement décelable. Obama et McCain sont d'ailleurs gauchers, comme Gerald Ford, Ronald Reagan, George Bush père et Bill Clinton. Mais cela n'éclaire guère le pronostic électoral. ■

QUESTION D'ACTU

Pourquoi la boisson Red Bull n'est-elle plus interdite en France ?

► C'est parce que la boisson énergisante contenait de la taurine qu'elle était jusque-là interdite en France. Elle vient de recevoir le feu vert du ministère de l'Économie pour être vendue dans le pays. Le leader mondial des boissons énergisantes peut donc dès à présent la vendre mais doit faire figurer sur les canettes des mentions déconseillant le breuvage aux enfants et aux femmes enceintes et appelant à le consommer avec modération.

En échange, le groupe s'est engagé à retirer du marché avant le 15 juillet sa boisson à base d'arginine (un acide aminé) vendue sous le même nom, ce qui « créait un risque de confusion dans l'esprit des consommateurs ». Depuis 1996, le groupe avait essuyé un refus en raison d'effets neuro-comportementaux indésirables de la taurine, estimée dangereuse par l'Agence française de sécurité sanitaire des aliments. Taurine, caféine, guarana, ginseng, vitamines, autant de substances qui « dopent » les boissons dites énergisantes. Visiblement, le risque n'existe plus. ■

Une question sur l'actualité nationale ou internationale ? desk@lavoixdunord.fr

LA PHRASE

« Il n'est pas raisonnable de fabriquer du carburant à partir de plantes servant à l'alimentation humaine et animale. »

Du vice-président de la Commission européenne, Günter VERHEUGEN, qui s'est prononcé pour que la recherche mette l'accent sur les biocarburants dits de seconde génération. « Ce qui compte, c'est le développement durable. »

Nous avons été les premiers À BAISSER LES PRIX...



...on ne va pas se gêner pour continuer!

Du 19 mai au 30 juin, votre magasin U continue la baisse des prix sur 100 produits des grandes marques que vous achetez le plus!

En étant les premiers à effectuer une baisse concrète des prix sur des produits des grandes marques, nous avons ouvert un débat. Mais plus que de longs discours, ce sont de vraies actions en faveur de votre pouvoir d'achat que vous attendez. Nous avons donc décidé de continuer la baisse des prix des grandes marques que vous achetez le plus et nous en intégrons même de nouvelles. Avec cette nouvelle baisse, votre magasin U vous aide à préserver votre pouvoir d'achat!

Offre valable du 19 mai au 30 juin dans les HYPER U et SUPER U participants
Hors DOM TOM
Liste en magasins et sur www.magasins-u.com

C'est aussi ça le U commerce!



HYPER U – SUPER U

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE MANGER TROP GRAS, TROP SUCRÉ, TROP SALÉ.
www.mangerbouger.fr

ON VOUS EN DIT PLUS
DIMANCHE

MA JOURNÉE AVEC...

Didier Seban, avocat au procès Fourniret



C'était le 1^{er} juillet 2005 pendant l'instruction. M^e Didier Seban accompagne Henri Desramault, le père de Jeanne-Marie, au palais de justice de Charleville-Mézières.

► **Chaque dimanche, nous vous proposons une rencontre de quelqu'un qui fait l'actualité.**

► **Cette semaine, à l'occasion du procès Fourniret, Didier Seban, avocat emblématique des parties civiles.**

PAR ÉRIC DUSSART

Endireplus@lavoixdunord.fr

PHOTOS AFP

Il avait bien préparé son affaire. D'une certaine manière, il avait même pris son élan depuis le début du procès, et même bien avant, quand il toisait Michel Fourniret lors des confrontations ou des reconstitutions. Au fil de toutes ces rencontres qui viraient à l'affrontement, Didier Seban est devenu la bête noire du tueur.

Il est un peu plus de neuf heures trente, et l'avocat se lève, s'approche du box. Fourniret est nerveux. Décidément, il ne l'aime pas, cet homme au regard noir, aux cheveux noirs, à la robe noire. Un quart d'heure plus tôt, Didier Seban était encore tout sourire dans les couloirs du palais de justice ; de ce sourire juvénile qui cache ses cinquante ans, en même temps que la coupante détermination qui s'inscrit maintenant sur son visage.

Il ne l'aime pas parce qu'une fois pour toutes, M^e Seban a décidé de ne pas laisser s'exprimer le manipulateur. La veille, Fourniret a raconté les enlèvements, les viols, les meurtres d'Isabelle Laville et de Fabienne Leroy. À sa manière, en se mettant en scène, en s'égarant dans les détails improbables de son itinéraire ou de son esprit tordu. Puisque c'est le prix, les parents

ont supporté tout cela mâchoires serrées et mains blanches. Ils se sont crispés quand il a lâché, au milieu de sa logorrhée : « À chaque enlèvement, c'est un film qui se met en place »...

On est vendredi, c'est le tour de Jeanne-Marie Desramault. Didier Seban est l'avocat de sa famille mais il n'a pas laissé passer une seule occasion d'agacer Fourniret. « Il faut qu'il ait à souffrir, à rendre des comptes. À se lever, à s'asseoir... » Les questions insistantes, les suggestions accablantes, il les a multipliées même quand on ne parlait pas de Jeanne-Marie, à l'audience. D'autres que Fourniret s'en sont agacés, dans la salle : « Il en fait trop... » Mais pas pour lui. C'est un combat, un engagement, un de plus pour cet ancien président de l'Unef devenu l'avocat du MRAP et puis des collectivités publiques, à la tête d'un grand cabinet parisien.

« Dix ans sans tuer, c'est impossible. D'ailleurs, il a déjà dit qu'il en avait tué deux par an... »

Il est aussi l'avocat des victimes. Dans son cabinet travaille Corinne Hermann, juriste spécialiste des tueurs en série, qu'elle traque dans toute la France (1). Ensemble, avec pas mal de policiers aussi, ils sont convaincus que Fourniret n'a pas tout dit. « Dix ans sans tuer, c'est impossible. D'ailleurs, il a déjà dit qu'il en avait tué deux par an... » C'est pour ça qu'il ne veut rien laisser passer. Comme il ne laissait rien passer à Émile Louis, comme il ne laisse rien passer à la justice, quand il estime qu'elle s'endort : « Il y a environ mille

meurtres par an, en France. Et vingt pour cent restent inexplicables. C'est bien qu'il y a d'autres tueurs en série qui courent encore. Et des familles qui souffrent de ça... »

Alors, il pique les certitudes des magistrats comme il le fait ici avec l'orgueil de Fourniret. « Je ne veux pas vous laisser faire votre cinéma. » Il raconte l'enlèvement programmé de la jeune fille, les ruses du couple pour l'amadouer, il parle de « la douce Jeanne-Marie », dont la cousine est en larmes, juste derrière lui. Fourniret fulmine dans son box, jaloux du premier rôle que Seban lui a piqué. La scène du meurtre, à peine supportable, les suffocations et les derniers instants terrorisés, Fourniret baisse la tête. « Vous l'avez laissée toute la nuit dans la douche, avant de l'enterrer au bout du parc, puis vous vous êtes de nouveau servi de la douche. N'est-ce pas Monique Olivier ? »

Un long silence, puis... « Je ne me suis pas trompé, c'est bien ça, Michel Fourniret ? » L'autre est livide. Il se contient au prix d'un violent effort, puis n'y tient plus : « Petit avocat de merde ! » Seban laisse glisser.

« Je hurle tout seul »

Il est bientôt midi, maintenant, et tout le monde est un peu abasourdi, dans le grand hall du palais de justice. Fourniret s'est refermé pour de bon, parce que l'avocat général lui a fait le reproche de cette insulte. L'audience est suspendue. « On va dire que tout cela est votre faute, vous allez être le paria des parties civiles. » Les caméras et les micros se pressent. Les questions fusent et Seban a retrouvé le sourire : « Nous n'avons pas à lui parler comme à un gentil garçon. » Autour de lui, des familles s'expriment, d'autres avocats aussi. Personne ne lui en veut. Il ne le dira pas, mais

REPÈRES

1958 - Naissance à Paris.

1978 - Président de l'Union nationale des étudiants de France (Unef).

1981 - Prestation de serment.

1984 - Ouverture du cabinet « Seban et associés », qui emploie aujourd'hui dix-huit avocats, à Paris.

1994 - Partie civile dans le procès de Paul Touvier.

2004 - Procès d'Émile Louis.

2007 - Défend la ville de Villeneuve d'Ascq contre les paroles de Jean-Marie Le Pen, qui avait estimé, à propos du massacre d'Ascq, que la Gestapo n'avait pas été une mauvaise police.

sur le coup, il avait bien compris que répondre à Fourniret aurait brisé le dialogue. « Je me suis laissé insulter, ce n'est pas grave... » L'avocat général n'a pas compris, lui.

L'après-midi, après un repas vite fait avec des journalistes qui veulent savoir, encore et encore, il est remonté à la charge. Les experts psychiatres ont défilé, il leur a fait préciser, expliquer, il a piqué, encore piqué. Ce soir, il appellera Henri Desramault, à Béthune, pour lui expliquer. Et dans sa voiture, en rentrant à Paris, il se lâchera : « Des fois je hurle tout seul. » Et ce week-end, il essaiera d'oublier un peu, si on ne l'embête pas trop avec ça : « Il faut que je nage ! » Et lundi, il retournera à son combat. Contre Fourniret et tous les autres. ■

(1) Elle vient de publier « Un assassin peut en chercher en autre », chez Stock.

TF1 FILM



6.55 TFou
10.01 Auto Moto. En direct
10.55 Téléfoot. En direct
11.55 Rencontre en Bleu
12.05 Attention à la marche !
13.00 Journal
13.15 Du côté de chez vous
13.25 Walker, Texas Ranger.
Au sommet de l'échelle
14.15 Las Vegas.
Sans queue ni tête
15.10 Dernier recours.
Le poids du souvenir
16.00 Close to Home.
Responsable ou pas ?
16.50 New York unité spéciale. Crime génétique
17.40 Vidéo gag
18.35 Que du bonheur.
Dans les étoiles
18.45 Sept à huit
20.00 Journal

20.50 Palais Royal !
22.45 Esprits criminels
1.18 La vie des médias.
Invité : Michael Ringier, président du groupe Ringier
1.35 Bien dans ma peau (cure bien-être).
Court métrage français de Blandine Lenoir.
1.45 Reportages. Les baroudeuses de la foi
2.10 La Sylphide Ballet.
Enregistré en juillet 2004.

Demain soir
20.50 Jeu : Qui veut gagner des millions ?

CANAL+ FILM



8.10 National Geographic. Grands carnivores : le lion
9.00 Casino Royale.
Film d'espionnage
11.28 Vincent Cassel, rencontre avec Mesrine (C)
11.55 L'effet papillon (C)
12.25 Zapping (C)
12.45 Dimanche + (C).
Invitées : Rama Yade, Martine Aubry
13.45 La semaine des Guignols (C)
14.20 Groupe d'action discrète (C)
14.30 La grande course (C)
15.00 Les p'tits bouts du monde
15.55 En territoire ennemi II. Téléfilm d'action
17.30 The Office.
La soirée casino
18.00 L'île au(x) trésor(s).
Film d'aventures
19.35 Ça Cartoon (C)
20.15 Cannes 2008 : Photocall (C)
20.20 H (C)

20.50 Quatre frères
22.40 L'équipe du dimanche
23.50 Les métiers de l'audiovisuel
23.55 Engrenages
1.35 Mémoires de mai.
Film documentaire

Demain soir
20.50 Série : Engrenages

20.50 **Palais Royal !**
Comédie française de et avec Valérie Lemercier (2005).
Avec Lambert Wilson. Armelle, épouse du prince Arnaud, se retrouve reine à la mort du père de son mari, souverain d'un petit royaume européen. Pour cette orthophoniste dévouée mais maladroite, c'est une nouvelle vie qui commence, sous le regard railleur de sa belle-mère, la reine Eugénia, et le mépris de son mari. 550499

22.45 **Esprits criminels**
Série. Cruelles vidéos.
Avec Mandy Patinkin, Thomas Gibson. Gideon et son équipe enquêtent sur un tandem de tueurs en série ultra-violents, qui s'amusent à envoyer des DVD aux proches de leurs victimes. **Après la pause. Tueur d'enfants.** 4784277

22.40 **L'équipe du dimanche**
Présenté par Hervé Mathoux. En direct.
Pas de suspense en Allemagne, ni en Espagne, puisque le Bayer Munich de Franck Ribéry est déjà sacré outre-Rhin, tout comme le Real Madrid de Ruud Van Nistelrooy de l'autre côté des Pyrénées. 8045708

france **2** FILM



8.05 Rencontres à XV
8.30 Emissions religieuses
11.50 C'est aussi de l'info
12.05 France 2 Foot. (1/2)
12.55 Rapports du Loto
13.00 Journal
13.25 France 2 Foot. (2/2)
14.00 Nouvelle adresse
14.05 Vivement dimanche.
Invité vedette : Smaïn
16.10 Presto
16.15 Secrets d'histoire.
Pourquoi Mozart est-il mort prématurément ?
17.35 Point route
17.40 Stade 2. En direct
18.45 Point route
18.50 Vivement dimanche prochain. Invités : Smaïn, Hervé Vilard et les Vamps
20.00 Journal. Invité : Cate Blanchett, Harrison Ford, Steven Spielberg
20.45 Comble de rêve

20.55 **Swimming pool**
22.40 Dimanche 2 cinéma : l'actu
23.05 **5x2 cinq fois deux**
0.35 Journal de la nuit
0.50 Vivement dimanche prochain
1.45 13h15, le samedi...
2.05 Thé ou café.
2.55 Cœurs piégés en Afrique

Demain soir
20.50 Série : FBI : portés disparus

20.55 **Swimming pool**
Comédie dramatique franco-britannique de François Ozon (2003).
Avec Charlotte Rampling, Ludivine Sagnier. En proie à une profonde déprime, Sarah Morton, auteur britannique de polars à succès, décide de se reposer dans la résidence de son éditeur, dans le Lubéron. Mais le calme auquel elle aspire est troublé par l'arrivée de Julie, la fille de son hôte, qui mène une vie agitée et plutôt dissolue. 7504692

23.05 **5x2 cinq fois deux**
Comédie dramatique française de François Ozon (2004).
Avec Valeria Bruni-Tedeschi, Stéphane Freiss. La séparation, le dîner en famille, la naissance de l'enfant, le mariage et la rencontre : des étapes de la vie d'un couple vécues à rebours. 7369944

Demain soir
21.00 Film : The Barber

france **3** SÉRIE



9.20 Bunny Tonic
10.55 C'est pas sorcier.
Il était un... très gros paquebot
11.20 Expression directe. FNSEA
11.35 La vie d'ici. Midi sports
12.00 Le 12/13
12.50 30 millions d'amis
13.25 Louis la Brocante.
Louis et la Figurine d'argile
15.00 Keno
15.05 Siska. Le témoin muet. La clé du meurtre
17.10 Le sanctuaire des tortues
17.55 Questions pour un super champion
18.45 On s'y met quand ?
18.50 Le 19/20
20.10 Tout le sport
20.20 Toowamix

20.50 **Inspecteur Barnaby**
22.30 Keno
22.40 Soir 3
23.10 **Pourquoi Israël**
2.25 Soir 3
2.50 Les grands du rire.
Invités : Jean-Claude Carrière, Emmanuel Pierrat, Elisabeth Bourguin, Henry-Jean Servat, Isabelle Morizet et Daniel Herzog

Demain soir
20.55 Magazine : Vie privée, vie publique

20.50 **Inspecteur Barnaby**
Série. Le Couperet de la justice.
Avec John Nettles, Jason Hughes, Desmond Barrit. Lorsqu'il apprend que George Ince s'intéresse de trop près aux biens des époux Charteris, l'inspecteur Barnaby se rend immédiatement sur place. Mais une fois arrivé dans leur magnifique manoir, il découvre que le tournage d'un film a investi les lieux. Difficile d'intervenir dans ces conditions. 100418

23.10 **Pourquoi Israël**
Film documentaire français de Claude Lanzmann (1972).
Des juifs ayant immigré en Israël témoignent, devant la caméra de Claude Lanzmann, de leur lien à ce nouvel Etat, levant le voile sur une histoire douloureuse. 36389418

Demain soir
20.50 Film : Espace détente

CHAÎNES BELGES



13.00 JT 13h. **13.40** Escapade gourmande. **14.10** Jardins et loisirs. **14.35** La main au collet. Film d'aventures d'Alfred Hitchcock. **16.20** Carnets d'expédition. **17.30** Stargate SG-1. **18.20** Questions d'argent. **18.25** Contacts. **18.30** Week-end sportif. **19.30** JT 19h30. **20.10** Le jardin extraordinaire. **20.45** Chiens et chats à la Une.

20.50 **La revanche d'une blonde.** Comédie américaine de Robert Luketic (2001).
22.30 Do you, do you scopitone. **23.00** Week-end sportif. **0.00** Le 12 minutes. **0.15** Une brique dans le ventre.

20.30 **Matière grise.**
Magazine. Présenté par Patrice Goldberg.
22.05 Matière grise express. **22.10** Un gars, une fille. **22.30** Le 12 minutes. **22.45** Hep taxi !

13.30 JT 13h. **13.30** Escapade gourmande. **13.55** Jardins et loisirs. **14.15** Quai des Belges. **15.55** JT 13h. **16.20** Zoom arrière. **17.30** Rétro JT. **18.00** L'envers de l'écran. **19.00** C'est du belge. **19.30** JT 19h30.

20.05 **Les carnets du bourlingueur.**
Magazine. Présenté par Philippe Lambillon.
20.55 Auto mobile. **21.20** Contacts. **21.25** Week-end sportif. **22.15** Ça bouge. **22.30** Le 12 minutes.

5/ **arte** FILM



8.50 Le bateau livre
9.45 Il était une fois...
10.45 Echappées belles
11.50 Les escapades de Petitrenaud
12.25 Question maison
13.15 Revu et corrigé
14.45 Studio 5
14.55 Superstructures
15.55 Une cuisine en or
16.50 Des vacances pas comme les autres
17.45 Ripostes

Arte
19.00 Sakamoto joue de la musique de film
19.45 Arte info
20.00 Arte culture. Spécial Cannes
20.15 Arts du mythe. Poupée hopi
20.40 **Thema : Pour qui sonne le glas ?**
22.55 **Thema : La malédiction des Hemingway**
23.55 Souvenirs
1.10 Le club du cimetière
2.35 Premier voyage. Court métrage d'animation
3.00 Whisky. Drame de Juan Pablo Rebella, Pablo Stoll.
4.35 Karambolage

Demain soir
21.00 Film : The Barber

20.40 **Thema : Pour qui sonne le glas ?**
Drame américain de Sam Wood (1943).
Avec Gary Cooper, Ingrid Bergman. Robert Jordan, un mercenaire américain, s'est engagé aux côtés des républicains durant la guerre civile espagnole. Il est chargé de faire sauter un pont défendu par les franquistes et de prendre le commandement d'un groupe de rebelles au sein duquel vit Maria, dont Jordan tombe très vite amoureux. 3188760

22.55 **Thema : La malédiction des Hemingway**
Documentaire allemand de Clarissa Ruge.
Le petit-fils du célèbre écrivain Ernest Hemingway tente de comprendre pourquoi son arrière-grand-père et son grand-père se sont suicidés. 9087418

6/ **MAGAZINE**



9.25 En route vers l'Euro 2008
9.55 M6 Kid
11.40 Turbo
12.25 Caméra café
13.00 John Doe. Intelligence artificielle. Un homme ordinaire. Télévoyance. Jusqu'à la fin
16.30 Super Nanny. Esteban, l'enfant trop jaloux
17.45 66 Minutes
18.50 D&CO
19.50 Six' / Météo
20.05 E=M6. Pain, yaourts, confitures... faites tout vous-mêmes !
20.35 Décrochage exceptionnel Six' Bordeaux
20.40 Sport 6

20.50 **Zone interdite**
Présenté par Mélissa Theuriat. Emission spéciale : les 15 ans de Zone Interdite.
Invités : Mathieu Kassovitz, Axel Kahn, Massimo Gargia, Michel Jonasz et Christophe Michalak. Depuis sa création en mars 1993, «Zone Interdite» est le miroir d'une société en mouvement. 91529876
0.05 **100 % Foot**
Présenté par Estelle Denis. En direct.
Invité : Bernard Diomède. Avec Pierre Menès et Dominique Grimault, Estelle Denis revient sur les résultats de cette ultime journée de Ligue 1. Ils débattront aussi de la fameuse liste des joueurs qui effectueront la préparation au championnat d'Europe communiquée par le sélectionneur français. 3372987

Demain soir
20.50 Film : Espace détente

20.50 **Zone interdite**
Présenté par Mélissa Theuriat. Emission spéciale : les 15 ans de Zone Interdite.
Invités : Mathieu Kassovitz, Axel Kahn, Massimo Gargia, Michel Jonasz et Christophe Michalak. Depuis sa création en mars 1993, «Zone Interdite» est le miroir d'une société en mouvement. 91529876

0.05 **100 % Foot**
Présenté par Estelle Denis. En direct.
Invité : Bernard Diomède. Avec Pierre Menès et Dominique Grimault, Estelle Denis revient sur les résultats de cette ultime journée de Ligue 1. Ils débattront aussi de la fameuse liste des joueurs qui effectueront la préparation au championnat d'Europe communiquée par le sélectionneur français. 3372987

CÂBLE / SATELLITE / TNT

C9
20.00 Transit. **20.15** C'est l'heure, le remix.
20.40 **Watt's In.**
Magazine.
20.50 Puls OU Documentaire. **21.30** C9 info service. **22.00** Transit.

RTL9
18.25 La robe de mariée. **20.10** Benny Hill.
20.45 **Le dernier des Mohicans.** Film d'aventures américain de Michael Mann (1991).
22.40 The Brave. Drame.

TMC
19.30 La crim'. **20.30** TMC infos. **20.40** TMC Spécial Cannes.
20.45 **L.A. Dragnet.**
Des filles dans le coup.
Série. Avec Ed O'Neill
22.55 D.O.S. : Division des opérations spéciales.

FRANCE 4
19.50 Un gars, une fille. **20.40** Are You Boudha ?
20.45 **Un gars, une fille (15 épisodes).**
Série. Avec Jean Dujardin
22.20 Dead Like Me. **0.00** DIRT.

DIRECT 8
19.45 L'enfer du devoir. **20.40** **Bandido.** Western américain de Richard Fleischer (1956).
22.20 Direct Poker. **23.30** Culture VIP. **0.00** Football : Nancy / Rennes.

NT 1
20.05 La pire semaine de ma vie. **20.40** Météo. **20.45** **L'expert.**
Policier de Luis Llosa (1994).
22.40 Passion et romance. **0.10** Jury de Stars.

TF1 **JEU**



6.50 TFou
8.30 Téléshopping
9.25 Monk. Monk tombe sous le charme
10.15 7 à la maison. Tout ça pour... La tribu se serre les coudes
11.55 Julie chez vous
12.00 Attention à la marche !
13.00 Journal
13.53 Les feux de l'amour
14.40 Amber : témoin à charge. Téléfilm dramatique de Peter Werner
16.18 Le destin de Bruno
17.10 Ghost Whisperer. La dernière illusion. Accès de fureur
18.45 4mn inside
18.55 Qui veut gagner des millions ?
19.50 Que du bonheur
20.00 Journal
20.40 Portrait bleu

20.50 Qui veut gagner des millions ?

22.50 Grey's Anatomy
1.10 Rallye de Sardaigne. Chpt du monde 2008. 6^e manche. Les meilleurs moments.
1.45 Voitures de tourisme : Chpt du monde FIA WTCC 2008. 3^e manche.
1.55 Un excellent dossier ! Court métrage

Demain soir

20.50 Série : Les Experts, Miami

CANAL+ **SÉRIE**



8.40 D jihad. L'aveuglement. Téléfilm de suspense (1 et 2/2). Le réveil
11.55 Surprises
12.00 Vincent Cassel, rencontre avec Mesrine
12.30 Les Guignols à Cannes (C)
12.40 Cannes 2008 : Photocall (C)
12.45 L'édition spéciale (C)
13.45 La grande course (C)
13.55 Juste un baiser. Comédie dramatique
15.50 Surprises
16.05 Les fous du roi. Drame
18.10 Album de la semaine (C)
18.20 30 Rock (C)
18.40 Cannes 2008 : Photocall (C)
18.45 Le JT (C)
19.10 Le grand journal à Cannes (C). Invités : Alain Chabat, Monica Bellucci et Béatrice Dalle
19.55 Les Guignols à Cannes (C)
20.10 Le grand journal du Festival (C)

20.50 Engrenages
22.40 Casino Royale

1.00 Cold Case. Cow-boys solitaires. Fight Club
2.25 Weeds.
2.50 Idlewild Gangsters Club. Drame

Demain soir

20.50 Film : La Tête de maman

france **2** **SÉRIE**



8.50 Des jours et des vies
9.20 Amour, gloire et beauté
9.40 C'est au programme
10.50 Motus
11.20 Sudokoo
11.25 Les Z'amours
11.55 CD'aujourd'hui
12.05 Tout le monde veut prendre sa place
12.50 Lotophone
13.00 Journal
13.55 Toute une histoire. Je n'arrive pas à aimer mon enfant
15.00 Un cas pour deux. Beauté fatale. Clichés mortels
17.10 Sudokoo
17.15 P.J. Le fusible
18.15 Cinq sœurs
18.45 CD'aujourd'hui
18.50 On n'a pas tout dit
19.45 C malin comme maison
19.50 Mademoiselle
20.00 Journal
20.35 C'est chic, c'est Cannes
20.45 Naturama

20.50 FBI : portés disparus

23.10 Mots croisés
1.05 Expression directe
1.15 Journal de la nuit
1.30 CD'aujourd'hui
1.35 Barenboim on Beethoven : 32 sonates pour piano de Beethoven.

Demain soir

20.50 Magazine : Tout quitter pour changer de vie

5/ **arte** **FILM**



8.55 Les maternelles
10.10 On n'est pas que des parents
11.05 Derniers paradis sur Terre
11.55 La vie des animaux selon les hommes
12.00 Midi les zouzous
13.35 Le magazine de la santé
14.30 Allô, docteurs !
15.05 Dans le secret des pierres
15.35 L'Egypte des pharaons
16.30 Les derniers jours d'une icône
17.30 C à dire
17.45 C dans l'air

Arte

19.00 Le léopard de mer, seigneur des glaces
19.45 Arte info
20.00 Arte culture. Spécial Cannes
20.15 Comètes. Cap sur la Terre
21.00 The Barber
22.45 Ombres au paradis
23.40 D'amour et de révoltes (1 à 4)
2.40 Karambolage
3.00 Benny Lévy, la révolution impossible
4.45 Karambolage

Demain soir

21.00 Documentaire : Changements climatiques : une

france **3** **MAGAZINE**



8.45 Plus belle la vie
9.10 C'est arrivé près de chez vous
9.35 La famille Serrano
10.25 C'est mieux le matin
11.15 Côté cuisine
11.40 Le 12/13
12.55 Bon appétit, bien sûr
13.05 30 millions d'amis collector
13.45 Inspecteur Derrick. Le tueur de la nuit
14.40 Keno
14.45 Un homme et une femme. Comédie dramatique de Claude Lelouch
16.30 Inspecteur Gadget
16.55 C'est pas sorcier. Les médicaments
17.30 Des chiffres et des lettres
18.00 Sudokoo
18.05 Questions pour un champion
18.35 Le 19/20
20.10 Tout le sport
20.20 Plus belle la vie
20.55 Vie privée, vie publique
22.50 Keno / Soir 3
23.25 Ce soir (ou jamais !)
0.45 NYPD Blue. On a retrouvé Danny Sorenson
1.35 Libre court. Spécial Festival de Cannes

Demain soir

20.50 Film : Les Barbouzes

6/ **FILM**



7.05 Drôle de réveil ! Ça continue...
8.05 Le Morning
9.10 M6 boutique
10.05 Star6 music
11.10 Ma sorcière bien-aimée. Un conte de sorcière
11.50 La petite maison dans la prairie. Pilote
12.50 Le 12.50 / Météo
13.10 Touche pas à mes filles. Un garçon, deux sœurs : des tonnes d'ennuis
13.35 La bonne étoile. Téléfilm sentimental américain de Dick Lowry
15.30 Une preuve de trop. Téléfilm de suspense d'Arthur Allan Seideman.
17.15 Le rêve de Diana
17.55 Un dîner presque parfait
18.50 100% Mag
19.50 Six' / Météo
20.05 Ma famille d'abord. Une soirée romantique
20.40 Six'infos locales / Kaamelott
20.50 Espace détente
22.40 Rocky IV
0.25 Hotel Babylon. Le monde des voleurs
1.35 L'alternative live
3.00 M6 Music

Demain soir

20.50 Magazine : 66 Minutes

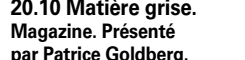
CHAÎNES BELGES



13.00 JT 13h. **13.40** Télétourisme. **13.50** Derrick. **14.55** L'amour est un joyau. **16.50** 7 à la maison. **18.25** Dans ma rue. **18.30** Le 6 minutes. **18.45** Au quotidien. **19.20** Chaud devant. **19.30** JT 19h30.
20.20 Quatre étoiles. Comédie française de Christian Vincent (2006).
22.00 Exils : de Hitler à Hollywood. **23.25** Questions d'argent. **23.30** 50° Nord.
0.20 Le 12 minutes.



18.55 Plus belle la vie. **19.25** Les Griffin. **19.50** Un gars, une fille. **20.05** Cotes & cours.
20.10 Le projet Blair Witch. Film d'épouvante américain de Daniel Myrick, Eduardo Sanchez (1999).
21.35 Hep taxi ! **22.10** Un gars, une fille. **22.30** Le 12 minutes. **22.45** Cotes & cours. **22.50** Les Gurrelieder, de Schoenberg (1/2).



13.00 JT 13h. **13.30** Télétourisme. **13.55** Week-end sportif. **14.45** Auto mobile. **15.10** Une brique dans le ventre. **15.40** Ça bouge. **15.50** JT 13h. **16.20** L'envers de l'écran. **17.20** Rétro JT. **18.05** Ici Bla Bla. **18.20** Les Niouzz. **18.30** Le 6 minutes. **18.35** Télétourisme. **18.45** Au quotidien. **19.30** JT 19h30.
20.10 Matière grise. Magazine. Présenté par Patrice Goldberg.
21.00 Ma télé bien aimée. **22.30** Le 12 minutes. **22.45** Les carnets du burlingueur. **23.35** 50° Nord.
0.15 Noms de dieux.

CÂBLE / SATELLITE / TNT

C9
17.50 C9 info service. **18.00** C'est l'heure.
19.00 Le rendez-vous LOSC. Magazine.
22.30 C9 info service.

RTL9

20.10 Papa Schultz. **20.40** Semaine spéciale «Indiana Jones».
20.45 Fear Factor. Jeu. Animé par Denis Brogniart
22.55 Psychose 2. Thriller.

TMC

20.25 TMC infos. **20.40** TMC Spécial Cannes.
20.45 Le dernier samaritain. Film policier américain de Tony Scott (1991).
22.30 King of New York. Thriller.

FRANCE 4

20.35 Plîés en 4, la quotidienne.
20.45 L'Anglais. Film policier américain de Steven Soderbergh (1999).
22.20 La collection «Cinéma cinémas».

DIRECT 8

18.45 Morandini ! **19.45** L'enfer du devoir.
20.40 Les diaboliques. Drame psychologique français de Henri-Georges Clouzot (1955).
22.25 TNT Show. **0.00** Morandini ! **1.00** Ça tourne !

NT 1

18.50 Dragon Ball Z. **19.45** Les Têtes Brûlées.
20.45 Escroc, macho et gigolo. Comédie italienne de Bruno Corbucci (1983).
22.30 Jury de Stars. **22.35** Au-delà du réel, l'aventure continue. **0.50** Journal.

Météo Frais et nuageux

Le temps sera plus sec que les jours précédents car le risque d'averses devrait pratiquement disparaître. En revanche, les nuages seront nombreux et le vent de nord-est qui soufflera de manière assez soutenue sera assez désagréable car les températures seront en baisse. Il fera même très frais sur la côte.

Météo marine

Ce matin

Etat de la mer : **3** peu agitée

Dir. de la houle : 20

~1,0 m

12°

Dunkerque

Wissant

Berck

Cet après-midi

Etat de la mer : **3** peu agitée

Dir. de la houle : 25

~1,0 m

12°

Dunkerque

Wissant

Berck

Légende

10 → Direction et force du vent moyen (noeuds)

14° Température de l'eau

~1,25m Houle

Horaires des marées

Aujourd'hui (basses mers pleines mers)

Coefficient	71
Dunkerque	07h21 19h38 00h26 12h49
Calais	07h05 19h24 00h06 12h25
Boulogne	06h45 19h05 11h58 -

Demain (basses mers pleines mers)

Coefficient	74
Dunkerque	07h56 20h13 01h04 13h25
Calais	07h44 20h02 00h41 13h02
Boulogne	07h25 19h43 00h14 12h35

Evolution à 5 jours

Jour	Confiance	Météo	Températures
Lundi	8/10	[Icones]	10°-14° / 8°-14°
Mardi	7/10	[Icones]	9°-14° / 7°-14°
Mercredi	6/10	[Icones]	10°-16° / 7°-18°
Jeudi	6/10	[Icones]	11°-17° / 8°-19°
Vendredi	6/10	[Icones]	12°-19° / 11°-21°

Persistance d'un temps sec et un peu plus ensoleillé que la veille mais restant assez frais (vent de nord-est sensible).

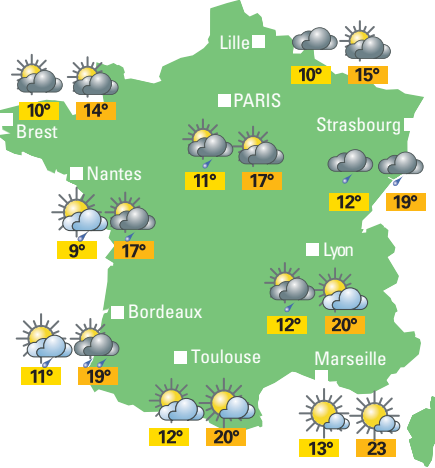
Le soleil devrait dominer mais les températures resteront malgré tout relativement basses pour la saison.

Les conditions météo resteront bonnes et il devrait faire un peu plus doux, d'autant que les vents seront plus discrets.

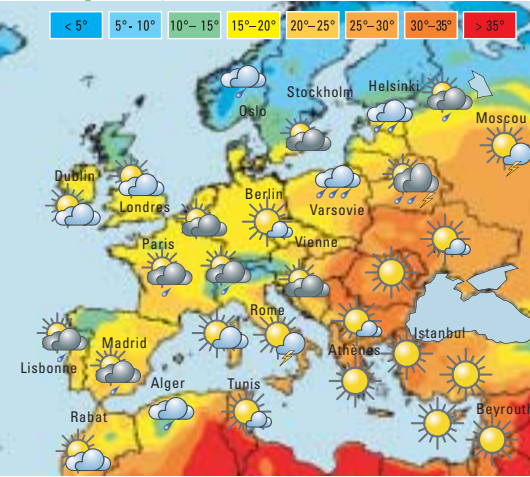
Maintien d'un temps agréablement ensoleillé avec des températures un peu plus élevées que la veille.

Il pourrait faire assez chaud et le soleil dominera toujours autant. Les vents seront faibles.

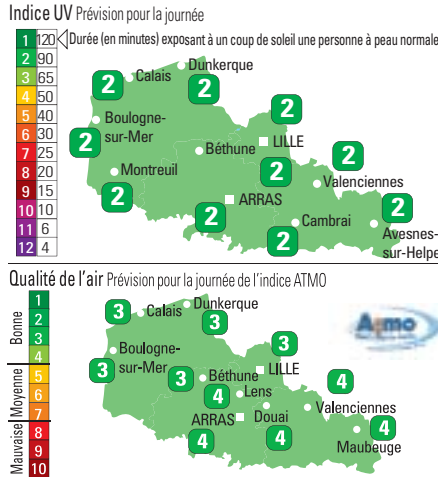
France aujourd'hui



Europe aujourd'hui



Biométéo



LA VOIX DU NORD
VOIX DU NORD S.A.

Président d'honneur : Jean HOUCKE
Président du conseil d'administration : Michel NOZIERE
Directeur général, directeur de la publication : Jacques HARDOIN
Directeurs généraux adjoints : Eric LEDUC, Maries BONNIEUX
Rédacteur en chef : Jean-Michel BRETONNIER
Administrateurs : Paul CALLEBAUT, Jacques HARDOIN, Bernard MARCHANT, Michel NOZIERE, David De PARIENTE, AJR Participations, ROSSEL et Cie, ROSSEL France.

«LA VOIX DU NORD»
Siège social : 8, place Général-de-Gaulle, B.P. 549 - 59023 LILLE Cedex ☎ 03.20.78.40.40
Fax : 03.20.78.42.44 - http://www.lavoixdunord.fr
Régie publicitaire nationale : Quotidiens associés - ☎ 01.41.34.97.33
Imprimerie : Z.I. La Pilerie, rue du Houblon, 59700 Marcq-en-Barœul
S.A. au capital de 450 000 euros.
Durée : 99 ans à compter du 10 mars 1945.
Tous droits de reproduction réservés.

ABONNEMENTS

- Portage à domicile (Nord - Pas-de-Calais) : 25,35 € par mois en prélèvement automatique
- Poste (France métropolitaine) : 290 € pour 1 an

Abonnez-vous par téléphone au : 0 810 636 626 ou par courrier à : La Voix du Nord service clients BP 549 - 59023 Lille cedex ou par internet : http://www.lavoixdunord.fr Serviceclients@lavoixdunord.fr

REPRISES EXCEPTIONNELLES

5 500 € TTC pour l'achat d'une CITROËN D'OCCASION C8.

3 500 € TTC pour l'achat d'une CITROËN D'OCCASION C5, C4 ou XSARA PICASSO.

2 500 € TTC pour l'achat d'une CITROËN D'OCCASION C4 PICASSO, C3 ou C3 platier.

Reprise minimum de votre véhicule, quels que soient l'état, la marque et beaucoup plus si son état le justifie.

CITROËN V.O. LILLE-WAZEMMES
143 bis, rue Wazemmes
03.28.07.59.59
VÉHICULES D'OCCASION DE FAIBLE KILOMÉTRAGE
GARANTIE DEUX ANS PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE.
PRIX ATTRACTIF

OUVERT SAMEDI

Eurocasion
VÉHICULES D'OCCASION TOUTES MARQUES
www.citroenff.com

LA PENSÉE DU JOUR

«Dire la vérité est la façon de se tromper la mieux acceptée»

Jean-Michel Ribes

ÇA S'EST PASSÉ UN 18 MAI

- 1302**
Les Flamands se révoltent contre l'occupant français et massacrent les soldats de la garnison de Bruges. Cette journée est nommée «Mâtines brugeoises» par comparaison aux «Vêpres siciliennes».
- 1804**
Un sénatus-consulte établit l'Empire et promulgue la Constitution de l'an XII. Napoléon Bonaparte échange son titre de Premier Consul contre celui d'Empereur. Il sera sacré par le pape Pie VII à Notre-Dame de Paris le 2 décembre.
- 1897**
L'écrivain irlandais Bram Stoker publie «Dracula». Le livre connaîtra un énorme succès et sera popularisé par le cinéma, de Murnau en 1922 à Coppola en 1992.

LA RECETTE DU JOUR



Emincé de filet mignon de veau au curry doux

Pour 4 personnes.

Ingrédients :

- 400 g à 500 g de filet mignon de veau
- 1 échalote hachée finement
- 1 verre de vin blanc sec (10 cl)
- 20 cl de crème fleurette
- 1 c. à s. de curry doux
- 1 cube de bouillon de volaille
- 1 filet de jus de citron
- quelques gouttes de Tabasco
- ciboulette ciselée
- huile d'olive
- sel, poivre

Préparation :

La sauce : dans une casserole, réduisez à sec l'échalote émincée, le vin blanc et le cube de bouillon de volaille. Ajoutez la crème et le curry, donnez un bouillon. Ajustez l'assaisonnement avec le jus de citron et le Tabasco. Ne pas saler, le bouillon de volaille étant suffisant.

Faites cuire le filet mignon en médaillons d'environ 2 cm d'épaisseur. Faites-les revenir à l'huile d'olive dans une poêle à feu moyen, 2 à 3 mn de chaque côté. Assaisonnez. Dressez les médaillons dans le plat de service chaud, nappez de sauce, parsemez de ciboulette et servez avec un riz basmati nature.

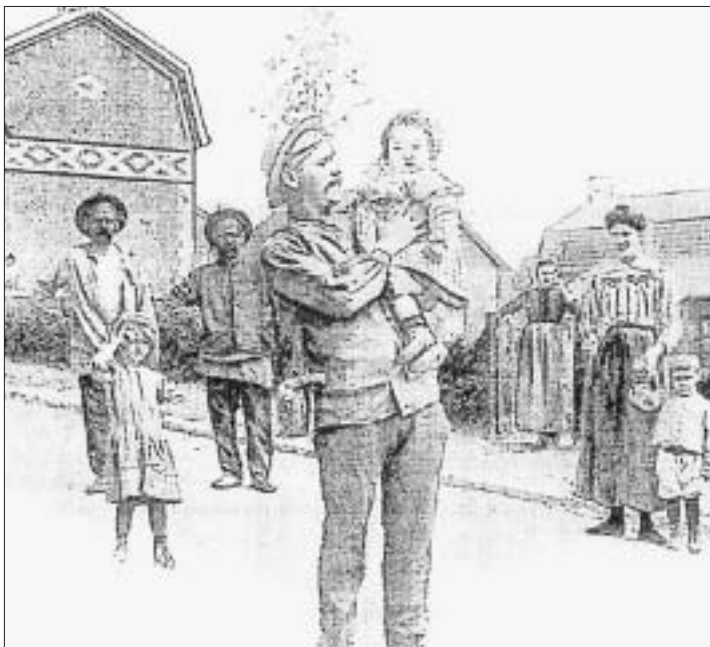
PARLACHES

L' pain d'alouette , un dessert , à deguster au r' tour d'ches camps, ou de l' fosse

Il est des légendes qui ont la vie dure... tant que les parents prennent la peine de les raconter aux enfants. Dès que la transmission orale s'éteint, la tradition n'est pas loin de disparaître ou d'aller végéter sous une appellation déformée tout à fait différente de la réalité. C'est ce qui risque d'arriver avec le mythe du pain d'alouette (ou actuellement avec le mot Chti !) que l'on commence... à manger (ou à boire !) à toutes les sauces !

Tous ceux qui ont connu l'ère du charbon de près, et qui ont vécu à l'ombre des terrils, racontent la même délicieuse histoire. Le papa mineur remontait, dans sa musette, du fond de la fosse quelques morceaux de pain qu'il avait mis de côté précieusement au moment du briquet. À son retour, à la maison, ces restes constituaient pour les enfants un mystérieux dessert... le pain d'alouette.

Presque tous les poètes de la mine l'ont chanté. «... L'pain d'alouette, faut que j' vous dise, ch'étéot eun' tartine arséquée qu'avot un tiot goût d'pain d'épices qu'min père i pré'l'vot d'sin briquet.... Maint'nant qu'ches années i ont passé, j'm'in rinds compte miux qu' personne, ch' bout d'pain, bin souvint armonté, a fait d'mi, Papa ...un homme » (Jean Ceenaeme). Écoutez Augustin Wauquier, mineur de la fosse 5 de Courrières : «... Mi, je m' jétos d'sus, même si j'avos diné... Pour ch' pain-là, j'vous assure, mi j'avos toudis faim. Et ch'est pour cha qu'min père, qui, li, i l'savot bin, s'rot privé d'ses tartines pour dire ed' n'in ram'ner pour ch'tiot qu'j'étois alors, et qui avot b'soin d'pousser. » Edmond Tanière, notre chanteur régional trop tôt disparu, l'a chanté sur un texte de Marceau Dégallaix de Rouvroy : « ... Chacun mingéot sin morcieau d'pain in y trouvant un



REPRO LA VOIX

meilleux goût qu'à eun' bonne brioche aux robins, et de ch' pain-là in n'n'étoit fou ! Je m' rappelle qu'i'étoit rassis, qu'i sintot l'sueur et l' carbon. Mais, ch' qui nous faisot tout nou plaisi, ch'est... qu'in savot qu'i v'not du fond ».

Pourtant, l'alouette ne figure pas dans le bestiaire de la mine, parmi les souris du fond ou le cheval. Pourquoi ce dessert des enfants est-il appelé « pain d'alouette » ? L'explication est historique : il s'agit tout simplement d'un transfert de vocabulaire de la campagne au monde de la mine. Quand le charbon est découvert dans notre région, en 1720 à Fresnes-sur-Escaut dans le Nord, ou en 1841 à Oignies dans le Pas-de-Calais, les compagnies minières ont besoin d'une importante main-d'œuvre, et embauchent en masse des paysans de la région qui viennent gagner quelques sous de plus et occuper un logement dans les corons.

Ils avaient l'habitude de ramener des champs le pain rassis qu'ils n'avaient pas eu le temps de manger et racontaient aux enfants cette merveilleuse légende qui disait que les alouettes avaient

confectionné ce pain à leur intention. « Les soirs que m' tante rintrot d'ches caimps (champs), j'allos farfouriller dins s'musette pour vir si j'aros treuvé d'dins eun' neu-che ou deux d'pain d'alouette... Chelle tarteine ch'étoit un cantieau sec et dur à s'brijer l' mâchoire. Mais je l' mingeos miux qu'du gâtieau : i m'estoquot, i m' fallot boire... » C'est le délicieux poète du Douaisis Théophile Denis, dans ses *Tableaux Rustiques*, qui témoigne ainsi en 1906, de l'origine rurale de cette légende.

« In a freumé ches fosses et rasé ches terrils, ches chevalets sont queus, ches gal'ries rinfouies, rimblâiées ches bowettes : adiu ches molettes ! Ches gosses n' sauront pus l' goût du pain d'alouette. » ■ GUY DUBOIS

L'association « Mémoire du Fond » de Liévin organise le 14 Juin « el' route du carbon », une journée-souvenir en car dans le Pas de Calais, sur les pas des mineurs. Rens. : 03 21 45 61 36

SÉLECTION

UN CD

R Wan (de Java)

Radio Cortex 2

Java, « c'est pas de la menthe à l'eau, mais du rock'n roll ». R Wan, en solo, c'est un cabaret musical. L'oreille sur *Radio Cortex 2*, on rit, on pense et on danse. C'est très cohérent alors que la moitié chantante de Java pose sur de l'électro, du ragtime, de la musique slave ou de l'*easy listening*. R Wan n'a pas perdu la plume qui a dessiné *Pépette*. Il a le rythme dans les mots. File la métaphore à souhait. Dans le quartier, ce « poulailler », on retrouve *Le coq et la caille*. Dans *Coincoid*, R Wan est un Donald poursuivi dans Eurodisney... Et avec ceci, ce sera tout ? Non, un nouveau disque de Java est attendu début 2009. ■ L. D.



Pias, 13,5 €.

UN LIVRE

Marketing viral

Par Marin Ledun

Le marketing viral ? « *Technique reposant sur la transmission de proche en proche, par voie électronique, de messages commerciaux* ». Une « maladie » que chacun subit. Ou combat. Nathan Seux, professeur d'université à Grenoble, s'intéresse à un laboratoire un peu particulier, en quête d'un « homme meilleur », grâce à la génétique et aux nanotechnologies. Impossible de ne pas succomber à son tour au marketing viral et de ne pas conseiller ce roman percutant d'un grand espoir du thriller français, une fois la dernière page tournée. ■ O. T.



► Éd. Au Diable Vauvert, 492 p., 20 €.

UN DVD

Le mariage de Tuya

de Wang Quan An (Ours d'Or à Berlin)

Le cinéma chinois arrive rarement jusqu'à nos yeux. Celui de Mongolie Intérieure, n'en parlons même pas ! Raison de plus pour se précipiter sur cette merveille. Tout est parfait et surtout le jeu de l'extraordinaire Yu Nan. Le film restitue la rudesse de la vie sur ces hauts plateaux. C'est l'occasion de découvrir une population aux sentiments écartelés entre les coutumes ancestrales d'une part, les nouvelles et les anciennes règles de la Chine populaire d'autre part. Le film est complété par un état des lieux du cinéma chinois. ■ F. B.



Wild Side Vidéo, 19,99 €. Version originale en DTS 5.1.

UN JEU VIDÉO

Dracula 3 : la voie du dragon

Le célèbre vampire revient pour une nouvelle adaptation sur PC. Cette fois, vous incarnez un prêtre envoyé en Transylvanie pour enquêter sur une femme médecin qui a soigné des soldats dans les tranchées durant la guerre, en vue de son procès en canonisation. Dans ce jeu d'aventures aux graphismes léchés, les intrigues et les rebondissements s'enchaînent, donnant de la profondeur au scénario de base. On plonge très vite dans ce jeu aux ambiances sombres, qui évite les clichés et les lieux communs sur Dracula, tout en proposant nombre de défis à relever. ■ C. B.



► Microïds/Kheops - Disponible sur PC - 38 euros.

■ TOP

Trois euros la séance chez UGC

Pendant la semaine d'ouverture du festival de Cannes, c'est plutôt calme dans les salles obscures. Du coup, UGC propose toutes les séances, tous les jours et pour tous les films, à 3 euros ! L'UGC Ciné Cité de la rue de Béthune, à Lille, participe à cette opération entamée mercredi et qui s'achève mardi soir. Le lendemain, c'est un certain aventurier qui donnera un coup de fouet à la fréquentation... ■ C. C.

■ FLOP

Un secret, mais pas celui du succès

Avec 86 519 entrées en première semaine d'exploitation, *Tu peux garder un secret* boit la tasse. L'expérience de la comédie ne sied toujours pas à Alexandre Arcady, qui jadis fédérait davantage de spectateurs (*Le Grand Pardon*, c'est lui). Bref, dans la famille Arcady, il faut désormais surtout compter sur le fils, Alexandre Aja, qui sortira en septembre le thriller d'épouvante *Mirrors*, avec Kiefer Sutherland. ■ C. C.



Les ANNÉES 60

Dans la région, en France et dans le monde
76 pages en couleurs pour découvrir
ou revivre les temps forts des années yéyé.

- la mode ► les chanteurs
- les héros de l'époque
- la télé ► le design ► la musique

3€50
seulement !



En vente chez votre marchand de journaux

SUR NOS SITES INTERNET

LE DOSSIER DU JOUR

Le panier « Voix du Nord » de la ménagère

Le pouvoir d'achat est au cœur de nos préoccupations. Se réduit-il ? Chacun en a une idée en faisant ses courses. Nous faisons les nôtres. Chaque mois, « La Voix du Nord » mesure sur le terrain l'évolution du coût de la vie. Retrouvez notre tableau comparatif des prix et nos analyses. Vous pouvez également réagir sur notre forum.

► www.lavoixdunord.fr

PHOTO PHILIPPE PAUCHET



ATMOSPHÈRE

« Je suis Provençal, je travaille en Picardie et comme tout le monde je suis allé voir ce film. La salle était pleine. Et quel moment de rire, de détente, simple. Un film bien à la française, sans chichi, une musique qui nous rappelait les films de Bourvil, Fernandel et Louis de Funès.



Qu'est-ce qu'on était bien. Les personnages, vrais, eux-mêmes, avec une histoire qui finit bien et qui nous a tous émus, nous avons les larmes nous aussi. Merci la Picardie, merci le Nord, merci pour ce film que nous avons revu encore une fois. Merci aux gens du Nord et leur grand cœur, leur bon esprit. »

Frédéric de la Picardie sur photos.lavoix.com

BLOGOSPHERE

Nouvelle Star : fin de l'aventure pour Lucile

« Lucile, la finaliste de La Nouvelle Star originaire de Gruson (Nord), a quitté Baltard jeudi soir à l'issue d'un prime peu convaincant. »

► Posté sur le blog La télé en ligne de mire, sur blogs.lavoixdunord.fr

L'INVITÉE SURPRISE : Solange Verhaeghe



Photo prise à Lille, le 13 mai par PATRICK JAMES

Dans son petit café à l'ancienne, L'Étrier, rue des Bouchers à Lille, Solange est la reine de son petit monde. Service affectueux, à son rythme, avec ses habitués. Au mur ses photos : Line Renaud, Jean Lefebvre, Ginette de « La Chicorée », et Michou, l'ami des brinques d'avant.

- Un projet qui vous fait rêver ?

C'est de rester ici et de voir mes petits habitués qui sont devenus mes amis. C'est ma vie depuis 35 ans ! Si je peux rester dans mon établissement avec Coupette mon p'tit kien, je ne demande pas mieux.

- La question qui vous tarabuste ?

C'est qu'on ne peut plus fumer dans les bistrots. On ne peut plus faire grand-chose d'ailleurs... Ça n'a plus rien à voir avec avant. Tout, tout, tout est à l'avenant. Du temps de ma mère, dans « La Petite

Poste », notre café qui était situé à la place de l'actuel Nouveau Siècle, on avait les agents de change, les dentistes, les avocats dans la clientèle. Quand ma mère voyait sortir les agents de change, elle commençait à tirer les bières avec la pompe... Maintenant, je sers des cafés nature avec un verre d'eau. La bouteille de cognac, ça fait longtemps qu'elle est là celle-là ! On parle aussi de la vie qui est de plus en plus chère. Ah ça, oui on le dit assez, franchement...

- Les petits bonheurs du moment ?

Qu'on me ramène des fleurs ! Ça oui ça me fait plaisir ! Que je voie les clients, ça me touche. Maintenant vous savez j'ai beaucoup de morts, vu mon âge... Je vais avoir 84 ans.

- Votre dicton favori ?

Je ne vois pas... Peut-être... oui... « Celui qui n'est pas content il va à côté ».

Propos recueillis par MARTINE DESVAUX

GÉNÉALOGIE : le nom rare n'est pas une tare !

Vous vous nommez Vasseur, Leroy ou Dubois ? Dans l'univers des archives et des sources variées que les généalogistes consultent régulièrement, vous ne vous sentirez pas seuls, tant les porteurs de ces patronymes sont nombreux.

Trop nombreux, sans doute, pour être sûr d'identifier un jour avec tel ou tel ancêtre. Il faut l'admettre : la généalogie n'est pas une science exacte. Alors, vous devrez faire des hypothèses, vérifier ce qui peut l'être en tenant compte des lieux, des dates et de documents parfois lacunaires. Seule

certitude, en matière de recherche, le nom rare... n'est pas une tare ! Il facilitera même vos investigations.

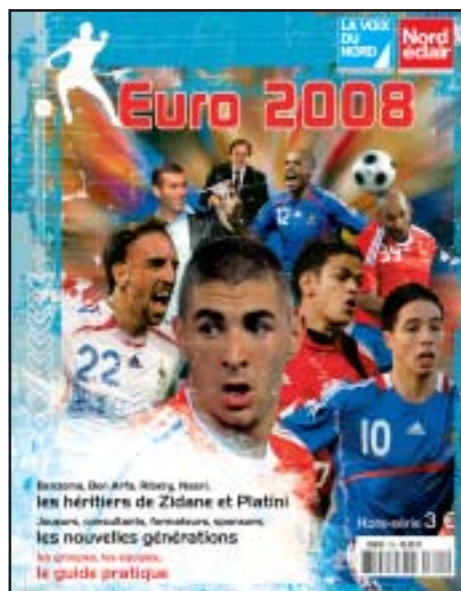
De Musse à Muchembled

Prenons un exemple : Musse. Un nom qui désigne une cachette en ancien français. Cela peut donner aussi Lamusse ou Musset. Commun, direz-vous. Alors, retenons le dérivé régional beaucoup plus typique : Muchembled (« musse » étant devenu « muche » en picard). Sa signification ? « celui qui se cache dans les blés » précisent les dictionnaires spécialisés. Il n'est pas étonnant de retrouver

la trace de ce nom, aux XVII^e et XVIII^e siècles, dans nos terres à blé artésiennes, quelque part entre Arras et Bapaume. Même aujourd'hui éloignés de cette zone géographique, vous en êtes certainement issus si Muchembled vous vous appelez. Et, remontant de branche en branche, vous voudrez peut-être en savoir plus sur les croyances populaires et l'environnement social et culturel de ces aïeux artésiens. Vous pourrez lire les ouvrages d'un certain Robert... Muchembled.

Christophe Drugy

► À consulter : « Dictionnaire étymologique des noms de famille », Perrin, 1991.



Euro 2008 de football

Le guide indispensable pour bien suivre la compétition

- > Toutes les équipes
- > Tous les matchs
- > Tous les horaires



En vente chez votre marchand de journaux

LE COURRIER DES LECTEURS

« Merci Dany Boon, car depuis la sortie de votre film, même le soleil vient chez nous ! » Vu la météo prévue, il semblerait que notre lectrice ait parlé un peu vite... Quant aux personnages imaginés par notre dessinateur Éric Lesage, préférant Lille Plage à l'île Maurice, heureusement qu'ils ne sont pas arrivés en vacances dans notre belle région sous la « drache » de jeudi... En tout cas, les quelques jours de beau temps n'ont pas ramolli votre sens critique, que vous vous interrogiez sur le prix de la sécurité dans les stades de foot, sur la rapidité à laquelle se répercute l'augmentation du prix du pétrole sur l'essence ou sur Sarkozy. Plus polémique, alors que le procès Fourniret se termine, un lecteur questionne la volonté des familles de recueillir des « détails » sur ces crimes : besoin de savoir ou curiosité morbide ? ■ BÉATRICE QUINTIN



Bizarre, bizarre...

Plus personne ne s'étonne de la hausse de l'essence à la pompe dès lors que le prix du pétrole augmente. Et bien sûr, la faute nous en incombe : il nous faut moins rouler, prendre les transports en commun, adapter notre façon de conduire... Si l'augmentation des prix de pétrole se répercute aussi directement sur le prix de l'essence, cela signifie que quand le prix du pétrole augmente à 8 heures, le pétrolier est chargé à 9 heures. Il arrive dans un port français à 9 h 15. Là, le pétrole est traité en raffinerie et vers les 10 heures, il est dans toutes les stations service !

Alors qu'inversement, en cas de baisse des prix, le pétrolier met souvent plus de quinze jours pour arriver au port. Bizarre, non ?

@ D.C. - Annezin

Combien ça coûte ?

Vous relatez dans vos colonnes que des échauffourées ont eu lieu à Villeneuve-d'Ascq entre supporters du

LOSC et du RC Lens samedi dernier lors du match entre ces deux équipes au Stadium. Les forces de l'ordre ont dû lancer des grenades lacrymogènes. Mais combien coûte cette mobilisation des forces de l'ordre à chaque match de foot ? Pour moi, les clubs sont des entreprises comme les autres qui arrivent à se faire financer leur stade par nos impôts mais aussi, à chaque match, des centaines de fonctionnaires de police indispensables au « maintien » de l'ordre public face à la dangerosité de leurs supporters respectifs. Quel autre secteur d'activité bénéficie de telles faveurs ?

@ A.D. - Lille

Une curiosité étrange

Michel Fourniret a avoué ses crimes. N'est-ce pas l'essentiel ? Les familles de ses victimes attendent qu'il « parle », mais pour qu'il dise quoi ? Souhaitent-elles qu'il précise, par des détails morbides, comment il s'y est pris, qu'il répète les dernières paroles, les cris de douleur ? Quand des parents sauront que leur fille les a appelés à son secours, seront-ils vraiment « soulagés » plutôt que bouleversés ?

@ A.P. - Coudekerque-Branche

Courses obligées

Samedi dernier, je fais mes courses au supermarché Leclerc. Au rayon boucherie, je prends deux barquettes de rosbif et deux barquettes de steak. Je continue mes courses, et, après réflexion, constatant que la viande est trop chère pour mon budget, je décide de remettre ces barquettes de viande là où je les ai prises. C'est sans compter sur le chef boucher, qui m'interpelle grossièrement devant les clients et m'oblige à acheter cette viande sous peine de m'interdire l'accès au magasin et de me supprimer ma carte de fidélité Leclerc ! Dès lors, il me suit de rayon en rayon et même jusqu'à la caisse pour voir si j'achète bien cette fameuse viande. Il me reproche aussi vivement devant les clients d'être toujours présent lorsqu'il y a des soldes au rayon boucherie ! Je me suis senti obligé d'acheter cette viande car ma fille travaille dans ce magasin et j'ai eu peur qu'ils exercent des représailles sur elle. Mais je m'interroge : est-on obligé d'acheter le contenu de son caddy ? N'att-on pas le droit de changer d'avis ?

@ J.-P.D. - Nœux-les-Mines

Éthylotest et éthylomètre

Il est évident que le lecteur qui dénonce l'utilisation abusive des éthylotests a « tout faux ». Il confond éthylomètre et éthylotest. Le premier est un appareil de mesure qui indique la quantité d'alcool consommée. Le second, celui qui sera installé sur les lieux de consommation de cette drogue légale, est un simple indicateur qui allume un voyant rouge quand la quantité admise par la loi est dépassée. Il est donc impossible de quantifier le taux d'alcoolémie et d'organiser des concours de beuverie avec un tel appareil...

@ J.D. - Haubourdin

Vive Sarko !

La démocratie, c'est le droit légitime à la critique et à la liberté d'expression sur ce que font les dirigeants politiques. Mais, au nom de la liberté, je peux aussi signaler mon indignation personnelle sur l'acharnement dont est victime notre président de la République. Le prix du pétrole augmente, celui des matières premières aussi, la croissance mondiale baisse, c'est la faute de Sarkozy ! Mais le chômage baisse, les heures supplémentaires donnent plus de pouvoir d'achat aux Français, on n'a jamais construit autant de logements, et ça ce n'est pas grâce à lui, cela tombe du ciel !

Cet acharnement excessif et permanent ne doit pas nous faire oublier trois choses :

– Que les Français ont élu Nicolas Sarkozy pour qu'il fasse les réformes indispensables à l'adaptation de notre pays à la concurrence mondiale.

– Que c'est à la fin de ses 5 ans de mandat que l'on jugera le président de la République, pas au bout de quelques mois.

– Qu'il est actif, travailleur, énergique, toujours en première ligne. Donc, il prend les coups en première ligne. Mais il a le courage, le sang-froid et l'intelligence pour tenir le choc.

@ D.D.

Réformite aiguë

Notre président est atteint d'une maladie qui ne connaît pas encore son vaccin : la réformite aiguë. Les symptômes : durant la nuit, il a le sommeil agité et rêve tout éveillé de réformes ou encore de réformettes populistes et s'empresse de les annoncer le lendemain. Les Français et sa propre majorité ne peuvent plus suivre. Stratégie ou soif de pouvoir ? En tout cas, je sens qu'il ne se représentera pas dans 4 ans. Il laissera tomber son jouet, la France, démantibulé, tel un enfant gâté qui en a marre et qui trépigne du pied pour en avoir un autre. @ P.P. - La Chapelle-d'Armentières

BIEN REÇU

Moules. Juste une remarque à propos du courrier « Massacre de moules » : celles-ci ne voient pas le jour dans des essaims, à l'instar des abeilles, mais dans des naissains, comme les huîtres. @ R.D. - Denain

Succès. Entendu au marché de Bergues ce lundi de Pentecôte : « Avec el film si on avo pu mette l'ieau du canal en bouteille, on auro tout vindu ! » @ E.V. Marcq-en-Barœul ■ **Soleil.** Un grand merci monsieur Dany Boon, car depuis la sortie de votre film, même le soleil vient chez nous ! @ E.B. - Oye-Plage

NOUS CONTACTER

Lettre ▶ Martine DESVAUX ou Béatrice QUINTIN, La Voix du Nord, De vous à nous, 8 place du Général-de-Gaulle, BP 549, 59 023 Lille Cedex. **Mail** ▶ devousanous@lavoixdunord.fr

LA LÉGENDE DE BROADWAY

le 11 décembre au Kursaal à Dunkerque

le 13 décembre à Gayant Expo à Douai

Tarif réduit pour les lecteurs de LA VOIX DU NORD

1^{re} cat. : 39 € au lieu de 44 €*

2^e cat. : 34 € au lieu de 39 €*

Réservations

www.lavoixdunord.fr

au 03.20.31.81.81

du lundi au samedi

et à La Boutique

9, rue des Ponts-de-Comines

LILLE

LA VOIX
DU
NORD

vendredi
samedi
DIMANCHE

Le beffroi de Bergues, quelle star !



La star muette du plus célèbre des films français compte 193 marches.

PHOTO JEAN-CHARLES BAYON

A lors, vous le reconnaissez ? Oui, c'est bien lui. La star muette du plus célèbre des films français. L'autre géant, de pierre celui-ci, qui trône sur la Grand-Place de Bergues. Si, dans nos mémoires, il restera le complice discret du gentil facteur de « Bienvenue chez les Ch'tis », le beffroi de la petite cité flamande en a vu bien d'autres avant l'arrivée de Dany Boon et son équipe. Symbole des libertés communales, il raconte à lui seul l'histoire de la ville fortifiée. Et quelle histoire puisque Bergues en est à son troisième beffroi ! Le premier, construit en 1112, a été détruit en 1383 lors de la prise de la ville par les Français. Fin du XIV^e, un deuxième beffroi, le plus beau de France disait-on, est édifié. Il connaîtra diverses vicissitudes, avant d'être dynamité lors de la Seconde Guerre mondiale. Qu'à cela ne

tienne. Un troisième beffroi sera inauguré le 2 juillet 1961. Certes moins élégant que son prédécesseur. Mais pas dénué d'intérêt pour autant. Vêtu d'une belle robe de brique jaune, il est coiffé d'un campanile, qui serre amoureusement entre ses bras de bois un carillon de 50 cloches.

Chaque lundi matin...

Ah ! Il faut entendre Jacques Martel, carillonneur en titre, évoquer ces 6 tonnes et quelque de bronze. De la plus grosse cloche, une tonne et demie, à la plus petite, tout juste quatorze kilos, il les connaît comme ses filles et ne se fait jamais prier pour les faire chanter. Quitte à grimper, à deux ou trois reprises par jour parfois, les 193 marches qui mènent à la petite cage de verre contenant le traditionnel clavier à « coups de poings » et son pédalier. Il est seul

au monde, tout là haut, mais sait bien qu'il lui suffit de changer de lunettes et de choisir une partition pour que la musique inonde la ville et ses alentours, jusqu'à 5 km à la ronde quand les vents sont favorables. Comme une pluie de notes descendue du ciel, que les habitants reçoivent tel un cadeau, attendu ou non. Ainsi, chaque lundi matin, de 11 h à 12 h, alors que le marché bat son plein, le carillonneur donne son aubade. Les yeux se lèvent, les oreilles se dressent, les conversations s'interrompent à la terrasse des cafés, le temps que la magie opère. Mais, au fait, est-ce bien ce carillon berguois que l'on entend dans le plus célèbre des films français ? En partie, oui. Mais pas uniquement. Le carillonneur de Douai, qui a réalisé les prises son du film (eh oui, Dany Boon joue en play-back !), a aussi et surtout enregistré dans sa bonne ville, sur son

instrument de prédilection. Quant aux scènes tout en haut du beffroi, elles ont en fait été tournées... en studio, au sud de Paris, faute de pouvoir déplacer poutres et cloches pour coller au scénario.

Inscrit au patrimoine mondial par l'Unesco en juillet 2005, le beffroi de Bergues mérite amplement une petite visite, ce dimanche à l'occasion de la ducasse, le 8 juin pour la brocante annuelle ou lors d'une radieuse journée d'été. Vous le rapporterez peut-être en miniature, avec ou sans le calicot « Annabelle, je t'm... » Mais vous emporterez forcément avec vous, dans un coin de mémoire, l'une des trois ritournelles qu'il égraine à chaque heure, chaque demi-heure et chaque quart d'heure. Comme pour réensemencer encore et toujours cette féconde terre flamande. ■ ANNE TOMCZAK

Limousin
votre prochaine destination nature

www.tourismelimousin.com
N°Azur 0 810 410 420

Jusqu'au 25 mai 2008
GAGNEZ*
5 séjours en Limousin
en écoutant France Bleu Nord
et en vous rendant sur le site
www.tourismelimousin.com
*Jeu gratuit sans obligation d'achat.

rando - pêche
cheval...

LIMOUSIN, parfum d'enfance

à 5 h par TGV direct de Lille - à 1 h par aéroport Charleroi

infos pratiques



Y aller. Par l'A25 (sortie 16) ou par l'A16 (sortie 31 ou 28). Le beffroi (qui abrite, au rez-de-chaussée, l'office de tourisme, ☎ 03 28 68 71 06) est situé place Henri-Billiaert, en plein centre. Accès par la porte de Cassel.



Accessibilité. Le beffroi n'est accessible ni aux poussettes ni aux fauteuils roulants. Côté parking, il est possible de se garer (gratuitement !) sur les petites places intras-muros ou près de la gare, face à la porte Bierne.



Montée au beffroi. Le beffroi est accessible du lundi au samedi de 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h 30 et le dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 17 h 30. Tarif : 2,30 € (adultes) et 1,15 € (moins de 14 ans).



Visites guidées. L'OT propose aussi des visites du beffroi et du carillon (4,5 €). La prochaine aura lieu le samedi 7 juin à 16 h 30. Également visites contées, visites guidées des remparts et des vieilles pierres (3,5 €).



Autour de Bergues. Le moulin XVIII^e de Pitgam, dit Den Leeuw Meulen, à 11 km de Bergues, par Crochte. Le moulin du Nord de Hondchoote, spécimen de 1547, voire plus ancien encore. A 12 km, vers la Belgique.

DEHORS



À Marquette, les géants sont de sortie pour les quarante ans de la fête des chapons.

MARQUETTE-LEZ-LILLE

► Fête des chapons

La fête des chapons a 40 ans ! Défilé de géants ce matin, concours culinaire, grand défilé l'après-midi, concert et lancer de chapons briochés.

Aujourd'hui, 10 h 30, défilé des géants, départ de la rue Froissart ; à 15 h, grand défilé au carrefour de l'Abbaye ; 17 h 30 concert au stade du Touquet suivi à 18 h 30, du lancer de chapons. Gratuit.

SAINT-OMER

► Fête du nautisme

Baptêmes d'aviron, balade en Dragon boat, courses de canoë, joutes nautiques... Voilà une partie des activités proposées aujourd'hui.

Aujourd'hui, de 10 h à 18 h, allée des Marronniers. Joutes nautiques à 14 h puis 16 h 30. Gratuit.

ARQUES

► Ascenseur à bateaux

Visite des annexes de l'ascenseur à bateaux des Fontinettes.

Aujourd'hui, de 14 h à 18 h. rue Denis-Papin. Durée : 45 mn. Tarifs : 4 € et 2,50 €, gratuit pour les moins de 5 ans.

AIX-NOULETTE

► Anniversaire de la brasserie Saint-Germain

La brasserie fête ses cinq ans en musique cet après-midi et demain : concerts de blues et de pop rock sous chapiteau, et tours de magie et animations pour les enfants.

Aujourd'hui encore, de 11 h à 20 h. Gratuit.

DUNKERQUE

► Fête du nautisme

La station nautique des Dunes de Flandre propose différentes initiations : catamaran, voilier, planche à voile, kayak de mer et des randonnées



À Béthune, laissez-vous surprendre par les artistes de rue qui ont envahi la ville.

BÉTHUNE

► Festival Z'ArtsUp !

Les comédiens déboulent à Béthune, Barlin et La Couture cet après-midi, à partir de 14 h 30.

Aujourd'hui, 14 h 30, 14 spectacles gratuits.

GRAVELINES

► Fête du nautisme

Là encore, animations gratuites autour de l'univers des sports nautiques, avec la présence de vieux gréements et une démonstration de chiens de Terre Neuve

Aujourd'hui, à la base nautique et de plein air Jean-Binard, digue de mer. Gratuit.
www.fetedunautisme.com

WAMBRECHIES

► L'Amitram a 40 ans

Pour son anniversaire, l'association organise des balades en tramway ancien.

Aujourd'hui, de 14 h à 18 h, balade en tram et bus, avec la visite de l'atelier et un parcours complémentaire en tram hippomobile, départ de Vent-de-Bise, à Wambrechies ou rue de la Deûle, à Marquette. Tarif : 4 € pour l'ensemble du parcours.

FÉRON

► Balade au clair de lune

Au rythme paisible du pas de l'âne, parcourez les anciens domaines forestiers du seigneur de Talleyrand. Les ânes de l'association Âne et mômes prendront en croupe les plus jeunes.

Ce soir, 20 h 30, place du village. Boucle de 7 km. Prévoir chaussures de marche et lampes de poche. Gratuit.

DEDANS



Laure Chailloux joue ce soir à la Maison folie de Wazemmes, pour le festival de l'accordéon.

LILLE

► Wazemmes l'accordéon

Le festival se termine bientôt, ne ratez pas les derniers concerts et le bal.

Aujourd'hui, 13 h, Le mariage de musette et polka ; 17 h bal ; 21 h Laure Chailloux, à la Maison folie de Wazemmes, 70 rue des Sarrazins. Gratuit

MARLES-LES-MINES

► Festival de la bande dessinée

Deuxième et dernier jour du festival de bande dessinée lors duquel seront présents onze auteurs dessinateurs de la région, réunis autour du thème du cirque.

Aujourd'hui, de 10 h à 20 h, à l'hôtel de ville. Gratuit.

WATTRELOS

► Spectacle équestre

Le théâtre équestre vous présente son nouveau spectacle sur le thème du cinéma.

Aujourd'hui, à 15h, au théâtre équestre, 4 rue du Charron. Durée : 1 h 30. Tarif : 5 €. ☎ 03 20 75 85 86.

CAMBRAI

► Visites guidées

Cambrai est à l'heure de la culture en mai. Des guides-conférenciers vous font découvrir ce dimanche les spécificités architecturales des abbayes du Saint-Sépulcre et de Vaucelles, respectivement bénédictine et cistercienne.

Rendez-vous à 15 h 30 devant la cathédrale de Cambrai. Véhicule indispensable. Tarif : 5 € (comprenant l'entrée à l'Abbaye de Vaucelles).

TRESSIN

► Fête de la fraise

Terroir et artisanat du Val de Marque à la salle polyvalente.

De 10 h à 18 h. Entrée libre. A1 Lille-Paris, sortie Cité Scientifique, direction Chéreng-Baisieux, suivre Tressin-centre.

CHEZ MOI

Je bricole



La visseuse à choc, un bijou pour maman

Il n'y a pas que dans l'univers des nouvelles technologies que la miniaturisation fait des miracles. Dans les magasins spécialisés ou sur Internet, on trouve une visseuse à choc Bosch® ultra-légère (1 kg, contre 3 kg pour sa grande sœur) et ultra compact. Ses 10,8 volts produisent un couple de 100 Nm alors que son aînée de 36 volts atteint en force seulement les 80 Nm. Cerise sur le gâteau, le prix est élevé (225 €) mais trois fois moins que l'ancienne génération (605 €). Voilà une sacrée bonne idée pour la fête des mères. **R. C.**

Je déco

Le pochoir, c'est dans la poche !

Ce qu'il y a de bien avec le pochoir, c'est qu'on fait ce qu'on veut : on peut acheter un modèle ou s'en bricoler un à son goût. Pas besoin d'être un dessinateur émérite : on évite les fioritures, on privilégie des formes aux contours nets, au besoin on s'aide d'un calque. On évite au cutter sans se couper (et en protégeant la table d'un carton !). On fixe le pochoir d'un scotch, en cas de frise on trace au niveau une ligne horizontale. Sur-tout, on utilise de la peinture et un pinceau à poils durs conçus pour ce type d'opérations. Astuce : on se lance avec les couleurs les plus claires, qui supportent mieux les repentirs que les sombres.

On n'étape pas, on tapote, à moins d'utiliser une éponge pour plus d'effets, voire une bombe, à condition de protéger le mur alentour, sinon gare aux bavures !

I. M.

Je joue en famille



Comme à la télé... mais dans son fauteuil

Si vous n'avez jamais osé franchir le pas pour aller jouer sur les plateaux des jeux télévisés, sachez qu'ils peuvent venir à vous. Plusieurs références sont disponibles. Nous vous en proposons deux, pour passer le temps en ce week-end un peu maussade.

► Qui veut gagner des millions ? (Lansay, jeu de plateau, 38 € environ).

Retrouvez l'ambiance de l'émission de TF1 grâce à une base de mille questions. À chaque fois, quatre réponses vous sont proposées. Comme à la télé, des jokers vous permettent d'avancer si

vous calez : le vote du public, le 50-50, l'appel à un ami, dans un premier temps, puis, dès que le seuil des 1 500 € est franchi, le switch vous permettra carrément de changer de question. Le but, c'est d'aller le plus loin possible : au seuil des 48 000 €, voire du million d'euros... hélas virtuels ! Le jeu se joue de 2 à 5 personnes, mais rien n'empêche de composer des équipes de différentes générations pour avoir encore plus de chances de trouver les bonnes réponses.

► Une famille en or (Lansay, sur DVD interactif, environ 38 €). Là encore, c'est un jeu 100 % familial. Il suffit de composer deux équipes (jeunes - moins jeunes, belles-mères - belles-filles...) puis de se creuser la tête pour trouver rapidement les réponses les plus fréquemment données à des centaines de questions. De nombreux thèmes sont abordés. Si on fait mouche, on empoche un maximum de points jusqu'à l'épreuve finale !

C. B.

Je me chouchoute

Retrouver des pieds de bébé

Jimmy Choo et Manolo Blahnik mettent en scène les pieds sur les podiums. Pour celles qui ne sont pas sûres, voir tous les épisodes de « Sex and the city ». La première étape sera de faire tremper ses pieds dans un bain d'eau tiède, agrémenté de sels marins ou de bicarbonate de soude. Vous pouvez vous concocter un gommage avec deux cuillères à soupe d'huile d'olive et une cuiller à café de sucre. Une fois par semaine (pas plus), vous pouvez aussi vous poncer les talons. Massez-vous les pieds (l'idéal : trente secondes par pied et par jour) et enduisez-les d'une crème hydratante. La règle d'or pour se couper les ongles : droit et pas trop court, pour éviter les ongles incarnés. Avant de poser le vernis, il est préférable d'appliquer une base incolore, qui protège l'ongle des pigments jaunissants des vernis.

L. V.

LE MONDE
À L'ENVERS**Parité : à quel sein se vouer ?**

La poitrine d'un homme obèse équivaut-elle à celle d'une femme ? Voilà le genre de question que l'on se pose dans les tribunaux britanniques. Tout a commencé dans une piscine où Kevin Bassett a été surpris en train de filmer un père et sa fille. D'abord vu comme un pédophile, Kevin s'est déclaré plus intéressé par le père... Les discussions ont dérivé vers l'intimité – ou non – de la poitrine masculine. Et comme l'Anglais est pragmatique, l'épineuse question d'un sein d'homme obèse a été abordée. Conclusion : il est interdit de filmer sans autorisation une poitrine, sauf si c'est celle d'un homme, même protubérante.

C'EST LA DERNIÈRE**Huit jours, sur un vélo, sans bouger**

Accro de la pédale et du guidon, George Hood a effectué 3 244 kilomètres, soit la distance à vol d'oiseau entre Paris et Le Caire ou Bagdad et Berlin. Mais au lieu des paysages et routes de campagnes, George n'aura pu admirer que l'auberge de jeunesse de la banlieue de Chicago où est installé le vélo d'appartement qu'il chevaucha pendant 177 heures. L'homme pédala, pédala, ne dormant jamais plus de 12 minutes d'affilée. Unique récompense : son nom rejoindra le Guinness des records, et tant pis pour l'aventure. ■

Pas de golf pendant la guerre

« Je me rappelle lorsque De Mello, qui était aux Nations unies, a été tué à Bagdad (...) j'étais en train de jouer au golf et on est venu me chercher sur le parcours et je me suis dit : "Ça n'en vaut plus la peine" ». Et c'est comme cela que le président des États-Unis en a fini avec le golf. Arrêter de faire des swings par respect pour les morts en Irak, voilà un geste qui doit apporter soutien et réconfort pour les familles.

**LA VOIX DU NORD VOUS A RÉSERVÉ
VOS PLACES EN VIP POUR CE CONCERT EXCEPTIONNEL**

En accord avec Gilbert Coullier Productions,
France Laduc Productions et la ville d'Arras présentent :

**CELINE
DION**

7 JUILLET 2008
Grand'Place - ARRAS

En ouverture exceptionnelle

+ VOX ANGELI

EN AVANT PREMIÈRE

+ Michael GREGORIO

PLACES ASSISES NUMÉROTÉES
Parking + entrée VIP : 135 €
nombre de places limitées

Placement libre debout toujours disponible au tarif de 69€

En vente en exclusivité sur www.lavoixdunord.fr

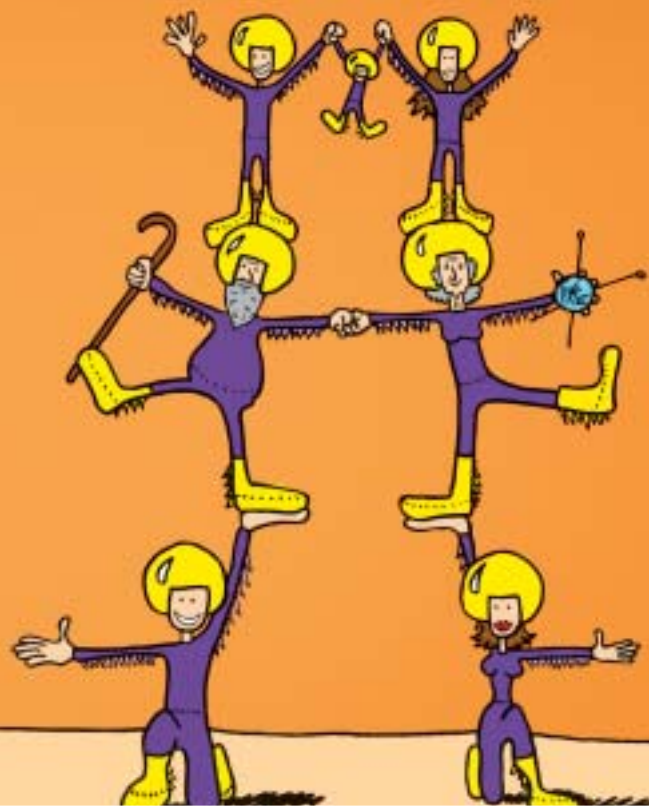
Et à la Boutique Voix du Nord

9 rue des Ponts de Comines, 59000 Lille - Tel : 03 20 31 81 81



**SOYEZ SÛR
DE VOTRE
ASSURANCE**

Surtout si la responsabilité
de votre famille
repose sur vos épaules.



Prenez rendez-vous dès aujourd'hui avec votre conseiller
pour faire un bilan prévoyance gratuit
dans votre agence.

www.ca-norddefrance.fr



NORD DE FRANCE

UNE RELATION DURABLE,
ÇA CHANGE LA VIE